Les candidats dans Roberval livrent leurs états d'âme

pages 6 et 7

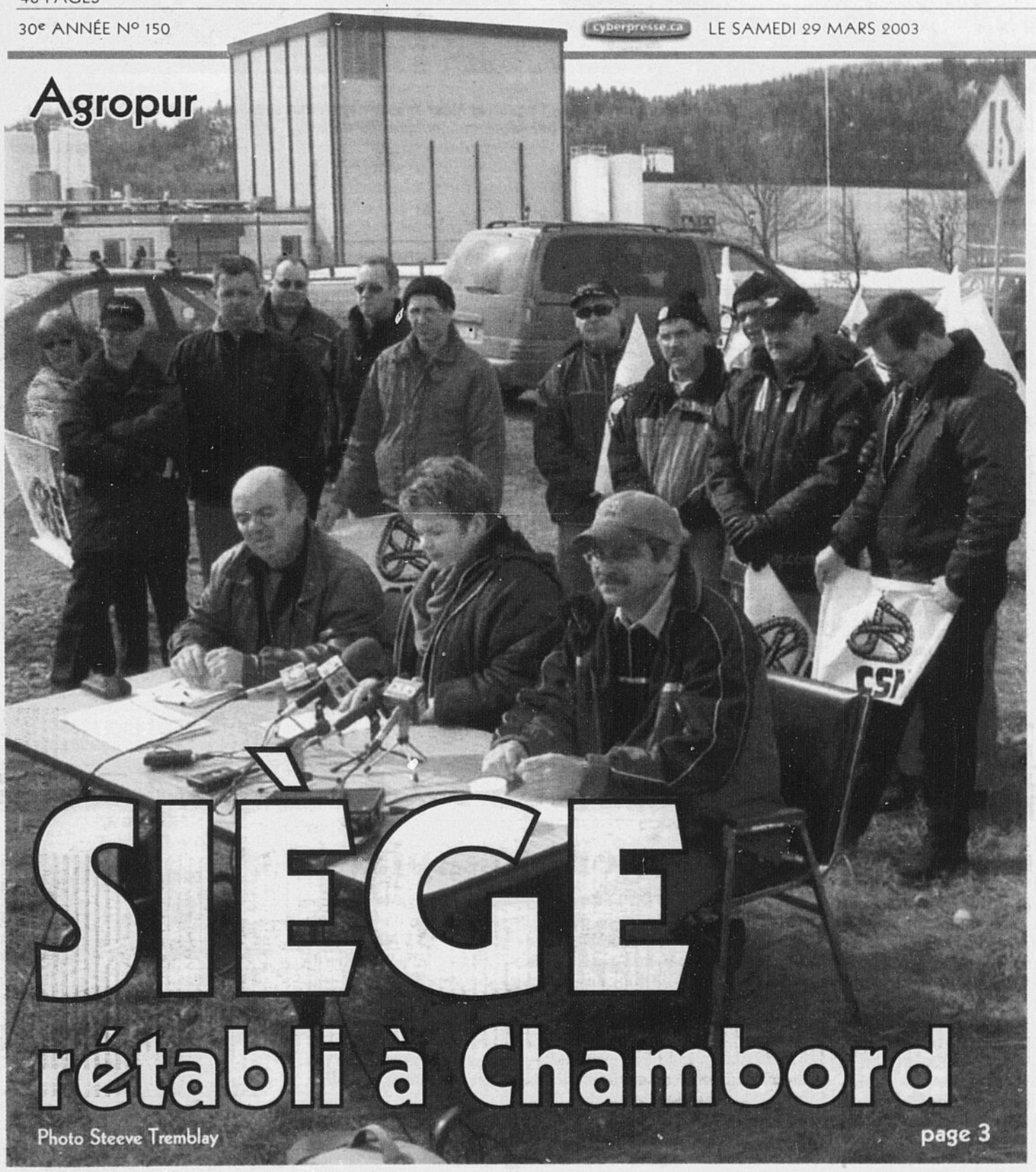
QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
30e ANNÉE N° 150
cyberpresse.ca
LE SAMEDI 29 MARS 2003
Dépôt: 80¢ + taxes

Sutton groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé



Raynald Gagné
agent immobilier affilié
00538260
Cellulaire:
591-3302
Le professionnel de l'immobilier



Agropur

SIÈGE rétabli à Chambord

Photo Steeve Tremblay

page 3

Pêcheurs sauvés des eaux

page 2

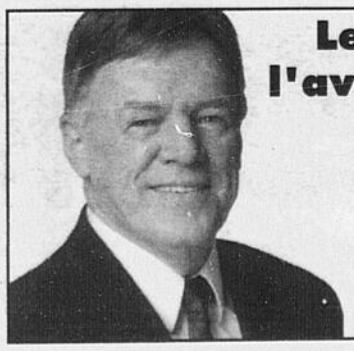
LES ARTS



Les rôles s'accumulent pour Josée Deschênes

page 28

Le 14 avril je vote pour l'avenir de CHICOUTIMI



Jean-Guy Maltais ✓

Mes priorités
- Santé – Éducation
- L'autoroute du Parc
- Nom de la ville (Chicoutimi)

Parti Libéral du Québec
Martin Simard Agent officiel
00544079

Amusés par leur mésaventure

Trois pêcheurs dérivent sur le Saguenay

par Patrick Voyer

(PV) - Trois pêcheurs sont partis accidentellement à la dérive sur un radeau de glace improvisé pendant environ une demi-heure, hier matin, sur le Saguenay, dans le secteur de Saint-Fulgence.

Les trois amis (Claude Cormier, Marcel Gagnon et Maurice Arseneault) étaient en train de poser leurs installations de pêche quand un gros morceau de glace d'environ quatre pieds d'épaisseur s'est détaché sans qu'ils s'en rendent compte vers 10h30.

En aucun temps les trois pêcheurs n'ont été inquiétés. Surtout pas Maurice Arseneault qui a plutôt pris ça en riant. Lorsque la plaque de glace s'est mise à glisser sur l'eau, il n'a pas pris peur. «J'ai déjà traversé l'Atlantique à voile, il n'y a eu aucun problème!», lance-t-il. M. Arseneault estime à 300 mètres la distance sur laquelle lui et ses amis ont dérivé.

Un homme qui se trouvait non loin de l'endroit les a aperçus et leur a crié aussitôt qu'il allait contacter les pompiers. Peu après, les pompiers, les policiers et ambulanciers sont arrivés en trombe sur les lieux pour venir en aide aux malchanceux.

«La ribambelle est arrivée, c'était beau à voir, c'était l'enfer, allègue-t-il. Ils ont commencé par mettre une espèce de pédalo dans le Saguenay, mais ils n'étaient pas capables de s'approcher. Le policier se fatiguait pour rien. Ils sont ensuite repartis pour aller chercher un pneumatique et nous sauver», raconte le pêcheur.

De retour sur la terre ferme, les trois hommes n'ont pas semblé secoués par leur aventure. Tous trois pêcheurs d'expérience, cela ne les empêchera pas de continuer à pratiquer leur sport!



HEUREUX

Claude Cormier, Marcel Gagnon et Maurice Arseneault tout sourire après avoir été sauvés des eaux sur lesquelles ils ont dérivé sur quelque 300 mètres.

(Photo Rocket Lavoie)



BRASIER

Une épaisse fumée émanait du bâtiment commercial situé au 4318 rue Châteauguay de l'arrondissement Jonquière, qui a été hier midi la proie des flammes.

(Photo Rocket Lavoie)

Un édifice subit des dommages importants

Par Patrick Voyer

(PV) - Un incendie s'est déclaré hier au 4318 rue Châteauguay, arrondissement Jonquière, infligeant des dommages considérables à un bâtiment commercial.

Les entreprises Les mouches J.G. Fabricant et Nature Action MicroSoudure occupaient conjointement l'emplacement dévasté par les flammes. Heureusement, personne ne se trouvait à l'intérieur en cette heure de dîner, ce qui a simplifié la tâche aux 25 pompiers de Saguenay qui ont été appelés sur les lieux à 12h55. Ils ont finalement maîtrisé le brasier vers 14h30 sans aucun problème, a expliqué le responsable des opérations, Carol Girard.

Au moment de mettre sous presse, les causes de l'incendie n'avaient pas été identifiées par les enquêteurs en scène de crime dépêchés sur les lieux. Une chose est cependant certaine : si la structure est encore partiellement debout, M. Girard croit que l'état du bâtiment frôle la perte totale.

Faits divers

Deux blessés

(PV) - Deux personnes ont été blessées hier soir vers 21h00 alors que le conducteur d'un véhicule 4x4 a perdu le contrôle et est entré en collision avec un lampadaire sur le boulevard Barrette, à l'angle des rues de l'Estacade et du Chemin de la Réserve dans l'arrondissement Chicoutimi.

L'homme et sa passagère ont été conduits à l'hôpital, souffrant de blessures assez sérieuses. Le sergent Jobin de la police de Saguenay n'écartait pas la thèse de l'abus d'alcool. Le conducteur, qui a été moins blessé que la dame, passait d'ailleurs une prise de sang au moment d'écrire ces lignes.

Voies de fait

QUEBEC (PC) — Le présumé proxénète dans l'histoire du réseau de prostitution juvénile à Québec, Georges Radwanli, a été reconnu coupable vendredi de voies de fait simple sur son ex-conjointe et de trois bris de condition.

Un crachat au visage et trois coups de fil d'insultes coûteront deux mois de prison supplémentaires au commerçant de 54 ans, déjà détenu depuis trois mois après avoir été accusé de 36 chefs d'accusation dans l'affaire du réseau de prostitution.

Une sentence jugée extrêmement sévère par le procureur de Radwanli, Me Pierre Gaudreault, qui se demande si son client aurait subi un tel sort s'il n'était pas accusé dans l'enquête sur le réseau.

Les gestes remontent au 14 octobre dernier, alors que Radwanli était sous enquête par la police de Québec.

Ce jour-là, son ex-conjointe se présente à sa boutique Après-Demain, rue Saint-Jean, pour récupérer son fils dont elle a la garde la semaine, mais dont elle est sans nouvelle depuis quatre jours. Selon le témoignage qu'a livré vendredi la jeune femme de 39 ans, le commerçant est sorti furieux de sa boutique et lui a craché au visage en l'insultant.

Il aurait ensuite pris un rideau en bambou roulé pour la repousser. Georges Radwanli a été arrêté par la police le 27 novembre, après que son ex-compagne a porté plainte. Il a été remis en liberté après avoir promis de ne pas communiquer avec elle sauf pour ce qui concerne les visites à son fils.

Météo

AUJOURD'HUI:
Nuageux -Averses
Max.:12 Min.: 1

DIMANCHE:
Eclaircies
Max.: 5 Min.: 1

LUNDI
Ciel variable
Max.: -3 Min.: -9

Lever: 5 h 34 Coucher: 18 h 08

Pas possible

De l'argent mal placé

COLUMBUS, Ohio (AP) - Un conseil aux braqueurs de banque : évitez de fourrer dans vos poches de pantalon de l'argent volé muni de cartouches d'encre explosives.

Peu après le hold-up de la National City Bank dans le centre de Columbus, dans l'Ohio, des policiers ont repéré jeudi à une centaine de mètres de la banque un individu à la démarche curieuse, manifestement en proie à une vive douleur à un endroit sensible.

John Gladney, 40 ans, venait d'être blessé à l'entrejambe par l'explosion de la cartouche d'encre destinée à protéger les billets, qu'il avait mis dans les poches de son pantalon... Il a été inculpé de vol aggravé.

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 00h45 (3m6)
Basse à 7h50 (1m1)
Haute à 12h55 (4m2)
Basse à 20h45 (0m8)
LA BAIE
Haute à 00h40 (4m0)
Basse à 6h50 (1m3)
Haute à 13h(4m8)
Basse à 19h30 (0m9)

Sommaire

Arts	28
Bandes dessinées	32
Bourse	34
Détente	33
Décès	41
Finances	35
Horoscope	33
Petites annonces	37à 39
Sports	42 à 47
Télévision	32

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Usine Agropur de Chambord

Les travailleurs interpellent les partis politiques

CHAMBORD (CC) - Licenciés il y a maintenant six mois, les anciens travailleurs d'Agropur ont rétabli, hier matin, le siège devant l'usine de Chambord, dans l'espoir d'amener les partis politiques aspirant au pouvoir à s'engager à faciliter le rachat de ces installations par la région.



CLAUDE COTÉ
clcote@saglac.qc.ca

Damien Villeneuve, président du Syndicat des travailleurs Agropur au Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSN), considère en effet qu'il appartient au prochain gouvernement de mettre en place les moyens qui permettront d'assurer le financement nécessaire à l'acquisition de cette usine par un groupe de promoteurs régionaux, parmi lesquels on retrouve les transformateurs laitiers, la coopérative agro-alimentaire Nutrinor et le Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Ceux qui veulent nous représenter doivent être prêts à tout mettre en oeuvre pour que la production reprenne à cette usine de transformation du lait et pour que reviennent les 166 emplois qui se trouvaient ici au moment où ces installations ont été cédées à la coopérative Agropur de Granby, en décembre 2000, par le Groupe Lactel», a mentionné Villeneuve, au cours d'un point de presse qu'il a tenu, hier matin, en compagnie de Jeannine Girard, présidente du Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSN).

Une bonne partie des travailleurs licenciés par Agropur était aussi sur place, au moment de cette séance d'information qui s'est déroulée devant l'usine désaffectée, sur les lieux-mêmes du siège mis en place avec le concours de la direction régionale de la CSN.

Jeannine Girard croit elle aussi qu'il est de la responsabilité du gouvernement de soutenir, autrement que par des paroles, le développement des régions. «Les engagements pris lors du Rendez-vous des régions doivent se concrétiser», a-t-elle affirmé.

Le projet de relance de la transformation laitière à Chambord, s'il revêt un caractère symbolique très fort dans ce secteur, met surtout en lumière, selon la présidente régionale de la CSN, la volonté d'une région de reprendre en main son développement. «Non seulement les politiciens doivent comprendre le message, mais ils ont le devoir de refléter les choix de la population du Saguenay-Lac-saint-Jean», soutient Jeannine Girard.

Prêt

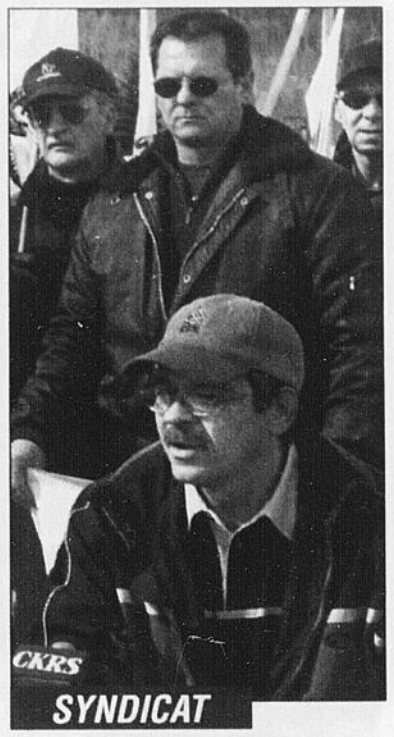
Comme l'a expliqué Damien Villeneuve, les anciens travailleurs d'Agropur souhaitent que le gouvernement du Québec consente un prêt sans intérêt qui permettrait au groupe de promoteurs régionaux de faire l'acquisition de l'usine de Chambord et du quota de lait nécessaire à son exploitation.

Pour que ces transactions se concrétisent d'ici le 5 juin (il s'agit de la date limite de l'entente conclue avec Agropur pour l'achat de l'usine), les promoteurs ont besoin d'une somme globale de 20 à 24 millions $, c'est-à-dire 5 à 6 millions $ pour l'usine et 15 à 18 millions $ pour un quota annuel de 50 millions de litres de lait. «Même à ce prix, affirme Villeneuve, cette usine, qui est l'une des plus modernes au Canada, doit être acquise par la région, car il en coûterait entre 75 et 80 millions $ pour en construire une semblable.»



Flanquée de Pierre Bérubé, la présidente du Conseil central de la CSN, Jeannine Girard, a lancé un message clair aux représentants des partis politiques du Québec.

(Photo Steeve Tremblay)



Damien Villeneuve (devant) est président du Syndicat des travailleurs Agropur au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Steeve Tremblay)

De plus, selon Jeannine Girard, les qualifications de la main-d'oeuvre et la qualité exceptionnelle des installations garantissent une relance viable et profitable de cette usine qui, peu de temps avant sa fermeture, a été rénovée au coût de 37 millions $. «La contribution financière consentie à ce moment-là par les deux gouvernements doit profiter à la région, car cette aide était destinée à son développement, certainement pas au projet de fermeture d'Agropur», a commenté la présidente régionale de la CSN.

Promesse

Le prêt financier réclamé par les promoteurs permettrait, selon cette dernière, de respecter ce mandat. De plus, Jeannine Girard rappelle que, l'automne dernier, le ministre Maxime Arseneau avait dit qu'il suffisait de déposer un projet concret sur la table pour que le gouvernement intervienne financièrement dans le dossier. «Le projet d'achat est rendu au gouvernement qui, présentement, en fait l'étude», précise-t-elle, en insistant sur l'urgence de la situation.

Quant aux anciens travailleurs, ils sollicitent l'appui des producteurs laitiers, de la Fédération régionale de l'UPA et de la population dans le combat de la dernière chance. «Il faut que l'histoire contemporaine de la région cesse de s'écrire sous forme d'exode», lance enfin Damien Villeneuve.

L'UFP mais pas l'ADQ!

CHAMBORD (CC) - La présidente du Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSN), Jeannine Girard, a choqué le candidat adéquiste Roger Filion, hier, en éliminant l'Action démocratique du Québec (ADQ) lorsqu'elle a dit que son organisation recherche, dans le dossier de Chambord, un engagement uniquement des partis pouvant prendre le pouvoir.

Elle a commis cet impair lorsqu'un représentant des médias régionaux a cherché à savoir pourquoi le nom de l'ADQ n'apparaissait pas sur l'immense panneau qui a été installé en bordure de la route régionale (devant l'usine Agropur) et sur lequel on peut lire: «La CSN exige un engagement ferme des partis politiques concernant la réouverture de l'usine pour la transformation du lait dans notre région». Et, dans trois des coins du message apparaissent les noms du Parti québécois, de l'Union des forces progressistes et du Parti libéral, tandis que l'effigie de l'organisation régionale de la CSN garnit le bas gauche du panneau.

Jeannine Girard a en outre expliqué que le Conseil central des syndicats nationaux se devait de rester fidèle à la position prise par la CSN qui, après voir pris connaissance du programme de l'ADQ, a passé à ses membres le mot d'ordre de ne pas voter pour ce parti qui préconise un recul en matière de politiques provinciales et de services à la population. «Nous n'interpellons pas l'ADQ parce que nous visons, aujourd'hui, seulement les partis qui ont la chance d'être portés au pouvoir, le 14 avril», a-t-elle ajouté. Elle n'a cependant pas précisé si le fait que le nom de l'Union des forces progressistes soit sur ce panneau signifiait que la CSN régionale croit en la capacité de ce parti de former le prochain gouvernement.

Réaction

Intervenant à la fin des questions des journalistes, le candidat adéquiste dans Lac-Saint-Jean, Roger Filion (il était alors le seul candidat à avoir assisté au point de presse) a dit trouver regrettable que la CSN commette une pareille bourde sur le dos des travailleurs.

Poursuivant sur un ton calme, Roger Filion a dit qu'il ne comprenait pas la position décrite par Jeannine Girard dans un dossier où, selon lui, il faut justement éviter de diviser les forces. «Même si mon parti n'est pas sur la pancarte, dit-il, nous devons tous travailler ensemble et soyez assurés que je vais travailler pour vous à gagner cet important dossier de la transformation en région.»

Filion a tenu à se montrer clair en affirmant: «Je ne viens pas chercher des votes, je viens vous appuyer pour sauver des emplois et, pour y arriver, nous devons nous serrer les coudes et oublier la politique».

Revenant sur la question du programme de l'ADQ abordée par la présidente régionale de la CSN, Roger Filion a rappelé à cette dernière qu'il faut toujours regarder un programme dans son ensemble. «Tout n'est jamais entièrement mauvais», a-t-il ajouté.

En dépit de cette position d'une centrale syndicale, le candidat adéquiste croit en la nécessité de sauver l'usine de Chambord et il a promis à ces travailleurs licenciés de se battre à côté d'eux, tout comme il entend se battre pour la région.

Conseiller syndical auprès du Syndicat des travailleurs de l'usine Agropur de Chambord (CSN), Pierre Bérubé a cherché visiblement à remettre les choses en affirmant qu'en assemblée générale, mardi soir dernier, les anciens travailleurs de cette usine n'avaient pas regardé les partis politiques, «mais, dit-il, d'où pouvait venir l'aide».



Le candidat de l'ADQ dans Lac-Saint-Jean, Roger Filion, a été surpris de constater l'absence de son parti sur le panneau de la CSN. Pourtant, le nom de l'Union des forces progressistes s'y trouve.

(Photo Steeve Tremblay)



La candidate libérale dans Jonquière, Françoise Gauthier, a dévoilé les grandes lignes de son programme hier.
(Photo Rocket Lavoie)

Françoise Gauthier livre sa liste d'engagements

par Daniel Côté

(DC) - Françoise Gauthier livrait les grandes lignes de son programme quand, derrière elle, l'une des affiches représentant le chef libéral Jean Charest a commencé à se détacher du mur. Victime de la chaleur qui régnait dans la salle du Centre culturel du mont Jacob où, hier avant-midi, la députée de Jonquière avait convoqué la presse régionale, elle est tombée quelques minutes plus tard, suivie rapidement par la seconde.

À la fin de la rencontre, il ne restait que les drapeaux du Saguenay encadrant la tribune, ainsi que l'affiche montrant la candidate, qui souhaite obtenir un deuxième mandat le 14 avril. Même si elle avait pris soin d'affirmer que chacun de ses engagements était approuvé par son parti et par son chef, il y avait quelque chose de symbolique dans cet incident, puisqu'à bien des égards, son programme découle des combats qui ont rythmé ses premiers pas sur la scène provinciale.

À propos du Carrefour de la santé, par exemple, il était inévitable que Françoise Gauthier priorise la mise en place du centre ambulatoire et, dans l'intervalle, le financement des soins de chirurgie avec hospitalisation. Elle veut aussi réduire les listes d'attente, assurer le fonctionnement de l'urgence 24 heures sur 24 et favoriser le recrutement des médecins grâce à des mesures bien ciblées, ce qui s'inscrit dans le droit fil de ses interventions passées.

La même cohérence peut être relevée dans ses propositions touchant le cégep de Jonquière. En tête de liste figure le maintien de l'exclusivité du programme d'Art et technologie des médias qui, à ses yeux, doit bénéficier d'équipements à la fine pointe. S'y ajoutent un chapelet d'engagements parmi lesquels on remarque la signature d'ententes qui permettront aux étudiants d'utiliser des équipements culturels situés à l'extérieur du campus.

Usines menacées

Une autre cause défendue par Françoise Gauthier depuis quelques années est celle des retraités et pré-retraités, en particulier ceux de l'usine Abitibi-Price du secteur Kénogami. Elle partage leur volonté d'amender la loi 102 afin de leur donner une voix, au même titre que les patrons et les syndicats, au moment de déterminer comment seront administrés les surplus actuariels.

Aussi sensible aux conséquences du déluge de 1996, qu'elle avait vécu aux premières loges en tant que mairesse de Laterrière, la candidate se prononce en faveur de la supervision locale du niveau du lac Kénogami, tout en prônant l'accélération des travaux de construction d'un ouvrage de retenue sur la rivière Pikauba. Quant au quartier Saint-Jean-Eudes, dont elle a accompagné les efforts pour sauver la dernière école, son avenir continue de la préoccuper.

«Ce secteur doit retrouver le dynamisme auquel il a le droit de prétendre», estime Françoise Gauthier, qui appelle de ses voeux la création d'un centre multi-services financé, pour une bonne part, grâce au gouvernement fédéral. Le jour, on y formera les enfants du secteur, tandis que le soir et les fins de semaine, cet établissement desservira la communauté anglophone.

En matière de développement, par ailleurs, la candidate se donne 100 jours pour évaluer les structures régionales, puis les recalibrer avec l'aval des autorités locales, dont l'autonomie financière et décisionnelle sera accrue. Elle veut aussi créer un guichet unique pour les fonds d'investissement et partager de manière plus équitable les recettes de la TVQ, les redevances sur les ressources naturelles et les ressources liées aux transferts de responsabilités.

Dans la même foulée, Françoise Gauthier militera en faveur de la transformation du bois et de l'aluminium et prendra les devants pour assurer la pérennité de deux maillons faibles de la trame industrielle du comté: l'usine Vaudreuil de la compagnie Alcan et l'usine Kénogami appartenant à Abitibi-Consol. «Je n'ai pas de projets précis, mais il ne faut pas attendre qu'il soit trop tard», affirme la candidate qui, dans chaque cas, promet d'être proactive.

Heureusement qu'il y a les régions!

Une analyse de Catherine Delisle

(CD) - Je ne suis pas certaine que les gens carburent aux élections provinciales. Cette guerre ultra médiatique en Irak, sur fond d'images chocs, est en train de gruger toute l'actualité québécoise. Au national, les élections passent définitivement au second plan. Heureusement qu'il y a le régional. Les candidats sont couverts mur à mur. C'est dans les régions que ça se passe!

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y a deux circonscriptions qui retiendront tout particulièrement l'attention, le soir du 14 avril: Jonquière et Dubuc.

La candidate libérale de Jonquière, Françoise Gauthier, passera son grand test politique. La population en général et la presse en particulier se souviennent d'Aline Saint-Amand qui avait remporté la partielle pour être battue quelques années plus tard à la générale. Françoise Gauthier dit avoir tiré une bonne leçon des erreurs passées. Celle qui a fait une brèche dans le château-fort péquiste a refusé d'aller jouer à la vedette, ailleurs au Québec, même si son parti la réclamait, préférant se concentrer sur ses électeurs et sa région. Elle jure que l'histoire ne se répétera pas. Sa campagne électorale dure depuis un an et demi. Elle n'avait pas le choix de mettre autant d'ardeur au travail, car la partie, dans Jonquière, n'est jamais gagnée d'avance pour une libérale.

Sa rivale péquiste, Myrtha Laflamme, toute nouvelle dans l'arène politique, a besoin de naviguer vite, surtout qu'elle doit manoeuvrer avec deux organisations (les bloquistes et les péquistes) pas forcément harmonieuses. Et rien ne dit que la population achètera les promesses du gouvernement.

D'abord, le dossier d'Art et technologie des médias (ATM)... Tout le monde est sceptique: la direction et les étudiants. Avec raison, d'ailleurs. Malgré les invitations répétées, le ministre de l'Éducation, Sylvain Simard, n'est jamais allé au cégep de Jonquière. Cette semaine, en compagnie du premier ministre Bernard Landry, il a visité l'école de pilotage du cégep de Chicoutimi, l'UQAC... mais pas le cégep de Jonquière! Pas étonnant que quelques centaines de profs, d'étudiants et même la direction soient descendus dans la rue.

Pressé de questions par la presse, Sylvain Simard a reconnu, cette semaine, l'exclusivité de ce créneau d'excellence sauf qu'il n'a jamais promis d'empêcher les cégeps du Vieux-Montréal et de Limoilou de développer des compétences similaires par l'intermédiaire de leur programme en technique d'électronique, option audiovisuelle. Voilà tout le problème, car ils viennent carrément gruger dans le programme d'ATM, selon la direction, ce que ne semble pas voir le ministre. Dans sa révision de programme, ATM prévoit deux options: un programme en communication pour former des journalistes et un second pour former des artisans (cameraman, monteur, aiguilleur, perchiste, preneur de son)... C'est cette dernière option qui est particulièrement prisée des étudiants, car l'industrie en a grandement besoin. On comprend pourquoi elle est à ce point convoitée par les gourmands cégeps de l'extérieur.

Les meilleures années

Dans les meilleures années, le cégep de Jonquière recevait 1000 inscriptions en ATM pour 240 places. Aujourd'hui, il en reçoit 700. Il y a moins d'engouement maintenant et ça risque de s'accentuer encore parce que la Cité collégiale de la région d'Ottawa, plus discrète autrefois, est maintenant plus menaçante. Elle recrute de façon intensive au Québec. L'école de communication est attrayante, car elle possède l'argent pour acheter des équipements sophistiqués, alors que le cégep de Jonquière est en perte de vitesse dans ce domaine. Il faut dire qu'elle est bien subventionnée par le provincial (l'Ontario) et le fédéral. Pourquoi le gouvernement de Bernard Landry est-il toujours aussi timide dans ses promesses, lorsqu'il sait que les régions ont cruellement besoin de développer des créneaux d'excellence exclusifs si elles veulent attirer des étudiants et courir ainsi la chance que certains s'installent pour de bon?

Centre ambulatoire

Quant au centre ambulatoire, il y a un point qui me chicote. Comment peut-on donner le feu vert au projet, alors qu'il y a quelques mois à peine, la condition sine qua non imposée à la Régie régionale par le gouvernement était de réussir, d'abord, à établir un protocole d'entente visant à déterminer les modalités s'appliquant aux activités de chirurgie au Saguenay? Le temps d'une élection, le protocole, subitement, n'est plus utile...

C'est ce qu'on appelle une promesse électorale. Dans ce cas-ci, une «re-re promesse», en l'occurrence. Lorsque Myrtha Laflamme s'accorde le mérite d'avoir réglé le dossier en quelques mois, avant même d'être candidate officielle, alors qu'il y a tant de gens (les organisations de santé, les syndicats, les groupes de pression, les députés en place) qui ont travaillé d'arrache-pied sur ce dossier depuis 1998, on peut se demander si elle ne prend pas ses rêves pour la réalité.

Dubuc

Dans Dubuc, on s'apprête aussi à passer tout un test... le test des fusions municipales.

C'est là qu'on saura si c'est vrai qu'on ne digère pas la fusion ou si c'est le fait de quelques irréductibles seulement. Comme Dubuc est un vaste territoire qui déborde largement de l'ancienne ville de La Baie, on verra si la grande fougue de l'ex-maire Réjean Simard aura réussi à convaincre les gens de voter libéral, le seul parti qui promet de faire les défusions s'il est au pouvoir.

Route à quatre voix divisées

Jean-Guy Maltais s'en prend à Stéphane Bédard

par Catherine Delisle

(CD) - Le libéral dans Chicoutimi, Jean-Guy Maltais, dit être choqué des propos tenus par son adversaire péquiste, Stéphane Bédard, pour s'être approprié la réalisation de l'autoroute du parc des Laurentides.

Lors d'un point de presse, hier matin, Jean-Guy Maltais a indiqué qu'il trouve de mauvais goût que le député sortant ait volontairement omis de rendre hommage à la présidente d'Accès-Bleuets, Marina Larouche, et à son organisation tout en passant sous silence le grand travail du député fédéral André Harvey dans ce dossier. En passant, il rappelle que les échéanciers des travaux ne sont toujours pas déposés, alors que cela aurait dû être fait il y a au moins six mois.

Jean-Guy Maltais rappelle que la route à quatre voies divisées est une promesse des péquistes qui date de 1976. «C'était même leur première priorité», affirme-t-il, ajoutant que leur deuxième priorité était la route Alma-La Baie. «Malgré qu'on ait eu un ministre des Transports provenant de la région (Jacques Brassard), les deux routes ne sont toujours pas finalisées», enchaîne-t-il. «En 1998, poursuit-il encore, l'ancien ministre Brassard disait "non, non et non" à la route du parc des Laurentides. Selon lui, il avait même eu le culot de dire qu'il y en avait plein le sous-sol de l'Assemblée nationale. Il promet que les 100 000 signatures en faveur du parc des Laurentides se rendront directement à l'Assemblée nationale s'il est élu.

Également, il s'engage formellement à appuyer le nom Chicoutimi pour la grande ville fusionnée. Cependant, il refuse de porter le flambeau, car il estime que le mouvement Chicoutimi-Saguenay bénéficie d'une excellente organisation. Toutefois, il promet de saisir l'Assemblée nationale du grand désarroi des gens d'ici au sujet du nom de la ville.



Le candidat ibéral dans Chicoutimi, Jean-Guy Maltais, a fait connaître quelques-unes de ses priorités.

(Photo Michel Tremblay)

En matière de santé, le candidat libéral mentionne que le gouvernement péquiste a été incapable d'obtenir les budgets nécessaires pour combler notre sous-financement évalué à 65 millions $. Selon lui, dans le budget de Pauline Marois, elle injecte les 800 millions $ du fédéral dans la santé, mais il soutient que la région ne réussira même pas à recevoir sa quote-part de 30 millions $.

Jean-Guy Maltais rappelle que c'est le gouvernement québécois, par son manque de vision, qui a mis des milliers de travailleurs de la santé à la retraite avec des primes de séparation allant jusqu'à 300 000 $ pour les médecins. Le résultat, selon lui, c'est que les listes d'attente sont plus longues que jamais et qu'il nous manque l'équivalent d'un autobus plein de spécialistes. Selon lui, pour les attirer en région, il faut que l'hôpital régional obtienne enfin son statut d'hôpital universitaire.

Enfin, le candidat libéral soutient que le gouvernement, en procédant aux fusions forcées, a oublié de donner aux nouvelles villes l'argent qu'il faut pour leur développement. Il promet donc de travailler en étroite collaboration avec les élus pour ensuite faire valoir leurs priorités à Québec.

Sutton



BESOIN de maisons pour offrir à mes clients

ESTIMATION GRATUITE

Cell.: 540-2442 — Bur.: 542-7587

00544246

Rodrigue Comeau, agent immobilier affilié

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

ENTREPOSEZ VOTRE FOURRURE EN TOUTE SÉCURITÉ



«Demandez à voir notre voûte»

Conseils d'entretien:

- Nettoyage - Lustrage régulier aux 2 ans
- Inspection pour réparations mineures
- Transformation complète au goût du jour
- Couverture d'assurance (incluant l'entreposage)
- ESTIMATION GRATUITE
- CUEILLETTE ET LIVRAISON

ENTREPOSAGE AU LAC-SAINT-JEAN:
Nettoyeur Net Plus Normandin (inc.) • 274-4680

PROFITEZ DE RABAIS FIN DE SAISON POUR ELLE ET POUR LUI

30% - 40% - 50% jusqu'à 70%

TAILLES: • PETITES • RÉGULIÈRES • FORTES

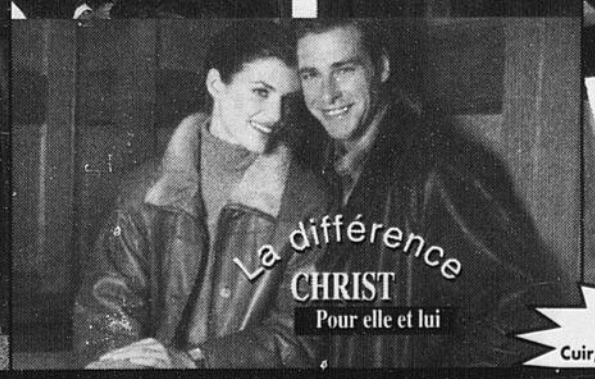




CUIR et SUÈDE à 30 % de rabais



Agneau renversé à partir de 695$



Lot de manteaux laine et cashmere à 50 % de rabais

NETTOYAGE et TRAITEMENT: Cuir, suède, agneau renversé

Consultez-nous pour vos réparations

- ESTIMATION GRATUITE
- Remodelage exclusif
- Entreposage, assurance, nettoyage
- Possibilité d'échange sur les fourrures

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ SANS INTÉRÊT

Faucher & Bergeron Fourrures inc.
«La qualité qui se distingue»

JONQUIÈRE
2377, Saint-Hubert
Tél.: 695-0536

CHICOUTIMI
1385, des Champs-Élysées
Tél.: 543-4600

00545915

Les samedi et dimanche 29 & 30 mars

vente d'équipement de location

débute le samedi à 9h00

Plusieurs articles pour vos activités de plein air!

Plusieurs embarcations!
Kayaks • Canots
Tentes • Sacs à Dos • Sacs de couchage
• Skis • Raquettes
• Et bien d'autres découvertes...

C'est un événement exceptionnel, profitez-en!
*Quantité limitée



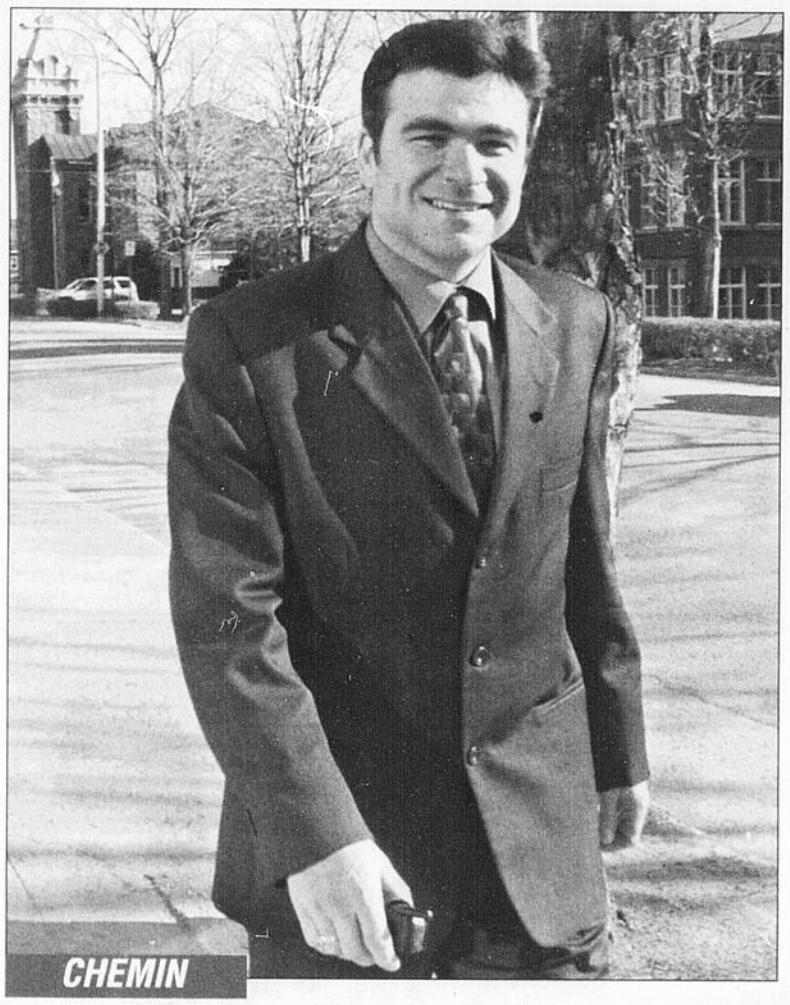
chlorophylle h. tech.

394, rue des Saguenéens, Chicoutimi

00545499

Candidat libéral dans Roberval

Karl Blackburn a trempé jeune dans la politique



Fils de l'ancien député Gaston Blackburn, Karl Blackburn veut tracer son propre chemin.

ROBERVAL (ChP) - Le candidat libéral dans Roberval, Karl Blackburn, souhaite partager son dynamisme avec les gens de la circonscription.



CHANTALE
POTVIN
chantalepotvin99@hotmail.com

Possédant un baccalauréat en administration des affaires et achevant une maîtrise en gestion des organisations à l'UQAC, Karl Blackburn se raconte sans détours.

Son enfance, il l'a passée dans le public alors que son père, l'homme d'affaires et ex-député bien connu Gaston Blackburn, lui a confié des tâches dès l'âge de 13 ans. «J'ai appris très tôt à me tremper dans le monde des affaires et de la politique. La relation avec mon père? Il est un modèle et je me sens privilégié de pouvoir compter sur son support. Je profite de son expérience. Cependant, je fais mon propre chemin», explique-t-il.

Depuis le 26 mai 2002, le jeune homme de 34 ans, marié à Annie Tremblay et père de quatre beaux garçons âgés de 2 à 11 ans, dit avoir écouté la population et cherché à établir des contacts directs avec eux. «J'ai une bonne oreille et je crois qu'en politique, c'est une qualité importante.

On a de beaux défis devant nous... Je suis un être dévoué, j'ai le goût de servir la population avec énergie. Je suis jeune, en forme. Je suis prêt», déclare-t-il avec fougue.

Sur le plan régional, Karl Blackburn souhaite mettre en place des mécanismes pour faire en sorte de favoriser la transformation des ressources dans la région. Il a parlé de bois, d'aluminium, d'hydro-électricité... Aussi, selon sa vision, il souhaiterait faciliter l'accès aux capitaux de risque, en créant un guichet unique pour regrouper les fonds d'investissement.

«Les promoteurs sont des bijoux, on veut les aider, les guider, s'arranger pour créer des emplois», déclare Blackburn, qui songe également à une nouvelle organisation pour le tourisme dans la région afin que le comté Roberval demeure le moteur de la vie touristique de la région. «Il faut penser à un concept qui va attirer des gens et les inciter à y rester plus longtemps.»

Projet important dans ses démarches: l'Hôpital de Dolbeau, un engagement de quelque 15 millions pris par le Parti libéral.

«Je veux travailler pour que Roberval retrouve ses lettres de noblesse trop fortement touché par les coupures, me défoncer pour les citoyens.»

Karl Blackburn, qui estime être assisté par l'une des meilleures organisations électorales du Québec, déplore la lourdeur de l'État. Selon lui, il faudra voir l'État comme une entreprise, tout en lui greffant un coeur, une âme pour les plus démunis. «Pour rendre le système plus efficace, lui rendre le rôle perdu. Il faut qu'un gouvernement soit au service des gens et non l'inverse.»

Hormis les affaires, Karl Blackburn cumule les engagements sociaux à son curriculum et est également un fervent de sport, notamment de hockey puisqu'il entraîne les petits de 5-6 ans. «En plus de se tenir sur leurs patins, je leur apprends à développer des facettes intéressantes de leur personnalité, comme j'ai eu la chance de développer les miennes dans mon enfance.»

Candidat péquiste

Réjean Lalancette connaît bien le travail d'équipe

ROBERVAL (ChP) - Réjean Lalancette, candidat péquiste de la circonscription Roberval, se décrit comme un homme qui possède d'importantes qualités pour être qualifié de bon communicateur et de rassembleur prônant le travail d'équipe.

Originaire de Dolbeau, Lalancette est âgé de 51 ans. Son épouse est Lili McNicoll et leurs enfants ont 26 et 30 ans. Conseiller en ressources humaines chez Bowater à Dolbeau depuis 1996, il possède un certificat en relations industrielles.

Les tables municipales, syndicales, pour la santé, l'éducation, les comités de sport, les conseils d'administration et les engagements sociaux inscrits à son curriculum, il ne les compte plus. Il occupe notamment le poste de président du conseil d'administration du Cégep de Saint-Félicien depuis quatre ans.

«J'ai toujours travaillé dans l'esprit de vouloir aider, mais c'est en militant pour les syndicats que j'ai développé le goût de changer les choses et de partager mes convictions, qui doivent être bonnes puisque ce sont mes pairs qui m'ont poussé en politique», déclare-t-il.

L'emploi est définitivement le dossier qu'il attaquerait de front au matin du 15 avril. Évidemment, Lalancette ne cache pas qu'il a un faible pour la souveraineté... «Dans le souhait que le Québec devienne un pays, la toile de fond derrière, c'est un pays progressiste et ouvert, un pays qui offre davantage de place aux citoyens et davantage de consultations...»

Pour Roberval et le comté, Lalancette croit que la dynamique passe par la création d'une table pour faciliter la concertation entre les leaders afin de créer des projets communs.

Pour l'issue des élections, Réjean Lalancette pense qu'il y ait de fortes chances de conjuguer avec un gouvernement majoritaire pour le PQ. Il rappelle que son parti comptait quelque 11 000 votes de majorité aux dernières élections. «Pour l'instant, plus de 1500 personnes sont membres de l'organisation. À la fin de la campagne, il y en aura plus de 2000, c'est un bon signe et il faut se fier aux sondages», déclare le candidat.

Philosophant sur le rôle d'un député, Réjean Lalancette explique que pour lui, la politique, ce n'est pas un rêve, mais bien un cheminement. «Ça fait 25 ans que je m'engage auprès de ma communauté, d'un milieu à l'autre. Je suis rendu à ce point de vouloir relever ce nouveau défi.»

Il n'est d'ailleurs pas à ses premières armes en politique. En 1988, il fut candidat fédéral pour le NPD avec Ed Broadbent à la tête du parti. Il avait alors perdu contre Benoît Bouchard.

Le 15 mai 1994, il avait été défait en en investiture contre Benoît Laprise.

Parlant de Laprise, Réjean Lalancette avoue que le député, qui tire sa révérence bientôt, lui a appris beaucoup, surtout en ce qui concerne le rôle qu'il aura à jouer et les enjeux à comprendre. «Je sais ce qui m'attend, je connais à fond mon parti et tout ce qu'il propose de bien pour diminuer les iniquités», conclut le candidat péquiste.



Après plusieurs années d'engagement social, Réjean Lalancette a le goût de relever un nouveau défi.

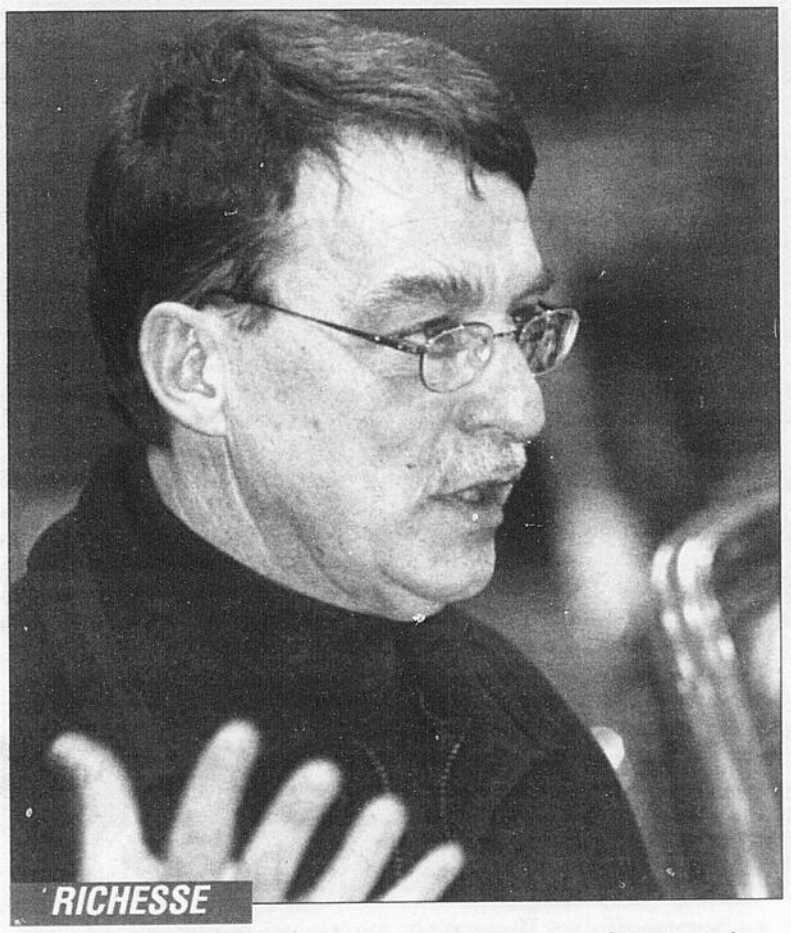
Candidat de l'ADQ

Bernard Généreux entend contribuer aux changements

par Chantale Potvin

ROBERVAL (ChP) - Bernard Généreux exprime sa fidélité envers la région qu'il souhaite représenter sous la bannière de l'ADQ: «Comme je l'ai toujours fait! Tout le reste est accessoire, un véhicule dans lequel on s'embarque pour accompagner le changement».

Ainsi s'exprime Généreux pour justifier les raisons pour lesquelles il a vogué lentement du Parti québécois à celui de l'ADQ. «Il ne s'agit pas d'un geste spontané, mais d'une réflexion empreinte d'une sage évolution. La politique est quelque chose de noble et dans ce domaine-là, on ne peut s'improviser. Je ne suis pas un aventurier qui manque de respect pour la fonction. Mes preuves sont faites et je crois être un représentant fort et crédible pour favoriser un bon positionnement sur l'échiquier régional, voire national... Je vais travailler pour que la région cesse d'être riche pour les autres, mais bien pour les citoyens d'ici», déclare Bernard Généreux.



RICHESSE

Bernard Généreux souhaite redonner à la région toute la richesse qui lui revient.

Âgé de 53 ans, lui et son épouse Lise Hébert sont grands-parents depuis depuis le 23 février. Ils ont quatre enfants de 20 à 30 ans.

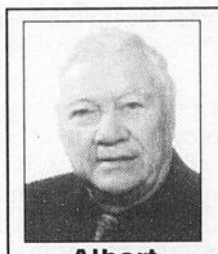
Troisième d'une famille de sept enfants, il est né à Nominingue, une petite municipalité de villégiature des Hautes-Laurentides située à mi-chemin entre Mont-Laurier et Mont-Tremblant. Bernard Généreux a été élevé dans le magasin général de la petite municipalité, propriété familiale depuis des générations. Ayant complété des études universitaires à Sherbrooke, en service social, il fut recruté par le CLSC des Prés-Bleus pour lequel il est organisateur communautaire depuis 1978.

Dès son arrivée, il est carrément tombé en amour avec le Lac. «Je n'ai pas eu beaucoup de coups de coeur dans ma vie, mais la vue du lac à Chambord fut un choc intérieur physique aussi intense que lorsque j'ai vu le Louvre à Paris... C'est ma place ici maintenant!», déclare Généreux.

Dans un long entretien, il explique sa décision d'être là où il est aujourd'hui. «C'est le fruit du long parcours d'une vie, il faut être imprégné des exigences et des attentes de son comté, avoir cumulé des expériences et avoir une certaine distance pour comprendre tous les enjeux.»

Préfet de la MRC Domaine-du-Roy depuis trois ans, maire de Saint-Prime depuis 10 ans, vice-président du CRCD et à l'exécutif de la Fédération québécoise des municipalités, Bernard Généreux a aussi été un militant syndicaliste pendant une dizaine d'années, ayant été président fondateur du syndicat local de la CSN pour le CLSC en 1979. «J'ai toujours eu une tendance naturelle pour contribuer aux changements en ce qui touche aux grandes causes sociales».

Généreux se dit allergique aux normes, allergique aux dogmes, à la bureaucratie et définitivement engagé pour son milieu. «On ne fait pas avancer une société avec des dogmes et des normes, on ne fait que scléroser le développement, on tue les initiatives. Il faut permettre de libérer les talents et les potentiels comme le propose l'ADQ.»


Albert MÉNARD

Fourrures PATRICE MÉNARD INC.

RÉPARATION, RECYCLAGE ET ENTREPOSAGE

Tél.: 543-6565 Rés.: 545-4846

ATELIER ET ENTREPÔT au 365, Racine Est, Chicoutimi


Patrice MÉNARD

00546153

SENTRA XE 2003

SAVIEZ-VOUS QUE LA PLUPART DES GENS N'AIMENT PAS FAIRE LE PLEIN D'ESSENCE?



AU VOLANT D'UNE SENTRA, ILS NE LE FONT PAS SOUVENT!

Location à partir de 219$/MOIS*

0$ dépot de sécurité! Comptant initial de 995$ Transport et préparation inclus!

1,8% Financement à l'achat** PDSF à partir de 15 798$***

AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS sur financement à l'achat†

• **Climatiseur** • Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD • Siège du conducteur à 8 réglages • **Moteur 1,8L de 126 chevaux** • Pneus toutes saisons de 15 po • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins gonflables • Essuie-glaces à balayage intermittent • Dossier arrière rabattable 60/40 • Et beaucoup plus!

*†L'offre d'aucun paiement pendant 90 jours s'applique sur les modèles Sentra 2002-2003 pour les financements à l'achat et par les services NCFI uniquement. Aucun intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par l'acheteur. Après 60 jours, il doit payer mensuellement le capital et les intérêts selon les termes prévus au contrat. *Location de 48 mois pour la Sentra XE 2003 « Option Plus » (C4GL53 BK00). Acompte ou échange équivalent de 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement (toutes taxes incluses) requis à la livraison. **Assistance routière 24 h.** Taxes, immatriculation, assurance et obligations sur pneu neuf en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 48 mois. Frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location et d'achat. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. *** PDSF de la Sentra Sedan XE à boîte manuelle (C4GL53 AA00). Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature « DÉCOUVRIR_ » et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce de Nissan.*

NISSAN

www.nissan.ca 1 800 387-0122

00546160

H&R BLOCK

LES PROS DE L'IMPÔT

- *Remboursement maximal*
- *Service rapide et professionnel*
- *Prix compétitifs*
- *Transmission électronique*

Confiez vos impôts à des pros!

Alma:	490, av. du Pont Nord	**668-0107**
Chicoutimi:	166, Racine Est	**543-8442**
Chicoutimi:	Place du Saguenay	**543-3104**
Jonquière:	2353, Saint-Dominique	**542-0329**
La Baie:	Galeries de La Baie	**544-2870**
Roberval:	Plaza Roberval	**275-4290**
Dolbeau:	2096, boul. Wallberg	**276-8025**

www.hrblock.ca

00543590

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Terrorisme et guerre détruisent le tourisme



BERTRAND TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Des voyageurs, que l'imminent assaut militaire sur l'Irak avaient rendu nerveux, ont eu un sursaut d'inquiétude quand une voix anonyme annonça que l'envolée pour le Portugal en passant par la Hollande était retardée d'une heure. La psychose du terrorisme avait-elle suscité une dernière vérification? Ce fut un soulagement général quand le pilote du gros transporteur de KLM expliqua simplement que la tempête avait recouvert l'appareil d'une couche de givre qui fondra lentement sous l'effet d'un dissolvant.

Contrairement aux appréhensions générales, c'est le seul moment de stress que notre groupe a connu durant les quatre envolées Dorval-Amsterdam-Faro dans le cadre d'un voyage de trois semaines en Algarve, au sud du Portugal. Le personnel des aéroports est plus détendu et les policiers se font discrets.

À mon précédent voyage transatlantique, l'an dernier, une préposée à la dernière vérification m'avait demandé de faire fonctionner ma caméra vidéo. Quelques jours avant notre départ, au début du mois, un fonctionnaire fédéral en poste à Chicoutimi m'avait recommandé d'apporter la facture ou de faire enregistrer l'appareil à la douane pour éviter les emmerdements.

Mais j'ai franchi rapidement toutes les barrières policières et électroniques sans devoir faire la moindre démonstration. Un de nos compagnons a cependant dû ouvrir sa principale valise que des chiens détecteurs de drogue reniflaient intensément. C'est un saucisson de fromage fumé acheté dans une fabrique artisanale d'Amsterdam qu'avait flairé le museau sensible de ces animaux bien dressés! Leçon à retenir: n'apportez pas de nourriture malgré les attestations légales des vendeurs. Vous éviterez ainsi les ennuis.

Un retour «allongé»

C'est l'arrivée à Dorval au retour chez nous qui se prolonge un peu trop longtemps. Une petite grappe de fonctionnaires fédéraux accueille d'abord les voyageurs dès leur entrée dans l'aérogare. Puis, tous les voyageurs se mettent en ligne pour remettre au douanier assis derrière une vitre leur passeport et la formule remplie juste avant l'atterrissage.

Si le souvenir des attentats du 11 septembre 2001 traumatise toujours les touristes, il ne sème plus l'angoisse à l'aéroport d'Amsterdam, l'un des plus fréquentés du monde, et pas davantage à celui de Montréal. Ajouté à la guerre en Irak, il poursuit cependant ses ravages dans l'industrie du transport aérien. Toutes les grandes compagnies piquent du nez. Le prolongement sur plusieurs mois de l'affrontement armé Bush-Hussein pourrait coûter une dizaine de milliards de dollars aux transporteurs américains et provoquer plus de 70 000 pertes d'emploi. Chez nous, Air Canada continue de cumuler les déficits même s'il réduit constamment son personnel.

L'énigme du Portugal

La guerre rend casaniers les touristes du monde entier. Présentement, les destinations qui conjuguent les vieilles pierres incrustées d'histoire et les plages ensoleillées continueront d'attirer les plus irréductibles.

Le Portugal irradie cette séduction puissante. En Algarve, les retraités et autres voyageurs allemands et anglais notamment continueront de venir y emprunter, durant plusieurs semaines, à l'exemple des snowbirds québécois en Floride, le climat chaleureux qui ne survient généralement chez eux qu'en une très brève période, comme une distraction de la nature.

Stimulé économiquement par son adhésion à la Communauté européenne et son euro qui s'avère présentement la devise la plus forte des blocs économiques de la planète, ce pays paraît respirer la prospérité. Mais les gens interrogés évoquent une légère récession qui a fait grimper le chômage à plus de 6%, un taux qui chez nous équivaudrait presque au plein emploi.

Le vrai malaise, dit-on, c'est la faiblesse du revenu moyen qui serait inférieur à notre salaire minimum. Mais le visiteur ne le perçoit guère. Il ne voit que belles villas et voitures rutilantes comme dans les quartiers habités par les gens riches et célèbres des pays développés.

Pour notre groupe de voyageurs appartenant à la classe moyenne, cette discrétion des citoyens les plus humbles de l'Algarve demeurera une énigme.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

É.-U./Irak: une guerre pour la démocratie

M. Jacques Brassard

J'ai parcouru votre chronique sur l'«anti-américanisme: une vision simpliste du monde», en relisant chacun des paragraphes avant de pouvoir passer au suivant pour, finalement, les relire un à un très... très... lentement tout simplement pour faire durer un plaisir admiratif et apprécier encore davantage l'ensemble de votre éloquence.

Merci beaucoup de remettre à l'heure les aiguilles divines, et diaboliques, de l'horloge de guerre!

J'ai particulièrement aimé que vous mettiez en évidence que le président des États-Unis n' a jamais «gazé» ses concitoyens et qu'effectivement il devra repasser le test de l'élection présidentielle parce qu'il est à la tête d'une démocratie! Votre parenthèse est culturellement cuisante d'humour. Une vraie bombe!

Que dire de votre conclusion rapportant les paroles de Bernard Kouchner, fondateur de Médecins sans frontière, «La guerre est une très mauvaise solution, mais il y a pire que la plus mauvaise solution en laissant en place un dictateur qui massacre son peuple». Bravo! Bravo de le rappeler. Ça fait du bien de le lire et de le relire, d'y penser et d'y repenser et surtout de ne pas l'oublier lorsque nous sommes désarmés en absorbant l'horreur en direct... en vue du meilleur!

Hitler

Merci encore de réajuster les tirs de plusieurs personnes pour l'opinion publique. Avant la Deuxième Guerre mondiale, toutes les nations du monde pouvaient voir comment Hitler devenait de plus en plus dangereux, mais personne ne voulait la guerre jusqu'à ce que ça aboutisse comme l'Histoire nous la raconte.

Dans quelques années, l'Histoire racontera la guerre que nous observons et que nous critiquons aujourd'hui.

Je pense que les États-Unis d'Amérique optent pour la plus mauvaise solution maintenant de façon à ce que l'histoire, déjà trop lancinante, ne se répète de la même façon. Je les admire d'avoir la force physique, psychologique et économique de le faire.

Consensus

Un concensus de l'ONU envers un régime comme celui de Saddam Hussein aurait-il pu être la solution pour éviter une guerre véritable? Et si seulement des mots pouvaient changer le monde?

Les chansons magnifiques sur la paix ne sont réconfortantes que pour les personnes en bonne santé mentale. Malheureusement, elles n'ont aucun effet bénéfique sur des psychopathes de la trempe de Saddam Hussein.

Que dire des manifestations sur la paix dans le monde? Elles ne sont bienfaisantes que pour l'âme des personnes saines. Elles sont probablement un plaisir diabolique pour Saddam Hussein qui voit son attaquant être agressé psychologiquement. Finalement, essayons d'imaginer que cette guerre pourrait être la dernière... Il ne manque que la certitude pour avoir les larmes aux yeux.

Cher M. Brassard, je ferai parvenir la copie de votre article à des amis américains qui seront heureux à sa lecture.

J'apprécie vos articles à chaque semaine mais avec celui d'aujourd'hui, je vous admire!

Odette Lavoie,
Alma.

Quand Jean Charest décide de prendre le volant...



MICHEL VASTEL
mvastel@lesoleil.com

Jean Charest et moi étions partis pour une petite virée tranquille à Magog, confortablement installés dans le salon aménagé à l'arrière de son autobus. «Juste un téléphone à faire», me dit-il pour me faire patienter. Trois minutes plus tard, il m'annonçait qu'entre Sherbrooke et Rouyn Noranda, la caravane libérale ferait un petit détour par Asbestos!

Le matin, le chef du PLQ avait été pris à partie par la mairesse d'Asbestos, Louise Moisan-Coulombe, qui se débrouille comme elle peut avec les fermetures d'usines et de mines d'amiante. «Aucun des chefs de parti n'est encore venu nous voir», déplorait-elle. En campagne électorale cela marche toujours! Et même si le député libéral sortant, Yvon Vallières, ne craint rien, Jean Charest décida aussitôt qu'il serait le premier à se rendre dans la capitale de la chrysotile.

Cela n'a l'air de rien mais détourner trois autobus, s'assurer que les centres de transmission pour les réseaux de télévision suivent, renvoyer l'avion de Sherbrooke à Victoriaville pour le départ vers l'Abitibi, c'est un petit exploit de logistique que l'organisation libérale eût été incapable de réaliser en 1998. «Il y a des journées qui n'étaient pas aussi bien ficelées qu'aujourd'hui», raille Jean Charest en tombant la veste.

L'homme est détendu. Les campagnes qui vont bien rassurent toujours les chefs. «Par rapport à 1998, dit-il, c'est toute la différence au monde parce qu'on a préparé ces 33 jours de campagne pendant quatre ans. Le contenu du programme, l'équipe des candidats, l'organisation sur le terrain, tout cela est mieux rôdé qu'en 1998.»

Comme j'ai couvert toutes les campagnes électorales auxquelles Jean Charest a participé, je me suis soudain mis à faire le compte avec lui: les élections fédérales de 1984 et 1988, le référendum national de 1992 sur l'Accord de Charlottetown, la campagne au leadership contre Kim Campbell en 1993, l'élection qui a suivi puis le référendum provincial de 1995, l'élection fédérale de 1997 comme chef conservateur puis celle de 1998 au Québec comme chef libéral... «Une neuvième campagne!», dit Charest. «Hé! Cela fait presque vingt ans qu'on est en politique!», renchérit Michèle Dionne. Un vétéran quoi!

Et celle-ci sera-t-elle la bonne? Hormis cette question des défusions qui le poursuit depuis le début, la campagne de Jean Charest a suivi méthodiquement son itinéraire, sans se préoccuper des autres. «Pendant la première partie, dit-il, je voulais qu'on fasse la démonstration que nous, comme dit le slogan, "nous sommes prêts". Et ce ne sont pas juste des mots: dans les faits, nous on connaît le Québec, on sait où on va et, dès le 15 avril, on sera prêts à bouger.»

De fait, à la veille du débat, il n'y a plus qu'une seule alternative au gouvernement sortant. «Et comme les gens veulent un changement de gouvernement...» susurre Charest. L'homme se voit dans le fauteuil du premier ministre, pense davantage à ce qu'il fera dans la deuxième quinzaine d'avril qu'à ce qu'il doit faire dans la première! Quand je lui dis qu'il est trop contrôlé, qu'il ne se défend pas assez contre les attaques personnelles, il me montre son poing fermé... «Des fois ça soulagerait!» dit-il en évoquant son sang irlandais. «Je suis discipliné, je me retiens de répondre aux attaques personnelles. Ça, je me retiens beaucoup, même si ce n'est pas l'envie qui me manque! Mais je ne veux pas que mes adversaires m'amènent sur ce terrain-là parce que cela ferait diversion. Moi je ne ferai pas leur campagne, je vais faire la mienne.»

L'homme est manifestement confiant de ce qu'il a réalisé pendant ces 17 premiers jours de campagne: «Landry ne va pas gagner. Il ne va pas gagner...» Impossible? «Je ne dis pas impossible parce que ce n'est pas dans mon vocabulaire. Sauf que les gens veulent un changement de gouvernement et la première chose qui a été réglée, c'est que l'ADQ n'est plus là. Il reste nous...»

J'avais remarqué, pendant ses conférences de presse, que ses doigts s'agitent constamment. Il explique: «Le pire d'une campagne électorale, ce ne sont pas les voyages, c'est le stress. Chaque jour, à chaque instant, tu as un micro attaché à toi. Moi je gère assez bien ce stress-là, mais en 1998, j'étais beaucoup moins sûr de moi et les gens le sentaient. Aujourd'hui, quand j'arrive dans une salle, je nomme les gens par leur prénom, je les connais et ils me connaissent. Il y a une zone de confort et d'aisance que je n'avais pas en 1998.»

Il n'empêche que ces gens qu'il a visités «deux fois plus que Bernard Landry» depuis quatre ans, n'ont pas la chaleur qu'ils montrent au «jeune Mario», ni le respect dont ils font preuve à l'égard du premier ministre. «Je me suis fait à l'idée qu'être chef de l'Opposition au Québec, c'est un trajet difficile! Même Parizeau est passé par là... C'est la vie!» Charest aurait pu ajouter qu'il connaît bien le calvaire par lequel est passé Daniel Johnson puisque c'est de lui qu'on s'est servi pour le limoger brutalement...

Mais tout cela est du passé. Mercredi soir, au Lac Etchemin, j'ai remarqué qu'il avait repris le ton de la campagne référendaire de 1995 et de la dernière semaine de sa campagne de 1998. Il a recommencé à citer l'Article 1 du programme du Parti québécois et à utiliser le mot «séparation»... Comme s'il pratiquait son discours des deux prochaines semaines.

«Après le débat des chefs, promet Jean Charest avec un petit sourire mystérieux, on va tomber dans le dernier droit où, comme dans un entonnoir, on va aller de plus en plus à l'essentiel. Le PQ aura son bilan à défendre et les gens auront un choix à faire. Moi je serai là... Pas Mario Dumont!»



CHANGEMENT

Le chef libéral, Jean Charest, estime que les Québécois veulent un changement de gouvernement. Et comme «l'ADQ n'est plus là, il reste nous», dit-il.

(Photo PC)

L'humeur du temps

Entre bonnes idées et promesses électorales

Les campagnes électorales ont leur folklore. Si ce n'était d'encourager le cynisme, on se bidonnerait de ce rituel où les candidats déchirent leur chemise sur des questions de pancartes, de slogans ou d'attaques parfois personnelles.



SYLVAIN GAUDREAULT
sylvain.gaudreault@cjonquiere.qc.ca

Sur le plan des idées, une élection est l'occasion en or pour assister à la valse des lieux communs. Vallée de l'aluminium, santé, décentralisation, autoroute, emplois, première et deuxième transformations: voilà autant de mots entendus dans la bouche des candidats du Saguenay—Lac-Saint-Jean, tous partis confondus. Sans vouloir être cynique à mon tour, je note que les propos des candidats sur des sujets de ce type reviennent souvent au même. La bonne foi se présumant, tous les aspirants députés veulent honnêtement développer la région au meilleur de leurs connaissances.

Exercer son droit de vote, c'est un pari sur l'avenir et non un test de popularité sur un bilan. C'est pourquoi la meilleure façon de juger des promesses demeure l'analyse des nouvelles idées apportées par les candidats ou les équipes. Une idée, lorsqu'elle est originale, dénote l'ouverture d'esprit du candidat et permet de saisir sa vision.

À mi-chemin de la campagne électorale, il est opportun de jeter un œil sur les nouvelles idées concernant la région. Je pense ici aux propositions vraiment originales et sérieuses. J'oublie les clichés mille fois entendus...

Parti québécois

Chez les péquistes, j'ai été séduit par l'idée d'un transport en commun intermunicipal dans Lac-Saint-Jean-Est. Suggérée par Stéphan Tremblay (Lac-Saint-Jean), voilà une proposition collée aux réalités de la génération du candidat qui l'amène. Il s'agit d'une alternative qui contribue réellement à lutter contre l'exode en permettant aux jeunes de participer, notamment, à la vie culturelle locale.

Provenant de comtés fortement ruraux, Réjean Lalancette (Roberval) et Jacques Côté (Dubuc) ont tous deux parlé des produits du terroir transformés en région. Ils font référence à l'implantation d'une agence de mise en marché et à la création d'une signature régionale (une «appellation contrôlée») pour la production locale. Emporté par son enthousiasme, Jacques Côté a même lancé l'idée de tenir des états généraux sur l'agriculture régionale. Voilà une suggestion qui arrive à point!

Parti libéral

À ce jour, il faut admettre que le Parti libéral a fait valoir des propositions qui visent davantage les changements macro-économiques. Je pense, entre autres, à l'idée de Françoise Gauthier (Jonquière) qui veut créer un organisme-courtier pour rendre disponible à la deuxième transformation 50 000 tonnes d'aluminium d'Alcan. Cependant, la suggestion perd du sens quand on sait que le PLQ refuse de considérer la Vallée de l'aluminium comme exclusive à la région.

Johnny Simard (Dubuc) a repris l'idée de son parti à l'effet que des sommes d'argent équivalentes au quart des Contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) reviennent dans la région pour développer la première transformation du bois. Le seul hic – et il est majeur – c'est que ces sommes compensent pour le gel des dépenses annoncées par Jean Charest dans tous les ministères, à l'exception de ceux de la santé et de l'éducation. À ce compte-là, l'idée frôle le cadeau de grec...

Quant à Karl Blackburn (Roberval), il veut établir un institut national sur l'eau douce autour de la rivière Ashuapmushuan. Venant d'un candidat libéral, l'idée est à tout le moins surprenante et mérite attention.

Action démocratique du Québec

À l'ADQ, Claude Gauthier (Dubuc) encouragerait le développement des micro-entreprises. Même si ces dernières ne sont pas une panacée, il reste que plusieurs jeunes pourraient, par un soutien de ce type, créer leur propre emploi.

Roger Filion (Lac-Saint-Jean) croit que les cégeps en région devraient être financés selon leurs besoins plutôt qu'en fonction de la clientèle. Pour Pierre Bourque, candidat vedette en visite dans la région dernièrement, il faut instituer un fonds à partir des bénéfices d'Hydro-Québec. Les intérêts de ce fonds pourraient être réinvestis en région.

Enfin, Réjean Laforest (Jonquière) n'a pas tort lorsqu'il propose qu'Alcan mette de l'aluminium liquide à la disposition des PME, et ce, à un taux préférentiel. Toutefois, son parti ayant l'interventionnisme de l'État en horreur, on imagine mal un gouvernement adéquiste forcer la multinationale à agir dans ce sens.

Au terme de ce portrait régional des nouvelles idées, je constate toutefois qu'il en manque encore une, majeure. En effet, je rêve du jour où un candidat proposera, s'il est élu, de réaliser les bonnes idées de ses adversaires défaits le jour du scrutin.

MRC Maria-Chapdelaine

Les intervenants restent sur leur faim

Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Reçus par Karl Blackburn du PLQ, Bernard Généreux de l'ADQ et Réjean Lalancette du PQ, les dossiers présentés par les porteurs du milieu Maria-Chapdelaine demeurent ouverts.

Devant plus d'une cinquantaine d'élus et de décideurs, dont sept pilotaient l'échange sans droit de réplique et chronométré, les aspirants à la députation dans Roberval ont donné leurs orientations concernant les attentes exprimées.

À propos de l'aéroport intermunicipal de Saint-Méthode, le candidat libéral croit qu'il faut donner une mission particulière à chacun des aéroports du comté Roberval. L'adéquiste Généreux parle de complémentarité à établir et le péquiste Lalancette explique la politique nationale du transport aérien de son parti.

Au sujet de la salle de spectacle, le libéral favoriserait un partenariat entre le public et le privé : «On veut investir dans le contenu et laisser le privé investir dans le béton.» Le péquiste se fait fort de prioriser sa réalisation et l'adéquiste y voit une question d'équité et un besoin vital pour la collectivité tout en notant la nécessité de moduler les politiques en fonction des réalités régionales.

Sur l'aide aux municipalités pour la mise aux normes de l'eau potable, le candidat Lalancette s'engage à soumettre une modification au mode de financement pour permettre à certaines municipalités d'arriver à la moyenne québécoise de coût per capita de 150$. L'aspirant Généreux croit que l'eau potable doit devenir un service essentiel comme l'électricité tout en prônant la fin du mur à mur dans les normes. Le candidat Blackburn propose de créer un Institut national de recherche sur l'eau douce dans le comté et se dit convaincu que son gouvernement serait capable de garantir une eau de qualité. Au chapitre de la santé, la rénovation de l'urgence, des soins de courte durée et la mise aux normes de l'édifice devraient obtenir une réponse avant la fin de la campagne électorale. «Est-ce que ça prend un feu ou des élections pour que le gouvernement bouge?», s'indigne Bernard Généreux? Karl Blackburn rappelle la priorité santé de son parti et les engagements fermes de Jean Charest en janvier, lors de son passage au Centre Maria-Chapdelaine. Dans les dossiers forestiers et agricoles, le trio réfère aux propositions de leurs programmes respectifs et donne une lecture des problèmes soulevés. Sur l'arrivée du gaz naturel dans la MRC, les trois candidats vont défendre le dossier selon des approches qui font dire au maire Georges Simard de Dolbeau-Mistassini que ce n'est pas pour demain.

De la performance de Réjean Lalancette se déclarant homme de dossiers, de Karl Blackburn qui s'est présenté comme un homme d'action et de Bernard Généreux en candidat expérimenté connaissant les problèmes soulevés, beaucoup des gens présents ressortent avec l'impression que les résidentes et résidents de la MRC Maria-Chapdelaine sont les parents pauvres des politiciens au niveau régional. On s'attendait à plus d'engagements fermes. L'exercice aura toutefois permis de fouetter l'ardeur des porteurs de dossiers à persévérer.

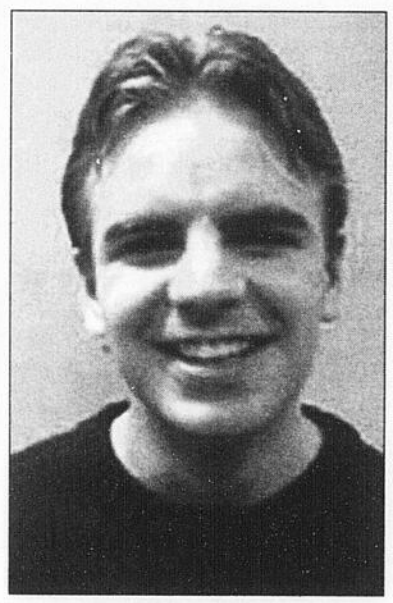
Quatre candidats en lice dans Roberval

Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Francis Breton, a inscrit son bulletin de présentation à l'élection dans la circonscription de Roberval sous la bannière de l'Union des forces progressistes (UFP), hier avant midi.

Jeune résident de Saint-Félicien depuis 1984 et étudiant au CEGEP de l'endroit, Francis Breton, 22 ans, a à son actif une feuille de route militante imposante.

Il vient rejoindre Karl Blackburn du PLQ, Bernard Généreux de l'ADQ et Réjean Lalancette du PQ dans la lutte électorale déjà à sa «mi-temps». La clôture des mises en candidature est pour aujourd'hui et le directeur du scrutin dans Roberval, Maurice Sénéchal, n'a eu vent d'aucune présentation de dernière minute, au moment où ces lignes sont écrites.



Francis Breton

Charest reviendra

(DC) - Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, effectuera bientôt sa deuxième visite dans la région, à la faveur de la présente campagne électorale.

Le 5 avril, il participera à un rassemblement prévu pour 11h, à l'hôtel Holiday Inn du secteur Arvida, à Saguenay. Des militants provenant de tous les comtés du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront présents pour la circonstance.

«Nous attendons plusieurs centaines de personnes», a mentionné la députée de Jonquière, Françoise Gauthier, lors d'une rencontre de presse tenue hier, au Centre culturel du mont Jacob.

Invitée à préciser en quoi consistera l'agenda de son chef, avant et après le rassemblement, et combien de temps durerait son séjour dans la région, elle a répondu qu'il était trop tôt pour livrer une réponse détaillée.

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

La Mini — Tirage du 2003-03-28

NUMÉROS	LOTS
951928	50 000 $
51928	5 000 $
1928	250 $
928	25 $
28	5 $
95192	1 000 $
9519	100 $
951	10 $

Banco — Tirage du 2003-03-28

03	04	12	18	20
25	29	34	39	45
47	50	53	55	56
57	58	67	68	70

Banco Spécial — Tirage du 2003-03-28

La Quotidienne — Tirage du 2003-03-28 : 3 4 — 092 8119

Extra — Tirage du 2003-03-28 : 7 03890

Super 7 — Tirage du 2003-03-28 : 02 14 26 31 32 33 39 — Complémentaire : (08)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

00546167

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

La Mini — Tirage du 2003-03-28

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
951928	50 000 $	95192	1 000 $
51928	5 000 $	9519	100 $
1928	250 $	951	10 $
928	25 $		
28	5 $		

LOTS BONIS

Une Honda Accord Berline (ou 30 000 $) : 279C941 (non décomposable)

10 lots de 1 000 $ (non décomposables)

131A275	312A432	278B216	155C482	300C115
163A875	159B071	362B746	237C208	345C301

100 lots de 100 $ (non décomposables)

100A934	318A659	200B134	332B062	238C068
137A079	342A859	214B260	334B054	252C411
147A224	345A681	218B808	335B768	252C428
156A162	346A873	233B077	362B299	253C566
156A242	347A064	234B456	365B766	257C482
168A420	350A683	247B016	370B934	257C650
199A584	352A559	248B124	377B045	264C757
209A286	354A522	248B423	386B011	273C067
213A935	362A333	259B224	386B763	296C006
214A829	369A990	261B421	394B253	296C188
216A409	375A077	264B697	104C241	302C932
226A840	101B977	275B852	152C105	310C320
248A889	112B406	287B969	173C407	331C142
258A171	121B374	294B293	206C511	347C734
263A178	132B489	307B754	212C814	352C542
290A364	139B236	307B827	216C628	353C377
302A961	164B325	308B094	217C629	370C171
304A232	169B387	309B474	220C932	380C382
312A274	175B424	312B030	227C205	384C110
314A654	190B964	315B425	237C176	398C522

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

00546163



MRC Maria-Chapdelaine

Le dépliant «Forfaits été 2003» plein d'erreurs

Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) — Une brochure touristique de 15 pages distribuée à un million d'exemplaires dans tout le Québec par la Fédération touristique du Saguenay–Lac-Saint-Jean contient des erreurs et des omissions sur sa carte, touchant la zone touristique de la MRC Maria-Chapdelaine.

Les élus de la MRC se demandent ce qu'ils devront faire pour être sur la carte...Le dépliant de la FTR, étalant les forfaits touristiques pour l'été 2003 dans la région, contient une carte où les localités de Girardville, Notre-Dame de Lorette, Saint-Stanislas et Saint-Eugène ne figurent pas. L'agglomération de Sainte-Marguerite, depuis plusieurs années entité de Dolbeau-Mistassini, y apparaît comme municipalité. Le lien routier entre Normandin et La Doré, qui existe depuis plus de dix ans, n'y est pas, la dénomination des routes 169 et 373 est fautive, le changement date pourtant de 5 ans. En réclame, le circuit en autobus d'Intercar s'arrête à Saint-Félicien, alors qu'en réalité il se rend jusqu'à Dolbeau-Mistassini en passant par Normandin. Ce qui déçoit davantage, c'est que plusieurs de ces coquilles étaient apparues, il y a deux ans dans un dépliant du genre. «On nous appelle de Dolbeau-Mistassini pour nous dire que l'autobus qui devait nous amener des clients s'est trompée de route. Pas facile de faire rebrousser chemin à des touristes dont l'horaire est chargé», fait remarquer un guide touristique de Normandin. L'an dernier, des touristes de Colombie britannique participant au Festival du Bûcheron nous avait parlé de leur difficulté à trouver leur route.

Outil secondaire

Interrogé, Serge Plourde, directeur général de la FTR se montre désolé. Il souligne que «Forfaits été 2003» n'est qu'un outil parmi plusieurs, que c'est le guide touristique régional de 144 pages, celui-ci ne contenant aucune erreur, qui est le principal recueil que consultent les touristes, une fois dans la région. Ce dernier est publié à 230 000 copies. Il minimise l'impact qu'auront les erreurs ou omissions de la carte, tout en faisant valoir que les descriptions de forfaits qui y sont présentées dans la MRC Maria-Chapdelaine sont toutes exactes. Un addenda sera encarté dans les 230 000 dépliants sur les forfaits à distribuer dans la région. «Le faire pour le million d'exemplaires coûterait aussi cher que la brochure elle-même!», déclare-t-il. La Fédération touristique régionale sera présente au Salon national du Plein Air à Montréal du 2 au 6 avril et le directeur Plourde promet que la grande carte, qui y sera, reproduit fidèlement la région sans aucune exception de localité ou de route.

«Une fois que c'est fait, il faut vivre avec», note une intervenante, qui révoit ses stratégies touristiques. Une autre aimerait bien que le Ministère des transports fasse le ménage dans ses cartes. Si c'est une carte «conceptuelle», comme l'affirme le dg de la FTR, vue d'ici l'on comprend mal que le concept biffe, de la réalité du Haut du Lac, des éléments de celle-ci.



Directeur général de la FTR, Serge Plourde se montre désolé de toutes les erreurs relevées dans la brochure touristique concernant la MRC Maria-Chapdelaine.

Laflamme Signature
VÊTEMENTS POUR HOMMES
HUGO BOSS GOLF CHIC ET SPORT
419, rue Racine (haut de la côte) Chicoutimi — 549-2255
00545230

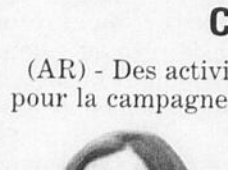
TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00542744

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
10e anniversaire
à partir de 600 $ /mois
Manoir Champlain
Une résidence de prestige
Pour retraité
Exclusif: — Période d'essai — Convalescence et vacances
308, Labrecque, Chicoutimi 543-9003
00541662

Invitation Samedi 29 mars
Les marchands de Place du Royaume vous présentent...
Les Grands Défilés mode
printemps/été
22, 29 mars et 5 avril à 13 h
Écoutez, touchez et... voyez la mode printemps...
Passeport mode d'une valeur de 300 $ offert en prix de présence lors des grands défilés.
Emplacement des grands défilés
la Baie
CINÉMAS L'ODYSSÉE
29 mars
5 avril
22 mars
WAL-MART
CANADIAN TIRE
• 1850 • Beau Bonhomme & Dulcinée • Colori • Éclipse
• Ernest • Forme L • Imex Globe • Intuitions • Laura • Laura Petite
• Le Château • Néro Bianco • San Francisco Maillots
• Selena Jones • Souris Mini • Studio Mode • Cohoes
Plein la vie
place du royaume
1401, BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI
00543434

Fourre-tout

Carême de partage



ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Des activités bénéfice pour la campagne Carême de partage de DÉVELOPPEMENT ET PAIX se tiendront dans les prochains jours selon le calendrier suivant: le jeudi 3 avril, un souper bénéfice est prévu au sous-sol de l'église St-Antoine de l'arrondissement Chicoutimi; un souper bénéfice aura lieu le samedi 5 avril au sous-sol de l'église St-Pierre d'Alma; et un brunch musical est à l'horaire du sous-sol de l'église St-Philippe de l'arrondissement Jonquière, le dimanche 6 avril.

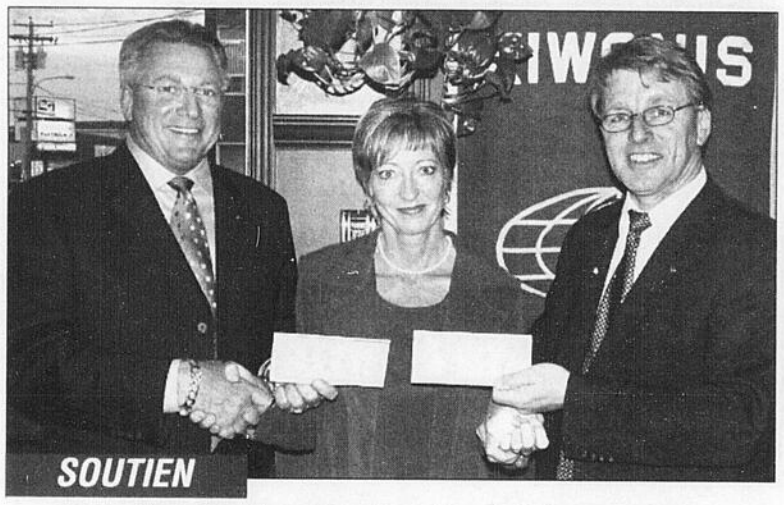
Des billets peuvent être réservés auprès de Marie Jalbert (543-6069) pour l'événement chicoutimien, Jean-Luc Lavoie (662-2496) pour le secteur almatois, et Anne-Marie Chapleau (548-3746) pour l'activité jonquiéroise.

Le répondant régional de l'organisme Développement et Paix (549-2754) est Richard Pilon.



PAIX

Les jeunes, sans doute plus sensibilisés que leurs aînés au même âge à la problématique des conflits et des guerres, manifestent à leur façon leurs sentiments à cet égard. À l'école Antoine-de-Saint-Exupéry de l'arrondissement Chicoutimi, un événement de paroles, chants et symboles de paix, tel le ruban blanc, a pris cours en début de semaine. La photo proposée provient de l'activité, très prise au sérieux par les élèves soucieux de s'informer et réfléchir sur le sujet.
(Photo Michel Tremblay)



SOUTIEN

Les clubs Kiwanis de Jonquière et d'Alma ont remis conjointement un montant de 1000 $, pour soutenir la jeune Frédérique Simard, présentement à Boston pour un traitement pour le cancer du cerveau. Daniel Vézina, de Jonquière, et Laurier Landry, d'Alma, remettent ici le chèque à Jeanne Bilodeau. (Photo Steeve Tremblay)



OUPS!

De la guerre des affiches électorales, on connaît la chanson et aussi la lutte pour les bons emplacements. Mais, relativement à la hauteur où elles sont placées, on ne s'était pas imaginé que les pancartes pouvaient frapper de plein front si on n'était pas vigilant... La scène a été croquée par Michel Ricard sur la rue Racine de l'arrondissement Chicoutimi. Et gare aux piétons de six pieds!

En bavardant

Grand prix à Geneviève Harvey

L'Ordre des comptables en management accrédités du Québec vient de remettre ses Grands prix à l'examen national d'admission et une étudiante de l'UQAC, Geneviève Harvey, y a remporté un bel honneur, s'étant classée parmi les trois meilleurs aux notes, lors de l'examen 2002. Bravo à la talentueuse étudiante!

Poésie

L'association des Poètes du bleu pays présentera une soirée de poésie, le 4 avril à 20 h à l'Auberge des Oliviers d'Alma. Une invitation est faite aux amis de la poésie. L'activité est gratuite. On s'informe auprès de Céline Larouche au 668-8277.

Lapin Jako

L'escadron des cadets de l'aviation 799 Optimiste Chicoutimi fera la vente de lapins Jako le samedi 5 avril dans Chicoutimi. L'activité est organisée en collaboration avec les Chevaliers de Colomb conseil 1989.

Astronomie

Le club d'astronomie Sirius du Saguenay nous informe que les réunions mensuelles (la prochaine aura lieu le vendredi 4 avril à 19 h 30) se tiendront dorénavant au pavillon principal de l'UQAC, au local P1-6350. Yvon Arseneault (543-2266) ou Daniel Girard (696-4974) peuvent donner de plus amples renseignements.

Horticulture

La prochaine activité de la Société d'horticulture d'Alma aura lieu le dimanche 30 mars à 19 h au Centre culturel de la rue St-Sacrement. La conférencière sera Rebecca Rouleau qui parlera de feng shui, fontaines et mini jardins d'eau. L'entrée est à 5 $ pour les non membres. On s'informe au 662-2151.

Dons de sang

Les prochaines collectes de sang à se tenir dans la région le seront le 7 avril à Normandin (église St-Cyrille), le 8 à Dolbeau-Mistassini (salle des Chevaliers de Colomb), le 9 à St-Félicien (Hôtel du Jardin), et le 10 à Roberval (salle des Chevaliers de Colomb), de 14 h à 20 h 30.



CIVISME?

Décidément, il y a des gens qui agissent comme s'ils étaient seuls au monde. Et leurs autos suivent dans leur je-m'en-foutisme: ainsi de cette bagnole qui, pendant plus d'une heure et demie, a été stationnée en plein trottoir, dans le coin du stationnement de l'Hôtel Chicoutimi sur la rue Bégin. Et au diable le monde qui n'est pas content, quoi! (Photo Sylvain Dufour)

Vous fêtez un événement, L'ANNIVERSAIRE ou L'INAUGURATION de VOTRE ENTREPRISE?

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean et progrès dimanche

Pour la réalisation de cahiers spéciaux ou autres projets, nous avons de bonnes idées.

fêtent ça avec vous!

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT(E)

545-4474 / 679-3832

00546028

Chantal Lacroix

Visite appréciée

ROBERVAL (ChP) — Les 250 élèves de quatrième secondaire de la Cité étudiante de Roberval ont eu la chance de vivre un colloque très instructif, cette semaine, en la présence de l'animatrice fort sympathique Chantal Lacroix.

Les jeunes ont pu côtoyer la vedette pendant toute une journée et entendre les raisons pour lesquelles une si grande joie de vivre l'habite.

Chantal Lacroix, qui livre un message plus que positif pour les jeunes, a définitivement charmé toutes les personnes rencontrées.

Les responsables du colloque, Benoît Boucher, Éric Pelletier, Manon Sliger et Pauline Larouche ont eu la brillante idée d'inviter Steeve Dupuis, le chanteur de Roberval qui a raté de peu les finales de Karaoké Le lait, émission animée par Chantal Lacroix. Comme elle ne s'y attendait pas, ce fut un moment fort de la journée.

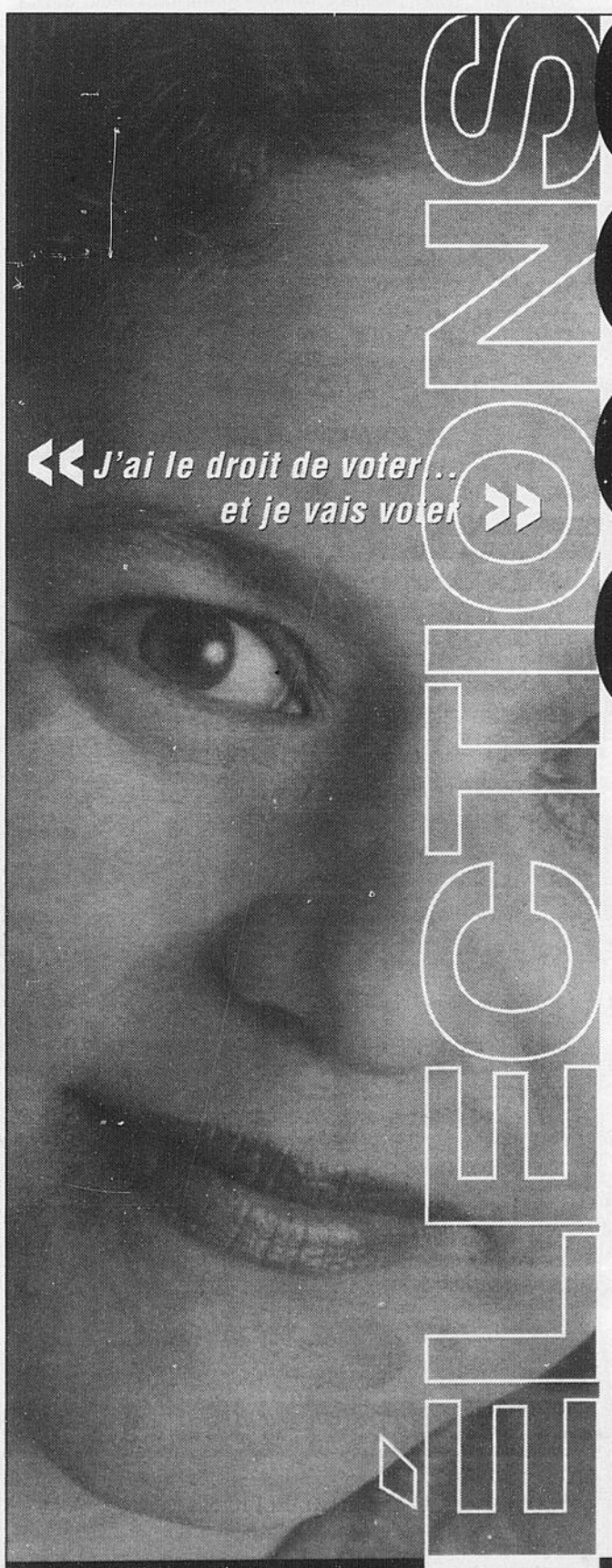
Après la chanson, Chantal Lacroix a lancé «Retenez le nom de Steeve Dupuis de Roberval, il ira loin dans le monde de la chanson».

Ce qui est intéressant lors de ce colloque qui se reproduit pour la 17e année à la Cité étudiante, c'est que des gens du milieu sont invités à venir animer des ateliers que les jeunes apprécient: autodéfense, passion des animaux, emploi, médias, motos-4 roues, sorties dans les bars, voyages, gestion du stress, médecines douces, sport d'hiver, orientation en forêt... Encore une fois, le colloque fut une réussite!



L'animatrice Chantal Lacroix a fait plusieurs heureux, cette semaine, à la Cité étudiante de Roberval.

(Photo Steeve Tremblay)



ÉLECTIONS 2003

Pour voter le 14 avril vous devez être inscrit sur la liste électorale

Si vous n'êtes pas inscrit ou pour corriger votre inscription, présentez-vous à votre bureau de révision. Ce bureau est ouvert jusqu'au 1er avril de 11 h à 21 h.

Vérifiez votre inscription sur l'avis qui vous a été posté.
Voyez-y, c'est votre responsabilité.

Important! Pour vous inscrire, vous devez avoir la qualité d'électeur et présenter deux pièces d'identité.

Pour en savoir davantage...

- **Consultez notre site Web. À partir de votre code postal, vous y trouverez une mine de renseignements dont les adresses de vos bureaux de révision et de vote, la liste des candidats et bien plus.**
  Site Web : www.electionsquebec.qc.ca **Courriel :** info@electionsquebec.qc.ca
- **Communiquez avec notre Centre de renseignements sept jours par semaine, en composant : 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)**

ATS Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

0059914

Parce qu'un vote, ça compte

Déficience intellectuelle

Audrey McAllister donnera une conférence

par Marc St-Hilaire

(MSH) - Dans l'optique d'une meilleure intégration sociale pour les enfants souffrant de difficultés d'adaptation ou d'apprentissage, handicapés ou non, la conférencière Audrey McAllister, fort réputée dans le domaine de la déficience intellectuelle, sera présente à l'école secondaire Lafontaine de Chicoutimi, le 5 avril prochain.

Cette invitation, s'adressant particulièrement aux parents concernés par le problème, est la première initiative du genre à être mise en branle par le comité Enfants handicapés en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA).

Président de ce regroupement, Alain Rousseau croit fermement que de tels efforts résulteront en un accroissement de considération sociale quant à l'intégration, souvent difficile dans le monde scolaire.

«Audrey McAllister vient ici pour nous proposer des façons de faire, surtout avec la nouvelle réforme. Elle est très compétente en la matière et saura, par des ateliers, aider les gens à percevoir l'intégration avec plus d'ouverture», avance-t-il.

C'est en ce sens que six adultes et trois garçons ont travaillé conjointement, mercredi soir, afin de préparer l'envoi de quelque 600 lettres proposant l'activité aux personnes touchées par la problématique. Le message fait brièvement état de l'expérience d'Audrey McAllister, qui est présentée comme étant «formatrice, orthopédagogue, enseignante, éducatrice à l'enfance et consultante».

«Nous avons environ 2000 $ de budget par année et c'est cet argent qui nous permet d'organiser une rencontre comme celle-là, de dire le président. Nous comptons sur une petite équipe de de cinq ou six personnes et, il faut l'avouer, on aimerait profiter d'un peu plus de participation.»

En ce sens, il évoque que les coupures de services, notamment pour ce qui est des othophonistes, n'avantage pas l'intégration.

«Il faut comprendre que l'école n'est pas seulement un lieu d'apprentissage académique mais en est aussi un d'apprentissage social. La sociabilisation, c'est ça que les parents veulent en bout de ligne», conclut-il.



Quatre des bénévoles ayant préparé l'envoi des lettres d'invitation à la journée-conférence offerte par Audrey McAllister. Dans l'ordre habituel, Alain Rousseau, Serge Briand, Chantale Imbeault et Peggy Williams.
(Photo Sylvain Dufour)

Un dîner bénéfice

(CD) - La 3e édition du dîner bénéfice «Homard à volonté» au profit de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay se tiendra le 16 mai, à 11h30, au restaurant «Le Tournevent» du domaine Laterrière.

La présidence d'honneur a été confiée à Jean Simon, vice-président Exploitation Saguenay-Lac-Saint-Jean, groupe Alcan métal primaire.

Les billets sont en vente au coût de 150 $ l'unité. Trois cents convives sont attendus. Pour la première fois, le dîner recevra une commandite pour couvrir la totalité des dépenses reliées à l'achat des homards. Cette commandite, offerte par le groupe Alcan métal primaire, permettra aux organisateurs de maximiser les retombées de cette activité. Les autres dépenses sont aussi couvertes par d'autres commandites sous forme de produits et services. Les deux dernières années, l'activité a permis d'amasser près de 40 000 $.

Depuis l'ouverture, en janvier 1998, de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay, une maison qui offre des services en soins spécialisés adaptés aux personnes atteintes de cancer en phase terminale, plus de 440 personnes ont bénéficié gratuitement des services. En plus de recevoir l'approbation et l'admiration de la population, la coordonnatrice du dîner, Eloïse Harvey, rappelle que plusieurs organisations ont rendu hommage à la Maison en lui attribuant de prestigieuses reconnaissances provinciales et régionales au cours des dernières années. Selon elle, ces prix sont attribuables aux nombreux bénévoles qui ont contribué à la survie et au bon fonctionnement de la Maison. Tout au cours de l'année, d'autres levées de fonds sont organisées pour assurer sa viabilité.



Guy Harvey, président de la Fondation de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay, Hélène Hébert, directrice, Jean Simon, président d'honneur, et Jeannot Harvey, président du groupe Cégerco, annoncent la tenue d'un dîner bénéfice.
(Photo Michel Tremblay)



M. Johnny Brassard
conseiller en piscine hors terre

M. Jean-Yves Rousseau
conseiller en piscine hors terre

M. Daniel Simard, directeur «Piscine Eau Plaisir Trévi», est heureux de vous présenter M. Johnny Brassard et M. Jean-Yves Rousseau à titre de conseillers en piscine hors terre.
MM. Brasssard et Rousseau sauront vous conseiller pour l'achat d'une piscine hors terre en polymère de fabrication Trévi.
Piscine Trévi est aujourd'hui le seul manufacturier québécois. Toutes les autres entreprises ont été acquises par des compagnies américaines.



Trévi
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
1333, boul. St-Paul, Chicoutimi, Qc G7J 3Y2
Tél.: (418)549-7933 – Fax: 549-7953
Email: trevichic@videotron.ca
00545477



Une caméra capte une bousculade entre ex-conjoints

(SL) — Un homme a été accusé de voies de fait sur son ex-conjointe pour l'avoir poussé sur le cadre de la porte pendant un droit d'accès.

L'histoire serait presque banale, n'eut été l'initiative de la plaignante qui avait mis en place une caméra pour enregistrer toute la scène qu'elle prévoyait.

Elle avait préparé le plateau à l'avance et tout était en place pour attendre l'arrivée de son ex-conjoint. Avant d'ouvrir la porte, elle a fait tourner la caméra de manière à capter tout ce qui pourrait de passer, sans que l'appareil soit visible. Le résultat a été transmis au service de police, puis au substitut du Procureur général qui a évalué, avec la déclaration de la plaignante, qu'il y avait matière à porter une accusation.

Spanner®



Rendez-vous avec la MODE Printemps Été

Mises de côté acceptées

BOUTIQUE le Verchères

Place du Royaume • 549•0011

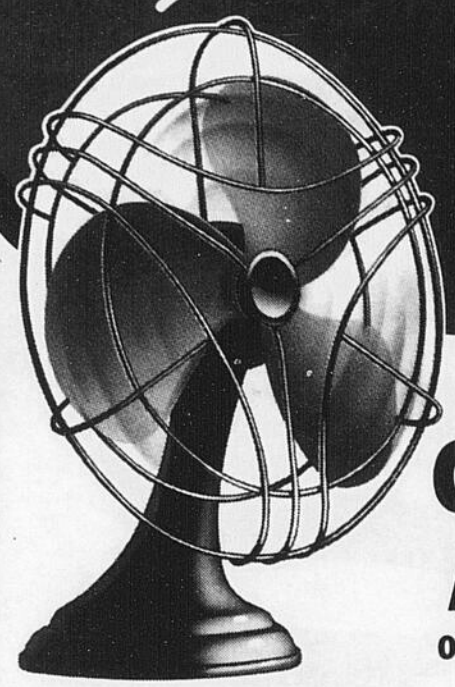
OUVERT LE DIMANCHE

0546275

CHEVROLET

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

GM



CLIMATISEUR À NOS FRAIS

OU CRÉDIT ÉQUIVALENT, JUSQU'À 1 000 $*

0 % À L'ACHAT*

+

0 $ À LA LOCATION
Aucun comptant
GM paie la 1re mensualité**
GM paie le dépôt de sécurité***
Sur certains modèles



CHEVROLET Oldsmobile GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 en stock à l'achat et à certains modèles en location parmi ceux en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. Le climatiseur doit avoir été installé en usine sur le véhicule en stock ou un crédit équivalant à la valeur d'un climatiseur en place sur le même type de véhicule, jusqu'à un maximum de 1 000 $, sera offert. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. •Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour la plupart des modèles pour des termes de 36 ou 48 mois, selon les modèles. À la location, GM paie le dépôt de sécurité et la première mensualité sur les modèles suivants : Cavalier, Tracker, Malibu, Alero, Silhouette et Venture. **Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ***À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00546562

Chicoutimi

Un deuxième Corneau et Cantin ouvre

par Louis Tremblay

(LT) — Produits régionaux, bière québécoise, aliments biologiques et fine cuisine. L'épicier Corneau et Cantin de Jonquière persiste et signe dans son nouveau magasin du boulevard Talbot à Chicoutimi qui a ouvert ses portes mercredi matin.

Les propriétaires de Corneau et Cantin ont investi trois millions $ pour l'aménagement de ce deuxième marché d'alimentation. L'ouverture de ce magasin se traduit par la création d'un peu plus de 100 emplois.

Le nouveau marché d'alimentation, qui ne porte aucune grande bannière de l'industrie et appartient à des intérêts locaux à 100 %, va à l'encontre du concept des grandes surfaces où le consommateur peut acheter sa livre de boeuf haché à côté du rayon des petites culottes pour dames. Selon André Michaud, l'un des actionnaires, l'objectif du nouveau marché d'alimentation est d'offrir un complément à ce qui existe sur le boulevard Talbot dans le domaine de l'alimentation.

«Il n'y a pas de cigarette ni loterie. Nous vendons exclusivement de l'alimentation. Le point central du magasin est la cuisine de démonstration à l'entrée du magasin. Un chef sera présent en permanence afin d'informer les consommateurs sur différents aspects de l'alimentation et la préparation de recettes avec des produits en vedette», insiste André Michaud, pendant que les employés s'activent à tout mettre en place quelques minutes avant l'ouverture officielle du magasin.

La boucherie est un autre département névralgique dans l'épicerie. Corneau et Cantin a assis sa réputation d'épicier avec la boucherie née au début du siècle sur la rue Saint-Dominique à l'époque de Cantin et Frères, avant que le commerce ne s'installe à Kénogami et devienne Corneau et Cantin: «C'est comparable à un centre de coupe de viande avec en permanence dix à onze bouchers sur place. Nous maintenons les spécialités que nous avons développées à Jonquière avec l'agneau du Saguenay-Lac-St-Jean et le veau de Charlevoix et uniquement du poulet de grain», précise Pierre Cantin, également actionnaire dans ce projet.

Pour bien marquer la poursuite dans la tradition des viandes, l'architecte Carl Hovington, qui a dirigé tout le projet d'aménagement, a fait accrocher juste au-dessus de l'entrée principale une photo magnifique de l'intérieur de la charcuterie Cantin et Frères à l'époque de la rue Saint-Dominique.



OUVERTURE

Pierre Cantin et André Michaud ont finalement ouvert les portes du nouveau marché d'alimentation Corneau et Cantin du boulevard Talbot à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)

00541114



SANTÉ

Les employés du CLSC du grand Chicoutimi ont tenu une semaine de santé et sécurité sous le thème «Ton CLSC prend soin de toi». L'activité avait pour objectif de faire connaître auprès des employés les différents programmes et services internes visant l'amélioration de conditions de santé et sécurité dans le milieu de travail. La conseillère en développement organisationnel du CLSC, France Gaudreault, estime qu'il est important de fournir aux employés des outils pour les aider à vivre de façon plus équilibrée. Des employés plus heureux en général influencent habituellement les autres. Au CLSC du Grand Chicoutimi, depuis deux ans, les coûts reliés aux congés de maladie ont connu une baisse. Sur la photo, France Gaudreault accompagne la mascotte Aidatous.

(Photo Rocket Lavoie)

Lemon RESTO PUB

Le Lemon souhaite la bienvenue à Brigitte et Marcel, nos deux nouveaux grands chefs.
Pour l'occasion, table d'hôte du souper sept jours sur sept, à partir de 8,95$ seulement

Madame, invitez Monsieur!
Les jeudis, vendredis, samedis et dimanches soirs, offrez-lui son repas pour seulement 88¢

LUNDI AU VENDREDI Menu du jour à partir de 5,49$

MERCREDI SOIR Place au chansonnier *Enrick* et aux ailes à 25¢ ch.

TOUS LES JOURS DE 4 À 7 le «FÛT» coule toujours à flot au Lemon Resto Pub.

Le dimanche soir, ne ratez pas les folles soirées «Cosmos»
Invitation particulière au personnel des bars et autres milieux de travail.
Promos très spéciales durant ces soirées !

Pour des plaisirs rafraîchissants

LEMON RESTO PUB
863, Bagot, La Baie
544-7878

00545727

Aujourd'hui aux GALERIES JONQUIÈRE

On paie les taxes pour vous !
Chez les marchands participants

MERCI d'avoir assisté en si grand nombre à notre DÉFILÉ MODE PRINTEMPS 2003

Du 3 au 6 AVRIL ne manquez pas notre
RENDEZ-VOUS DE L'HORTICULTURE
en collaboration avec la SOCIÉTIÉ D'HORTICULTURE DE JONQUIÈRE
- Conférenciers • Ateliers
- Tirage d'un ensemble de patio d'une valeur de 400$ offert par Zellers

3460, boul. Saint-François, Jonquière • 547-6687

00546243

Dans la région

Le chocolat équitable maintenant disponible

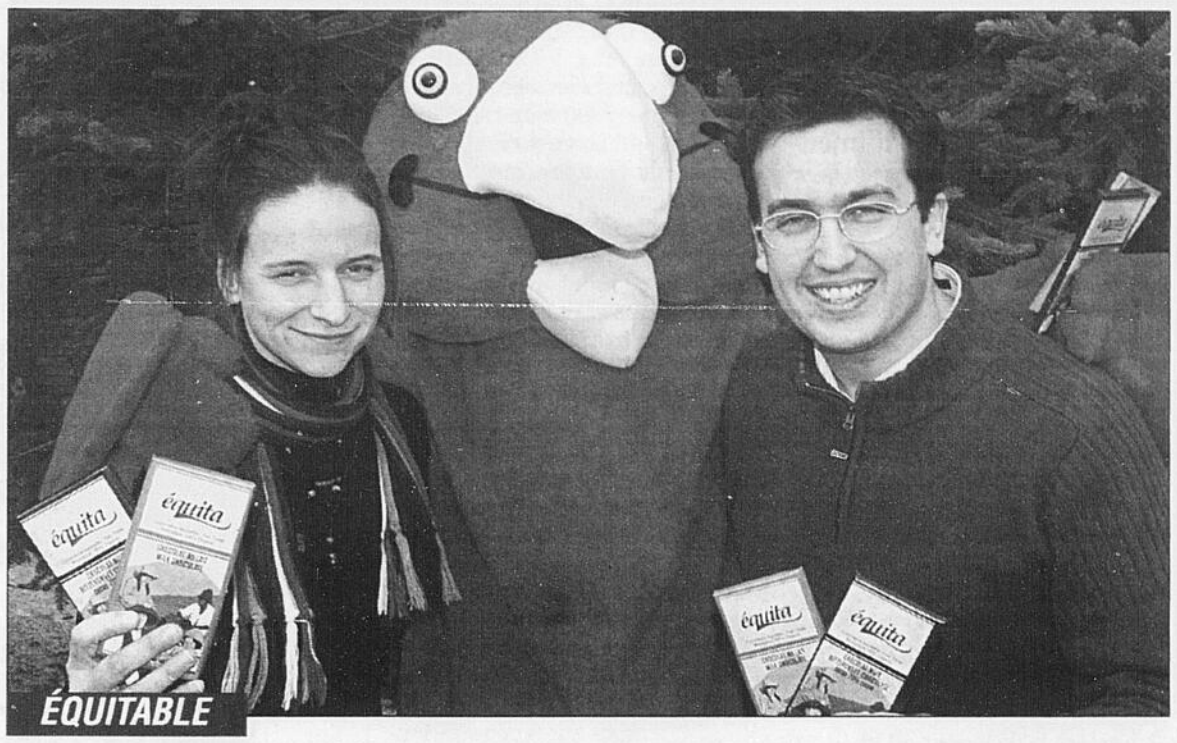
par Catherine Delisle

(CD) - Après le café équitable, c'est maintenant le chocolat équitable qui se retrouve sur les tablettes de certains marchés d'alimentation, section des produits naturels, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le commerce équitable repose sur un idéal de justice et d'égalité et non pas sur l'exploitation des petits producteurs du Sud. Il y a maintenant 40 ans qu'on pose des choix socialement plus responsables en Europe. Au Canada, le commerce équitable commence lentement à s'imposer. Car depuis l'arrivée au Canada du café équitable, en 1996, on est passé au Québec de trois points de vente à 900. C'est 70 pour cent du marché, soit environ 325 tonnes métriques.

Au Québec, on retrouve aussi d'autres produits équitable, mais ils ne sont pas encore disponibles dans la région. Il s'agit du thé, du sucre, du cacao, du chocolat chaud et des produits de l'artisanat.

Jeudi, à Jonquière, lors du lancement du chocolat certifié équitable au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Dario Iezzoni, directeur général de Commerce équitable Oxfam-Québec, a indiqué que les consommateurs, par leurs choix, pourront un jour finir par faire toute la différence entre des milliers d'enfants forcés à travailler contre leur gré sur des plantations du pays ou des travailleurs regroupés en coopérative qui ne sont pas utilisés comme des esclaves.



Le chocolat certifié équitable est maintenant disponible au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le lancement a été fait, jeudi, par Véronique Frigon et Dario Iezzoni. (Photo Rocket Lavoie)

Pour savoir s'il s'agit d'un produit équitable, il suffit de s'assurer que le logo «certifié équitable» apparaît. Pour le café, le contrôle est fait par les détenteurs de licence «transfair» (Commerce Équitable Oxfam-Québec, café Rico, brûlerie de café de Québec, Plan Nagua comptent parmi les plus connus sur une centaine). Pour adhérer au commerce équitable, les gens doivent être associés en coopérative, réinvestir la plus value dans la communauté et développer des techniques agricoles répondant aux normes environnementales. Ce qui permet de briser le cycle de l'endettement, c'est que les acheteurs doivent payer la marchandise sur réception parfois même avant.

Selon Véronique Frigon, responsable du volet éducation, au Centre de solidarité internationale, le café équitable coûte de 10 à 15 pour cent de plus pour le consommateur, ce qui est peu, dit-elle, lorsqu'on sait qu'on contribue à respecter la dignité des petits producteurs et à favoriser leur autonomie.

On compte maintenant 800 000 petits producteurs de produits équitable dans 40 pays d'Amérique Centrale, d'Amérique du Sud, en Asie du Sud-est et en Afrique. Seulement dans les plantations de cacao, en Côte d'Ivoire, on compte encore 15 000 esclaves. On les recrute sur les lieux des marchés publics africains en leur faisant miroiter un salaire intéressant. Souvent, des intermédiaires font passer des garçons et des filles dans des pays voisins. Certaines victimes ont neuf ans à peine et travaillent dans des conditions terribles.

Les porte-parole mentionnent que même les grands détaillants comme Loblaws, Provigo et Maxi vendent les produits équitable, ce qui prouve qu'ils suivent le mouvement imposé par les consommateurs. À nous de faire la différence!

INSCRIVEZ-VOUS
Spéciaux voyages
voyagegilbert.com
00544058


Claudette Maltais
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
1er agent vendeur régional février 2003
Pour l'achat ou la vente de votre maison, contactez-moi.
Efficacité assurée.
Rés.: 696-3083 Cell.: 693-2111
00546492

Vous voulez rajeunir votre salle de bains?
Visitez d'abord ÉBÉNISTERIE ANDRÉ POTVIN pour un DÉCOR DE RÊVE
Procurez-vous une salle de bains complète incluant:
- Toilette (siège compris)
- Évier en porcelaine
- Bain en acrylique (trop plein inclus)
- Robinet de lavabo
- Robinet bain/douche

Le tout pour seulement: 689$
Décor de rêve
Ça vaut le détour!
ANDRÉ POTVIN inc.
163, rue Joseph-Gagné Nord
La Baie / 544-2076
www.andrepotvin.ca
Licence RBQ: 2539-9312-24
Service de conception complet Décoration et ébénisterie
ESTIMATION GRATUITE
00546394

FUTURE SHOP
Venez voir ce que votre Future vous réserve.



Soirée de reconnaissance pour notre clientèle

Nous célébrons le 21e anniversaire de Future Shop, en vous offrant d'incroyables rabais et aubaines pour une soirée seulement

Magasins au Québec
de 17h à 21h le lundi 31 mars

FUTURE SHOP.ca
De 17h HSE le dimanche 30 mars à 9h HSE le lundi 31 mars

POLITIQUE PUBLICITAIRE: Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop.

FUTURE SHOP.ca
005486478

Travaux routiers à Jonquière

Les élus adoptent un règlement d'emprunt

par Catherine Delisle

(CD) — Les élus de Saguenay ont décidé de procéder à de grands travaux de réaménagement routier sur le boulevard Harvey ainsi que sur les rues St-Hubert et St-Jacques, dans l'arrondissement Jonquière. Le marchand d'alimentation P.E. Prix profitera de l'occasion pour concrétiser son projet de relocalisation.

Hier midi, lors d'une courte séance du conseil de ville, les élus ont effectivement présenté un avis de motion dans le but d'adopter un règlement d'emprunt au montant de 2 335 600 $ afin de décréter les travaux sur ces artères. Cependant, la dette sera moindre puisque le gouvernement du Québec a déjà confirmé à la ville une subvention 500 000 $. Pour bloquer le règlement d'emprunt, il faudra 1800 signatures et le registre sera ouvert à tous les citoyens de Saguenay. Pour le projet, un autre montant de 639 000 $ sera puisé dans les coffres de l'ancienne ville de Jonquière.

La vice-présidente du comité exécutif, Marina Larouche, insiste pour dire que la ville sauve 1,1 million $ par rapport au projet initial de 4 millions $. Et si jamais P.E. Prix n'investit pas comme prévu dans le projet de relocalisation de son marché d'alimentation, il devra rembourser la ville pour un montant de 564 000 $ pour rembourser les acquisitions de bâtisses de la rue Jodoin. Yvon-Marie Bergeron, le propriétaire de P.E. Prix, doit investir dans son projet de relocalisation entre 3 millions $ et 4 millions $ pour une surface de plancher d'environ 30 000 pieds carrés.

Marina Larouche est persuadée que les gens ne s'opposeront pas au projet de réaménagement de ce tronçon routier tellement il est essentiel pour améliorer la circulation automobile. Avec des vidéos à l'appui, Marina Larouche dit avoir compris qu'il fallait rapidement réagir et apporter les corrections qui s'imposent. Selon elle, le maire Jean Tremblay expliquera le projet de long en large aux citoyens pour qu'ils comprennent bien l'importance de réaménager ces artères s'ils veulent un développement harmonieux de leur arrondissement.

Selon la conseillère municipale, les travaux devraient débuter cet été.

Régimes de retraite

Les élus de Saguenay ont aussi adopté une résolution demandant à chacun des comités de retraite qu'une évaluation actuarielle soit faite au 31 décembre 2001 pour ensuite être déposée à la Régie des rentes du Québec.

Le conseiller Réjean Laforest, représentant de l'employeur sur la fiducie globale, a indiqué que les comités de retraite sont encore autonomes, mais que la négociation vise justement à harmoniser les régimes. Actuellement, il existe une fiducie de placement qui regroupe les trois caisses. Le rapport de la négociation sera présenté aux syndicats dans la semaine du 3 avril. Interrogé à savoir s'il pourrait y avoir une augmentation des cotisations ou une réduction des avantages, le conseiller Laforest mentionne que tout est sur la table, mais qu'il serait prématuré de s'avancer sur quoi que ce soit.

Autoroute Alma-La Baie

Des Almatois fondent un comité d'action

par Daniel Côté

ALMA (DC) — Deux semaines après la formation d'un comité provisoire que présidait le conseiller municipal Gilbert Tremblay, une cinquantaine d'Almatois provenant de secteurs d'activités aussi différents que l'industrie, l'éducation et l'agriculture ont participé, hier, à l'assemblée de fondation du Comité d'action pour l'autoroute Alma-La Baie.

Ils ont joint le geste à la parole en constituant une cagnotte de 20 000 $ qui leur permettra de financer des études techniques, ainsi que de communiquer leur point de vue par l'entremise des médias. «C'est ce qu'on avait prévu comme budget. Les dons ont été à la hauteur des attentes», a souligné le conseiller Tremblay, porte-parole du nouvel organisme.

Une réunion qui aura lieu lundi mènera à la création du conseil d'administration, démarche qui sera suivie, le lendemain, par la première intervention publique au nom du comité. Elle aura pour cadre le débat auquel participeront les candidats à l'élection provinciale dans le comté Lac-Saint-Jean, à l'invitation de la Chambre de commerce et d'industries de Lac-Saint-Jean-est.

Prévu pour 19h30 et tenu à l'hôtel Universel d'Alma, cet événement offrira l'occasion de questionner chacun des prétendants à propos de l'autoroute. Déterminés à hâter la complétion de cet ouvrage sur la base du consensus régional établi en 1987, les membres du comité veulent qu'ils se prononcent clairement, histoire d'éclairer le choix des électeurs, le 14 avril.

«À l'heure actuelle, la route finit au rang 8, à Saint-Bruno. Le tracé que nous favorisons amènerait les gens qui se dirigent vers Alma, en provenance du Saguenay, à bifurquer vers la droite le long du boisé, puis à rejoindre la rue du Pont à proximité du club de golf Le Ricochet. On a fait consensus là-dessus et pour la ville-centre qu'est Alma, il s'agit d'un enjeu économique



Être en harmonie avec mes fils
Être en harmonie avec ma famille
Être en harmonie avec mes amis

Après le cancer du sein, des traitements particulièrement éprouvants et 426 transfusions, je prends le temps de rire et de jouer avec ceux et celles que j'aime. Aujourd'hui, je comprends l'importance d'être en harmonie... avec la vie!

Merci
Debi

HÉMA-QUÉBEC

Info-collecte :
418 650-7230 • 1 800 761-6610
www.hema-quebec.qc.ca

00546171

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



Présente
FESTIVAL
Jazz & Blues
HÉRITAGE
8e édition

Une collaboration de BANQUE NATIONALE

Plus de 25 spectacles!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOS BILLETS POUR LES GRANDS ÉVÉVEMENTS

Jeszcze Raz
Mercredi 2 avril 20h
Auditorium Dufour

Susie Arioli
Jeudi 3 avril 20h
Auditorium Dufour

Stephen Barry Band
Vendredi 4 avril 20h
Salle le Ménestrel

Effendi Jazz Lab
Samedi 5 avril 20h
Salle le Ménestrel

Bryan Lee
JazZOOblues (1e partie)
Samedi 5 avril 20h30
Hôtel Chicoutimi

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY
Pour informations: 549-3910

COMPLEXE HÔTEL CHICOUTIMI
Pour informations: 549-7111

Consultez la programmation complète
www.jazzetblues.com

00545443

RÉSERVEZ VOS BILLETS : 549-3910
www.reservatech.net

Loi sur le revenu

Deux Satan's Guards passent aux aveux

(SL) — Les deux Satan's Guards Pierrôt Girard et Éric Girard ont reconnu, hier, leur culpabilité à neuf chefs d'accusation en vertu de la Loi sur le revenu parce qu'ils n'ont pas produit à temps leurs déclarations de revenus des années 1997 à 2000.

Ils ont été condamnés hier à l'amende minimale de 1000 $ par infraction, soit un total de 9000 $ chacun. Les deux individus se sont aussi fait signifier une ordonnance de la Cour du Québec par le juge Louis-Charles Fournier, en vertu de l'article 238,2 de la loi sur le revenu pour produire leurs déclarations manquantes pour les quatre années, sous peine d'accusations supplémentaires.



SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Leur avocat, Me Martin Tremblay, a avisé celui de la Couronne fédérale, Me Réjean Marceau, que ses clients avaient transmis récemment tous les documents réclamés par le fisc.

En ce qui concerne l'amende, Éric Girard dispose d'un délai de douze mois pour la payer; Pierrôt Girard n'a demandé que trois mois pour s'en acquitter.

Les deux motards n'ont pas produit leurs déclarations de revenus pendant quatre ans, malgré les exigences répétées du gouvernement fédéral. Chacun a donc enfreint quatre fois l'article de la loi qui oblige toute personne à faire sa déclaration à temps. Ils ont aussi enfreint, par le fait même, quatre fois un deuxième article qui les obligeait à produire un bilan de l'état du passif et de l'actif pour chaque année correspondante. Enfin, chacun s'est reconnu coupable d'une neuvième accusation, celle d'avoir fait défaut de produire un rapport de continuité de leur capital de 1997 à 2000.

Prison

Le Satan's Guard Éric Girard est le seul membre du clan à être encore en liberté sur engagement, avec l'accord de la Couronne fédérale, depuis l'opération Satchi menée au printemps 2002 contre un réseau régional de distribution de stupéfiants relié aux Hells Angels. Pierrôt Girard est détenu préventivement depuis mars 2002; la date de son procès devant jury n'a pas encore été fixée.

Les amendes en vertu de la Loi sur le revenu doivent été payées dans le délai convenu, à défaut de quoi elles sont transformées en une sentence d'incarcération selon un calcul administratif complexe. Règle générale, une sentence d'incarcération provenant d'un défaut de paiement d'amende est purgée concurremment à toute autre sentence et n'a pas pour effet de l'allonger.

Les deux hommes sont accusés de trafic de stupéfiants, de complot et de gangstérisme. Ils encourent une longue peine d'incarcération dans l'éventualité d'un verdict de culpabilité.



10 000 LIVRES

Les jeunes et adultes du Riverside High School de Jonquière ont recueilli plus de 10 000 livres afin d'aider à garnir les bibliothèques de la ville de Nouna, au Burkina Faso. Ce geste de solidarité et de paix a remporté un franc succès car l'objectif était de 5000 livres. On retrouve, sur la rangée du bas, de gauche à droite: Pascal Paradis, Catherine Bezeau, Danielle Racine, Jeanne Blackburn (directrice générale de la Fondation des parlementaires québécois), Karine Gaudreault et Alexandre Simard. Rangée du haut: Yves Larouche, Pierre-Yves Béland, Andréanne Gagné, CarolAnn Simard, Vicky Tremblay, Éric Blackburn et Mélissa Thériault.

PATHFINDER ÉDITION CHILKOOT 2003

SAVIEZ-VOUS QUE
LES GENS SE PERDENT EN FORÊT,
MÊME AVEC UNE BOUSSOLE?



AU VOLANT D'UN PATHFINDER, ILS LE FONT EXRRÈS!

Location à partir de 399$/MOIS*
Comptant initial de 2 995$ Transport et préparation inclus!
1,8% Financement à l'achat**
PDSF à partir de 34 200$

• Dispositif antiblocage des roues «tout terrain» • Radio Bose[MD] 150 watts avec changeur 6 CD intégré • Commande audio et régulateur de vitesse au volant de direction • **Moteur V6 de 250 chevaux** • Jantes en alliage de 16 po • Système antivol et antidémarrage avec clé à puce • Climatiseur • Différentiel autobloquant arrière • Marchepieds latéraux aplanis • Sellerie spéciale Chilkoot • Et beaucoup plus!

Location de 48 mois pour le Pathfinder édition Chilkoot 2003 (5CRG53 AA00). Acompte ou échange équivalent de 2 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel, (toutes taxes incluses), requis à la livraison. **Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'enregistrement RDPRM, obligations sur pneu neuf et frais du concessionnaire en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo NISSAN, la signature « DÉCOUVRIR_ » et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce de Nissan.*

www.nissan.ca 1 800 387-0122

NISSAN

0829P500

Conseil d'établissement de l'École Albert-Naud

Josée Bouchard réagit aux reproches

par Claude Côté

ALMA (CC) - Au lieu de mettre en doute la bonne foi du conseil des commissaires, le Conseil d'établissement de l'école Albert-Naud d'Alma devrait mobiliser le milieu et convaincre le conseiller municipal du quartier de l'intérêt de la municipalité de s'associer à un projet socio-communautaire.

C'est le sens de la réaction de la présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, Josée Bouchard, par suite de la démarche du Conseil d'établissement de l'école Albert-Naud dont les dirigeants dénonçaient, jeudi, ni plus ni moins l'inaction du conseil des commissaires dans le dossier de construction d'un gymnase à cette école primaire.



Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.

Josée Bouchard tient d'abord à rappeler que, sans l'aide gouvernementale, la commission scolaire ne peut financer un projet d'une telle envergure (investissement d'environ 1 million $). «C'est en fonction de cela que notre commission scolaire a déposé, auprès du ministère de l'Education du Québec, un programme d'ajout d'espaces à l'école Albert-Naud d'Alma et que la demande est renouvelée d'année en année depuis 1989», précise-t-elle.

Toutefois, cette école ne répond pas aux critères de vétusté tel que définis par le ministère. Dès lors, selon la présidente de la CS, deux voies seulement permettent à un tel projet de se réaliser: un projet socio-communautaire ou une augmentation importante de clientèle. «Sur la seconde possibilité, la situation est plutôt à l'inverse dans le secteur d'Alma, tout comme sur l'ensemble du territoire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean», affirme la présidente.

À propos des travaux réalisés au cours des dernières années dans ses établissements, la commission scolaire n'a pas eu à y investir seule. «Aucun des projets cités par le Conseil d'établissement de l'école Albert-Naud ne s'est réalisé sans l'aide du gouvernement ou de partenaires du milieu», précise Josée Bouchard.

Au cours de l'année scolaire 2002-2003, la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean a fait, selon sa présidente, une démarche auprès de la municipalité d'Alma afin de sensibiliser ses dirigeants au dossier de l'école Albert-Naud. «Mais, ajoute-t-elle, nous n'avons pas reçu la réponse souhaitée.»

La commission scolaire, par l'intermédiaire du conseil des commissaires et de ses administrateurs, est disposée à poursuivre ses efforts, comme elle l'a toujours fait, afin que se réalise ce projet d'ajout d'espaces à l'école Albert-Naud. «Et, tient à préciser Josée Bouchard, nous souhaitons par-dessus tout que la mobilisation du conseil d'établissement trouve antenne auprès du milieu, afin de combler le financement de 40 pour cent du projet, portion nécessaire à l'obtention de l'autorisatoin du ministère de l'Education.»

La présidente de la commission scolaire tient à préciser enfin que non seulement les membres du conseil des commissaires n'ont rien à se reprocher dans ce dossier, mais qu'ils y ont bien travaillé. Elle ajoute que Lise Tremblay, commissaire de ce quartier, a toujours défendu ce dossier avec conviction.

LE VIRAGE À DROITE AU FEU ROUGE

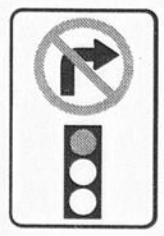
EN VIGUEUR SEULEMENT

À PARTIR DU 13 AVRIL 2003

D'ICI LÀ, ON S'Y PRÉPARE

Conducteurs, cyclistes, à compter du 13 avril 2003, vous pourrez tourner à droite au feu rouge, SAUF sur l'île de Montréal et aux intersections où il y aura un panneau d'interdiction.

Déjà, le ministère des Transports et les municipalités installent à certaines intersections les nouveaux panneaux de signalisation qui interdiront le virage à droite au feu rouge.



Conducteurs, cyclistes, soyez vigilants! Même si vous voyez sur la route les panneaux d'interdiction, souvenez-vous :

LE VIRAGE À DROITE AU FEU ROUGE SERA PERMIS SEULEMENT À PARTIR DU 13 AVRIL

Québec

005469f6



Boit peu.
Adore les voyages.

Berline ou Coupé Civic DX 2003

À partir de

198$* par mois pour 48 mois

À partir de

16 000$**

Incluant 96 000 km Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

0$ dépôt de sécurité

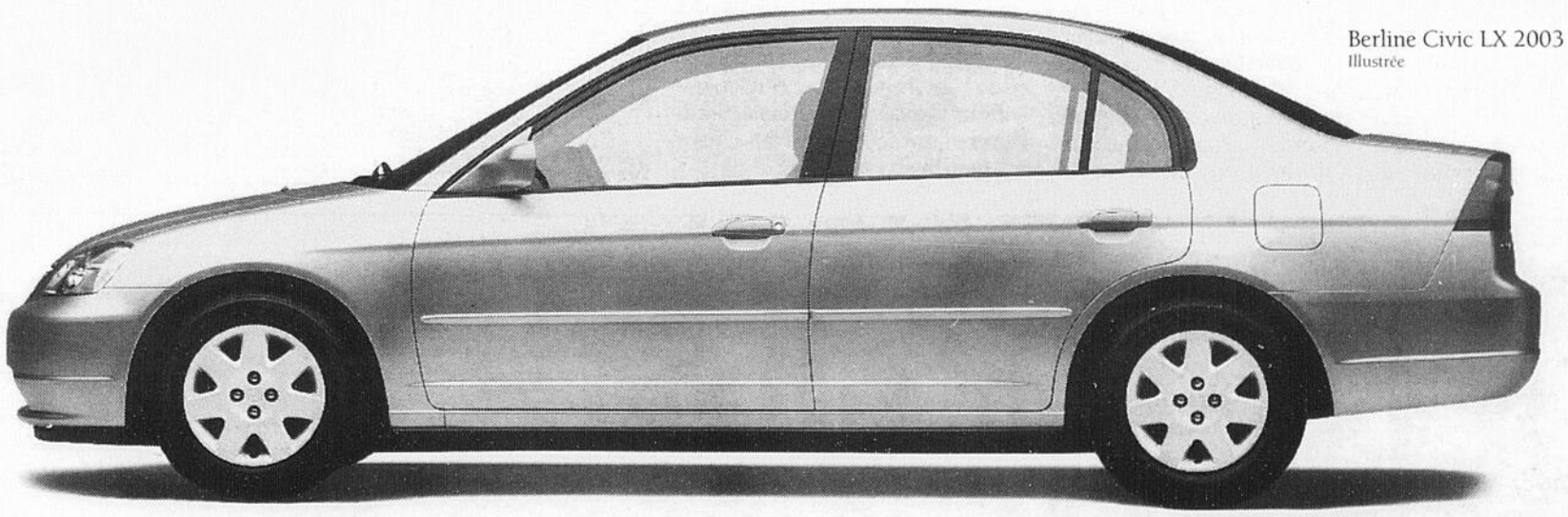
Taux de 5,8% à la location

Financement de 4,8% jusqu'à 60 mois sur les Coupés Civic 2002 encore en inventaire

Voiture la plus vendue au Canada pour une 5e année consécutive

•

Plus faible consommation d'essence dans sa catégorie, selon Transport Canada



Berline Civic LX 2003
Illustrée

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2003 (modèle ES1513PX), les berlines Civic DX-G 2003 (modèle ES1543PX) et les coupés Civic DX 2003 (modèle EM2113P) ou les coupés Civic LX 2003 (modèle EM2153P) neufs pour 48 mois. Échange ou comptant de 2 000 $ (berline Civic DX) et 2 965 $ (berline Civic DX-G). Échange ou comptant de 2 125 $ (coupé Civic DX) et 3 450 $ (coupé Civic LX). Première mensualité de 250 $ sur les coupés Civic DX (modèle EM2113P) et sur les berlines Civic DX (modèle ES1513PX) et de 275 $ sur les coupés Civic LX (modèle EM2153P) et sur les berlines Civic DX-G (modèle ES1543PX) exigible à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2003 (modèle ES1513PX), de la berline Civic DX-G 2003 (modèle ES1543PX), du coupé Civic DX 2003 (modèle EM2113P), du coupé Civic LX 2003 (modèle EM2153P) neufs. Transport et préparation (850 $), enregistrement, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

0054273



La vice-présidente du comité d'administration, Caroline Aubin, la directrice générale, Marthe Bergeron, la présidente du comité, Ginette Laflamme, et le député de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, Stéphane Bédard, étaient de la partie.

(Photo Sylvain Dufour)

Maison des familles

Belle cueillette

par Patrick Voyer

(PV) - Le cocktail bénéfice au profit du service des droits de visite ou de sortie de la Maison des familles de Chicoutimi a permis d'amasser 12 750 $ jeudi soir.

L'événement annuel avait lieu, jeudi soir, de 17h à 19h30, à la Maison des familles située au Pavillon du Parc Rosaire-Gauthier. Selon la secrétaire-trésorière de l'organisme à but non lucratif, Diane Simard, l'événement a été un franc succès. Mme Simard explique que le nombre de personnes présentes est une augmentation significative et que le montant amassé est également supérieur à celui de l'an dernier.

L'organisme fêtera ses dix ans d'existence cette année. Depuis ce temps, sa mission n'a pas changée : offrir un milieu de vie communautaire accessible à toutes les familles de Saguenay. La Maison des familles offre aussi un service de droit de visite et de sortie. Celui-ci consiste en une recontre supervisée entre un enfant et le parent n'ayant pas la garde légale et ce, dans un endroit neutre et sécuritaire. Le service a pour objectifs de favoriser le maintien des relations parent/enfant, d'offrir un lieu stimulant à l'enfant, d'encourager le développement des compétences parentales et de faciliter le rétablissement des relations familiales.

N'étant pas subventionné par le gouvernement, l'organisme mise sur l'autofinancement.

Promotion Saguenay coordonne et aide les entreprises à démarrer

Par Patrick Voyer

(PV) - «Nous ne sommes pas une banque, Promotion Saguenay est là pour coordonner et aider les entreprises à démarrer et celles qui existent déjà à grandir.»

C'est de cette manière que Jean Tremblay a décrit l'outil de développement économique et touristique régional hier devant 200 personnes à l'Université du Québec à Chicoutimi, dans le cadre de la deuxième édition de l'événement Bières et saucisses organisé par la Jeune Chambre de Commerce, l'Association étudiante des modules Sciences administrative et comptables (AEMSA) et le Club Marketing de l'UQAC afin de promouvoir la place des jeunes sur le marché du travail.

Le président de Promotion Saguenay a expliqué de comment les fusions municipales étaient nées et pourquoi elles étaient profitables. Alors que Montréal ne cessait de grossir, les régions rapetissaient et le gouffre économique qui s'est creusé handicapait la province. C'est pourquoi les fusions ont été réalisées pour le développement économique et non pour baisser les taxes, par exemple.

Lorsqu'il a pris les rennes de Promotion Saguenay, Jean Tremblay avait un objectif : s'assurer que les acteurs économiques régionaux s'occupent du rayonnement de la ville comme les artistes s'occupent des arts. Pour ce faire, la ville devait analyser ses forces et ses faiblesses et bien investir le peu d'argent dont elle disposait.

Il a pointé du doigt les éléments essentiels qui doivent former un tout pour que la région renaisse de ses cendres. «Les CLD; on n'est pas toujours d'accord avec eux mais ils ont les ressources et on est en train de leur faire comprendre notre vision», a-t-il lancé. De plus, M. Tremblay a insisté sur l'importance de l'université et est certain que le futur Centre des technologies de l'aluminium accomplira des choses extraordinaires.



Daniel Giguère (commanditaire), Éric Gaudreault (président de la Jeune Chambre de Commerce), Éric Blackburn (commanditaire), le président de Promotion Saguenay Jean Tremblay, Diane Bernier du Club Marketing de l'UQAC et la présidente de l'AEMSA, Valérie Bouchard. Louis Dussault du Centre d'entreprises et essaimage de l'UQAC (partenaire majeur) est absent sur la photo.

(Photo Sylvain Dufour)

«Saguenay est la ville au monde où il est le plus profitable de créer une entreprise», a lancé Jean Tremblay. C'est justement le but de Promotion Saguenay de développer la ville et ainsi contrer l'exode des jeunes et l'incontrôlable taux de chômage.

Quant au tourisme, il a avoué que la situation n'était pas normale : «C'est moins bon le tourisme et c'est impensable! On a le plus beau territoire, on a tout.»





La question des fusions hante Charest

Par La Presse Canadienne

Le chef libéral Jean Charest a été hanté par les défusions, vendredi, dix-septième jour de la campagne électorale, et Mario Dumont a affirmé qu'il n'était pas fini malgré les sondages. Pour sa part, le premier ministre Bernard Landry a exigé du gouvernement fédéral le droit d'explorer le golfe du Saint-Laurent en vue d'y évaluer son potentiel en gaz naturel .

Le chef libéral Jean Charest aura beau répéter sur tous les tons que la position de son parti sur les défusions municipales est connue et ne fait que respecter la démocratie, la question est encore venue le hanter, vendredi.

En campagne électorale dans une usine de Laval puis devant la Chambre de commerce de l'Ouest de l'île de Montréal, M. Charest a encore dû expliquer, répéter, préciser, clarifier.

«Le Parti libéral du Québec ne fait pas campagne pour les défusions», avait-il soutenu en conférence de presse en matinée à Laval, arguant qu'il voulait plutôt donner la chance aux citoyens concernés de s'exprimer, s'ils le souhaitent, lors d'un référendum sur les défusions.

Mario Dumont

En dépit des sondages dévastateurs parus dans les journaux, le chef de l'Action démocratique maintient qu'il n'est pas fini et que la stratégie de son parti n'a pas besoin d'être revue.

Il faut préciser que depuis jeudi, le chef de l'ADQ a quand même légèrement remonté dans le sondage TVA-The Gazette-Journal de Montréal. Mario Dumont est passé de 16 pour cent qu'il était en début de semaine, à 18 pour cent vendredi, volant ainsi un point à chacun des deux autres partis qui ont baissé à 41 pour cent pour le Parti québécois et 40 pour cent pour le Parti libéral du Québec.

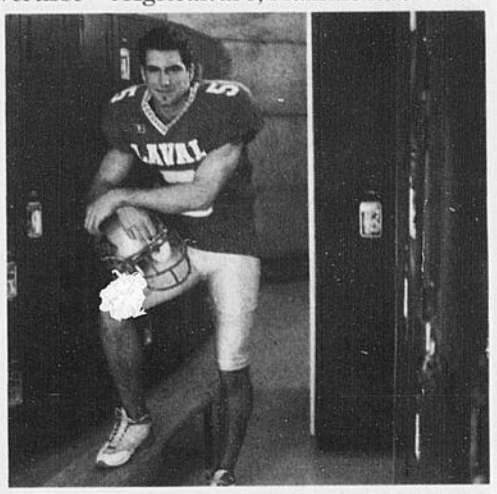
«Notre campagne n'a pas besoin d'être relancée. Notre campagne va très bien, on a eu une tournée extraordinaire, on rencontre des gens enthousiastes. On côtoie des candidats qui sont sur le terrain avec leur population», a-t-il déclaré vendredi matin lors d'un point de presse à Montréal.

Bernard Landry

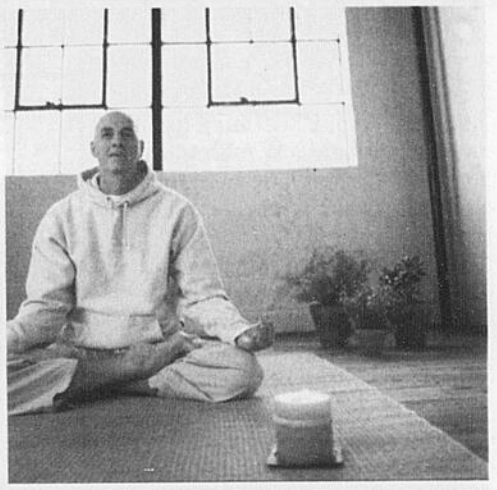
Le premier ministre Bernard Landry a servi un sévère avertissement vendredi au gouvernement fédéral pour qu'il accorde au Québec le droit d'explorer le potentiel en gaz naturel du golfe du Saint-Laurent.

«Ils ont autorisé et même subventionné l'exploration pétrolière à Terre-Neuve, (le projet) Hibernia, avec nos taxes. Nous on ne leur demande pas d'argent, mais on leur demande juste de nous autoriser à le faire, comme ils l'ont fait à l'Ile de Sable, en Nouvelle-Ecosse», a déclaré M. Landry alors qu'il prenait la parole aux Iles-de-la-Madeleine, pour y appuyer le candidat du Parti québécois, le ministre de l'Agriculture, Maxime Arseneau.







Desjardins retourne plus d'un demi-milliard de dollars à ses membres et à la collectivité

LES AVOIRS AU PROFIT DES ÊTRES Le Mouvement Desjardins retourne cette année à ses membres et à la collectivité le montant record de 527 millions de dollars : 490 millions en ristournes, 37 millions en commandites, dons et bourses d'études. Seule une grande coopérative financière, avec l'engagement de ses milliers d'experts, peut en faire autant. Pour en savoir davantage, consultez la brochure *Notre apport à la collectivité 2002* insérée dans ce journal.

Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com
1 800 CAISSES

Desjardins

Marché de Bagdad

Une attaque aérienne fait 58 morts



Un membre de la 15e unité des Marines prend le temps de jouer aux cartes sur une base secrète dans le sud de l'Irak.

(Photo AP)

par Hamza Hendawi

BAGDAD (AP) – De violents bombardements, parmi les plus puissants lancés sur Bagdad ces derniers jours, secouaient tôt samedi la capitale irakienne, tandis qu'une attaque au missile lancée sur un marché de l'ouest de la ville a tué 58 personnes, selon les responsables irakiens.

Tôt samedi, une forte explosion a retenti dans le centre de Bagdad, près des rives du Tigre, où se trouvent notamment de nombreux bâtiments officiels irakiens, dont le ministère de l'Information. L'explosion a eu lieu samedi vers 1h00 heure locale (22h00 GMT vendredi).

Un peu plus tôt, le ministre irakien de l'Information Said al-Sahhaf a signalé qu'«une attaque de l'aviation alliée sur le marché al-Nasr, situé dans le nord-ouest de la capitale, a fait 58 morts, ajoutant que le bilan risquait de s'alourdir». Le Commandement central de l'armée américain au Qatar n'a pas commenté ces informations, déclarant qu'il enquêtait à ce sujet.

L'explosion est survenue vers 18h00 (15h00 GMT) vendredi dans ce marché populaire du quartier d'al-Shoala, alors que les rues étaient noires de monde, ont rapporté des témoins. Selon ces habitants, un avion a été aperçu volant à haute altitude peu avant l'explosion.

«Ce sont des raids aériens lâches», a déclaré M. al-Sahhaf à la télévision libanaise Al-Hayat. «L'intensification des crimes contre les civils sont le résultat de leur sentiment d'échec après une série de défaites que nous leur avons infligées aux abords des villes et dans le désert», a-t-il ajouté.

Vendredi en fin de journée, les rues du marché al-Nasr étaient couvertes de taches de sang et de détritus, alors que des dizaines de Bagdadis pleuraient les victimes aux cris d'«Allah o Akbar» (Allah est grand).

L'explosion qui a laissé un cratère de la taille d'un mètre de diamètre, a endommagé plusieurs maisons, boutiques et bâtiments situé aux alentours ainsi que plusieurs canalisations d'eau.

«Pourquoi commettent-ils de telles erreurs s'ils ont de la technologie?», a déploré Abdel-Hadi Adai, qui a perdu son beau-frère âgé de 27 ans, dans l'explosion. «Il n'y a aucune installation militaire près d'ici.»

A l'hôpital Al-Nour, le directeur Haqi Ismail Razouq a déclaré que les services de secours ont commencé à amener les cadavres et les blessés à partir de 18h30 (15h30 GMT). «La plupart des blessés sont des enfants et ils sont dans des états très sérieux», a-t-il déclaré à la presse.

Les bombardements de vendredi -qui ont débuté avec le lancement de deux bombes de plus de deux tonnes guidées par satellite- visaient à couper les communications entre le gouvernement de Saddam Hussein et son armée, selon les responsables américains.

Koweït

Un missile secoue un centre commercial

KOWEIT (AP)–Une forte explosion provoquée par un missile tombé en mer, a secoué tôt samedi un grand centre commercial de la capitale koweïtienne, a déclaré un responsable de la sécurité koweïtienne, ajoutant que l'explosion n'a fait aucune victime et provoqué peu de dégâts.

Le responsable de police Ahmed al-Rujaid a précisé que le missile est tombé vers 1h45 heure locale (22h45 GMT) à Souk Charq, l'un des plus grands centres commerciaux de la ville de Koweït, situé en bord de mer.

«Il n'y a pas eu de victimes et des dégâts matériels sont peu importants», a précisé M. al-Rujaid, bien que des images diffusées par la télévision koweïtienne aient montré samedi une colonne de fumée s'élevant dans le ciel. A Doha, au Qatar, le Commandement central américain a déclaré qu'il enquêtait sur l'explosion, mais qu'il ne disposait d'aucune information pour l'heure et ne pouvait confirmer une attaque au missile.

Chrétien annule

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Jean Chrétien a annulé un déplacement à Washington en avril, pour éviter de heurter les sensibilités au sujet de la guerre contre l'Irak.

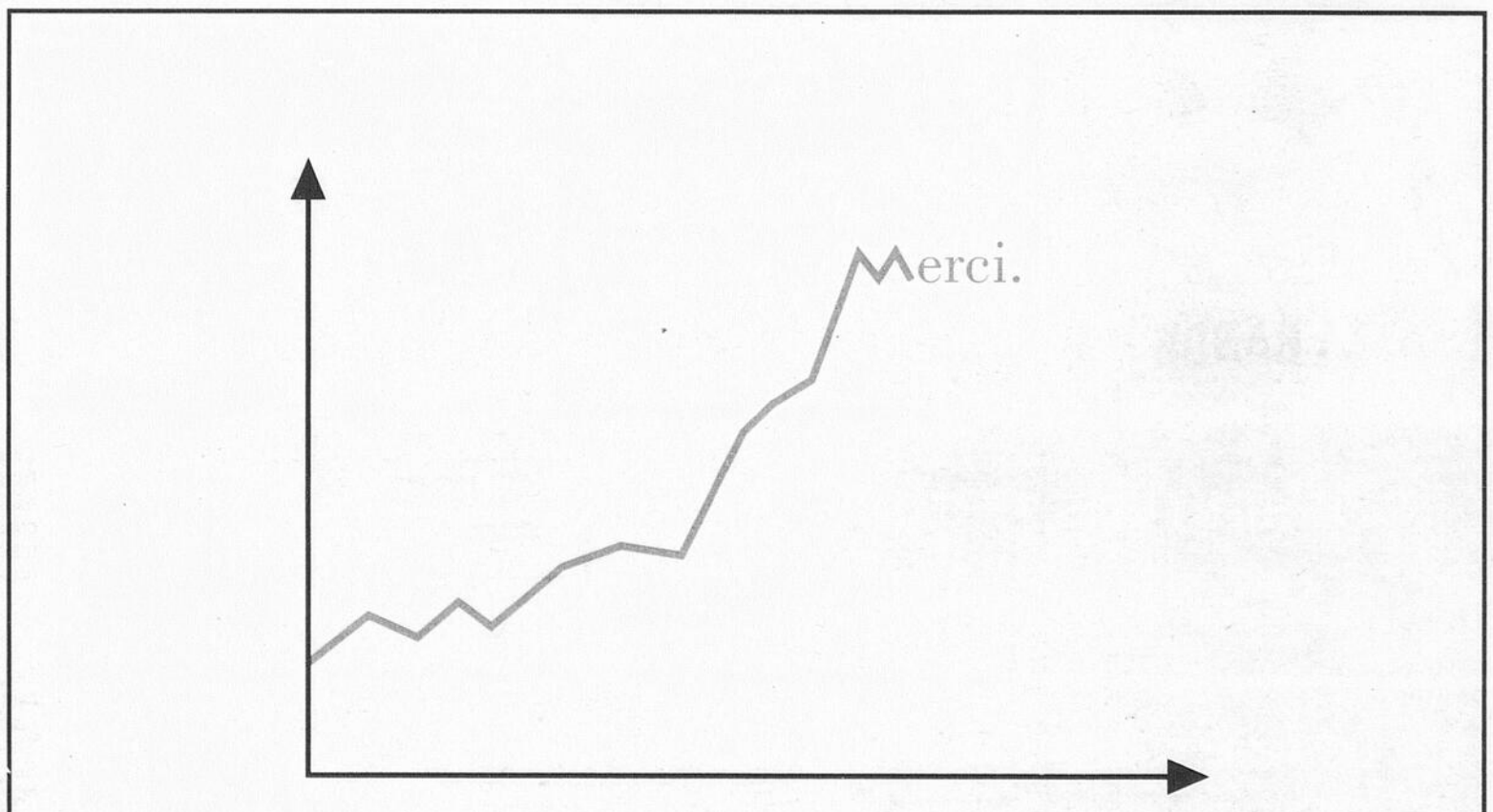
M. Chrétien devait se rendre dans la capitale américaine le 9 avril afin de recevoir un prix de l'Association de conservation des parcs nationaux des Etats-Unis, pour la grande expansion du système des parcs nationaux canadiens qu'il a annoncée l'automne dernier.

«Il ne croyait pas qu'il était approprié d'aller recevoir un prix pour ses réalisations personnelles au moment où des hommes et des femmes des Etats-Unis sont engagés dans une guerre», a déclaré Thoren Hudyma, une porte-parole du cabinet du premier ministre.

C'est la ministre du Patrimoine, Sheila Copps, qui se rendra à la cérémonie à la place de M. Chrétien.

Mme Hudyma a nié que la décision de M. Chrétien — qui a fait l'objet de critiques sévères de la part de certains pour sa décision de ne pas appuyer la coalition menée par les Etats-Unis en Irak — ait été influencée par des préoccupations politiques. «Il s'agit d'une décision personnelle», a-t-elle indiqué.

Le chef conservateur Joe Clark a toutefois critiqué cette décision. «Je ne crois pas qu'il soit impossible que les Etats-Unis lui aient demandé de ne pas y aller. Mais si on ne lui a pas demandé de rester chez lui, il aurait dû tirer avantage de cette opportunité et tenter de se servir de cette visite aux Etats-Unis pour établir un rapprochement dans certains différends très importants. C'est une belle opportunité ratée», a déclaré M. Clark.



81 600 lecteurs en semaine

Une belle cote d'amour... Les chiffres parlent d'eux-mêmes

Cette année encore, Le Quotidien est fier d'accueillir les résultats de NADbank. En effet, en semaine vous avez été 81 600 lecteurs à nous lire, soit 65 % du marché du Saguenay. Nous profitons donc de cette belle occasion pour vous témoigner toute la gratitude que nous inspire votre fidélité sans cesse renouvelée.

C'est par l'entremise de vos encouragements assidus que vous contribuez quotidiennement à la qualité de notre journal.

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

Source : NADbank 2002, Saguenay RMR, adulte 18+.

0054637S

LA BANDE DU QUOTIDIEN

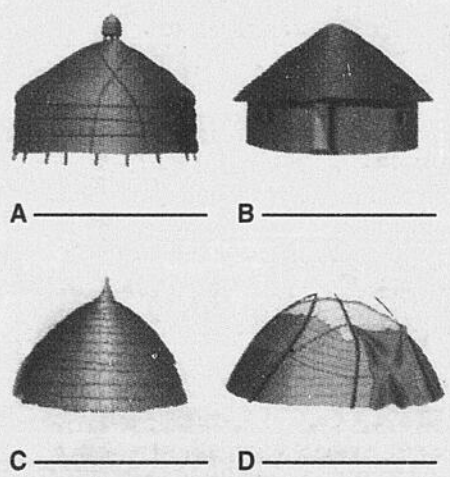


Appelons-les par leurs noms?

Maisons traditionnelles

1 = CASE 2 = WIGWAM

3 = HUTTE 4 = YOURTE



RÉPONSES: 1) B 2) D 3) C 4) A

La bande de l'heure

L'autruche

Les cris du mâle sont effectués plusieurs fois selon un rythme précis. On nomme ces cris «MBUNI», nom que l'on donne à l'autruche en langage swahili.

Les ailes de l'autruche ont une fonction locomotive lui servant pour les changements de direction et les freinages. Elles l'aident également à chasser les mouches, comme le font plusieurs animaux avec leur queue.

Le roi Henri IV possédait un panache blanc de plumes d'autruches.

La bande contre

Les jeunes et l'alcool

La boisson, comme tout le monde, je suis capable d'en prendre. Mais avant de décider où, quand, et quelle quantité je vais boire, je veux en savoir davantage parce que l'alcool est un produit de consommation courante dans notre société.

Si je choisis de boire, à moi de choisir ce qui me convient le mieux. Je bois intelligemment, j'espace mes verres, je prends le temps de déguster. J'en limite le nombre, j'évite de boire tous les jours. Je mange en buvant, je fais des pauses entre mes consommations. Je ne bois jamais pour montrer que je suis «capable». Je ne bois surtout pas parce que j'ai des problèmes. Si je bois trop, je risque d'être malade, j'aurai des troubles de personnalité, de comportement, j'aurai des ennuis dans mon travail, en société, au pire, je sais que les risques d'accidents, de blessures ou de mort sont réels. Je respecte les non-buveurs, je ne les agace pas. Je ne les traite pas de «trouble-fête». J'essaie de me passer d'alcool quand je suis avec ces gens-là.

Si je choisis de ne pas boire, c'est facile d'établir mon propre programme. Je me fie à mes raisons, je suis convaincu de la justesse de ma décision. Je résiste aux pressions. Je n'ai pas à donner d'excuses. C'est difficile de dire «non, merci», mais je le dis naturellement et fermement. Je n'ai pas à donner d'excuses, encore moins des explications. Je choisis mes activités, il n'est pas toujours nécessaire d'avoir de l'alcool pour s'amuser: le sport, le cinéma, les partys sont aussi agréables sans boisson. Je respecte ceux qui boivent. S'ils ont pris la décision de boire, ça les regarde. Si une personne se saoule, je ne m'en moque pas et je ne me sens surtout pas supérieur.

Pierre Duchaine, Conseil régional de prévention de la criminalité.

La bande vidéo

Résumé de l'actualité pour la semaine du 19 au 25 mars 2003

Mario Golf a été confirmé pour GameCube et devrait être disponible le 28 juillet.

La date de sortie japonaise de Final Fantasy: Crystal Chronicles pour GameCube sera le 18 juillet.

Reuters rapporte que les ventes du Nintendo GameCube ont augmenté de 110 % en février, en comparaison avec le mois de janvier dernier.

Factor 5 a annoncé une nouvelle addition à la série à succès Rogue Squadron de LucasArts pour GameCube. Nous ne savons rien de plus concernant Rogue Squadron III.

Acclaim a annoncé qu'il publiera King of Fighters EX2: Howling Blood en avril prochain sur GameBoy Advance.

Le jeu d'action-aventure d'UbiSoft, Crouching Tiger: Hidden Dragon, apparaîtra sur PlayStation 2 et GameBoy Advance en août prochain.

Sony a dévoilé Syphon Filter: Omega Strain pour PlayStation 2 et a annoncé que la nouvelle incarnation de la franchise jouera en ligne.

Lost Boys est durement à l'ouvrage sur un projet top secret, un first-person shooter triple-A pour PlayStation 2, qui, selon des internes, est un adversaire potentiel à Halo pour Xbox. Les informations sont très bien gardées, mais nous avons appris que le jeu, nommé Kin, est attendu pour le printemps 2004 en Europe.

Baldur's Gate: Dark Alliance II a été annoncé et est présentement cédulé pour l'hiver 2003 sur PlayStation 2 et Xbox.

Capcom a lancé un petit patch pour Capcom vs SNK 2 EO (Xbox) qui prend approximativement deux secondes à télécharger. Le patch fixe entre autre des bugs de musique.

Aujourd'hui, SEGA a annoncé qu'il publiera Otogi: Myth of Demons exclusivement sur Xbox en septembre.



Par FRED FOURNEL 2003

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

Chaque semaine, tirage de

4 ROMANS JEUNESSE

la courte échelle

PRIX TRIMESTRIEL



1er PRIX

1 ENSEMBLE DE GOLF PLUS LE SAC DE MARQUE FAIRWAY

Valeur de 350$

2e PRIX

2 DEMI-ENSEMBLES DE GOLF PLUS LE SAC DE MARQUE FAIRWAY

1 pour fille
1 pour garçon

Valeur de 200$ chacun

Les 3 tirages au sort se feront parmi tous les membres.

Gagnant Série 4 romans Jeunesse

la courte échelle

#3378 Marco Duchesne
3472, J.O.-Fraser
Jonquière

La bande de branchés



Thinking Fountain

Créer sa proche moisissure ? Beurk ! Voilà l'une des nombreuses (et étranges) expériences que tu peux réaliser en consultant ce site.
http://www.sci.mus.mn.us/sln/tf/nav/thinkingfountain.html

Musée américain d'histoire naturelle

Des jeux interactifs pour apprendre sur l'astronomie, la paléontologie et autres sciences. Tu auras besoin du «plug-in» Shockwave pour jouer à certains jeux Su-per site!
http://www.ology.amnh.org/index.html



Tu as entre 8 et 17 ans?
Tes parents sont abonnés au Quotidien?

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

LA BANDE DU QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot,
Chicoutimi (QC), G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____ ÂGE: _____ GARÇON ☐ FILLE ☐

JOINS-TOI au Club! C'EST GRATUIT!

TU RECEVRAS:

Ta carte de membre et tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.



0054375

0054373

Bicentenaire de son achat par les É.-U.

La Louisiane se trouve une autre raison de fêter

S'il existe un endroit réputé pour la joie de vivre de ses habitants, c'est bien la Louisiane. En temps normal, il convient, comme on dit là-bas de «laisser les bons temps rouler», ce qui signifie en gros d'avoir du plaisir dans la vie.



RICHARD SAINDON

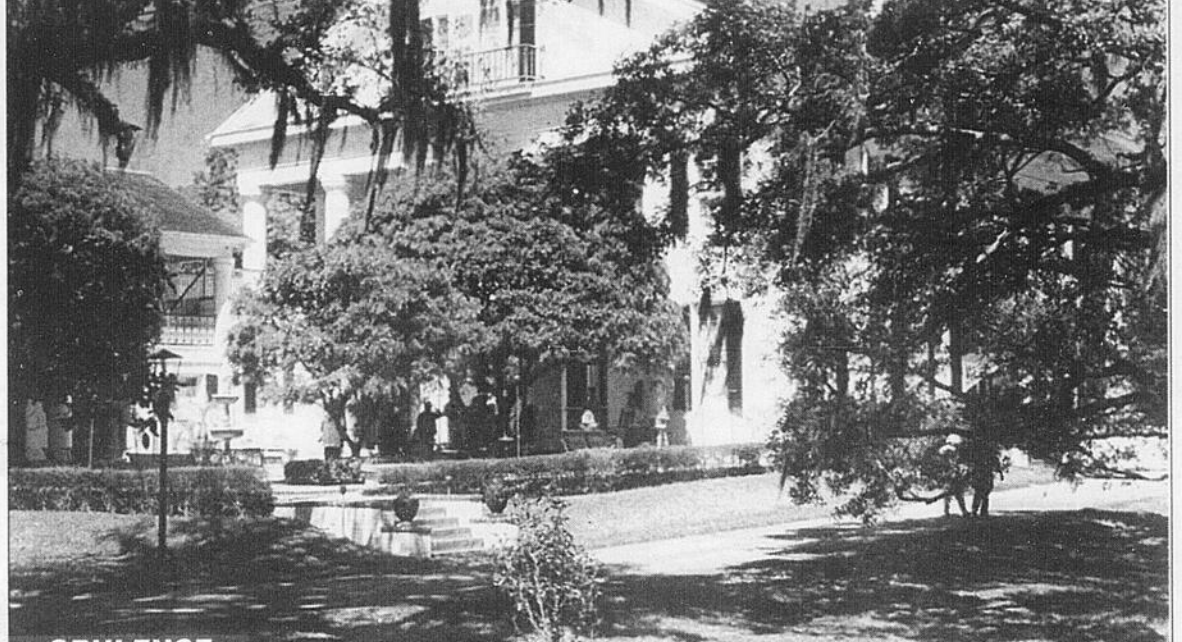
Alors imaginez un peu lorsqu'on décide d'organiser de grandes festivités. Et c'est justement ce qui se produit cette année parce que toute la population de l'État célèbre le bicentenaire de l'achat de la Louisiane par les États-Unis.

Petit cours d'histoire accéléré

En 1803, le président américain Thomas Jefferson n'aime pas du tout voir le port de la Nouvelle-Orléans, qui était à ce moment la plus importante plaque tournante du commerce en Amérique du Nord, aux mains des Français.

Américains de se départir non seulement de la Nouvelle-Orléans mais de toute la Louisiane pour une somme de 15 millions de dollars. Bien que les délégués n'aient pas été autorisés à conclure un tel marché, ils l'ont jugé si alléchant qu'ils ont accepté l'offre française sur le champ.

L'achat de la Louisiane, approuvé par traité en avril 1803, a été qualifié de la plus importante transaction foncière de l'histoire de l'humanité. D'un trait de plume, les États-Unis mettaient la main sur 2,14 millions de kilomètres carrés de terre, au coût ridicule de 4 cents l'acre. Un espace si vaste qu'il allait éventuellement être divisé pour former 15 états : Louisiane, Arkansas, Missouri, Iowa, Dakota du Nord, Dakota du Sud, Texas, Nouveau-Mexique, Nebraska, Kansas, Wyoming, Minnesota, Oklahoma, Colorado et Montana!

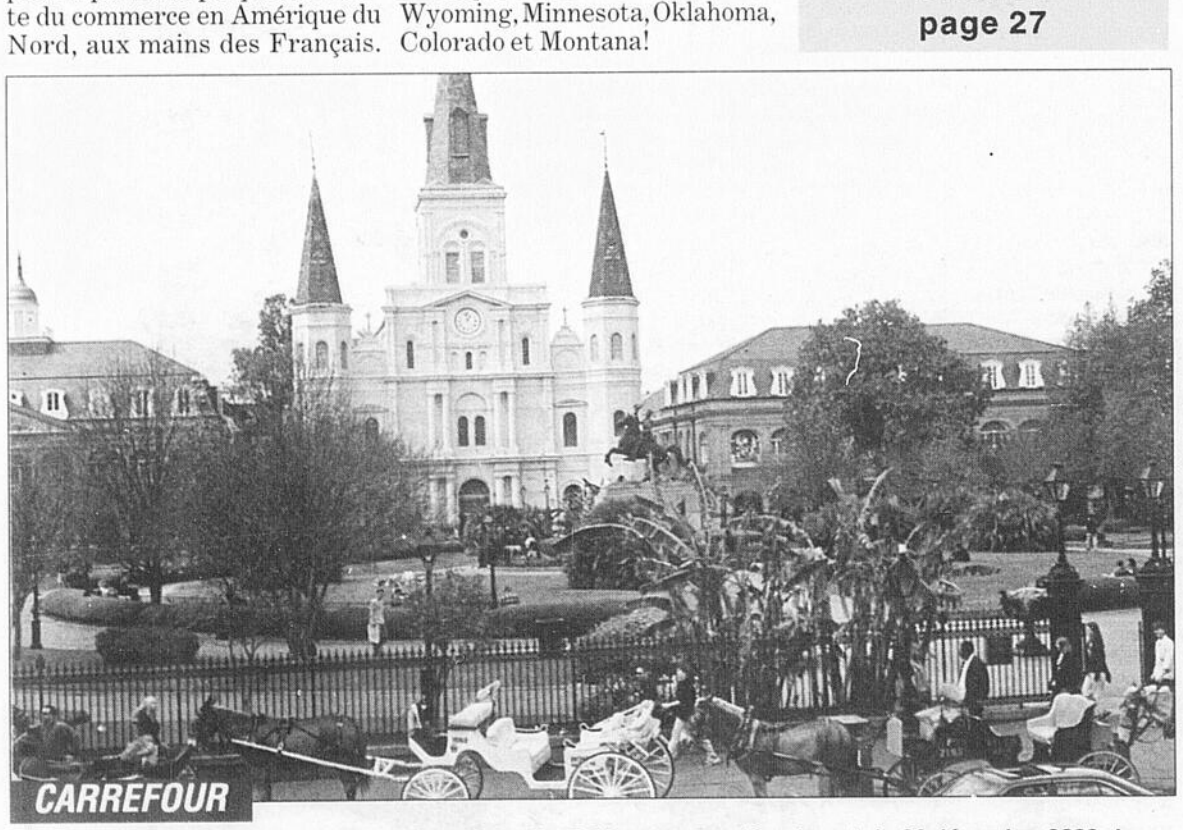


OPULENCE

Construite en 1837, cette superbe résidence des environs de Franklin rappelle l'opulence des propriétaires de plantations avant la Guerre de Sécession.

(Photo Richard Saindon)

Suite en page 27



CARREFOUR

C'est sur Jackson Square à la Nouvelle-Orléans que se dérouleront, le 20 décembre 2003, les cérémonies de clôture des fêtes du bicentenaire de l'achat de la Louisiane par les États-Unis.

(Photo Richard Saindon)

Des sources laissent également entendre aux Américains que Napoléon a l'intention d'accroître la mainmise de la France dans le vaste territoire de la Louisiane qui englobe à cette époque toutes les terres comprises entre les Rocheuses et le Mississippi, incluant le Texas. Devant la possibilité de voir reconstituer un empire colonial français à l'ouest des États-Unis, Jefferson délègue donc deux émissaires, James Monroe et Robert Livingston à Paris avec mission d'acheter la Nouvelle-Orléans. Une surprise de taille les attend. Bonaparte a désespérément besoin d'argent pour mener à bien ses nombreuses campagnes militaires en Europe. Il propose donc aux

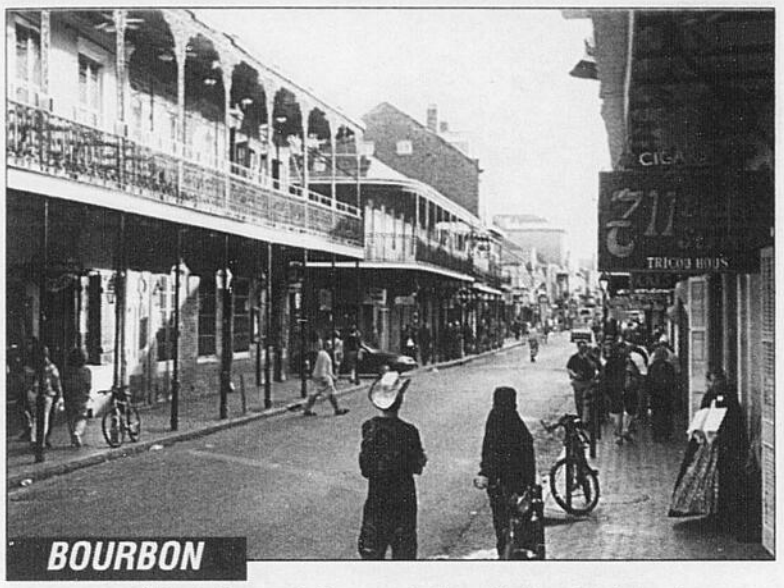


HULL à PÂQUES
Spectacle Irma la Douce
mettant en vedette Karine Vanasse et Serge Postigo
du 18 au 20 avril 2003
Au programme: Visite des tulipes
À partir de 299$ Occ. quad. par pers. taxes incluses
4 repas 2 spectacles • 4 visites Tour de ville 2 couchers
Micheline Bouchard Labrecque Accompagnatrice


NEW YORK à PÂQUES
17 avril 2003
4 1/2 jours
2 déjeuners INCLUS
Programme UNIQUE
355$ Taxes incluses
Yvon Charland Accompagnateur
Le Conseiller CLUB VOYAGES ALMA 668-7904
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
65, RUE SAINT-JOSEPH, PLAZA III, ALMA
ROBERVAL: DIANE THIBEAULT 275-5038
00546494

Clé des champs
HÔTELS • PETITES AUBERGES • MOTELS • GÎTES • CHALETS
CHARLEVOIX
AUBERGE DE NOS AÏEUX ET MOTELS ✶✶✶
Forfaits ski alpin incluant une journée au Massif, une journée à Grand-Fonds, 2 soupers table d'hôte, 2 nuitées et 2 déjeuners à 199 $/pers. en occupation double. Réservez dès maintenant: 1-800-265-2405, www.quebecweb.com/aïeux.
Avis aux annonceurs
Annoncez dans «La Clé des champs»
À partir de 12 $ par semaine
Publiée à chaque samedi dans la section «Voyages» du journal Le Quotidien du Saguenay — Lac-Saint-Jean, la Clé des champs est à votre disposition.
Christian Tremblay
(418) 690-8838
POUR INFORMATION:
N° télécopieur: 690-8824
Courriel: publicite@lequotidien.com
00543858


go... Québec.
À CE PRIX LÀ, QU'ATTENDEZ-VOUS ?
109$* Au cœur du Vieux-Québec et de la Grande-Allée. À quelques pas des musées, du Grand Théâtre et du Théâtre Le Capitole de Québec. 377 chambres et suites luxueuses. Profitez de la piscine extérieure chauffée ainsi que du centre de santé complet. **Stationnement intérieur inclus sur présentation de cette publicité** (valeur de 19 $). 20 % de rabais sur le souper table d'hôte au restaurant *La Table du Bistro*.
QUÉBEC – CENTRE-VILLE
Hôtel Radisson Québec
690, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec) Canada
(418) 647-1717
www.radisson.com/quebeccityca
1 800 333-3333
*Tarif à partir de 109 $ par nuit, par chambre, en occupation simple ou double. Taxes en sus. Sur réservation, nombre de chambres limité à ce tarif. Vous devez présenter cette publicité pour profiter du stationnement gratuit. En vigueur jusqu'au 21 avril 2003.
Radisson
00546448



À toute heure du jour ou de la nuit, il y a toujours beaucoup de monde sur la rue Bourbon dans le vieux quartier français de la Nouvelle-Orléans. (Photo Richard Saindon)

Du jour au lendemain, le territoire de l'Union avait doublé de superficie et l'obtention du port de la Nouvelle-Orléans fit immédiatement entrer le pays dans le rang des puissances économiques mondiales.

On comprend pourquoi les autorités souhaitent commémorer de façon éblouissante le bicentenaire de cette transaction mémorable.

De nombreuses festivités

Tout au long de 2003, la Louisiane va célébrer ce grand événement par de nombreuses expositions, des concerts, des fêtes et, bien entendu, par la mise en vente d'articles promotionnels variés comme des livres et des plaques de voiture en passant par des timbres, des affiches et des pièces de monnaie.

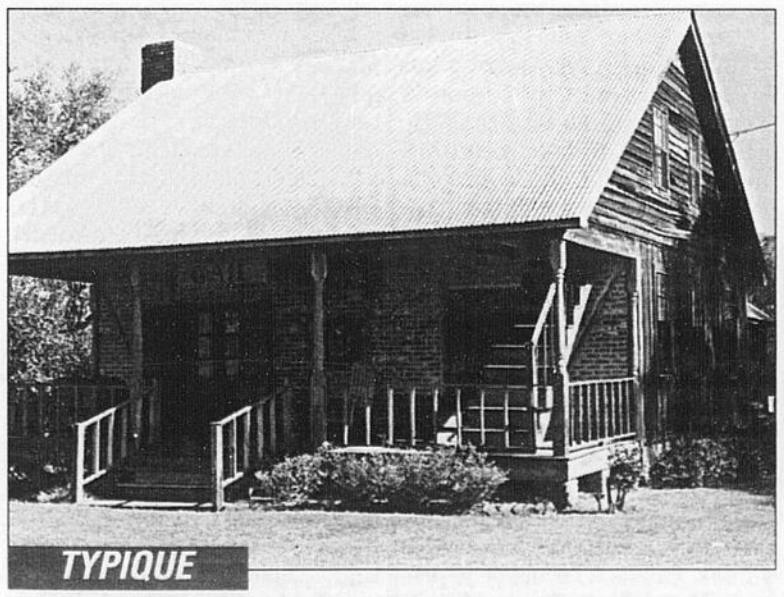
Les célébrations ont été conçues de façon à divertir, instruire et inspirer les résidants de la Louisiane et les visiteurs. Les principaux musées de l'État, dont le New Orleans Museum of Art, ont monté des expositions thématiques sur la question tandis qu'il sera possible de voir jusqu'au 17 août les documents originaux concernant l'achat de la Louisiane au State Capitol de Bâton-Rouge.

Les festivités vont culminer par une grande cérémonie de clôture le 20 décembre 2003 sur Jackson Square à la Nouvelle-Orléans en présence des présidents de la France, de l'Espagne et des États-Unis, à moins, bien entendu, que la crise irakienne n'ait provoqué d'ici là une rupture des relations diplomatiques entre Washington et Paris. Les dignitaires se rendront alors au Cabildo, un édifice historique de Jackson Square où la cérémonie de passation du pouvoir entre la France et les États-Unis s'était déroulée le 20 décembre 1803.

Une Amérique différente

Cet anniversaire historique représente donc une bonne occasion pour se rendre en Louisiane, un état aux multiples facettes, mais surtout une Amérique différente. Comme le dit Zachary Richard, «La Louisiane c'est aussi américain qu'une tarte aux écrevisses...»

Il y a d'abord la Louisiane de la Nouvelle-Orléans, celle du jazz et du vieux quartier français. Il y a la Louisiane d'avant la guerre de Sécession avec ses grandes plantations rappelant la triste réalité de l'esclavage. Il y a aussi la Louisiane du pays Cajun, ma préférée. Plus de 700 000 Cajuns, ces descendants des Français chassés de l'Acadie, vivent aujourd'hui dans le sud de l'État. Ils ont su préserver une culture originale basée sur la musique, la danse et la gastronomie. J'ai aimé chaque minute passée à Saint-Martinville sur les traces d'Évangéline, chaque moment à discuter avec les vieux Cajuns dans un «fais-dodo», un bal du samedi soir à Lafayette, et que dire de l'excursion pour observer les aligators sur l'immense bassin de l'Atchafalaya parsemé de cyprès géants? Rares sont les gens qui ne reviennent pas enchantés d'un séjour en Louisiane.



Maison typique des Cajuns de la Louisiane. Remarquez que l'escalier donnant accès à l'étage se trouve à l'extérieur. (Photo Richard Saindon)

CHEVROLET

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

GM

CLIMATISEUR À NOS FRAIS*

0 % À L'ACHAT•
À LA LOCATION 0 $
Aucun comptant•••
GM paie la 1re mensualité••
et le dépôt de sécurité•••

Venture
Maxi valeur – mini prix

Garantie de 5 ans ou 100 000 km
sur le groupe motopropulseur sans franchise

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie
pour une quatrième année consécutive▼▼

Moteur V6 3,4 litres de 185 HP, boîte automatique 4 vitesses électronique, verrouillage électrique des portes et volant inclinable, deux portes latérales coulissantes, sièges repliables amovibles, lecteur CD, siège pour enfant intégré, sacs gonflables avant, à déploiement adapté côtés conducteur et passager, climatiseur, système antivol PASS-Key III

323 $/mois†▼
0 $ comptant
Location 48 mois

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Venture (1UN16/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. •Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. **Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ***À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. †Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial et dépôt de sécurité. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ▼Les mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. ▼▼Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00546572

De beaux rôles à jouer

Josée Deschênes affiche une assurance tranquille

(IL) - Josée Deschênes, c'est une femme toute en subtilités, qui semble capable de la plus grande colère mais également de la plus grande douceur.

En entrevue, la comédienne originaire de Jonquière (ses parents, Ruth et Donat, de même que ses deux soeurs habitent d'ailleurs toujours la région), affiche une assurance tranquille, née sans doute de ses succès professionnels et personnels qui se sont multipliés au cours des dernières années.



ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

De la Lison, alias la Creton aux collants colorés de La Petite Vie, à la femme accomplie que l'on peut voir dans le téléroman L'Auberge du chien noir, il y a toute une période qui a permis à Josée Deschênes de se développer et de trouver sa voie. Elle explique d'ailleurs qu'elle a adoré le rôle de Creton, mais qu'elle est soulagée de voir que les gens la reconnaissent maintenant pour autre chose que pour ce personnage, avouons-le, plutôt caricatural.

«La Petite Vie, c'est un culte, qui était aussi populaire que trois téléromans à la fois. On en parle encore beaucoup, mais heureusement pour moi, j'ai eu la chance, graduellement, d'obtenir d'autres rôles», raconte la comédienne diplômée du Conservatoire d'art dramatique de Québec en 1986.

C'est ainsi qu'à la télévision, on lui a confié, à la suite de La Petite Vie, le rôle de Florence, une femme un peu révoltée, dans La Part des anges. Un peu plus tard, elle est devenue Corinne, l'ex-femme de Pierre, dans Mon meilleur ennemi, un personnage qui semble dur au premier abord, mais qui est en fait d'une grande sensibilité.

Et comme si ce n'était pas assez, elle a joué cette saison dans deux téléromans qui sont diffusés simultanément sur deux chaînes concurrentes. Elle est designer dans Annie et ses hommes à TVA, et elle est Élaine, l'un des personnages principaux dans L'Auberge du chien noir à Radio-Canada.

«Je n'aime pas être partout à la fois, mais le hasard a voulu que je joue dans trois téléromans en même temps. Mais il ne reste que quelques émissions à Mon meilleur ennemi, et je joue un rôle épisodique dans Annie et ses hommes. Je ne suis pas une boulimique du travail, je préfère faire une chose à la fois», précise Josée Deschênes, qui compte également une longue expérience du théâtre. Elle était d'ailleurs dans la région cette semaine pour jouer dans la pièce «Fleurs d'acier», de la compagnie Jean Duceppe.

Transformations

Ce que Josée Deschênes apprécie particulièrement des rôles qu'elle a tenus dernièrement à la télévision, c'est le niveau de jeu qu'elle a dû travailler. Selon elle, alors que le théâtre permet des déguisements et des maquillages plus élaborés, la télévision exige davantage de subtilité. «À l'écran, les maquillages outranciers ne passent pas, surtout dans les téléromans actuels qui ressemblent énormément à la réalité. Il faut effectuer des transformations toutes en nuances, et privilégier la forme plutôt que la composition du personnage», analyse la comédienne.

Cette dernière raconte d'ailleurs qu'elle trouve toujours un qualificatif pour décrire ses personnages, et qu'elle construit autour de ce dernier. Pour la Corinne de Mon meilleur ennemi, l'idée de base était «tout croche». Pour la Élaine de l'Auberge du chien noir, c'était «classique». De plus, elle essaie toujours de trouver un défaut à ses personnages: «Il n'y a rien de plus ennuyeux qu'une personne parfaite. Au fur et à mesure que les émissions avancent, je cherche à développer des travers qui mettront du piquant à mes rôles».

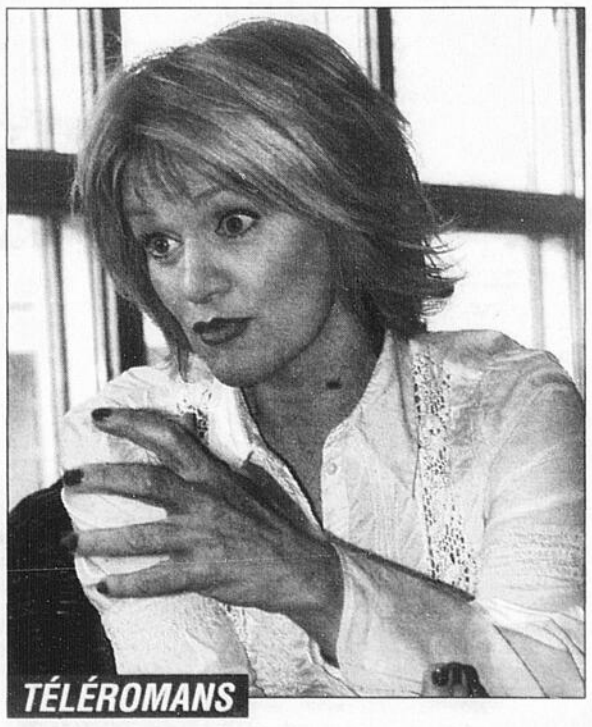
Pour le moment, Josée Deschênes compte se concentrer sur ce rôle d'Élaine, qui lui apporte beaucoup. Elle a mis un peu de côté le théâtre, très exigeant et prenant, et privilégie plutôt son rôle de mère de famille. «Je peux me permettre de faire des choix et pour le moment, ce sont mes deux fils, âgés de 11 et 4 ans, qui sont ma priorité.»



PIÈCE

Dans la pièce «Fleurs d'aciers» de la compagnie Jean Duceppe, Josée Deschênes incarne le rôle de la coiffeuse Thérèse.

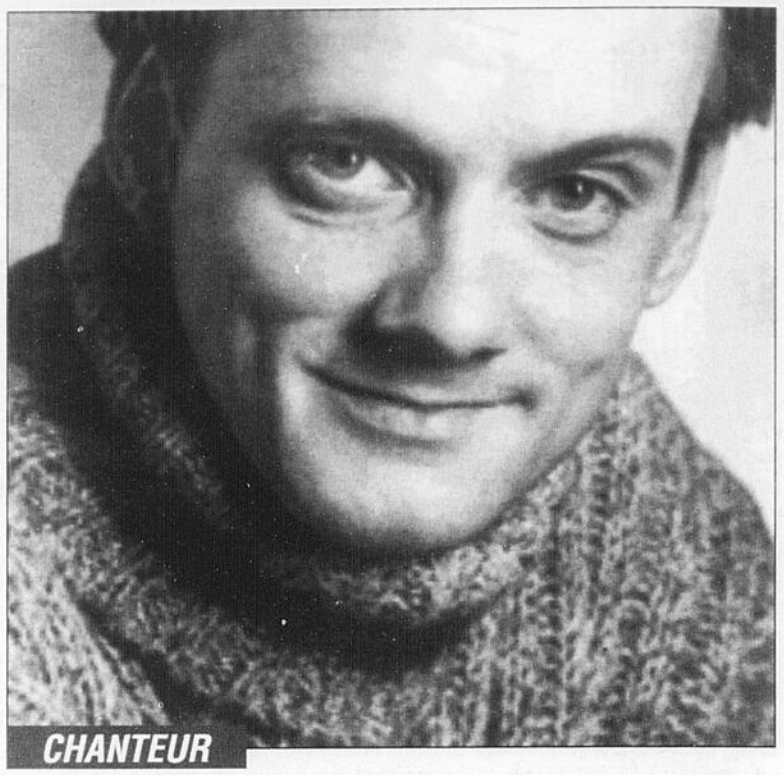
(Photo Sylvain Dufour)



TÉLÉROMANS

Même si elle n'aime pas être partout à la fois, on peut voir Josée Deschênes dans trois téléromans différents ces temps-ci.

(Photo Sylvain Dufour)



CHANTEUR

Pierre Verville et ses musiciens proposeront du jazz brésilien, mardi, à l'International.

Pierre Verville, le jazzman

(JDLS) - Mardi soir, à l'International café-bar de l'Hôtel Chicoutimi, Pierre Verville risque d'en surprendre plus d'un en interprétant un répertoire qu'il définit comme suit: «Du jazz brésilien, assez moderne, plus récent que la bossa-nova, avec un clin d'oeil à la chanson française,» précise l'imitateur que l'on n'a pas vu souvent endosser «sérieusement» le rôle de chanteur.

Pierre Verville sera accompagné de son pianiste et chef d'orchestre, Jean-Pierre Lambert, et de deux musiciens de la région, Robert Pelletier à la batterie et Luc Lévesque à la contrebasse. «On ne se connaît pas, mais c'est ça le jazz. Tout le plaisir est là. Partager une passion. On ne le fait que pour ça», énonce-t-il franchement.

Pierre Verville n'a pas renoncé à l'humour, aux enregistrements télévisés, à ses multiples engagements, ni aux capsules sonores qu'il présente quotidiennement à la radio de Radio-Canada. Plus connu pour ses imitations, il est du style gourmand et passionné. Alors, pourquoi se serait-il privé de venir présenter un spectacle de jazz, saveur Amérique du Sud - l'un va si bien avec l'autre - dans le cadre de la huitième édition du Festival jazz & blues Héritage de l'Hôtel Chicoutimi? Surtout, raconte Verville, que la musique fait partie de sa vie depuis très longtemps.

À l'instar de nombreux autres artistes, l'enfance de Pierre Verville a été enrobée de jazz. Son frère était musicien de jazz et à 14 ans, le jeune stand-up comique se présentait déjà sur scène en fort bonne compagnie.

«Mon guitariste était Michel Cusson et mon pianiste, Jean Saint-Jacques. C'est Michel Cusson qui m'a initié au jazz. J'avais 17 ans, j'allais à l'école et je prenais l'autobus chaque fin de semaine pour aller chanter à Drummondville. Alors cette passion pour la musique et le jazz ne date pas d'hier», me raconte Pierre Verville, que je devine un peu préoccupé par le temps qui passe trop vite.

Il enchaîne rapidement et raconte comment, il y a deux ans, il s'est enrôlé avec un band pour effectuer une petite tournée dans le cadre du Festival de jazz de Montreux en Suisse. Il évoque d'autres souvenirs précieux qui remontent à une dizaine d'années. Il avait alors chanté pendant un mois au bar montréalais L'Air du Temps. «Des chansons brésiliennes, énonce-t-il simplement. Un engagement libre et sans aucune obligation», ajoute l'artiste.

Il est tout à fait dans l'ordre des choses pour Pierre Verville de s'élancer sans plan de match. Rien de convenu. Une chose cependant semble établie. «Je ne veux plus faire de "one man show". J'ai pris cette décision il y a quatre ans et je tiens le coup. Je n'aime pas ça travailler tout seul. C'est... plate», résume-t-il sans détour.

Les capsules humoristiques qu'il conçoit pour Radio-Canada, «des caricatures sonores» comme il les appelle, l'amusent encore. Mais chaque année, il se remet en question. «Je ne planifie pas longtemps à l'avance mais heureusement, je suis chanceux. J'ai tourné dernièrement dans l'émission Un gars, Une fille, ce qui n'était pas prévu et je viens d'apprendre que le personnage de Charles Morin, dans l'émission L'Auberge du chien noir, doit revenir au cours des prochains mois. J'aime mieux travailler en groupe et me retrouver avant et après un spectacle, en bonne compagnie», conclut celui-ci.

Le spectacle de Pierre Verville débutera à 20 h. Il sera capté par l'équipe de l'émission Beau temps, mauvais temps pour être rediffusé sur les ondes de la Première chaîne de Radio-Canada, le samedi 5 avril à 10h.

Vieux Théâtre

Un nouveau plan de concertation

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - L'assemblée des membres de lacoopérative socioculturelle du Vieux Théâtre à La Baie, qui a eu lieu mercredi soir, a permis d'établir la base d'un plan de concertation mettant l'accent sur la promotion et la diversité.

La vingtaine de personnes qui ont participé à ce lac à l'épaule au terme d'une année d'opération étaient issues de différents milieux, ce qui fait dire au directeur général de la coopérative, Serge Tremblay, qu'il existe manifestement un intérêt partagé envers les activités socioculturelles.

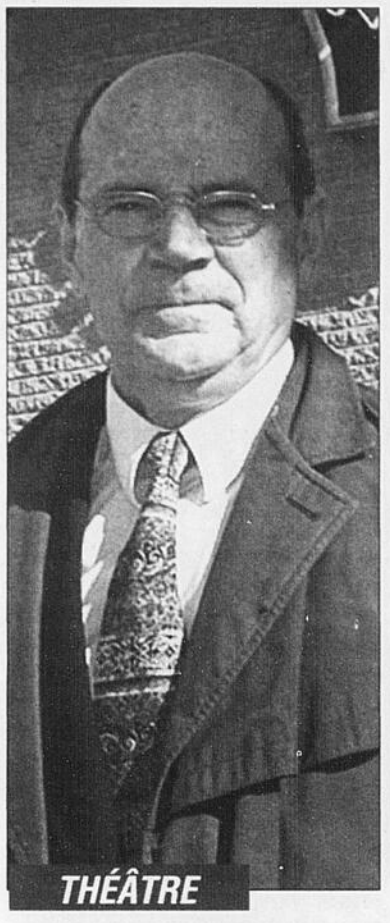
«Parmi ceux qui ont assisté à la rencontre, nous avons eu des gens du milieu hôtelier, scolaire, des affaires, des traiteurs. Les échanges ont été intéressants et très positifs», estime Serge Tremblay.

La coopérative du Vieux Théâtre espère créer un engouement régional dans cet établissement qui est la propriété d'une compagnie à but non lucratif, le Carrefour socioculturel. «Nos moyens sont très modestes, mais il est certain que nous aurons besoin de ressources en marketing pour s'occuper des relations publiques et faire la promotion des spectacles. Ça va nous prendre quelqu'un pour gérer nos plans de match», résume le directeur général.

Les membres de la coopérative aspirent notamment à ouvrir la salle aux amateurs de cinéma. «Ce serait intéressant d'avoir un ciné-club. Encore là, nous avons besoin d'une ressource pour planifier une programmation pertinente», stipule M. Tremblay. Dans le même ordre d'idées, M. Tremblay ajoute qu'une troupe de théâtre serait bienvenue entre les murs de la bâtisse.

Ouvert à toutes les bonnes idées, Serge Tremblay indique que la coopérative espère mettre en place une programmation diversifiée et intéressante. En fin de semaine (ce soir), le groupe Flying Adventure vient rendre hommage à Pink Floyd, et le 3 mai prochain, une soirée bénéfice est prévue. «Il s'agit d'une soirée Juke-box qui mettra en scène plusieurs participants qui viendront chanter des airs rétro. Ça risque d'être une soirée très amusante», déclare Serge Tremblay.

Pour la saison estivale, le Vieux Théâtre se propose d'étaler une série de spectacles dédiés à l'humour.



Serge Tremblay est directeur général de la coopérative du Vieux Théâtre de La Baie.

Conséquences de la guerre

Plusieurs chansons retirées des ondes

TORONTO(CP)—La chanson de John Lennon «Give Peace a Chance» figure parmi la liste des 20 interprétations qui ont été retirées de la programmation de la station de radio torontoise CHUM AM, en raison du conflit en Irak.

Selon le Toronto Sun, on y retrouve une autre chanson des Beatles, «Revolution» tout comme «War» d'Edwin Starr, «One Tin Soldier» d'Original Caste et «Soldier Boy» par Shirelles.

Cette décision de CHUM survient après celle de MTV Europe qui a retiré plusieurs vidéos contenant des images de guerre et d'assauts. Soulignons aussi que toutes les chansons du groupe B52s ont été mises à l'index.







Cinémas Chaplin
Programmation du 28 mars au 3 avril 2003
Roberval: 275-2208 www.destination.ca/chaplin

REMUE-MÉNAGE (G)
Spirs : 18h55/21h15 SAM/DIM : 12h55

LES LARMES DU SOLEIL (13+)
Soirs : 18h50

FORMATION EXTRÊME (13+)
Soirs: 19h05/21H05 SAM/DIM : 13h00

WILLARD (13+)
Soirs : 21h10 SAM/DIM : 12h50

COMMENT J'AI TUÉ MON PÈRE (13+)
Ciné Club mercredi 02/04/03 soir : 19h00

0053848?

HORAIRE DU 28 MARS AU 3 AVRIL
mardi et mercredi : 5.00$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

FORMATION EXTRÊME (En attente)
Ven. & lun. au jeu.: 19h15 - 21h30
Sam. & dim.: 13h15 - 15h30 - 19h15 - 21h30

L'ATTRAPEUR DE RÊVES (13+Horreur)
Ven. & lun. au jeu.: 19h30
Sam. & dim.: 13h30 - 19h30

LES LARMES DU SOLEIL (13+Violence)
Ven. & mar. au jeu.: 19h00 - 21h25 Lun.: 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LES HEURES 00546468 (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LES CINEMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055
semaine du 28 mars au 3 avril

FORMATION EXTRÊME (13+)
aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:05-21:30
sam,dim 12:30-14:40-16:50-19:05-21:30

AU COEUR DE LA TERRE (G)
aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:45
sam,dim 13:00-16:00-19:00-21:45

CHICAGO v.f. (G) GAGNANT DE 6 OSCARS
ven,lun au mer 19:15-21:45 jeu 21:45
sam,dim 16:45-19:15-21:45

L'ATTRAPEUR DE RÊVES (13+HOR.)
ven,lun au jeu 18:45-21:45
sam,dim 12:45-15:45-18:45-21:45

PROFFESSION: HÔTESSE DE L'AIR (G)
ven,lun au jeu 19:10-21:20
sam,dim 13:00-15:00-17:00-19:10-21:20

L'AUBERGE ESPAGNOLE (G)
ven,lun au jeu 19:15-21:45
sam,dim 14:15-16:45-19:15-21:45

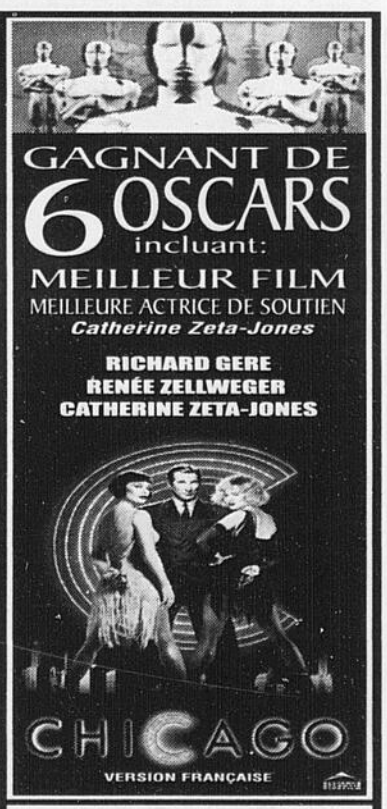
CHASSE À L'HOMME (13+VIOL.)
ven,lun au jeu 19:00-21:15
sam,dim 12:30-14:40-16:50-19:00-21:15

GLOUPS! JE SUIS UN POISSON (G)
sam,dim 13:00-14:45

LES LARMES DU SOLEIL (13+VIOL.)
ven,lun au jeu 19:00-21:30
sam,dim 13:00-15:45-19:00-21:30

KANGOUROU JACK v.f. (G)
sam,dim 12:15

CFIX ROCK détente 96.9 FM
LES LUNDIS À 5,50$ CINÉMA ODYSSÉE



JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

AU COEUR DE LA TERRE (G)
aucun laissez-passer ven,lun au jeu 19:00-21:35
sam,dim 13:00-16:00-19:00-21:35

L'ATTRAPEUR DE RÊVES (13+HOR.)
ven 18:45-21:45 lun au jeu 20:00
sam,dim 12:45-15:45-18:45-21:45

00546401

De nombreux événements culturels à venir

(IL) — De nombreux spectacles seront présentés au cours de la semaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il faut noter la pièce «Zazie dans le métro», une production du Théâtre Les Fonds de tiroir, à l'auditorium d'Alma le jeudi 3 avril et le lendemain à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière.

Les Cowboys fringants viendront quant à eux faire bouger les spectateurs au Palace d'Arvida (4 avril) et à l'auditorium d'Alma (5 avril).

Également, dans le cadre des «Vendredis chauds» à la salle Azimut du Cégep de Saint-Félicien, sera présenté le spectacle de Susie Arioli Swing Band, le 4 avril.

Il faut de plus mentionner que se tient cette semaine le Festival Jazz et Blues Héritage. L'événement présentera une trentaine de spectacles, sur sept scènes différentes, entre le 1er et le 6 avril. Il est possible de consulter la programmation complète sur le site Internet www.jazzetblues.com . En avant-première, le samedi 29 mars et dimanche le 30 mars, à Place du Royaume, les musiciens du Dixie Band feront «jazzer» le centre commercial.



SPECTACLE

Les Cowboys fringants feront bouger les spectateurs au Palace d'Arvida le 4 avril.

Côté-Cour

Le mercredi 2 avril, il y aura vernissage d'une nouvelle exposition au Côté-Cour. Il s'agit de «Interstice», de l'artiste Marilyn Bouchard. Le vernissage a lieu à 17h. L'exposition se poursuivra jusqu'au 30 avril.

De plus, les Vues animées de Jonquière et le café-théâtre Côté-Cour présentent, le jeudi 3 avril à 20h, une soirée de films d'époque régionaux.

Au programme: Un triomphe au Sacré-Coeur à Jonquière; Le Centenaire de Jonquière; et Shipshaw.

Puis, à l'occasion de son premier spectacle, le samedi 5 avril, au Côté-Cour, l'auteur-compositeur-interprète Bernard Gagné proposera 23 chansons originales. Le tout sera présenté dans une formule sobre, en sonorités acoustiques livrées par Serge Tremblay (piano et accordéon), André Bouchard (saxophone), Denis Gagnon (basse) et Carmel Bouchard (percussions). Le spectacle débute à 20h30.

Jeunesses musicales

Dans le cadre des Concerts Desjardins 2002-2003, les Jeunesses musicales de Saint-Félicien et de Jonquière présenteront le concert Jeu de voix, avec la contralto originaire de Dolbeau-Mistassini Marie-Nicole Lemieux, le comédien Mathieu Gosselin et le pianiste Michael McMahon.

C'est un rendez-vous le jeudi 3 avril à 20h, à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien, et le lendemain vendredi à 20h également, à la salle Orphée de l'Atelier de musique de Jonquière.

Lise Dion

L'humoriste Lise Dion, qui avait dû annuler sa tournée de spectacles en novembre dernier en raison de problèmes de santé, sera à l'auditorium Dufour de Chicoutimi les 8 et 9 avril. Il est important de noter que les détenteurs de billets du mardi 26 novembre sont attendus le mardi 8 avril, alors que ceux qui avaient acheté des billets pour le mercredi 27 novembre doivent aller voir le spectacle le mercredi 9 avril.

Orchestre symphonique

L'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean présentera le sixième et dernier concert de sa série Musique de chambre Radio-Canada le mardi 1er avril à 20h, à la salle de concert du Conservatoire de msique de Saguenay.

Renée Lapointe, mezzo, Hélène Déry, hautbois et Suzanne Goyette, piano, offriront alors un programme varié, de Jean-Sébastien Bach à Haendel en passant par des extraits d'opéra de Gluck et de Berlioz, ainsi que des mélodies de Ernest Chausson et une Sonate de Mozart.

Conservatoire

Le Conservatoire de musique de Saguenay invite le public de la région à un concert qui aura lieu le jeudi 3 avril à 19h. À cette occasion, vous pourrez entendre de jeunes étudiants talentueux qui ne jouent pas lors des concerts réguliers du Conservatoire. L'entrée est libre.

Saguenay à l'honneur

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les spectacles de Saguenay seront à l'honneur cette semaine à Québec. En effet, la troupe Les Farandoles sera dans la Vieille Capitale pour présenter «Ecce Mundo», les 2, 3 et 4 avril au Capitole. Presque simultanément, le Grand Théâtre de Québec accueillera QuébecIssime, les 3, 4 et 5 avril.

Portes ouvertes

Les Ateliers d'arts plastiques de Jonquière invitent toute la population à participer à une journée portes ouvertes, le dimanche 30 avril de 11h à 17h. Il s'agit d'une belle occasion de visiter les locaux de l'organisme et de rencontrer les participants aux ateliers.

C'est un rendez-vous au 2180, rue Burma.

À la manière de....

Les étudiants de première année du baccalauréat interdisciplinaire en arts (BIA) de l'UQAC présenteront un spectacle mariant plusieurs champs artistiques, intitulé «À la manière de...».

Ce spectacle aura lieu le mercredi 9 avril à 19h, au centre social du pavillon principal de l'UQAC.

À noter que tous les bénéfices de cette soirée seront remis à la galerie L'Oeuvre de l'autre.

THÉÂTRE LA RUBRIQUE présente
AUJOURD'HUI
samedi 29 MARS
13 h 30
Nombril
Théâtre Motus, Otterburn Park
Spectacle enveloppant et intime qui enchantera les tout-petits!
Salle Pierrette Gaudreault
Centre culturel du mont Jacob
arrondissement de Jonquière
Pour les enfants de 3 à 8 ans et leurs adultes
« Nombril », c'est ce petit point qui nous relie à cette autre vie, celle d'avant. Quand le bébé nage de bonheur dans la création de son monde. C'est à la naissance des émotions où, tout au fond, le dragon fait rage. Là où nous sommes le nombril du monde. Un théâtre d'ombres en couleurs, de comédiens aux corps transparents et de marionnettes fascinantes.
IDÉE ORIGINALE Jean Cummings et Hélène Ducharme
SCÉNARIO Hélène Ducharme
MISE EN SCÈNE Sylvain Massé
6 $ (taxes incluses)
AU MONT JACOB, DU THÉÂTRE... POUR TOUS !
INFORMATION ET RÉSERVATION : (418) 542-5521 • infos@theatrelarubrique.com
00546661

Les Violons du Roy
LE PRINTEMPS DES VIOLONS DU ROY
Chef en résidence : Jean-Marie Zeitouni
Au programme : Œuvres de Purcell, Vivaldi, Locatelli, Elgar, Britten
CHICOUTIMI
Samedi 12 avril 2003 à 19 h 30
Église Sainte-Anne, 2594, rue Roussel, Chicoutimi
Billets en vente au presbytère Sainte-Anne, de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 h 30 : (418) 543-6091 et à la porte le soir du concert (Admission : 17 $)
Québec
005-46620

Collège d'Alma et Auditorium d'Alma présentent
Le théâtre
ZAZIE
ZAZIE
ZAZIE
ZAZIE
ZAZIE
mise en scène Frédéric Dubois
scénographie Yasmina Giguère
musique Pascal Robitaille
éclairages Gigi Wenger
ZAZIE dans le métro
de Raymond Queneau
Jeudi 3 avril, 20 h • 22 $ / 11 $ étudiants
à l'Auditorium d'Alma
EN VENTE MAINTENANT
www.reservatech.net / Tabagie Gai-Lon-La / Guichet Auditorium 669-5135
00546418

Album collectif «Gaïa»

L'acteur Jean Reno apporte son soutien

PARIS (AP) — «Je voulais être là. C'est un projet qui me tient tellement à coeur», a lancé Jean Reno.

Entre deux prises du film «Les Rivières Pourpres 2» actuellement en tournage, l'acteur est venu retrouver à Paris son ami Alan Simon, le concepteur de «Gaïa», pour l'enregistrement d'un entretien destiné à une télévision italienne. L'Italie où «World», le duo entre Anggun et Zucchero, est l'un des titres les plus diffusés sur les radios musicales.

Cette chanson est extraite de l'album «Gaïa», sorti lundi en France chez Dreyfus. Le disque compte 20 morceaux originaux et un casting qui laisserait rêveur plus d'un producteur.

Aux côtés de Zucchero et d'Anggun, on retrouve des membres de Fleetwood Mac et de Supertramp, Cesaria Evora, Billy Preston, Justin Hayward des Moody Blues, Didier Lockwood, Manu Dibango, Angelo Branduardi, Andreas Vollenweider, James Wood, Les Voix Sacrées du Tibet, et 350 musiciens venus des cinq continents.

Le groupe australien Midnight Oil, qui s'est même reformé pour l'occasion, livre un superbe «No Man's Land», un titre sans poudre aux yeux, destiné à sensibiliser l'auditeur sur la nécessité de préserver notre planète en danger. Une chanson qui résume parfaitement l'album écrit par Alan Simon, le créateur de l'opéra celtique «Excalibur» dont les bénéfices serviront à lancer une méthode scolaire consacrée à l'éducation et l'environnement.

Environnement

«Il nous reste à peine 20 ans pour agir et sauvegarder notre patrimoine naturel. Si nous fermons les yeux, 72 pour cent des derniers espaces sauvages auront disparu», affirme Alan Simon qui s'appuie sur un rapport cosigné par 1100 scientifiques du monde entier adressé récemment aux Nations Unies.

Auréolé de ses récents succès artistiques et commerciaux («Excalibur» en 1998 et «Open The Door» de Roger Hodgson en 2000 qu'il a produits se sont écoulés à plus de 200 000 copies chacun), Alan Simon s'est senti la force de s'engager dans cette folle aventure.

«La musique est un langage universel», souligne le compositeur nantais venu présent son projet «Gaïa» au dernier MIDEM (Marché international du disque et de l'édition musicale) de Cannes en janvier dernier. «Je sais qu'une chanson ne sauvera pas le monde mais c'est un moyen très fort pour sensibiliser les populations qui sont malheureusement happées par d'autres problèmes actuellement».

Grande qualité

Gaïa, qui signifie la terre nourricière en grec ancien, est à la fois un album généreux et d'une grande qualité artistique.

Qu'il soit pop, jazz, blues, classique, rock ou folk, il renferme des titres qui ont leur propre histoire, défendus par des interprètes de talent dont les apparitions pour certains sont événementielles.

Parmi ces véritables bijoux pour collectionneurs, figurent certainement plusieurs hits potentiels, avec comme fer de lance «World», interprété par Zucchero et Anggun, qui a sans conteste la carrure d'un succès planétaire.

Diverses actions vont suivre la sortie de cet album, parmi lesquelles une marche dans l'Himalaya en mai (à laquelle participeront des artistes, des sommités du monde scientifique et des écrivains), ainsi qu'un gigantesque concert annoncé dans les prochains mois à Paris.

Appui

Comme il l'a fait aux côtés de Jane Birkin sur l'album («The Lost Horizon»), Jean Reno viendra encore ce jour-là prêter sa voix en espérant qu'elle porte.

«Nous devons refuser l'héritage d'une terre sans futur», a-t-il déclaré à l'Associated Press. L'acteur qui vit une partie de l'année en Andalousie, reconnaît qu'il a parfois besoin de vivre à l'ombre des oliviers. «Cet arbre, par ailleurs symbole de la paix, a sauvé toute une région grâce à ses bienfaits économiques. Plus généralement, la présence des arbres m'est nécessaire. Surtout en ville, elle me rassure».



Ici
Radio-Canada
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Un gars, une fille
DERNIER ÉPISODE
lundi 19 h 30
www.radio-canada.ca/ungarsunefille
Réalisation : Guy A. Lepage et Sylvain Roy

00546170

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Mona le vampire	Sofa	Les 101 Dalmatiens	Week-enders	Titeuf	Iznogoud	Les Enfants du feu	Robinson Suisse	L'Heure du midi	Bulletin de guerre	Cinéma / LES AVENTURES DE DAVID BALFOUR (4) avec Armand Assante, Patrick Malahide (1/2)				L'Accent	Culture-choc	Adrénaline / Le raid d'aventure; le hockey du peuple au prix du peuple			
TQS	Vision... (7h30)	Le Petit Journal	En forme avec...	Aventures en Nord	Habitac-tion	Jardinons avec Albert	Planète Pub	Pub			Cinéma / SACRÉ SLAPPY! (6) avec B.D. Wong, Bronson Pinchot			Cinéma / G.I. JANE (5) avec Demi Moore, Viggo Mortensen					Changez de décor	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Automag	Tonus	Vins et Fromages	i-d maison		Fleurs et Jardins	Via TVA	Boutique TVA		Pub	Visez dans le mille!	Familles d'auj.	Cinéma / COURONNE MORTUAIRE (5) avec Peter Falk, James Read			
TQc	Pipa, Jo et Lucie	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Esprits-fantômes	Croque-Cerise	La Famille Delajungle	...de Lucky Luke	...Cous-teau	Short Cuts	Banzaï!	La Poudre d'escampette	La Boîte noire	Points chauds / États-Unis: l'empire contre-attaque		Les Francs-tireurs / Michel Mpambara		Les Grands Documentaires		Zone Science	Docu-mentaires

SAMEDI 29 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Justice	Hockey / Sénateurs - Canadiens						Le Téléjournal	À la Maison-Blanche		Les Nouvelles du sport	Cinéma / Y-A-T-IL QUELQU'UN...
TQS	Les Simpson	Cinéma / MARIE A UN JE-NE-SAIS-QUOI (4) avec Ben Stiller, Cameron Diaz					Cinéma / OEIL POUR OEIL (5) avec Sally Field, Kiefer Sutherland				Le Grand Journal (23h09)	Sex-shop (23h39)	Cinéma / EMMANUELLE... (0h09)
CJPM	Le TVA 18 heures	Cinéma / HOMMES EN NOIR (4) avec Tommy Lee Jones, Will Smith				Cinéma / MARCHE OU CRÈVE: VENGEANCE DÉFINITIVE (4) avec Bruce Willis, Samuel L. Jackson					Le TVA (23h15)	Cinéma / FENÊTRE SUR PACIFIQUE (4) avec Michael Keaton (23h43)	
TQc	Documentaires (17h30)	Le National d'impro Juste pour rire		Le Septième	Cinéma / LES DESTINÉES SENTIMENTALES (3) avec Charles Berling, Emmanuelle Béart						Cinéma / FAST FOOD, FAST WOMEN (4) avec Anna Thomson, Jamie Harris		
TV5	D'ici et d'ailleurs	Journal FR2	Ombre et Lumière	Paul Piché au Festival international d'été de Québec 2001		Claire Pelletier au Festival international d'été de Québec 2002		Gros Plan V	TV5 Le Journal	d.	Central Nuit / Parole de flic		Acoustic
CANAL D	Juste pour rire / Les Gags	15 Ans Juste pour rire	Comicographie Lise Dion		Humour en spectacle / Stéphane Rousseau en spectacle		Cascadeurs		Célébrités / La Mode		Cinéma / QUAND L'INSPECTEUR S'EMMÊLE (4) avec Peter Sellers, Elke Sommer		
RDI	Élections Québec 2003		Le Journal RDI	Bulletin de guerre	L'Ami Saddam		Le Téléjournal	Guerre en Irak			Zone libre / Al-Jazeera		Le Téléjournal
RDS	Sports 30	Avant-match	Hockey / Sénateurs - Canadiens					Sports 30			Hors-jeu avec Paul Buisson	Boxe / Éric Lucas - Omar Sheika	
S.E.	Le Prince du Pacifique (17h25)			Coeurs perdus en Atlantide (19h15)			Flics en direct (21h05)			L'Ennemi aux portes (22h45)			
VIE	Jeux de société / Le métier de coroner: un métier?		Décore ta vie	Oui, je le veux!	Les petits miracles de la vie	Derrière le masque	Éros et Compagnie		Le sexe dans tous ses ébats / Quand les hommes parlent de sexe		Trauma		Cinéma / LORSQUE L'ENFANT...
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière		Amour et petits bonheurs		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels		Hommes en quarantaine	Sexe à New York	En quête de preuves		Témoins silencieux		Amour et petits bonheurs
Z	Robot Wars		Monstres mécaniques		Enquête sur les ovnis		X Files		X Files - Anthologie		L'Ange noir		Farscape
HISTORIA	Tournants de l'Histoire		Histoires de trains / Molson		La Face cachée de l'Histoire / Cuirassés		JAG		Cinéma / GATSBY LE MAGNIFIQUE (3) avec Robert Redford, Mia Farrow				
ÉVASION	Plaisirs des îles françaises	Alaska VR	Escales de rêve	Plaisirs de France	Bleu	Dominika's Planet	Aventure de luxe	Les Treks dans le monde	Blanches Montagnes	Pilot Guides		Le Touriste	Saveurs d'ailleurs
CBJET	Saturday Report	Hockey Night...: Saturday Night	Hockey / Sénateurs - Canadiens						Hockey / Canucks - Kings				
CFCF	News	CTV News	Sue Thomas: F.B.Eye		Law & Order		Figure Skating: World Championship				CTV News	News	The Sex Files (0h05)
WVNY		ABC News	Dharma & Greg		World Figure Skating Championship						News	Will & Grace	
WCAX	NCAA Basketball / Finale régionale Midwest: Marquette - Kentucky West: Kansas - Arizona (16h30)						48 Hours Investigates		The Agency			ER	
WPTZ	News	NBC News	Stargate SG-1		Law & Order		Law & Order: Criminal Intent		Law & Order: SVU			Saturday Night Live	
WCFE	BBC World News	The Editors	Business Challenge	The McLaughlin Group	Monarch of the Glen		Kiss me Kate	Mulberry	When I Fall in Love: The One and Only Nat King Cole		BBC World News	Independent Lens / Maggie Growls	
FOX	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	Seinfeld	Cops / Coast to Coast		America's most Wanted		World's Wildest Police Videos		Mad TV		She Spies

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Titi et Grosminet	Hercule	Sofa	Looping	Le Jour du Seigneur		Mon ange		L'Heure du midi	Bulletin de gerre	La Semaine verte / La Crise de la morue		Second Regard	Christiane Charette en direct / Luc Picard, Michel Mpambara			Les Belles Histoires des pays d'en haut		5 sur 5 / Spéciale Élections	
TQS	...la bonne nouvelle	Pub	Le Petit Journal	Jardinons avec Albert	Auto Stop		Y'a plein d'soleil / Richard Abel		Mon argent, mes finances		Pub	Cinéma / LE LIVRE DE LA JUNGLE 2: LES NOUVELLES AVENTURES DE MOWGLI ET BALOO (6) avec Jamie Williams			Les Quilles à TQS / M. Villeneuve, M. Bergeron		La Chasse aux trésors	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Cinéma / COEUR DE COWBOY (5) avec George Strait, Lesley Ann Warren				Le Brunch de maman Dion / Mila Mulroney		Évangéli-sation 2000	Boutique TVA		Pub			Cinéma / AU PAIR (5) avec Heidi Noelle Lenhart, Gregory Harrison			
TQc	Pipa, Jo et Lucie	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Esprits-fantômes	Croque-Cerise	La Famille Delajungle	...de Lucky Luke	...Cous-teau	Short Cuts	Le National d'impro Juste pour rire		Cent Titres	Cultivé et bien élevé	Le Vrai Monde	Droit de parole / À 25 ans... plus facile auj.		Documentaires / Carnet rose pour les pandas		À la di Stasio / Le Slow-Food	

DIMANCHE 30 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Découverte / Folie et créativité; aphrodisiaque; l'âge de l'univers	Cinéma / CHOCOLAT (4) avec Juliette Binoche, Alfred Molina						Le Téléjournal	Parlez-moi des hommes...	Les Nouvelles du sport	Don Giovanni (23h37)	
TQS	Le Grand Défi karaoké le lait	Cinéma / ARMAGEDDON (5) avec Bruce Willis, Billy Bob Thornton							Cinéma / PAR LA PEAU DES DENTS (5) avec Johnny Depp, Christopher Walken (22h15)				Le Grand Journal (0h15)
CJPM	Le TVA 18 heures	En tournée avec Peter Mac Leod	Star Académie / Ginette Reno, Boom Desjardins, Dany Bédar		Cinéma / À TOUT HASARD (5) avec Ben Affleck, Gwyneth Paltrow						Le TVA (23h15)	Pub (23h42)	
TQc	La Poudre d'escampette	Malcolm	Les Francs-tireurs / Mario Dumont		Le plaisir croît avec l'usage / Marie Laberge			35 ans, ça se voit! - La télé fait son cinéma	Cinéma / QUELQUES RAISONS D'ESPÉRER (4) Documentaire				Le Septième (0h02)
TV5	Portrait de famille	Journal FR2	Isabelle autour du monde	Faut pas rêver / Claude Rich		Culture et Dépendances / Les Français et l'amour de l'ordre (20h35)			TV5 Le Journal	Kiosque		L'Effet Dussault	Albert Camus
CANAL D	Comicographie Lise Dion		Hors série / Le Ku Klux Klan - Une histoire secrète				Sans détour / La traque au virus mortel		Grands Désastres / Semaine noire		Cinéma / SABOTAGE (5) avec Mark Dacascos, Carrie Anne Moss		
RDI	Les Débats: une arme à double tranchant		Le Journal RDI	Bulletin de guerre	Zone libre / Al-Jazeera		Le Téléjournal/Le Point		Guerre en Irak		5 sur 5 / Spécial Élections		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Golf PGA (14h30)	Sports 30	Les Championnats du monde de patinage artistique						Sports 30	Série WSA de snocross		Challenge de billard jeu du 9	Championnats hockey pee-wee
S.E.	Le Mexicain (16h25)	Un bon petit rat (18h35)			Mise à nu				L'Ange de goudron (21h45)			Soirée d'anniversaire (23h25)	
VIE	Coup de coeur		Quand la vie est un combat / Phobies 1		Quelques secondes... la vie	Deuxième Peau	Métamorphose	Maigrir aujourd'hui	Au-delà de la médecine	Out à Montréal	Le sexe dans tous ses ébats / Quand les femmes parlent de sexe		Cinéma / POUR QUE TRIOMPHE LA VIE (6)
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière		Saint-Tropez, sous le soleil		Destin		L'Oeil du crime		Hommes en quarantaine	Sexe à New York	Les Experts		Saint-Tropez, sous le soleil
Z	Angel		Farscape		Andromeda		Monstres mécaniques		Lexx		Highlander		Robot Wars
HISTORIA	Origines / Immigrants		Pare-chocs / Voiture de série		Face cachée de l'Histoire / Chaise électrique		JAG		Cinéma / DU SILENCE ET DES OMBRES (3) avec Gregory Peck, Mary Badham				
ÉVASION	Échappades	Le Guide Debeur	Les Beaux Jardins	Plaisirs de France	Gris / Best of	Un week-end en province	Europe express	Le vent dans les voiles	Blanches Montagnes	24 Heures de la vie / San Francisco		Le Touriste	Plaisirs des îles françaises
CBJET	Cinéma / THE ROAD TO EL DORADO (4) Dessins animés				Cinéma / HEMINGWAY VS CALLAGHAN avec Vincent Walsh, Robin Dunne (1/2)				Sunday Report	Venture	Canadian Reflections	NHL Cool Shots	Sports Late Night
CFCF	Golf: Players Championship (13h30)	CTV News	Alias		Degrassi: The Next Generation	Oliver Beene	Law & Order: Criminal Intent		Boomtown		CTV News	News	Ebert & Roeper and the Movies (0h05)
WVNY	News	ABC News	Cinéma / DISNEY'S THE KID (5) avec Bruce Willis, Spencer Breslin				Alias		Dragnet		News	The Practice	
WCAX	NCAA Basketball / Finale régionale Sud/Est: équipes à confirmer (14h30)		60 Minutes		My Big Fat Greek Life	Becker	Cinéma / SHANGHAI NOON (4) avec Jackie Chan, Owen Wilson					Everybody Loves Raymond	ER
WPTZ	Golf / The Players... (13h30)	News	Dateline NBC		American Dreams		Law & Order: Criminal Intent		Boomtown			George Michaels Sports Machine	Access Hollywood Weekend
WCFE	BBC World News	Wall Street	Globe Trekker		Nature / The Grizzlies of Siberia		Masterpiece Theatre / Daniel Deronda (1/2)			Art Express	BBC World News	Cinéma / THE SHOP AROUND THE CORNER (3) avec Margaret Sullavan	
FOX	Gilmore Girls: Beginnings		Futurama	King of the Hill	The Simpsons	Oliver Beene	Malcolm in the Middle	The Pitts	Charmed		Black Sash		Buffy the Vampire Slayer

Entre amis

par SANDRA BELL LUNDY



Horoscope

SAMEDI, LE 29 MARS 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous nagez en plein drame aujourd'hui et vous ne pouvez que vous en prendre à vous-même puisque vous négligez tout, amour, travail et famille. Prenez un temps de réflexion pour faire de l'ordre dans vos idées. Vous en avez grandement besoin. Attention de ne pas dépenser pour des objets de luxe, vous pourriez le regretter.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Permettez, sans rancune, que ceux qui vous entourent vous contredisent et ne partagent pas tous vos points de vue. Chassez de votre mémoire les mauvais souvenirs et vos rancunes. Soyez constructif et de bonne humeur. Dans le domaine du travail, qui sème le bien, récolte le bien. Vous brillerez au travail et votre ambition semblera démesurée, quand vous allez de l'avant.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Tous reconnaissent autour de vous l'importance de la réussite. Mais tout de même, on ne vous demande pas de tout faire en un seul jour. Rappelez-vous que Rome ne s'est pas bâti en un jour. Contentez-vous donc de bien finaliser vos tâches et d'entrer chez vous, votre famille l'appréciera beaucoup. Arrêtez de vous plaindre de tous les petits malaises qui prennent source dans votre imagination.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Journée extraordinaire pour les natifs de ce signe. Pour les uns, une promotion ou une augmentation salariale est à prévoir. Pour ceux qui cherchent un emploi, une offre vous sera faite. Gardez les yeux bien ouverts. Côté amour, une sortie amoureuse se prépare dans l'ombre. Soyez prêt! Malgré la fragilité de votre santé, rien d'anormal à signaler de ce côté.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Plus que jamais, aujourd'hui, la routine vous pèsera. Inutile de penser à changer d'emploi, de ville ou d'amant. Demain, vous reprendrez goût à cette vie qui, au fond, vous apporte cette chère sécurité qui vous tient tant à coeur. Les amours tumultueuses que vous vivez présentement vous désolent. Un peu de stabilité vous ferait grand bien. Côté santé, les femmes de ce signe devraient se reposer.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous possédez une grande imagination et une très forte ténacité. Cependant, votre humeur est changeante et capricieuse. Vous avez un infini besoin d'attachement affectif. Vous êtes prêt pour un nouveau départ afin de stimuler votre perpétuel besoin de créer. Vous serez particulièrement attachant à l'endroit des membres de votre famille.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Aimant le travail bien fait, vous faites preuve de tact et de finesse. Vous possédez un sens aigu de la diplomatie. Vous êtes la personne des situations difficiles. Conciliante, vous perdez rarement votre calme. Détestant la discorde, vous n'avez pas votre pareil pour réconcilier et réunir. Vous vous sentez hospitalier et il est fort probable que vous ayez planifié une soirée entre amis.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Vous cherchez trop à modeler l'autre à votre désir quand ce n'est pas à votre image. Au travail, vous êtes d'une rapidité rare, vous avez le goût de l'action et un esprit d'initiative. Vous semblez né pour les grandes entreprises. Vos talents font que les autres recherchent votre collaboration tout en la craignant. Faites attention, car il ne serait pas étonnant que des esprits malveillants placent quelques pièges sur votre chemin.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Dans votre vie de couple, vous êtes enthousiaste, animé, inventif. En vous unissant avec l'être aimé, vous aurez tendance à rompre avec l'ensemble de votre milieu précédent. Vous vous sentirez moins en sécurité qu'avant de le connaître, mais vous n'aimez pas la sécurité. Au travail, les échanges seront animés. Il vous faudra surmonter de grandes divergences de vues au sujet de l'avenir.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Au fond, vous êtes beaucoup plus conciliant que vous ne le pensez et votre besoin d'harmonie se traduit par un culte du beau qui vous influencera beaucoup. Votre caractère fait qu'en amour, vous accordez beaucoup d'importance à l'instant fatal. Vous donnez tout moralement et physiquement et en échange, vous attendez tout.

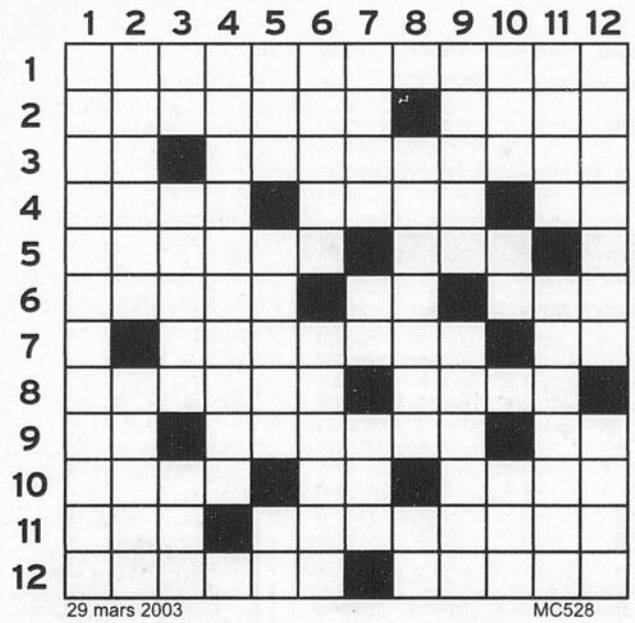
Verseau: du 21 janvier au 19 février
Au travail, une ambiance de méfiance et de soupçon. Il vous est conseillé de prendre position d'une façon nette, car il y va de votre intérêt. Ne vous mettez dans votre tort par irréflexion. Démontrez de l'enthousiasme. En amour, vous vous sentirez plus libre et en meilleure condition de réceptivité. Démontrez votre bonne volonté, mais ne vous laissez pas aller à des excès de franchise.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Méfiez-vous de vous-même. Vous pouvez être votre pire ennemi. Vous êtes attiré par des êtres qui ne feront que vous faire souffrir. Ne vous laissez pas fasciner. On trouve votre point faible facilement. Résistez. Par contre, si vous êtes en amour, vous vivrez des heures délicieuses. Des accords profitables sur le plan professionnel surviendront aujourd'hui.

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Comme Bill Gates.
2 Ouvre une huître - Partie de l'œil.
3 Ancien do - Mère du conjoint.
4 Songe - Arrose Louviers - Infinitif.
5 Tremblement - Circule en Suède.
6 Sert à mesurer - Symbole de l'argent - Qualité sonore d'une voix liée à son timbre.
7 Se dit des filles en âge de se marier - Île voisine de La Rochelle.
8 Tristes monuments - Fait du crawl.
9 Sud-est - Louanges - Arbre à baies rouges.
10 Sans variété - Indique le lieu - Sont composés pour être chantés par une seule personne.
11 Masse de pierre - Qui témoigne d'une pruderie excessive ou affectée.
12 Instituer - Calibrer.



29 mars 2003 MC528

VERTICALEMENT

1 Contusion.
2 Jaunisse - Chanteur.
3 Article - On la cultive pour ses
4 Insectes à 4 ailes.
5 Au milieu des eaux - Fusil de calibre 8 mm - Béryllium.
6 Voie bordée d'arbres - Considérer à part.
7 Parcouru de nouveau - Alphonse - Action drôle.
8 Susceptible de provoquer une excitation sexuelle - C'était le do.
9 Avoir un penchant pour - Se servir d'un tamis.
10 Mécontentement - Indique une addition - Réponse.
11 Se gondoler - Organe de l'ouïe.
12 Alcaloïde de la fève de Calabar - Suffisant.

Solution du nº 527

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	B	E	L	I	S	Q	U	E	■	I	N
2	D	O	M	I	N	E	■	S	T	A	D	E
3	O	R	E	■	F	A	U	T	E	S	■	T
4	N	E	R	V	E	U	S	E	■	T	E	T
5	T	A	I	E	S	■	E	N	L	E	V	E
6	A	L	■	S	T	A	R	S	■	R	A	T
7	L	E	S	T	E	R	■	I	C	I	■	E
8	G	■	T	O	R	T	I	L	L	E	R	■
9	I	R	A	N	■	I	D	E	■	S	O	I
10	E	U	T	■	A	S	E	■	B	■	U	N
11	■	S	U	B	I	T	E	M	E	N	T	■
12	R	E	T	I	R	E	■	A	C	!	E	R

Mot mystère

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 9 lettres

R	U	E	F	M	L	I	G	N	E	T	E	I	S	A
A	A	R	E	C	H	E	C	I	S	U	L	U	P	F
H	L	V	B	L	E	S	S	E	Q	S	L	P	T	R
C	L	A	U	D	E	L	U	S	I	T	A	N	I	A
A	I	L	K	U	A	O	A	X	E	R	B	R	V	N
S	E	V	R	E	S	M	A	N	G	I	N	A	R	C
Q	S	O	A	I	I	T	A	L	I	E	N	B	C	A
U	P	O	I	L	U	N	L	S	E	C	A	R	R	I
E	T	A	N	I	E	M	E	N	E	P	L	I	I	S
E	B	R	E	S	I	O	R	G	N	O	H	R	S	M
S	A	Y	U	G	E	P	T	I	V	A	U	X	E	R
P	T	R	I	Y	P	R	E	S	V	M	A	R	N	E
I	T	E	L	L	E	V	I	N	A	V	I	R	E	P
O	R	E	L	O	R	N	E	N	N	A	S	U	A	L
N	E	E	Y	S	E	R	I	G	A	R	R	O	S	I

ABRI
ALEP
ALERTE
ALLIES
ARRAS
ASIE
AVANCE
AVRE
BALLE
BATTRE
BLESSE
CASQUE
CHAR
CRISE
DAMAS
ECHEC
ENROLER
ENVAHIR
ESPION
EUROPE
FEU
FRANCAIS
GARROS
GENIE
GRAPPA
HONGROIS
ITALIEN
LAUSANNE
LIGNE
LUSITANIA
MANGIN
MARNE
MASQUE
MER
NAMUR
NAVIRE
NEUILLY
NIEMEN
NIESSEL
NIVELLE
OUEST
PEGUY
POILU
REPLI
RIGA
SERBE
SEVRES
TAXIS
TUE
UHLAN
UKRAINE
VAUX
YPRES
YSER

Solution du dernier problème : BACCHUS

Le rythme des affaires

OR 331.50 (once $ US)

DOLLAR 0.6793 (Cents US)

ALUMINIUM 0.61 ($ US la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	363.77 $	1.27 $	61475000
S&P/TSX 300	6379.48 $	26.04 $	107953000
CDNX	1051.29 $	7.19 $	16667000
DOW JONES	8145.77 $	-55.68 $	185599000
NASDAQ/USA	1369.60 $	-14.65 $	0
NASDAQ/Canada	225.53 $	-0.87 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.54 $	10.26 $	10.48 $	0.09 $
Barrick Gold Corp	ABX	22.80 $	21.51 $	22.71 $	1.31 $
Air Canada	AC	2.70 $	2.40 $	2.50 $	-0.14 $
Arc Energie	AET.UN	11.40 $	11.25 $	11.38 $	0.08 $
Aliant Inc.	AIT	28.35 $	27.50 $	27.60 $	-0.20 $
Alcan Incorporated	AL	42.20 $	41.14 $	42.19 $	0.88 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	8.99 $	8.82 $	8.99 $	0.17 $
Amisk	AS.A	0.95 $	0.95 $	0.95 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.00 $	12.75 $	13.00 $	0.07 $
Alterna	ATF	0.12 $	0.11 $	0.12 $	0.01 $
Eiger tech.	AXA	0.49 $	0.45 $	0.49 $	0.04 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.29 $	2.96 $	3.05 $	-0.10 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	2.97 $	2.66 $	2.71 $	-0.21 $
BCE Inc.	BCE	27.50 $	27.10 $	27.34 $	0.08 $
B.C. Gaz	BCG	37.35 $	36.95 $	37.04 $	-0.16 $
Bell Canada Int'l	BI	2.34 $	2.15 $	2.22 $	0.07 $
Bank of Montreal	BMO	40.70 $	40.35 $	40.50 $	-0.46 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.47 $	51.60 $	52.35 $	0.01 $
CAE Inc	CAE	3.03 $	2.86 $	2.88 $	-0.07 $
Canam Manac Group	CAM.A	5.30 $	5.30 $	5.30 $	0.00 $
Cascades Inc.	CAS	12.88 $	12.60 $	12.80 $	-0.10 $
Cambior	CBJ	1.82 $	1.74 $	1.82 $	0.04 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	13.90 $	13.60 $	13.60 $	-0.15 $
Campbell Res.	CCH	0.43 $	0.43 $	0.43 $	0.01 $
Canfor	CFP	8.90 $	8.63 $	8.80 $	0.03 $
Canada Life	CL	43.69 $	43.35 $	43.61 $	0.06 $
CIBC	CM	47.71 $	46.88 $	47.60 $	0.39 $
Canadian Natural Res.	CNQ	50.50 $	49.60 $	50.50 $	0.50 $
CN Railway Company	CNR	63.13 $	62.10 $	62.72 $	0.22 $
Cognicase Inc.	COG	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.20 $	35.10 $	35.18 $	-0.02 $
Canadian Pacific Railway	CP	31.25 $	30.72 $	30.85 $	-0.21 $
Canadian Tire	CTR.A	30.44 $	29.90 $	29.90 $	-0.25 $
Canadian Western Bank	CWB	28.10 $	27.63 $	27.95 $	0.05 $
Dofasco Inc.	DFS	27.40 $	27.15 $	27.23 $	0.13 $
Domtar	DTC	15.13 $	14.80 $	14.90 $	-0.12 $
Du Pont Canada	DUP.A	21.50 $	21.31 $	21.34 $	-0.06 $
Echo Bay Mines	ECO	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Emera	EMA	14.85 $	14.60 $	14.74 $	0.04 $
Enerplus	ERF.UN	27.94 $	27.60 $	27.94 $	0.34 $
Falconbridge Ltd	FL	16.50 $	15.75 $	16.36 $	0.31 $
Four Seasons Hotels	FSH	41.67 $	40.76 $	41.09 $	-0.21 $
GEAC Computer Corp	GAC	5.09 $	4.75 $	4.95 $	0.17 $
CGI Group Inc.	GIB.A	6.80 $	6.62 $	6.80 $	0.00 $
GTC Transcont.	GRT.A	32.85 $	32.00 $	32.61 $	0.27 $
Great-West Lifeco	GWO	37.05 $	36.77 $	36.80 $	-0.04 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	18.05 $	17.92 $	17.94 $	-0.01 $
Hudson's Bay	HBC	8.24 $	7.89 $	8.24 $	0.35 $
Industrial-Alliance	IAG	36.05 $	35.55 $	36.00 $	0.40 $
BCE Emergis Inc.	IFM	7.10 $	6.85 $	7.10 $	0.22 $
Investors Group	IGI	25.41 $	24.40 $	25.00 $	0.00 $
Imperial Oil	IMO	47.30 $	46.61 $	47.11 $	0.31 $
Quebecor World	IQW	21.80 $	21.15 $	21.75 $	0.23 $
Cossette Com. Group	KOS	12.35 $	12.35 $	12.35 $	-0.15 $
Loblaws Cos.	L	54.15 $	53.38 $	53.80 $	-0.10 $
Laurentian Bank	LB	26.68 $	26.00 $	26.35 $	-0.30 $
Manitoba Telcom	MBT	36.45 $	35.50 $	36.26 $	0.26 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.30 $	10.00 $	10.00 $	-0.26 $
Magna International	MG.A	78.78 $	76.10 $	78.57 $	0.87 $
Molson Inc.	MOL.A	32.75 $	32.35 $	32.60 $	0.20 $
Metro Inc.	MRU.A	17.65 $	17.30 $	17.55 $	-0.03 $
Maax Inc.	MXA	16.24 $	16.00 $	16.00 $	-0.02 $
Inco Limited	N	27.70 $	26.53 $	27.60 $	1.25 $
National Bank	NA	32.43 $	32.15 $	32.39 $	0.02 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	27.50 $	27.00 $	27.32 $	-0.02 $
Noranda Inc	NRD	12.68 $	12.21 $	12.68 $	0.38 $
Nortel Networks	NT	3.11 $	3.03 $	3.06 $	-0.02 $
Pro AMS	PAM.UN	19.00 $	18.82 $	18.91 $	0.03 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	3.70 $	3.60 $	3.70 $	0.07 $
Petro-Canada	PCA	50.12 $	49.83 $	50.10 $	0.15 $
Precision Drilling Corp.	PD	49.80 $	48.74 $	49.45 $	0.66 $
Placer Dome	PDG	14.18 $	13.40 $	14.13 $	0.73 $
Pangeo Pharma	PIL	0.74 $	0.69 $	0.70 $	-0.03 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.29 $	14.00 $	14.20 $	0.15 $
Potash Corp	POT	92.00 $	89.48 $	91.57 $	-1.06 $
Power Corp.	POW	36.70 $	36.35 $	36.70 $	-0.05 $
Power Financial	PWF	38.25 $	37.77 $	38.25 $	0.40 $
Quebecor Inc.	QBR.B	12.80 $	12.45 $	12.60 $	-0.12 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	16.28 $	15.70 $	16.06 $	0.09 $
Royal Bank	RY	58.34 $	57.75 $	58.08 $	-0.22 $
Saputo Inc.	SAP	22.75 $	22.11 $	22.45 $	-0.45 $
Sobeys Inc.	SBY	38.25 $	37.60 $	38.00 $	0.10 $
Sears Canada	SCC	14.81 $	14.50 $	14.81 $	0.09 $
Slocan Forest Prod.	SFF	7.90 $	7.66 $	7.70 $	-0.05 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	9.95 $	9.85 $	9.89 $	-0.01 $
Shell Canada	SHC	48.75 $	48.30 $	48.35 $	-0.40 $
Shaw Communications	SJR.B	16.45 $	15.92 $	16.31 $	0.11 $
Sun Life financial	SLF	28.50 $	28.05 $	28.40 $	0.12 $
SNC-Lavalin	SNC	33.99 $	33.00 $	33.99 $	0.06 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	19.66 $	19.50 $	19.60 $	0.04 $
Stelco Inc.	STE.A	3.29 $	3.11 $	3.20 $	0.02 $
Suncor Energy Inc.	SU	25.51 $	24.85 $	25.50 $	0.55 $
Telus Corporation	T	17.50 $	16.87 $	17.35 $	0.16 $
Transalta Corporation	TA	16.00 $	15.54 $	15.65 $	-0.35 $
Tembec	TBC	9.02 $	8.95 $	9.00 $	0.04 $
TD Bank	TD	33.34 $	32.86 $	33.03 $	-0.19 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	11.25 $	10.85 $	11.18 $	0.28 $
CP Ships	TEU	19.10 $	18.70 $	19.08 $	0.23 $
Talisman Energy Inc.	TLM	58.06 $	57.21 $	58.00 $	0.50 $
Transcanada Power	TPL.UN	31.80 $	31.48 $	31.80 $	0.50 $
Transcanada Pipe	TRP	21.88 $	21.52 $	21.65 $	-0.10 $
Transat AT	TRZ	5.50 $	5.00 $	5.00 $	-0.40 $
Torstar Corp.	TS.B	25.30 $	24.30 $	25.20 $	0.72 $
Trisec Canada Inc.	TZC	11.31 $	11.25 $	11.30 $	-0.05 $
Unifort	UNF.A	0.68 $	0.68 $	0.68 $	0.06 $
Van Houtte Inc.	VH	11.30 $	11.09 $	11.30 $	0.20 $
Wescast Industries	WCS.A	34.00 $	32.50 $	34.00 $	1.38 $
Weston George Ltd	WN	94.00 $	92.35 $	92.70 $	-1.14 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.06 $	-0.02 $	12479552
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	2.71 $	-0.21 $	9042924
MCWATTERS MINING	MWA	0.21 $	-0.01 $	4757014
WHEATON RIVER	WRM	1.20 $	0.03 $	4456921
PLACER DOME INC	PDG	14.13 $	0.73 $	3595396
GAUNTLET ENERGY	GAU	1.55 $	-1.43 $	3450753
STELCO INC	STE.A	3.20 $	0.02 $	3384115
BARRICK GOLD CORP	ABX	22.71 $	1.31 $	3225715
WESTFORT ENERGY	WT	0.02 $	-0.01 $	2784072
KINROSS GOLD CORP	K	8.65 $	0.64 $	2672558

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NEWMONT MINING	NMC	39.21 $	3.24 $	31202
iUNITS S&P/TSX	XGD	39.30 $	2.35 $	145540
MAVERICK TUBE	MAV	27.61 $	2.22 $	5095
LAFARGE CANADA INC	LCI.PR.E	45.00 $	2.00 $	244
NORTHSTAR ENERGY	NSX	72.00 $	1.93 $	800
GOLDCORP INC	G	15.50 $	1.55 $	1118692

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	76.30 $	-4.70 $	74617
CONSOLIDATED	CMC	16.75 $	-3.00 $	1400
SUN GRO	GRO.UN	9.09 $	-1.86 $	731860
BPO Properties Ltd	BPP.PR.G	15.25 $	-1.65 $	300700
GAUNTLET ENERGY	GAU	1.55 $	-1.43 $	3450753
Can Banc Corp	XCN.A	47.25 $	-1.25 $	400

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HOUSEHOLD INTERNAT	HI	28.28 $	0.03 $	99512900
LUCENT	LU	1.50 $	0.02 $	19241900
PFIZER INC	PFE	31.81 $	0.02 $	18854100
CONAGRA FOODS	CAG	19.65 $	-1.83 $	18454400
AOL TIME WARNER	AOL	11.35 $	-0.19 $	16283100
GENERAL ELECTRIC	GE	26.03 $	-0.41 $	16256600
HSBC HOLDINGS PLC	HBC	51.35 $	-0.62 $	14814700
ALTRIA GROUP INC	MO	32.13 $	-1.17 $	13023000
AMR CORPORATION	AMR	1.58 $	-0.21 $	12485300
SBC COMMUNICATIONS	SBC	20.24 $	-0.61 $	11967300

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WASHINGTON POST CO	WPO	696.48 $	8.22 $	17500
HOUSEHOLD	HI.PR.N	104.15 $	4.99 $	11530
XCEL ENERGY INC PF	XEL.PR.C	58.50 $	3.50 $	1000
AMERON INTERNAT	AMN	59.24 $	3.34 $	20300
XCEL ENERGY INC PF	XEL.PR.G	63.00 $	3.25 $	930
HOUSEHOLD	HI.PR.O	100.05 $	3.05 $	5200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	65300.00 $	-100.00 $	360
PAYLESS SHOE	PSS	15.67 $	-32.32 $	268200
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2172.00 $	-13.00 $	15320
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	51.91 $	-3.39 $	85400
FORTUNE BRANDS CO	FO.PR.A	262.00 $	-3.00 $	300
KENNAMETAL INC	KMT	28.49 $	-2.58 $	902000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS SATELLITE	SIRI	0.67 $	-0.02 $	125076082
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	13.22 $	-0.28 $	46665657
MICROSOFT CORP	MSFT	24.67 $	-0.37 $	39593873
INTEL CORP	INTC	17.22 $	-0.36 $	37312744
SYMANTEC CORP	SYMC	40.25 $	-1.73 $	36203972
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.10 $	-0.26 $	27764834
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.43 $	-0.13 $	27190540
NEXTEL	NXTL	13.60 $	-0.38 $	18744609
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	2.97 $	-0.03 $	18076438
APPLIED MATERIALS	AMAT	13.23 $	-0.27 $	15667581

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
OPS TEST DO NOT	QMON	114.49 $	62.18 $	0
ZEBRA TECHNOLOGIES	ZBRA	64.76 $	2.48 $	398332
SWEDISH MATCH AB	SWMAY	75.40 $	2.40 $	600
FARMER BROTHERS CO	FARM	311.50 $	2.30 $	100
NOLAND CO	NOLD	39.01 $	1.86 $	4000
SIGNET GR PLC ADR	SIGY	35.50 $	1.70 $	500

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREY GLOBAL GROUP	GREY	602.66 $	-4.34 $	500
LIFECORE	LCBM	3.55 $	-2.54 $	3528613
ALLIANCE FINANCIAL	ALNC	35.50 $	-2.50 $	8600
HOTELS.COM CL A	ROOM	58.58 $	-2.48 $	1949477
MACROVISION CORP	MVSN	10.92 $	-2.38 $	4478232
STRAYER EDUCATION	STRA	54.50 $	-2.30 $	175137

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Le produit intérieur brut augmente de 4,1 %

QUEBEC (PC) — Le produit intérieur brut aux prix du marché a augmenté de 4,1 pour cent au Québec en 2002, ce qui constitue un redressement marqué comparativement à la croissance de 1,1 pour cent enregistrée en 2001.

C'est ce que rapporte l'Institut de la statistique du Québec.

Au Canada, les taux correspondants sont de 3,4 pour cent et de 1,5 pour cent, tandis qu'aux Etats-Unis, ils s'établissent à 2,4 pour cent et à 0,3 pour cent.

Le Québec se démarque ainsi du contexte de morosité économique qui caractérise pour une deuxième année d'affilée les économies de plusieurs pays industrialisés.

Sur une base infra-annuelle, le profil de la croissance économique au Québec sépare l'année en deux périodes. En effet, après un départ en force au premier semestre, l'économie du Québec a ralenti la cadence au cours des deux derniers trimestres.

La construction résidentielle affiche une tenue exceptionnelle, avec une croissance de 25,5 pour cent en 2002. La vigueur de la construction neuve et du marché de la revente explique cette poussée. La majeure partie de la croissance se produit au premier trimestre, mais celle-ci demeure forte au cours des deux derniers trimestres.

On note par ailleurs un bond de 19,4 pour cent de l'investissement des administrations publiques, qui reflète essentiellement l'effet du programme d'accélération des investissements annoncé par le gouvernement du Québec en novembre 2001.

Cependant, le portrait est moins reluisant du côté de la construction non résidentielle et de l'investissement en machines et matériel des entreprises. La construction non résidentielle varie à peine, de 0,1 pour cent, tandis que l'investissement en machines et matériel enregistre une seconde baisse annuelle, soit 6,9 pour cent.

Les dépenses de consommation maintiennent le cap avec une croissance de 3 pour cent comparativement à 2,3 pour cent en 2001. Elles sont soutenues par la vigueur du marché du travail et la croissance du revenu disponible.

Les dépenses de consommation en biens durables augmentent de 7,4 pour cent, stimulées par le bas niveau des taux d'intérêt, les programmes promotionnels offerts par les constructeurs automobiles et la force du marché de l'habitation.

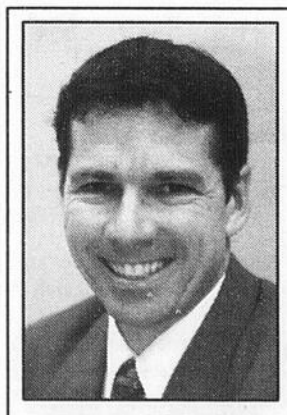
L'ensemble des impôts directs et autres transferts des particuliers aux administrations publiques baisse de 1,5 pour cent en 2002, une première selon l'historique des Comptes économiques qui remontent à 1981.

Bombardier Transport abolit 350 emplois

MONTREAL (PC) — La division transport de Bombardier est à son tour frappée par une vague de compressions. La multinationale québécoise élimine 350 emplois administratifs et non-syndiqués dans un effort visant à réduire ses coûts.

La porte-parole Carole Sharpe a confirmé vendredi que 150 postes sur 900 sont immédiatement abolis à Saint-Bruno, sur la Rive-Sud de Montréal. Quelque 45 travailleurs perdent aussi leur emploi à La Pocatière, dans le Bas-Saint-Laurent, en plus de 50 à 60 autres à Thunder Bay, en Ontario. Les autres compressions affectent des usines de Bombardier aux Etats-Unis et au Mexique. Le titre de Bombardier a encore une fois été malmené en Bourse, vendredi, alors qu'il a terminé la journée à la Bourse de Toronto en baisse de 0,21 $ à 2,71 $. Jeudi, l'action de Bombardier a même chuté jusqu'à 2,56 $ en matinée. La nervosité des investisseurs face aux perspectives de l'industrie du transport aérien, d'où Bombardier puise une partie importante de ses revenus, est palpable.

Au début du mois, Bombardier Aéronautique a annoncé la suppression de 3000 emplois à ses usines de Montréal, Toronto et Belfast, en Irlande du Nord.



OPTION RETRAITE

FCPE MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS ET DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

POUR UN CHOIX JUDICIEUX DANS VOS PLACEMENTS

YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

TÉL.: (418) 698-0777
COURRIER ÉLECT.: y.gravel@option.ca

005426B1

Reboitech inc.

Chef de file dans l'industrie de l'aménagement forestier depuis plus de 20 ans

DÉBROUSSAILLEURS(EUSES) DEMANDÉS(ES)

Les candidats(es) recherchés(es) doivent posséder au minimum une année d'expérience ou une formation professionnelle appropriée en milieu forestier. Formation disponible pour personne sans expérience.

Nos secteurs d'activités

Monts-Valin	Éclaircie précommerciale	Camp
Mistassini	Éclaircie précommerciale et dégagement de plantation	Camp
Réservoir Gouin	Éclaircie précommerciale	Camp
Zec Mars Moulin	Éclaircie précommerciale et dégagement de plantation	Camp
Parc des Laurentides	Éclaircie précommerciale	Camp

Nos conditions et avantages sociaux

Allocation pour équipement de sécurité, Fonds de pension, financement pour débroussailleuse, bonus de stabilité et bonne condition d'hébergement

Les personnes intéressées doivent se présenter à l'endroit suivant :

HOTEL LE MONTAGNAIS
1080, BOUL TALBOT
CHICOUTIMI
Le JEUDI 3 AVRIL 2003, ENTRE 9 H ET 16 H

OU COMMUNIQUER AVEC :
DOMINIQUE BIRON, SYLVAIN BOULIANNE
TÉLÉPHONE : (418) 545-2893
SITE WEB : www.reboitech.qc.ca **Courriel :** reboitech@reboitech.qc.ca

005-46538

Zoo Sauvage ST-FÉLICIEN

CENTRE DE CONSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ BORÉALE (CCBB) INC.

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le Centre de Conservation de la Biodiversité Boréale (CCBB) inc., organisme sans but lucratif, accueille annuellement environ 200 000 visiteurs. Essentiellement, la mission du CCBB est de faire connaître, apprécier et conserver la biodiversité boréale et plus particulièrement, les écosystèmes, les espèces, les populations animales et végétales. Le CCBB emploie près de 70 personnes annuellement, et en période de pointe 200 personnes pour l'exploitation du Zoo « *sauvage* » de Saint-Félicien.

Le poste

Sous l'autorité du Conseil d'administration, la Directrice générale ou le Directeur général est responsable d'assurer le fonctionnement des opérations courantes et des projets touristiques, écotouristiques, zoologiques et scientifiques du CCBB. Il ou elle est aussi responsable de la gestion et du développement des ressources humaines ainsi que du budget d'exploitation et d'immobilisations, pour des actifs totalisant plus de 16 000 000 $.

Attentes particulières

La préoccupation du titulaire à l'égard du développement durable, de l'écologie et des relations internationales est essentielle. Compte tenu de la mission du CCBB, un souci prononcé à l'égard de la rigueur scientifique doit caractériser les actions du développement et d'expansion. Enfin, l'importance stratégique que représente la CCBB dans le développement de l'industrie touristique de la grande région du Saguenay-Lac-Saint-Jean commande l'entretien des relations régulières et harmonieuses avec l'ensemble des intervenants de la région.

Le profil

En sus des attentes particulières décrites, la personne recherchée a des compétences reconnues en matière de gestion du changement et de gestion de projets. Ses capacités d'entrepreneurship et de mobilisateur-trice ont été démontrées dans des expériences antérieures. Compte tenu du rayonnement international du CCBB la maîtrise d'une deuxième langue, voire d'une troisième constitue un atout.

Les qualifications

- Diplôme universitaire en administration, en tourisme ou en environnement ou dans toute discipline connexe, idéalement de 2e cycle (maîtrise).
- Au moins dix (10) années d'expérience dont quatre dans un poste de direction (gestion supérieure).
- L'expérience dans le domaine du tourisme représente un atout majeur.

Conditions d'emploi

1. Contrat d'une durée de 3 ans, renouvelable.
2. Rémunération compétitive avec le marché à la hauteur d'un poste de direction générale.

Faire parvenir votre curriculum vitæ avant 16 heures, le vendredi 11 avril 2003 à :
Concours « Directrice générale ou Directeur général »
Madame Gilaine Truchon, présidente
Centre de Conservation et de la Biodiversité Boréale (CCBB) inc.
2230, boulevard du Jardin
Saint-Félicien (Québec) G8K 2P8

00546703

La Presse AFFAIRES.com

Pneumonie atypique

Le Canada mettra en place un système de dépistage

par Helen Branswell

TORONTO (PC) — Les représentants de Santé Canada ont déclaré vendredi qu'un système de dépistage de la pneumonie atypique pour les passagers des vols internationaux sera mis en place cette fin de semaine à l'aéroport de Toronto, mais ils prévoient permettre aux avions de continuer à se poser sans prendre des mesures de quarantaine.

«À ce stade-ci, Santé Canada ne prévoit pas avoir besoin d'empêcher les avions de se poser au Canada», a déclaré le directeur général de Santé Canada, le docteur Paul Gully, lors d'une conférence de presse à Toronto. «Nous croyons qu'il s'agirait d'une mesure extrême». Mais M. Gully a indiqué qu'il se conformera à la recommandation de l'Organisation mondiale de la santé pour que tous les gens qui montent à bord de vols internationaux à Toronto subissent un test de dépistage. «Si nous pouvons réussir à empêcher une personne atteinte du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) de monter à bord d'un avion et de quitter le Canada, cela pourra éviter une situation difficile à la fin du vol alors qu'un avion pourrait devoir être mis en quarantaine.»

Santé Canada affirme que les droits relatifs à la protection des renseignements personnels pourraient être violés si des passagers devaient être interviewés en public par des fonctionnaires de la santé. De plus, il n'est pas pratique qu'un médecin examine chaque passager potentiel, a indiqué M. Gully.

Pour ces raisons, les passagers montant à bord de vols internationaux devront probablement remplir des cartes d'évaluation leur demandant s'ils présentent un des symptômes du SRAS — la fièvre, le souffle court ou la toux. On s'attend à ce que toute personne qui présente un de ces symptômes annule volontairement son voyage. Les fonctionnaires ont affirmé qu'ils feront confiance aux voyageurs.

Un porte-parole de Santé Canada, Emmanuel Chabot, a déclaré que certains détails étaient toujours à l'étude afin de déterminer si ce sont les voyageurs ou les compagnies aériennes qui devront absorber les coûts reliés à l'annulation d'un vol.

M. Gully a également indiqué que Santé Canada ne prévoyait pas mettre en application immédiatement la Loi fédérale sur la quarantaine, mais que «si la situation l'exige, nous allons certainement examiner sérieusement la possibilité d'agir en vertu de cette loi».

Pour louer ton logement

LES PETITES ANNONCES

545-4014
668-4506
679-3832

QUOTIDIEN

310776

Le département de la Défense Nationale est actuellement à la recherche de professionnels et d'ingénieurs pour répondre aux besoins dans différents services reliés aux appareils CF18. Le Groupe ADGA recherche des personnes ayant des connaissances dans les domaines suivants: gestion du matériel de cycle de vie (LCMM), soutien de la logistique, programme «air worthyners» des CF ainsi que dans la pratique de la logistique et des procédures.

Voici les postes offerts:

- Ingénieurs séniors et juniors
- Gestionnaires du matériel de cycle de vie
- Directeur en publication de données techniques
- Spécialistes en administration ainsi qu'en publication d'informations techniques
- Chefs de projets juniors
- Spécialistes intermédiaires en génie logiciel
- Spécialistes en fourniture

Pour en savoir d'avantage sur ces postes, visitez notre site Internet à l'adresse suivante:
www.adga.ca

Groupe adga ISO 9001

00546487

CHUS

PLUS QU'UN MILIEU DE TRAVAIL... UN MILIEU DE VIE!

Des gens de soins et d'excellence

Vous voulez travailler tout en poursuivant vos études?

Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke est le CHU de l'Université de Sherbrooke et un des cinq CHU du Québec. En plus de desservir la population de l'Estrie, il offre des services ultraspécialisés dans un territoire beaucoup plus étendu. Pour assurer l'accessibilité, la continuité et la qualité des soins et services, il compte sur environ 400 médecins, plus de 4 500 employés et employées, 680 lits répartis sur deux sites et un budget de plus de 225 millions $. Le CHUS a adopté des orientations stratégiques misant sur un virage « clientèle » et sur le renforcement de sa mission universitaire. Il sollicite des candidatures pour combler les titres d'emploi suivants :

INFIRMIER(ÈRE)S ET CANDIDAT(E)S À LA PROFESSION D'INFIRMIER(ÈRE)S

Des avantages concrets :

- Offre de plus de 80 % d'un temps complet;
- Horaire permettant de concilier études et travail;
- La possibilité de poursuivre des études universitaires de premier ou de deuxième cycle en sciences infirmières, dont le nouveau programme en soins critiques;
- Des spécialités telles que : hémodialyse, urgence, soins intensifs, maternité, néonatalogie, pédiatrie, santé mentale;
- Un milieu de travail stimulant et accueillant;
- Un programme d'orientation et d'intégration personnalisé;
- Possibilité d'une formation en langue seconde;
- Du soutien clinique par du personnel expérimenté;
- L'exercice de votre profession en interdisciplinarité;
- Un environnement technologique, dont le dossier clinique informatisé.

Une qualité de vie exceptionnelle

Visitez notre site Internet **www.chus.qc.ca** ou pour en savoir plus long sur les perspectives de carrière que nous offrons, communiquez avec nous au (819) 346-1110, poste 14303. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ à la direction des ressources humaines soit par télécopieur au (819) 820-6409 ou à l'adresse suivante :
Direction des ressources humaines,
3001, 12e avenue nord Fleurimont (Québec) J1H 5N4
drh.chus@ssss.gouv.qc.ca.

Le CHUS est situé dans un environnement de montagnes et de lacs, et pour jeter un coup d'œil à quelques-uns des trésors que recèlent les Cantons-de-l'Est, visitez les sites suivants :
http://www.tourisme-cantons.qc.ca/
http://ville.sherbrooke.qc.ca/

00546614

ASSURANCES DUMAS ET ASSOCIÉS
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
ET CABINET DE SERVICES FINANCIERS

HUB

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE
ANALYSTE ASSURANCE DES ENTREPRISES
(SOUSCRIPTEUR(E))

RÔLE:
Contribuer au développement des affaires du cabinet.

FONCTIONS:

- Négocier les contrats d'assurance auprès des assureurs.
- Assistance auprès de la clientèle.
- Analyser les besoins des clients.
- Vérifier les contrats d'assurance.

Compétences et qualités:

- Diplôme d'études collégiales en assurance ou l'équivalent.
- Certificat du Bureau des services financiers en assurance des entreprises.
- Expérience pertinente en assurance des entreprises.
- Connaissance pratique de l'environnement Windows et des logiciels Word et Excel.
- Capacité de travailler en équipe.

Faire parvenir votre C.V. à:
Mme Hélène Hébert
ASSURANCE DUMAS ET ASSOCIÉS
1259, boul. Sacré C.P. 70
Saint-Félicien, G8K 2P8
Tél.: 679-1266 • Télec.: 418-679-8023

00546869

Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,45 $
2 jours..... 10,15 $
3 jours..... 11,85 $
4 jours..... 13,55 $
5 jours..... 15,25 $
6 jours..... 16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES **8 h 30 à 16 h 30** DU LUNDI AU VENDREDI

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.


ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale ou industrielle à vendre ou à louer, 8,000 pi.ca. idéal atelier, usine transformation, ébénisterie. Bon prix. Proximité autoroute. Cellulaire:812-5391.

102 Blocs appartements

JONQUIERE 2126 Montfort, 4 logements avec garage double. 130,000$. Tél.:548-1649.

104 Commerces à vendre

ALMA: bon dépanneur à vendre situé dans secteur sans compétition, avec 3 logements. Commerce très intéressant. Pour information: Les immeubles Contact André Côté enr. Tél.:669-1777.

CHICOUTIMI salon coiffure, ouvert depuis 40 ans, cause retraite. Tél.:549-1772.

FOYER pour personnes agées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

105 Commerces à louer

RESTAURANT 72 places, avec équipement inclus. Tél.:696-1017, Guylaine.

106 Entrepôt à louer

SERVICE d'entreposage de motoneiges et autres, à St-Charles-de-Bourget. Tél.:672-2190, pagette: 591-5495, cellulaire: 591-3900.

107 Fermes

PARTICULIER recherche ferme ou fermette, région du Saguenay. Tél.:678-2279.

109 Locaux à louer

500 pieds carrés, 439 Racine, 1er étage avec ascenseur, comprenant 3 bureaux et une réception, 450$/mois. Tél.:693-8881, 545-8624.

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, **beau local commercial,** 1,200 pi.ca, rez-de-chaussé, bien situé, **libre immédiatement. Tél.:549-9343.**

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

BIEN situés, stationnements, différentes grandeurs, bureaux et commerce de tout genre. Appelez-moi en tout temps. Tél.:591-0348 (André).

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! **Tél.:690-0254.**

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds.carrés disponible. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI 550 pi.ca., 366 ave Sainte-Anne, centre-ville. Conviendrait pour trois bureaux d'affaires, électricité et chauffage fournis, 800$/mois, négociable, selon vos besoins. Tél.:Jean-Eudes Fortin, 549-1820, 693-3820 (cellulaire).

CHICOUTIMI centre-ville, local commercial, 650 pi.c.a, rez-de-chaussée, 452 Hôtel-Dieu, (face à la boulangerie Morin,) bon prix. Tél.:543-0110.

CHICOUTIMI local commercial, 1903 boul. St-Paul, 900 à 1,200 pieds carrés. Disponible présentement. Tél.:693-9311, 543-4577.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI-NORD 2405, Roussel, beau local commercial près de 6,000 pi.ca. grand stationnement, libre 1er juillet, prix compétitif. Tél.:698-0434, 543-6594.

ESPACE commercial à partager avec professionnels. Centre-ville Chicoutimi, vaste stationnement, salle de conférence. Possibilité de partage des services de réception, photocopie, fax. Tél.:543-0230.

JONQUIERE espaces à bureaux, boutiques ou autres, 1,000 pi.ca. Tél.:548-4548.

LA-BAIE local commercial 13x16' idéal salon de coiffure, bureau... 482 3e Rue. Libre immédiatement. Tél.:544-6250, 690-6742.

LABAIE, local commercial, ancienne bijouterie, 625pi.ca. situé 1233 Bagot, libre juillet. Tél.:544-6335.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE personne pour partager maison, Alma, conditions à discuter. Cellulaire:480-7329.

203 Chalet à vendre

CHALET-MAISON à vendre pour déménager, 25'X33'. Tél.:542-8062.

HORS ZEC Onatchiway chalet 24'x26' avec mezzanine, meublé, équipement complet, 4 saisons, une heure de Chicoutimi, idéal chasse, pêche, motoneige. Tél.:698-1941.

LAC ROSE (L'Ascension), 26'X36', habitable année, prix sous l'évaluation, cause décès. Tél.:662-3024.

SAINT-GEDEON près du golf, trois saisons. Terrain 17,000 pi.ca. Tél.:345-2480.

204 Chalet à louer

BORD du Saguenay, luxueux, 3 chambres, tout équipé, 690$/semaine. Tél.:547-4649.

CHALET Lac Kénogami, chemin des Érables, 400$/semaine, de mai à septembre. Tél.:547-4832 demandez Hélène, paget: 591-2627.

FALARDEAU lac Emmuraillé, 2 chambres, rénové, disponible juin, août . Voir: www.netpoint.ca/plaberge

204 Chalet à louer

LAC CLAIR (Falardeau), 4 chambres, semaine ou fin de semaine. Tél.:812-1635.

MASHTEUIATSH DOMAINE PHILIPPE, secteur central, bordure vélo-route. Rive sud lac St-Jean (dorée, ouananiche), 8 chalets équipés. Tél.:(418)275-0541.

TREMBLANT bord de lac, superbe vue sur montagne, 4 saisons, 3 chambres, mezzanine, tout inclus. Plage privée, canot, pédalo, baignade. 1,250$/semaine. Tél.:819-688-3304.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE très propre, près Université, Cégep, École métallurgie, tout inclus. Tél.:693-3391.

1 MINUTE centres d'achats, cégep, université, étage principal, propre. Tél.:545-4858.

1 MINUTE Place Royaume, 4 grandes chambres, rénovées, neuves, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 180$/mois. Tél:690-0080.

ARRIERE Place Saguenay, très propre, câble, buanderie gratuite, entrée indépendante. Tél.:693-0035.

BELLES chambres, confort tranquilité, tous services inclus. Libres immédiatement. Tél.:590-0546.

CHICOUTIMI deux chambres, près cégep, université et école Oasis. Tous services compris. Tél.:543-7815, 541-2847 (pagette).

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(se), 225$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI-NORD chambre à louer avec pension ou non. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

JONQUIERE propre, tout inclus, entrée indépendante, 229$/mois, libre. Tél.:547-3740.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquilité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

JONQUIÈRE pour personne sobre recherchant tranquillité, avec services, 180$/mois et plus. Tél.:695-2178.

LA-BAIE chambre et pension, balcon, toilettes, idéal pour personne retraitée ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.:544-7146, 544-7736.

PRES UNIVERSITÉ stationnement + entrée indépendant, cuisine + cuisinette, tout inclus. Tél.:698-0708.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, très luxueux, style suite, 1,000 pi.ca. très bien situé, avec vue sur la piscine extérieure, entrée contrôlée très sécuritaire, salle communautaire, salle de conditionnement physique, sauna, récemment redécoré, 98,000$. Tél.:543-7489.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI directement du propriétaire, 4.1/2, ascenseur, piscine extérieure, entrée contrôlée, très bien située, endroit tranquille, 79,750$. Tél:696-9288, 673-1997.

DIRECTEMENT DU PROPRIéTAIRE
CHICOUTIMI 4 1/2, entrée contrôlée, très bien situé, près centre d'achat. Endroit tranquille. Tél.:698-0789.

JONQUIERE 4 1/2, construction 1991, plancher bois flottant, céramique, remise, 77,000$. Tél.:695-5720.

JONQUIERE condo luxueux, 5.1/2, 1er plancher, bain podium, douche coin, décoration de prestige, stationnement 2 voitures, remise extérieure. À voir sans faute! 92,000$. Tél.:542-3010.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE St-Dominique 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 620$/mois (frais de condo inclus). Tél.548-4676 (Lison), 8 h à 17 h.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi, Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET CHICOUTIMI-NORD CHICOUTIMI DERNIERS BEAUX GRANDS LOGEMENTS, Chicoutimi-Nord, beau 4.1/2, repeint, couvre-planchers neufs, **rénovés,** modernes, semi-meublés ou non, **vue splendide**, service laveuse sécheuse, **endroit tranquille,** porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement juillet ou avant. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2 (400$), 4.1/2 (500$), chauffés, éclairés, centre-ville Chicoutimi. Tél.:696-4818.

3.1/2 CHICOUTIMI, 170 rue Bossé, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 176 rue Bossé, 390$/mois, chauffé, éclairé. 5.1/2, 405, Côte Fortin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé., Libres immédiatement. Tél.:540-7588.

3.1/2 CHICOUTIMI, 176 rue Bossé, 390$/mois, chauffé, éclairé. 5.1/2, 405, Côte Fortin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, Libres immédiatement. Tél.:540-7588.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4.1/2, 5.1/2,
CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée, repeint. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

4.1/2, CHICOUTIMI complètement équipé, meublé, chauffé, câblé, literie, 800$/mois. Tél.:543-5704.

208 Logements à louer

4 1/2 – 5 1/2
DOMAINE DES ÉCORCEURS
CHICOUTIMI: grands logements, insonorisation supérieure, beaucoup de rangement, entrée contrôlée. Eau chaude fournie. Entrée lave-vaisselle. Endroit paisible. À partir de 500$. Tél.:591-0396 (cellulaire).

4 1/2
CHICOUTIMI 43 rue Jauffret, grands logements, chauffés, eau chaude fournie. Libres 1er juillet ou avant. À partir de 445$/mois (demi-sous-sol), 485$/mois (étage). Tél.:591-0396.

A JONQUIERE 5.1/2, luxueux, 2144 Routhier, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél>:547-3571.

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénogami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:542-8843.

ANGOULEME 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.:543-9520.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rénovés, planchers flottants, céramique, immeubles tranquilles. Tél.:548-4448, 548-0889.

ARVIDA 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-3372, 541-4181.

ARVIDA 4 1/2, sous-sol, rue Cormier, bien centré, 325$/mois. Tél.:548-4124.

ARVIDA deux 3.1/2, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, libres, 325$/mois. Tél.:542-8503, 542-5765, après 5h00.

ARVIDA grand 3.1/2, haut de maison, balcon 22x30, aspirateur, foyer, chauffé, éclairé, câble, déneigé, 1er juillet. Tél.:548-4675.

ATTENTION rue Des Champs Élysées Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, 465$/mois, libre immédiatement, (idéal aîné(e)s). Tél.:545-2197.

BEAU 3.1/2, Chicoutimi, refait à neuf, voisin Place du Royaume, paix, tranquilllité, sécurité, site exceptionnel, 485$/mois, chauffé, éclairé, non meublé. Tél.: Régis Morin 678-3017.

BOUL. TADOUSSAC face au Saguenay, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, prix abordable, déneigement inclus. Tél.:674-9381.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières, 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés. 4.1/2 meublés: 377 ruelle Dubois, 126 Arthur-Buies. 37 Bossé. Information:812-5070.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.



Chicoutimi: 833, Dequen. Sans voisin arrière. Une occasion à saisir. **Inf.: Claude Verreault 696-1324 - 948-1000** 00546436
RE/MAX Accès

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, idéal étudiant(e) ou travailleur(se). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 106 Dubé, grand 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, 440$/mois à 450$/mois, libres. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI 3.1/2, près cégep, hôpital, rénové à neuf, chauffé, éclairé. Chicoutimi-Nord, 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:693-8562, 690-6436.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1 minute de l'université, libre 1er juillet. Tél.:693-0204.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, très propres, près manege militaire. Tél.:548-7682, 545-6117.

CHICOUTIMI 3.1/2, Georges-Vanier, chauffés, éclairés, meublés, 1er juillet. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 3.1/2, premier étage, près Université, Cégep. Libre 1er avril. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI 3.1/2, rénové à neuf, arrière de Place du Royaume, chauffé, éclairé, 485$/mois, un mois gratuit. Tél.:542-9162.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Lorne, 4.1/2, rue St-Paul, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.:678-2460, 812-3891.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 360$/mois. Tél:543-1957.

CHICOUTIMI 3 1/2 (350$ et 425$/mois, chauffés, éclairés), rue Sainte-Famille, belle vue, près de Cathédrale, hôpital et université. Tél.:545-2226.

CHICOUTIMI 3 1/2, 643 Saint-Paul, 350$/mois, chauffée, éclairée. 1er juillet. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4.1/2 dans un bloc de 12 logements, plancher béton, propre, libre 1er mai, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1817, 693-9198.

CHICOUTIMI 4.1/2 insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, 510$/mois. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI 4.1/2 près université, libre immédiatement, eau chaude fournie. Possibilité semi-meublé. Tél.:678-2299.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, quartier St-Paul et rang St-Paul, chauffés, éclairés, juillet. 450$, 525$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, 581 des Pigeons, 1635 des Grands-Ducs, près des centres d'achats. Aussi disponible, 5.1/2, 916 de l'Écluse. Libres 1er juillet. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4.1/2, 994, Garneau, très bien éclairé, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, 1er mai. 450$ Tél.:557-0536.

CHICOUTIMI 4.1/2, avec balcon, 360$/mois, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0949.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:545-4316, après 18 h.

CHICOUTIMI 4.1/2, Jacques-Cartier, face hôpital, entièrement rénové, eau chaude fournie, 575$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-1199.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin Place du Saguenay, 438 Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois. CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Libres immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343.

CHICOUTIMI 4 /12, 635 Saint-Paul, 295$/mois, non chauffé, non éclairé. Idéal pour personne seule. Libre immédiatement. Tél.:549-0420.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublés ou non, modernes, stationnement 2 voitures, remise, tranquilité, insonorisation supérieure, non chauffés, non éclairés. Prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4 1/2, dans jumelé, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Disponible 1er avril. Tél.:549-9661.

CHICOUTIMI 4 1/2, rénové, chauffage compris. 530$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-2586.

CHICOUTIMI 416 Place d'Armes, bien situé, 4.1/2, propre, tranquille, demi-sous-sol, 380$ Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2e étage, 1104 Labrosse, non chauffé, non éclairé, 475$, 1er juin. 3.1/2 sous-sol, 1102 Labrosse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 400$, 1er mai. 3.1/2 450 Marguerite-Tellier, non chauffé, non éclairé, 450$, libre. Tél.:812-1226.

CHICOUTIMI 5 1/2, 125 Riviera, hors-sol, 410$/mois, non chauffé, non éclairée. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 5 1/2, des Crécelles, très propre. Libre 1er juin. Transfert. Tél.:(418)667-9261.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Marguerite-Bourgeois, 425$/mois, non chauffée, non éclairée. Demi-sous-sol. Tél.:549-4034.

CHICOUTIMI 846, St-Paul, 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4857.

CHICOUTIMI 963 St-Paul, 4.1/2, style condo, 435$/mois, 450$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin. Tél.:590-6703.

CHICOUTIMI Angoulême, 4.1/2, secteur tranquille, 545$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-5067.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** deux 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 480$/mois, 425$/mois, 345$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 325$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI beaux 1.1/2, 265$/mois, chauffé, éclairé. 2.1/2, 310$/mois. 3.1/2, 395$/mois, chauffé, éclairé. 3.1/2, près centre d'achats, bois franc. 4.1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI centre-ville, 5.1/2, libre 1er avril. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI derrière Place Saguenay, 1277 rue Côté, grand 3.1/2, propre et sécuritaire. Libre 1er avril. Tél.:549-0750, 673-3600.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, 1558 Victor-Guimond, non chauffé, non éclairé, 365$ Libre 1er juillet. Jour:698-1000, après 18h: 690-0867.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, 869 rue St-Paul, chauffé, grand patio arrière, libre 1er mai, 500$mois, personne tranquille. Cellulaire.:690-6328, 690-0526.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, rénové à neuf, près centres d'achats, idéal pour personnes recherchant la tranquilité, non chauffé, non éclairé, 525$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9595.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, sous-location, près cégep université, libre 1er mai. 475$ chauffé, eau chaude fournie. Tél.:541-7019.

CHICOUTIMI près université cégep, (rue Racine) 7.1/2, libre 1er juillet et 3.1/2, libre 1er mai. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI rue Brébeuf, 3.1/2, 4.1/2, chauffés éclairés, 350$/mois, 450$/mois. Tél.:543-4778, 818-3873.

CHICOUTIMI rue Morin, grand 4.1/2, remis à neuf, magnifique vue, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2355, 591-7080.

CHICOUTIMI trois grands 4.1/2, idéal personne seule retraitée, endroit tranquille, coin Lafontaine/Jacques-Cartier, entièrement rénovés, non chauffés, non éclairés. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI très grand 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, 475$/mois, 754 St-Paul. Tél.:696-1464, 698-0680.

CHICOUTIMI, 167 Pinel, grand 5.1/2, entrée indépendante, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, secteur tranquille. Tél.:690-3389.

CHICOUTIMI, 4.1/2 (495$/mois), 1.1/2 (320$/mois), très propres, près hôpital. Libres. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue Chopin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:693-4788.

CHICOUTIMI, 5.1/2, 2ième étage, 550$/mois, chauffé, libre immédiatement, grand terrain. Tél.:549-4163.

CHICOUTIMI, beau 3.1/2 neuf, tranquille, propriétaire en bas, 370$/mois. Tél.:549-7434.

CHICOUTIMI, Chemin Réserve, 4.1/2, à voir, très propre, 420$/mois. Tél.:693-1061.

CHICOUTIMI-NORD (Canton-Tremblay), 5.1/2 sous-location, non chauffé, non éclairé, 400$ Tél.:698-4724.

CHICOUTIMI-NORD 280 Giffard, 5.1/2, 475$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:545-8311 Mélanie, 549-3159.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, maison unifamiliale, près centre d'achat, rue Sauvé, libre immédiatement. Tél:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bien situé (bas centre-ville), 350$/mois. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, rue Roussel, libre immédiatement. 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3490.

CHICOUTIMI-NORD beau grand jumelé 6.1/2, aspirateur central, lave-vaisselle, 635$/mois, libre 1er juillet, 433 Ste-Catherine. Tél.:698-1947, 820-1912.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, patio, balcon. Tél.:549-0459, pagette:591-5023.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, tranquille, plancher bois flottant, bien situé, boul. Tadoussac, dépanneur avant et arrêt d'autobus, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:591-0744.

CHICOUTIMI-NORD Sainte-Claire, 4.1/2, dans bloc 6 logements, grandes fenêtres, balcon, grand terrain, conciergerie, stationnement, libre immédiatement, 410$/mois. Tél:696-3681.

CHICOUTIMI-NORD, bloc 8 logements, 4.1/2, 445$ chauffé, eau chaude, libre. Tél.:820-6969, 690-6575.

CHICOUTIMI-NORD, bloc 8 logements, 5.1/2, demi-sous-sol, 545$/mois chauffé, éclairé, libre. Possibilité de crédit pour conciergerie. Tél.:820-6969, 690-6575.

CONSTRUCTION neuve, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, prêts pour 1er juillet 2003, 4.1/2 et 5.1/2, face église St-Luc, entrée indépendante pour chaque logement. Pour information:818-2318, 543-4272, 549-3159.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire:690-7689.

GRANDE-BAIE 4.1/2 (455$/mois), chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369, 690-7800.

JONQUIERE rue de la Charente, quartier Petite France, 3.1/2 semi meublé, chauffé éclairé, 400$/mois. Tél.:542-2119.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 3.1/2 (390$/mois), 4.1/2, demi sous-sol (490$/mois), entrée controlée, déneigement, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes) 4.1/2 (350$), idéal personne paisible. 5.1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, 460$/mois, libres juillet. Tél.:820-7125, 547-7672.

JONQUIERE 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, meublés ou non. Tél.:548-1649.

JONQUIERE 3.1/2 (460$), 4.1/2 libres (550$), super moderne, 3920-11 de Poitier, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2, 4.1/2, près Cégep. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE 3.1/2, 4 1/2, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 3 1/2, semi-meublé, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4317, 542-5531.

JONQUIERE 4.1/2 (bloc), idéal couple voulant s'occuper de la conciergerie. Libre immédiatement. Tél.:547-2287.

JONQUIERE 4.1/2 3685 Saint-Léandre, 450$/mois, 1er mai. 4.1/2 2e étage, 450$ Tél.:547-8511.

JONQUIERE 4.1/2 récent, propre, centre-ville, idéal personne tranquille, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 30 juin. Tél.:547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4.1/2, 385$/mois, 440$/mois, non chauffés, non éclairés, 1er juillet. Tél.:548-4548.

JONQUIERE 4.1/2, 3819, Notre-Dame, remise, stationnement, libre 1er avril, 290$/mois. Tél.:542-4069, 693-9501.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2 spacieux, disonible mai et juillet, repeints, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, très propres, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, centre-ville, toiles et luminaires, déneigé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8887.

JONQUIERE 4.1/2, demi-sous-sol, jumelé, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, non déneigé, endroit tranquille, pas d'animaux, libre juillet. Tél.:695-0963.

JONQUIERE 4.1/2, libre immédiatement ou juillet. 350$ Tél.:542-5700.

JONQUIERE 4.1/2, neuf, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:542-0570, 820-0652.

JONQUIERE 4.1/2, St-Hubert, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:547-2134.

JONQUIERE 4.1/2, très propre, rue paisible, près Nikitoutagan, libre 1er avil. Tél.:542-0822.

JONQUIERE coin Montford, du Royaume, 4.1/2, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9365.

JONQUIERE grand 4 1/2, très propre, libre 1er mai. 430$/mois. Tél.:547-4858.

JONQUIERE grand 5 1/2, rue de l'Hôpital, chauffé, eau chaude, non éclairé, libre. 540$/mois. Tél.:542-8363.

JONQUIERE petit 3.1/2 (GARCONNIÈRE) chauffé, éclairé, meublé, près hôpital, 300$/mois. Tél.:695-0592.

JONQUIERE, quartier Peintres, 3.1/2, neuf, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-9695.

JONQUIÈRE 3710 Panet (tranquilité sécurité) grand 1.1/2, (bachelor), meublé, 350$/mois. 3.1/2, semi meublé 460$/mois. 3.1/2 non meublé avec balcon, 1er étage, 510$/mois. Tous ses services sont inclus: chauffage, éclairage, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement et remise. Tél.:548-4227, 540-7122.

kENOGAMI rue Racine, 5.1/2, 2e étage, rénové, non chauffé, non éclairé, stationnements, libre 1er juillet, 447$/mois. Tél.:542-6229.

LA BAIE face polyvalente, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Tél.:544-6163.

LA BAIE, grand 4.1/2, près base Bagotville, toiles fournies, grand patio, remise, libre 1er mai. Tél.:677-2314, 677-2264.

LA-BAIE 3.1/2, frais peint, propre, 653 du Côteau, 330$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-5949.

LA-BAIE 3.1/2, rénové à neuf, plancher flottant, meubles neufs, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er avril. Tél.:544-7842.

LA-BAIE grand 5.1/2 neuf, tranquille, libre 1er juillet. Tél.:540-1635.

LA-BAIE grands 3.1/2, 4.1/2, modernes, déneigés, situés 7e avenue. Tél.:544-7833.

LA-BAIE secteur Grand-Baie, 4.1/2, - meublé, 390$/mois. 5.1/2, 490$/mois. Les deux avec remise, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:544-8764.

LA BAIE grands 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LATERRIERE 2.1/2, très beau entrée laveuse sécheuse, secteur paisible, chauffé éclairé, 325$/mois. Tél.:678-1923.

RECHERCHE

LOGEMENT 3 chambres, de préférence pour mois de juin ou juillet, secteur de La Baie. Tél.:544-9992, 9h à 17h, demandez Carl.

RECHERCHE à louer petite maison ou logement, 4.1/2 ou 5.1/2 bord de l'eau ou en campagne, secteur Chicoutimi. Tél.:690-2089, pagette: 541-6943.

RECHERCHE appartement ou loft centre-ville Chicoutimi avec plancher bois ou céramique. Très ensoleillé avec vue panoramique de préférence. Tél.:543-6404 laissez message.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, laveuse, libre 1er avril, 310$/mois. Tél.:695-7499.

RIVIERE-DU-MOULIN boul. Renaud, 4.1/2, 450$/mois, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:545-3989, 545-8311 Mélanie.

RIVIERE-DU-MOULIN St Isidore, 4.1/2, rez-de-chaussé, non chauffé, stationnement, proche services. Tél.:549-3065.

SHIPSHAW 4 1/2, route Coulombe, chauffé, 1er plancher, grand terrain arrière, libre mi-avril. 480$/mois. Tél.:695-4466.

208 Logements à louer

SPÉCIAL 1.1/2, 2.1/2, 5.1/2, CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

209 Maisons à vendre

16,000$ AUBAINE maison (4.1/2) pour bricoleur, Falardeau, terrain 110'x150'. Tél.:696-4818.

A VOIR Lac Kénogami, flanc de montagne, bungalow, 5 chambres, 2 salles de bains, rénovations majeures 1999, grand terrain partiellement boisé, à proximité du lac. Fiche descriptive et informations: M.Vigneault, (418)695-0974 jour, (418)695-3597 soir.

ARVIDA 1746, Montgomery, quartier Sainte-Thérèse, jumelé, 3 chambres. Plancher bois franc, grand garage isolé. 85,000$. Tél.:548-5207.

ARVIDA 2388 Gilbert, (quartier St-Jacques), 1.1/2 étage, 4 chambres, armoires stratifiées, fenêtres Polyco, entrée d'eau refaite à neuf, boîte de 200 ampères, très propre, aubaine, à voir. Tél.:548-3786.

ARVIDA 2923, 2925 Berthier, maison à logements (deux grands 5.1/2), garage, abri d'auto, remise, clôture, rapport d'évaluation immobilière: 90,000$. Tél.:548-1202.

ARVIDA jumelé, grand terrain, près services. À qui la chance? Tél.:674-1305, 540-9904.

CHICOUTIMI 1098, Beauregard, bungalow 4 chambres. La campagne en ville. Tél.:545-2802. Visible sur internet:http://www.directduproprio.com, code d'accès 5836, 129,000$.

CHICOUTIMI 1413, des Roitelets, 28'x38', 3 chambres, salle familiale avec logement au sous-sol. 99,000$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI quartier Murdock, 4 chambres, 2 salles bains, garage, brique, plancher bois, 130,000$. Tél.:696-0203.

CHICOUTIMI secteur Côte Réserve, quartier tranquille, près écoles, avec revenus, rénovée 2002, grand garage isolé. Très beau cachet intérieur. Tél.:698-1631.

CHICOUTIMI, rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction début mai. Un seul disponible. Livraison juillet. Tél.:693-1891, 818-0456 (Carl Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD 25x38, 5 chambres, salle de jeux, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

CHICOUTIMI-NORD beau jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains. Sans voisin arrière. 68,000$. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI-NORD maison 38'X31', possibilité revenus ou garderie, grand terrain 86'X152', directement du propriétaire. Tél.:693-8123.

CHICOUTIMI-NORD recherchons maison unifamiliale, 3 chambres, secteur tranquille. Tél.:693-8378.

CHICOUTIMI-NORD rénovée, résidentielle et commerciale, 5 chambres, terrain 11,000 pi.ca., sans voisins, aucun comptant requis **ou louer**, 650$/mois avec promesse d'achat. Tél.:549-5304.

DAM-EN-TERRE Alma, magnifique résidence, bord de l'eau, garage, remise. Tél.:480-2929.

FALARDEAU site enchanteur, cachet rustique, bord de l'eau, 3 chambres, 79,500$. Tél.:673-7557.

JONQUIERE avec deux logements 4.1/2, 3903 St-Hilaire. 72,000$ Tél.:547-1285.

LA-BAIE bungalow, 5 chambres, abri d'auto, remise, clôturé. Tél.:544-9427.

LA-BAIE maison 2 logements 4.1/2, à la campagne, logement propriétaire libre 1er juillet, terrain donnant sur rivière. Possibilité sans comptant 72,000$. Logez-vous pour moins de 170$/mois. Tél.:677-1932.

LA BAIE 1743 des Frênes, jumelé, 3 chambres, deux salles de bain, finition supérieure, plancher céramique et bois franc, entrée asphaltée, remise. Tél.:544-4180.

LAC KENOGAMI, 4007 Chemin des Érables, très beau site, tous appareils ménagers inclus, libre 1er mai. Tél.:690-2595.

LATERRIERE style canadien, en pierre, 28'x48', 3 étages, garage double annexé à la maison, paysager, 11 pièces, foyer de pierre central 2 façades, verrière 4 saisons 28'x36', piscine creusée intérieure, plusieurs inclus, 210,000$. Tél.:678-3306.

LATERRIERE, Portage-Sud, 30X36, 3 chambres, bord rivière, terrain: 18,000pi.ca. Tél.:678-9107.

RIVIERE-DU-MOULIN bungalow 25'x38', 5 chambres, salle bains rénovée, foyer, patio 16'x22', piscine, remise, 89,500$. Tél.:591-0257, 690-1468.

RIVIERE-ETERNITE 553, rue Principale, fermette (maison de campagne), rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, toit mansardé, bâtiment, terrain 200'X400'. Tél.:544-4180.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. 179,500$. Tél.:662-4854.

SAINT-JEAN-EUDES 4 chambres, 2 salle de bain complètes, grande salle lavage, grande salle de jeux, poêle combustion lente, échangeur d'air (Flair), air climatisé. 69,900$. tél:548-5251.

SAINT-NAZAIRE 28'x40', brique, patio, sous-sol aménagé, 4 chambres, 2 salles de bains. Entrée pavée, garage. 110,000$. Tél.:662-5991.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord du lac-St-Jean, construction 1998, tout brique, 4 chambres, 2 salles bains, garage, à 200 mètres du parc Pointe-Taillon. Tél.:418-347-5257.

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé à louer avec option d'achat, garage. Tél.:674-1305, 540-9904.

ARVIDA quartier Dubose, libre 1er juillet. 575$/mois. Tél.:548-9823.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI bien située, meublée, chauffée, disponible mai à octobre. 775$/mois. Tél.:693-9147.

RECHERCHE à louer petite maison ou logement, 4.1/2 ou 5.1/2 bord de l'eau ou en campagne, secteur Chicoutimi. Tél.:690-2089, pagette: 541-6943.

213 Terrains à vendre

ALMA résidentiel, commercial, vue panoramique, bord de l'eau, 52,000 pi.ca., 143,000$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI rue Roberge, 200x300, sans servitude. 15,000$ négociable. Tél.:549-2382.

DEUX terrains unifamiliaux et un multi familial, prêts à construire, quartier Murdock. Tél.:545-4564.

DOMAINE de la rivière des Aulnaies, 8 kilomètres du centre-ville Jonquière, terrains superficie environ 20,000 pi.ca., eau courante, 7,500$ et 10,000$. Aussi, un terrain superficie environ 20,000 pi.ca., bordure de la rivière, eau courante, 16,500$. Cinq terrains, bordure rivière, 43,000 pi.ca., 25,000$/chacun. Tous prêts à construire. Informations:542-5015.

LA-BAIE 2 beaux terrains 60'x100', rue D'Alès, prêts à construire, secteur tranquille, bel environnement, constructions récentes aux alentours, 15,000$ chacun négociable. Tél.:697-1355.

LATERRIERE 30,000 pc, accès à la Rivière Chicoutimi, eau courante. Tél.:678-2204.

OFFRE intéressante, situé Dolbeau Mistassini, un lopin de terres, zoné 112 terrains résidentiels, superficie 96,572.1 mètres carrés ou 1,039,493 pieds carrés. Tél.:374-2254.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACCENT 1999, GSI, 2 portes, aileron, manuelle, 134,000 kilomètres, inspectée. Très propre. Garantie, 5,995$. Tél.:690-5855.

ACHETERAIS autos en marche ou non, payons comptant. Tél.:690-2944.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-3120, 820-8993.

ALTIMA 1995, entièrement équipée, automatique, inspectée. Impeccable! 158,000 kilomètres, 6,795$. Échange acceptée. Tél.:690-5855.

BUICK Century 1990, 3.3 litres, démarreur, 800$. Tél.:662-5466.

CAVALIER 2002 de luxe 4 portes, automatique, 2,000 kilomètres, fin de location, cause mortalité. Tél.:540-1500.

CAVALIER Z-22, 1997, manuelle, air climatisé, CD, noire, vitres teintées, pneus été hiver, 101,000 kilomètres, garantie juillet 2003, état très exceptionnel, 7,200$. Tél.:480-8415, 668-3880.

CHEVROLET Cavalier 1990, très bon état,1,700$ négociable. Tél.:545-6150.

CHEVROLET «Lumina LTZ» 1997, couleur vert, 82,500 kilomètres, entièrement équipée avec vitres et siège du conducteur électriques. Sièges en cuir, huit pneus, démarreur inclus. En très bon état, mécanique A1, très propre. Prix 9,500$. Tél.:545-4355.

CHRYSLER Cirrus 2000, 60,000 kilomètres. Equipement complet. Très propre. Tél.:540-8178.

CHRYSLER Intrepid 1999, 130,000 kilomètres de grand route, excellente condition, 9,900$. Tél.:690-8961.

CHRYSLER Intrepid 1999, automatique, 55,000 kilomètres, air climatisé, impeccable. Tél.:542-3576.

CHRYSLER LeBaron 1995 décapotable, très propre. Tél.:543-8393.

DODGE Néon 1995, automatique, 4 portes, 121,000 kilomètres, 3,400$. Tél.:276-6111.

DODGE Néon, 1996, 4 portes, automatique, inspectée, très propre, 145,000 kilomètres, 3,495$. Tél.:690-5855.

DODGE Stratus 1996, grise, équipement complet, démarreur, 99,000 kilomètres, super propre, A-1, 5,995$. Tél.:549-4495.

EXCELLENTE occasion Pontiac Sunfire 2002, automatique, seulement 21,000 kilomètres, transfert de location, prix à discuter. Tél.:695-3317 Claude, 545-3958.

FORD Escort 1994, manuelle, toit ouvrant, rouge, 2 portes, très propre, mécanique A1, 3,500$ Soir:696-4733.

FORD Escort 1998, familiale, 76,000 kilomètres, garantie avril 2004, automatique, économique, parfaite condition, 8,000$. Tél.:548-3621.

FORD Focus SE 2000, noire, tout équipée, 4 portes, mags, CD, aileron, etc. 58,000 kilomètres, 11,900$. Tél.:542-8779.

FORD Mustang 1997, 115,000 kilomètres, V6, rouge, automatique, tout équipé, avec mags, 9,500$. Tél.:818-1397.

FORD «Taurus» 1994, familiale, automatique, équipée, propre. 186,000 kilomètres. Vente rapide. 2,495$. Tél.:690-5855.

FORD «Taurus SE» 1999, 70,000 kilomètres. Garantie 3 ans. 11,900$. Tél.:678-2290.

FORD Tempo, 1993, automatique, 4 portes, 137,000 kilomètres, très bonne condition, 1,850$. Tél.:820-8993.

GRAND AM 1994, SE, V6, climatiseur, équipement complet, aucune rouille. Tél.:549-5391.

GRAND PRIX 1998, 170,000 kilomètres, excellente condition. Sous la cotation. Tél.:673-3616.

HONDA Accord 1991, automatique, 150,000 kilomètres, très propre, 5,000$. Tél.:591-0211.

HONDA «Accord EX» 1991, 355,000 kilomètres, 3,000$. Tél.:548-6243.

302 Autos à vendre

HONDA Accord EX, V6, 1999, automatique, 47,000 kilomètres, coupé sport, 19,000$. Tél.:542-0328.

HONDA Civic 1992, 2 portes, manuelle, 4,900$ négociable. Tél.:542-9707.

HONDA Civic 1996, automatique, couleur argent, air climatisé, aileron arrière, 144,700 kilomètres. 7,700$ négociable. Tél.:698-4426.

HONDA Civic CX 1991, automatique, démarreur à distance, 2,200$ négociable. Bonne condition. Tél.:480-1210.

HONDA Civic EX 1997, 4 portes, manuelle, 157,000 kilomètres, 8,500$ Tél.:(418)671-3328.

HONDA CIVIC EX 1998, manuelle, 4 portes, 91,000 kilomètres, avec démarreur. Parfait condition Jour:542-7671, soir après 18h, 344-4870.

HONDA Civic LX 1999, 106,000 kilomètres, manuelle, a/c, vitres teintées, cd, 11,000$ négociable. Tél.:545-1977.

HONDA Civic SE 2000, 54,000 kilomètres, automatique, femme propriétaire, 13,900$. Tél.:547-4279.

HONDA Civic SE, 1999, 4 portes, automatique, 73,000 kilomètres, air climatisé, 13,000$. Tél.:418-276-2629.

HONDA Del Sol 1993, rouge, manuelle, décapotable, CD, 189,000 kilomètres, excellente condition. 7,800$ négociable. Tél.:695-0753.

HONDA Prélude 2001, semi-automatique, équipement complet, 45,000 kilomètres, 28,000$. Tél.:679-1124.

HYUNDAI Accent 1995, 4 portes, verte, 148,000 kilomètres, très bon état. Tél.:275-1843.

HYUNDAI Sonata 1989, automatique, 4 portes, toit ouvrant, grise, mécanique A1, radio CD, très propre. 1,300$ Tél.:696-4733;.

HYUNDAI Tiburon 2001, tout équipée, 27,000 kilomètres, gris métallique, 4 pneus d'hiver, 4 d'été. Tél.:373-2606.

JEEP Cherokee 1986 et 1989, bon état, à voir! Tél.:542-6058, 818-4208.

JETTA 2000 GLS, tout équipée, cuir intérieur, 90,000 kilomètres. 18,500$ Tél.:690-0732, 673-4835.

KIA «Sephia» 2000, manuelle, 4 portes, garantie jusqu'en janvier 2005. Excellente condition. Tél.:674-9116.

KIA Spectra 2002, équipée, 45,000 kilomètres, location ou vente. Tél.:349-5079.

MAZDA 323, 1991, manuelle, noire, 122,000 kilomètres, mécanique A1. Tél.:693-5327.

MAZDA «626» 1995, transmission manuelle. Voiture impeccable! 5,900$ négociable. Tél.:693-0300 (Denis).

MAZDA 626 1998, manuelle, 93,000 kilomètres, 11,500$. Tél.:549-7070, 673-7428, 693-4991.

MAZDA «626 LX» 1997, 80,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:549-6641.

MAZDA Protegé 1999, 4 portes, toit ouvrant, aileron, laser, super propre. 10,900$ (encore garantie). Tél.:548-3809, 690-7779.

MERCURY Sable 1993, automatique, familiale, tout équipée, bas kilométrage. Tél.:543-1347.

NISSAN Altima 1999, tout équipée, sièges, air, vitres, laser, etc. Très belle voiture. Garantie. Tél.:548-3809, 690-7779.

NISSAN «Sentra» 1991, manuelle, 1,700$, négociable. Tél.:668-7283.

PLYMOUTH «Néon» 1996, 4 portes, 5 vitesses, air climatisé, 102,000 kilomètres, 5,400$. Tél.:673-6115.

PLYMOUTH Acclaim 1989, 6 cylindres, mécanique en excellente condition, groupe électrique sauf air, aucune réparation à effectuer, très bien entretenue et très bien chaussée, 1,250$. Tél.:542-8805.

PONTIAC Grand Am 1993, automatique, 4 portes, très propre, 3,500$ négociable. Tél.:542-4483.

PONTIAC Sunbird 1989, automatique, 4 portes, 4 cylindres, bon état, 850$. Hyundai Excel 1991, automatique, 2 portes, 180,000 kilomètres, 950$. Tél.:820-8993.

SATURN 1996, familiale, 5 vitesses, très économique. Excellent état. Tél.:543-1347.

SATURN SC2 1994, 158,000 kilomètres, 2 portes, automatique, parfaite condition, 3,500$. Tél.:672-2903.

SATURN SL 1996, manuelle, climatiseur, 118,000 kilomètres, impeccable, 8 pneus, 4 portes, 4,995$. Tél.:690-5855.

SUBARU out back 1999, équipement complet, garantie, impeccable, 79,000 kilomètres. Tél.:236-1577.

SUNFIRE 1996, manuelle, 90,000 kilomètres, démarreur à distance, propre. Tél.:698-2276.

TOYOTA COROLLA (2) 2003 CE, 4 portes, automatique, couleur or, CD, air climatisé, 26,000 kilomètres, aileron arrière, pare-roches avant, 16,995$/chaque. Jour:698-1000.

TOYOTA COROLLA Sport 2001, automatique, 24,200 kilomètres. Balance location ou prix à discuter. Tél.:543-6619.

TOYOTA Tercel 1987, 4x4, bonne mécanique, 900$. Tél.:547-5933.

TOYOTA «Tercel» 1989, automatique, 8 pneus, démarreur, laser, 2,000$, à discuter. Tél.:695-5720.

TOYOTA Tercel 1996, 2 portes, automatique, 130,000 kilomètres, excellente condition. 6,500$ Tél.:696-0082.

TOYOTA Tercel 1997, 146,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, excellente conditon. Tél.:548-5658.

VOLKSWAGEN Corado 1990, verte, 4 cylindres, 140,000 kilomètres environ, parfaite condition, très propre. Tél.:545-6520 Josée.

VOLKSWAGEN Jetta 2000, automatique, climatiseur, 45,000 kilomètres, très propre, 17,900$. Tél.:548-2254.

304 Bateaux à vendre

ALUMINIUM Legend, V170, Allsport 2000, moteur 50F 4 temps, tout équipé, excellente condition. Tél.:345-2851.

BAJA Hammer 1997, 275 heures, 22', 350 Magnum, remorque Eagle Boomrang. Très très propre. Tél.:544-4853, 544-7033 Carl ou Linda.

BATEAU Sea-doo Jetboat 2000, 2 moteurs 700cc de 85 forces, 5 places, remorque, toile. État neuf. 15,000$ Tél.:545-6609, cell.:820-7337.

BAYLINER Classic 24.5 pieds, 1994, 380 heures d'utilisation, très propre, 28,000$. Tél.:349-2145, 487-3116.

RÉGAL 1800 LSR 2000, moteur 4.3 litres, remorque, 100 heures d'utilisation. Tél.:679-8176.

TRAWLER acier, 36', 1984, diesel, deux conduites, 53,800$. Tél.:450-224-7495.

VOILIER Tartan 33 pieds, 27,000$ ferme. Tél.:347-5459.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1989 305 automatique, très propre Tél.:344-1183.

CHEVROLET S10 1995, king cab, 132,000 kilomètres, 5 vitesses, 2.2 litres, mécanique A1, 7,800$. Tél.:693-1660.

DODGE Ram 3500 1994, manuelle, 215,000 kilomètres, 5.9 litres, cummins turbo. Freins avant, pneus, disque, galliper à neuf, mécanique A1, boite fibre de verre 18' isolée et chauffée. Excellent état. Tél.:549-7164.

FORD F-150 1987, manuelle, très propre, moteur changé, 900$. Tél.:678-9721, 540-4085.

FORD F-150 1996, automatique, 6 cylindres, 2X4, 96,000 kilomètres, A1, pneus hiver et été, démarreur, 8,000$. Tél.:544-1126, 818-0971.

FORD F-150, XL, 1997, cabine allongée, automatique, boite 8', (accidentée légèrement), 6,800$. Tél.:545-8669.

FORD «Ranger» 1988, 800$, négociable. Tél.:542-8093.

GMC 1500 1994, cabine allongée, 2x4, 5 litres, différentiel autobloquant, automatique, excellente condition, 7,999$ négociable. Tél.:545-3511.

GMC «cube» 1987, diesel, automatique, 71,000 kilomètres, très propre. 7,500$. Tél.:275-1076.

GMC S-15, 1983, automatique, 2.8, cab et demi, 975$. Tél.:543-0058, 699-1222.

GMC Sonoma 2002, automatique, cab allongée, équipement complet, couleur rouge cerise, 17,000 kilomètres. Tél.:347-3221.

JIMMY 1991, moteur 4.3 litres, automatique, 2x4, 4 mags, bonne mécanique, 2,000$. Tél.:672-4171.

MAZDA B-3000 2000, 29,300 kilomètres, démarreur à distance, fond de caisse, balance garantie Mazda. 15,500$. Acheteur sérieux. Tél.:548-0052, 591-5153.

PICK-UP Mazda B-2200 1987, manuelle, très propre, 1,500$. Tél.:677-2573.

PORTEUR 10 roues 1990, avec VR., 10,500 livres, très propre, 42,000$. Tél.:672-7196, 818-1562.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET 1500, 4x4, 1989, king cab, moteur 350, boite courte, mags, bien équipé. Excellente condition. Tél.:699-4818, 812-4966 (cellulaire).

CHEVROLET 4X4, king cab, automatique 1988, excellente condition, 7,350$. Tél:690-3941.

CHEVROLET Blazer 1998, 4x4, automatique, 106,000 kilomètres, 13,000$. Tél.:693-8729.

DODGE Dakota 2000, 4X4, tout équipé. Tél.:590-0655.

DODGE Dakota 2000, king cab, V6, automatique, air climatisé, 48,000 kilomètres. Tél.:543-0539.

DODGE Dakota 2001, king cab, 4x4, sport, automatique, mags, gris fer, V8 magnum, 20,700 kilomètres, accidenté léger VGA, inspecté. Vendu tel quel, 17,800$. Tél.:(418)548-0956.

DODGE Jeep YJ 1995, 73,000 kilomètres, toit rigide et toile, très bon état. Tél.:374-2658.

F150 LXT LARIAT, 1989, V8, automatique, king cab, 133,000 kilomètres, peinture, pneus neufs, 5,900$. Tél.:699-1054.

FORD F-150, 1999, 126,000 kilomètres, boîte longue. Tél.:344-4970.

FORD F150 1990 4x4, automatique, cabine régulière, mécanique A1, peinture neuve, pneus 31" neufs, toile sur boite électrique (à voir). 7,500$ Tél.:549-6648, soir: 690-1505.

FORD F150 1997, boite 8' fibre de verre, cabine allongée 3 portes, moteur V8 4.6, bas millage. À voir. Tél.:548-5225, cell.:550-1626.

FORD «Ranger XLT» 4x4, 2002, 24,000 kilomètres, entièrement équipé. 425$/mois ou 22,000$. Tél.:487-0632.

FORD XLT, 4X4, 1997, king cab, 3 portes, automatique, boîte courte, moteur 4.6, seulement 90,000 kilomètres (pas de gravel), équipement complet, 18,500$ négociable. Tél.:418-276-8793, cell.: 418-879-0555.

GMC «Sonoma» 2000, 4x4, équipé au complet et plus, 48,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:690-1133, 549-4936.

GMC Sonoma SLE 1996, cab allongé, 4x4, 120,000 kilomètres. Tél.:418-676-2268.

ISUZU «Trooper LT» 1999, entièrement équipé, cuir, 119,000 kilomètres, 16,000$. Tél.:543-0600.

JEEP Cherokee Classic 2000, 79,000 kilomètres, excellente condition, entretenu par le concessionnaire, vente rapide. Tél.:542-4342.

JEEP Grand Cherokee 1994, blanc, impeccable, 160,000 kilomètres, 10,300$. Tél.:543-0957.

JEEP LIBERTY 2002 Limited, toit ouvrant, blanc, 50,000 kilomètres, 28,995$ Tél.:698-1000.

JEEP T.J. sport 2000, 6 cylindres, manuelle, 25,000 kilomètres, jaune, 2 toits. Tél.:543-1356.

JIMMY SLS 2001, 2 portes, tout équipé, 51,000 kilomètres, garantie 60,000 kilomètres, balance location 27 mois, 3 mois gratuits ou achat 23,000$ (rabais 2,000$). Tél.:679-8564, soir ou laisser message.

RAV-4 2001, automatique, groupe B, entièrement équipé, seulement 20,000 kilomètres, 22,900$. Tél.:549-6813.

SUZUKI Sidekick 4x4 1997, 4 portes, manuelle, démarreur à distance, 95,000 kilomètres. 8,400$ Tél.:545-1023, 541-8949.

307 Campeurs à vendre



CAMPEUR Porter 11.5' 2000, tout équipé, avec camion 1995 GMC 3./4 tonne, 4x4 king cab. Peut vendre séparément. Tél.:690-1697.

CLASSE C Travelair 1988, 26'. Vente ou échange contre roulotte. Tél.:545-0268.

LESHARO, 21 pieds, 1984, moteur diesel, 4 cylindres, peinture neuve, moteur et transmission reconditionnés à neuf, 16,000$. Tél.:544-8533.

SPRINTER de Mallard 1989, 26 pieds, seulement 40,000 milles. Deux air climatisé, génératrice 4010 Honda, ô pneus et freins neufs. Chambre fermée. 29.500$. Tél.:690-1981.

308 Fourgonnettes à vendre

2000 WINDSTAR LX (unité #03-15), 49,850 kilomètres, , état neuf, garantie, spécial: 13,995$. Automobiles Ghislain Leroux inc. Tél.:696-1774, sans frais: 1-800-801-2375.

A VOIR, Pontiac «Transport SE» 1996, 168,000 kilomètres, 7 passagers, sièges escamotables. Moteur 3.4 litres, équipée, 8 pneus, 6,995$, négociable. Tél.:690-6869, 547-2512.

DODGE Caravan 2000, 68,000 kilomètres, équipement complet, gris argent, 14,500$. Tél.:543-1825.

DODGE Caravan Sport 1998, 91,000 kilomètres, 6 cylindres, anti-vol, anti-démarreur, vitres et barrures électriques, garantie prolongée. Très propre. Bon prix. Tél.:276-0762.

GMC SAFARI 1995, tout équipée, sarcelle, très propre. 9,000$ Tél.:549-7961.

GMC Vendura 1987, mécanique A1, immatriculation active. Tél.:542-1770, 541-3483 (pagette).

KIA Sportage, 2001, 28,000 kilomètres. Cellulaire:820-5796.

MERCURY «Villager »1993, seulement 108,000 kilomètres, équipement électrique complet, air climatisé, 7 passagers, porte-bagages, 8 pneus, vitres teintées. 5,900$. Tél.:557-0042.

OLDSMOBILE «Silhouette GL» allongée, 1999, 79,000 kilomètres, 5 portes, 15,500$ négociable. Tél.:672-1106.

PLYMOUTH Grand Voyager SE 1992, 204,000 kilomètres, 3.3 litres, 3,000$ Tél.:548-2385, 699-2094.

PLYMOUTH Voyager, 1997, air climatisé, régulateur de vitesses, système d'alarme, 165,000 kilomètres, excellente condition, 6,500$. Tél.:545-2718.

PLYMOUTH «Voyageur SE» 2000, allongé, 3.3 litres, automatique, 26,000 milles, 14,500$. Tél.:543-0600.

PONTIAC «Montana» 2000, 41,000 kilomètres, entièrement équipée, 4 sièges «Capitaine», 17,500$. Tél.:662-5559 (après 17 h), 668-3843 (travail).

309 Machinerie

MINI-EXCAVATRICE 1999, moteur Honda, autonome. 6,500$, négociable. Tél.:678-9222.

MULTI-FONCTIONNELLE Hyundai 130-LC 1999, 8,000 heures, moteur refait à neuf d'environ 1,500 heures, tête «Lako» 450 refaite à neuf, 165,000$. Tél.:673-4862.

REMORQUES fermées: 3 essieux 1986 48', 4 essieux 1988 à 1993, 48' et 51', inspectées, parfaite condition. Tél.:549-7251, pagette: 696-8460.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Sheetah Touring 1992, Long Track 156", 2 vitesses, marche arrière, démarreur, toile, super propre. 1,650$ négociable. DEUX POLARIS Long Track 1985 et 1988, marche arrière, 2 vitesses (hi, low), démarreur, toile, bonne condition. Prix à discuter. POLARIS 1991 Indy 400 SKS, marche arrière, toile, très propre, 1,350$ négociable. Tél.:347-4376.

BOMBARDIER Formula MX, 1991, très bon état, prix de débarras. Tél.:548-2032.

BOMBARDIER Grand Touring 1997, 700cc, 8,400 kilomètres. Possibilité de financement. Tél.:672-1853.

BOMBARDIER Skandic 500 LC 1997, chenille 20", 12,000 kilomètres, noir, besoin d'entretien, 2,400$. Tél.:696-2193, 673-6310.

BOMBARDIER Skandic 600 2001, 7,300 kilomètres, très propre + équipement, 6,700$. Tél.:542-5460.

BOMBARDIER «Summit 600» 2000, très propre. Équipée. Tél.:672-8265, 672-2478.

BOMBARDIER Summit, 2002, 500 à fan, marche arrière, très propre, liquidation. Tél.:697-9172.

ENTREPOSAGE motoneiges, bien au sec. Tél.:696-1705, 818-6130.

311 Motoneiges à vendre

POLARIS 600 2001, X Edge, 4,500 milles, dossier et siège pour 2 personnes, toile, suspension renforcée, impeccable. 6,000$ taxes incluses. Tél.:545-2280.

POLARIS 700, Edge x, 2002, 4,200 milles, marche arrière, 5,600$, négociable. Tél.:349-8392.

POLARIS RXL, "650", 1995, parfaite condition, suspension Extra 12, (au gaz), plusieurs pièces de rechange. 1,600$. Tél:548-1588.

POLARIS Wide track 1992, bonne condition. 1,800$ Tél.:673-3281.

SKANDIC 440 LT 2000, 15" 4,700$. Tél.:418-251-1709.

SPIRIT, 1981, 250CC, moteur refait à neuf, 750$. Tél.:418-347-5191.

SUMMIT 600-HO, 2003, reculons, vente rapide! Tél.:345-3407, 668-8493.

TUNDRA-II 1994, pouces et poignées chauffantes, comme neuf, 2,400$ négociable. Tél.:668-5393.

YAMAHA V-MAX SX 700 1997, excellente condition, 7,000 kilomètres, avec équipements, 3,900$. Cause maladie. Tél.:673-6253.

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON 2000, Road King, 25,000$. Yamaha Big Wheel, 1999, 49cc. Tél.:662-9141.

HONDA Goldwing, 1500CC, 1994 avec remorque, équipement complet. Tél.:418-679-4353.

HONDA hors route XR-650R, 2001, très bonne condition, 5,000$. Tél.:820-6470, 344-4408.

HONDA Shadow Ace 750 2002, Special Edition, équipée, 6,000 kilomètres. 7,300$ Tél.:693-0290.

HONDA Shadow Ace 750, 2 couleurs, 1999, 8,000 kilomètres, valise et pare-brise inclus, propriétaire féminin, 6,200$ négociable. Tél.:418-275-6495.

HONDA Shadow, 1100CC, 1996, 28,000 kilomètres, 6,000$ négociable. Tél.:418-275-5010.

KAWASAKI KLR 650 1997, excellente condition. 3,300$ négociable. Tél.:662-6003.

KAWASAKI Ninja ZX9RR 1998, attention 10,000 kilomètres, toujours très bien entretenue. 8,500$ négociable. Tél.:542-8180.

KAWASAKI Voyager 12, 1994, tout équipé, 90,000 kilomètres. Tél.:544-4408.

KAWASAKI Vulcan 800cc 2000, 19,500 kilomètres, tout équipé, 6,300$. Tél.:544-7518.

KAWASAKI ZX6R 2000, rouge, 10,000 kilomètres, garantie septembre 2004, très propre, à voir! Tél.:696-5996.

KX 250 1989, fourche inversée, plastic et pneus neufs, impeccable, 1,900$. Tél.:699-1054.

SUZUKI GSX, 1100CC, 1992, 4 dans 1, peinture neuve, inspection moteur faite avec casque et manteau, 3,700$ négociable. Tél.:418-275-7275.

SUZUKI «Intruder LC» 1500, 1998, 36,000 kilomètres. Pare-brise Suzuki, appui-dos, valises, silencieux 50/50 plus original. Comme neuve. 9,000$. Tél.:347-1583.

SUZUKI Intruder VS, 1400, 1999, 8,239 kilomètres, silencieux 50/50, tout équipée, valise incluse, 8,000$. Tél.:548-7812, cellulaire: 592-0195.

YAMAHA ROADSTAR 1600 2001 Midnight, noire, 12,000 kilomètres, équipement compris. Etat de neuf. 13,500$. Cell.:693-2260.

YAMAHA «V-Star» classique, 2002, V2, 9,339 kilomètres, 10,500$. Tél.:699-0047, 591-5208 (pagette).

YAMAHA Virago 500 1984, 16,000 kilomètres. 1,800$ négociable. Tél.:544-9888.

YAMAHA Virago 500, 1984, très bon état. 1,900$ négociable. Tél.:543-7738.

YZ250 2000, 4,200$ avec équipement. Tél.:348-9917.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda 250, 1985, 1,700$ négociable. Tél.:678-3060.

BOMBARDIER Quest 2003 (500 liquide), bas millage. Etat neuf. Tél.:543-1347.

KVF 650 2002, 4x4, pneus Bearclaw, seulement 2,000 kilomètres, valeur 10,500$, laissé 8,150$ plus taxes. Tél.:630-4295, 671-8173.

POLARIS Explorer 300cc 4x4 1996, automatique, 3,500$. Tél.:693-2356.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Sportsman Freedom 500 HO 2002, automatique, suspension indépendante aux quatre roues. 2,600 kilomètres. Siège pour passager, pare-brise, appui-pieds, treuil. 8,000$ Tél.:695-2160.

YAMAHA Big Bear 350 4x4 1997, vert, bon état, moteur défectueux, 2,700$. Tél.:696-2193, 673-6310.

YAMAHA Wolverine 2001, rouge, 4x4, acheté neuf en mai 2002, coffre, etc. 6,500$ négociable. Tél.:820-3376, 592-3837.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 MAGS 14" Honda Civic avec 4 pneus d'été P185/65R14, le tout en excellent état, 750$. Tél.:542-0864.

4 PNEUS 4 saisons Goodyear pour camion, comme neufs, 265-70R17, 200$/lot. Tél.:548-1582.

4 PNEUS d'été Bridgestone LT 265/75R16. 4 pneus d'été 205/70R15. Tél.:542-6670.

A PRIX compétitif: Pneus d'été toutes grandeurs, 12", 13", 14", 15", 16". Tél:673-3120.

CAMION DAKOTA 1989 4x4, pour les pièces. Pagette.:541-2365.

PIECES de véhicules Suzuki et Géo usagées, 1984 à 1997, moteurs, transmissions, autres. Aussi, Plymouth Voyager 1991, pour bricoleur, 1,000$. Spécial pneus 4 pour 100$. "Frame master", bon état, 1,000$. Aussi, spéciaux démarreur à distance 74.95$ ou gratuit sur remplacement de pare-brise. Tél.:543-7711 Dany, Gagnon Autos Suzuki.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 4'x6', roues 13", très bonne condition, 350$. Tél.:542-6973, 818-3232.

REMORQUE deux places, basculante, 800$. Tél.:812-1635, 548-5882.

REMORQUES basculantes toutes grandeurs. Accepterais échange. Tél.:696-9591.

317 Tracteurs à vendre

15,000$, WHITE 260 1978, avec pépine, autres accessoires. Tél.:672-1730.

TRACTEUR Inter 1972, avec souffleur, pelle, gratte, cabine, bon état, prix à discuter. Tél.:674-2659, 543-3123.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

POUR garder 2 enfants, 1 an et 6 ans. Lac Docteur (St-Honoré) 3 jours/semaine. Reçu exigé. Tél.:673-4068, 698-1572 Julie.

402 Personnel demandé

A DOMICILE, 300$/semaine, assemblage de boucles d'oreilles (liste d'employeurs). Tél.:514-828-3006.

A QUI la chance? Recrutons coiffeurs(euses) si possible avec une clientè'e, location de chaise, 100$/semaine ou 50/50 produits fournis. Personnes intéressées seulement. Tél.:547-8787 demandez Annie.

AIDE à la boulangerie demandé(e), travail de 6ham à 13h le vendredi. Pompiste temps plein avec expérience. Apporter CV au Lave-Auto Shell, 1916 boul. Talbot Chicoutimi.

BAR Triple Sexe, Jonquière, recherche barmaid(man). Tél.:547-7393, Bernard.

BARMAID(MAN)S demandé(e)s. Bar Pacific Sud. Minimum 24 heures, de jour, sur semaine. Tél.:544-0821, 544-4899 .

BARMEN(barmaids), cuisinier(ière) avec expérience demandé(e)s, temps partiel. Tél.:544-8094, Jean-Yves ou France.

BESOIN de téléphonistes avec bonne diction pour sollicitation par téléphone, produits connus. Expérience un atout. Travail 30 heures/semaine. Tél.:693-9444.

LES SPÉCIALISTES

Services financiers

Télécommunication

Problèmes financiers persistants

Nous pouvons vous aider à vous en sortir!

- Règlement avec tous vos créanciers.
- Proposition de consommateurs.

Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière

(418) 557-0627

www.faillite.rcgt.com

Raymond Chabot inc.

Syndic de faillite

00538675



Le meilleur prix GARANTI!

Espace Bell

Cellulaire Chic

(418) 696-0506

Alma: 668-7771 • Roberval: 275-0606

www.cellulairechic.com

00536304

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838

Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

402 Personnel demandé

CINÉMA ODYSSÉE DE CHICOUTIMI
recherche une personne pour combler son poste de gérant(e). Celle-ci doit posséder:
- Minimum 5 ans d'expérience avec le public
- Connaissances dans la supervision de personnel, gestion de l'inventaire et de la restauration

À tous et toutes désirant relever le défi, veuillez faire parvenir votre C.V.:
par fax: (450)581-0594
ou par la poste:
Cinémas Ciné Entreprise Inc.
1100 Yves-Blais
Lachenaie (Qc), J6V-1P7

CLUB DE GOLF EAGLE CREEK
OTTAWA
Recherche candidats(es) pour combler plusieurs postes pour la saison 2003
- **Préposés(es) aux ventes à la boutique de golf**
- **Serveurs(es) pour le Resto-Bar**
- **Préposés(es) à l'entretien de l'édifice**

Informations André Lacasse
1-613-832-3804
ou faxez votre CV au 1-613-832-2955

DECOUPER des coupons d'épicerie à domicile. 200$/semaine. Tél.:514-828-3056 Coupons Extra Marketing.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

LIVREUR(EUSE)S avec voiture, temps plein, temps partiel. Apporter CV: Pizzéria Salvatore Chicoutimi 698-0000, Jonquière 695-2222.

OPERATEURS(TRICES) de camion vacuum et basse pression, avec expérience. Salaire selon compétence. Tél.:672-2383.

POUR notre client Transport Marcan inc. nous recherchons chauffeurs(euses) de camion-remorque, minimun 1 an d'expérience sur B-Train, pour les USA. Travail temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir CV. Gestion Pro-Bec inc. CP 41013, Québec, G2K 2L7 gprobec@videotron.ca

RECHERCHE préposé(ée) aux bénéficiaires, avec expérience. Tâches: entretien ménager, prendre soin des bénéficiaires. Poster CV: 3528, Fortin, Jonquière, G7X 1B7 a/s Roger Labrecque.

RECHERCHE voiturier(ère) (broker), avec ou sans remorque plate-forme, 4 essieurs, pour travail au Québec. Tél.:696-1414.

RESTAURANT LA SAUVAGINE
Le distingué restaurant La Sauvagine est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) responsable pour travail à temps plein.
SVP apportez CV au
122 Jacques-Cartier Chicoutimi.
Tél.:690-2255

RESTO M. HOT-DOG LE 24 HEURES
Serveur(euse)s demandé(e)s, chiffre de 14 h à 23 h, avec expérience. Tél.:592-5775.

Réfrigération et Gaz Centre-ville Ltée
recherche
Frigoriste
Apprenti 2e année minimum ou compagnon
Poste permanent
Gatineau (secteur Buckingham)
Site internet : www.climatisation-chauffage.ca
Courriel: claude.rcv@videotron.ca
Télécopieur: 819-986-7598
Téléphone: 819-986-2015

SPÉCIALISTE monteur(euse)/démonteur(euse) de pneus, véhicules légers, lourds et hors route, 40 heures/semaine. Tél.:544-4455, Jean-Pierre.

URGENT besoin main d'oeuvre détenant carte C.C.Q.
Région de Montréal
-Menuisiers(ères) de coffrage
-Manoeuvres
-Poseurs(euses) de gypse
-Tireurs(euses) de joints
-Poseurs(euses) sytème intérieur.
Tél.:450-661-2045

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS de technique du «Stroke», sur bois et sur verre, commençant le 7 avril (lundi, mardi, mercredi). Tél.:549-4831, 679-9744 (St-Félicien)

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière, Québec, Trois-Rivières
1-877-624-1546
www.sdec97.com

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

A FAIRE: 5,000$ par semaine possible. Requis: 5,000$ pour inventaire. Tél.:(514)323-9697.

CANTINE MOBILE
tout équipée, prête à opérer
Idéal pour personne retraitée ou désirant être à son compte
Tél.:418-275-0777
Rémi ou Dany

ROUTE de machines distributrices à vendre. 5 distributrices à friandises, 6 boissons gazeuses, 7 cafés. Prix à discuter. Tél.:695-6165.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARMOIRES DE CUISINE
Vanité salle de bains, meubles sur mesure. Estimation gratuite. Tél.:549-4936.

ARTISAN charpentier, menuisier, secteur résidentiel, 20 ans d'expérience, licence RBQ. Tél.:678-1912.

ENTREPRISES EN CONSTRUCTION rénovations de tous genres, toitures, fenêtres et portes, revêtement extérieur, armoires. Prix très compétitif. 20 ans d'expérience. Licence RBQ. 8260-063629. Tél.:541-0666, 544-2004.

J'OFFRE mes services pour peinture intérieure, service propre et rapide, prix compétitifs. Tél.:544-7716, 540-3331.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330.

RÉNOVATION de la toiture aux fondations. Prix compétitif. Licence RBQ et membre de l'APCHQ Tél.:698-4441.

RÉNOVATION DE TOUS GENRES
Profitez de nos bas prix printaniers. Aussi injectio de béton. (Infiltration d'eau au sous-sol). Tél.:540-2029, 545-6827.

RÉNOVATION intérieur, extérieur, toiture, salle de bain, céramique, cuisine. Tél.:812-2756.

602 Impôt

A BAS prix, impôt des particuliers, service informatisé, cueillette des documents, 20 ans d'expérience. Tél.:690-2437.

IMPÔT, 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

LOUISE CARRIER
MASSOTHERAPEUTE
Massage suédois
Thérapeutique—Détente
Reçus pour assurances (membre C.I.M.A)
Sur rendez-vous: 812-5888

604 Offres de services

APPAREILS Electro R.S. Service réparation d'appareils ménagers et chauffage marque **Convectair** et **Ouellet.** Tél.:698-4399.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernis vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Homme d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ATTENTION rénovations intérieures extérieures ainsi que toiture. 25 ans d'expérience. Tél.:818-3987

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

ENTREPRISES JEAN-MICHEL ROCHEFORT
EXCAVATION, démollition, fondation, posage de pavé et asphalte. Mise en andain. Vente de sable, terre, gravier. Fondations flottantes pour garage résidentiel. Tél.:698-4073, 818-0034 (cellulaire).

GARDIENNE 14 ans offre ses services pour garder fin semaine et jour de congé d'école pour enfant de 1 an et plus. Tél.:549-9316 après 16 heures ou laissez message 698-4180.

IMPÔT–IMPÔT–IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

PEINTRE offre ses services, avec expérience. Tél.:542-1171.

PLATRAGE, peinture, céramique, plancher flottant, salle de bains complète. Tél.:549-4748.

Pose
PLANCHER FLOTTANT
Tél.: 549-7488, pagette: 591-2588

605 Service de garde

GARDERAIT enfants de tous âges à mon domicile, secteur Pulperie. Diners scolaires. Tél.:549-4916.

GARDERIE Chicoutimi, **de jour, soir, nuit** et service de dépannage. Tél.:549-3500.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

BOMBARDIER Formula Z 1994, marche arrière, démarreur, très propre, moteur neuf. Échangerais contre bateau même valeur. Cell.:812-1500.

PONTIAC Firebird, 1987, automatique, très propre, valeur 1,000$ ou échange contre petite voiture. Tél.:544-1374, 544-6149.

703 Ameublement

3 BUREAUX en bois: 2 commodes 200$/chaque, table de nuit 75$. Chaise El-Ran, 300$. Télévision 29", 75$. Divan 3 places, 400$. Tél.:693-1107.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005, 592-7123.

BAHUT antique, 100 ans. Grande unité murale vitrée pour télévision. Tél.:545-7904.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 200$. Table mélamine blanche, 6 chaises, 250$. Tél.:548-4583.

DIVAN et fauteuil, bon état, 250$ négociable. Tél.:696-1880.

ELECTROMENAGERS, sofa, vaisselier, lit. Tél.:547-0902.

FRIGIDAIRE, laveuse, sécheuse, couleur blanche. Tél.:668-2786.

LAVEUSE, sécheuse, blanches, 150$. Cuisinières auto-nettoyantes, amande, 125$/chacune. Tél.:549-4445.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, petit poêle 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

ÉLECTRO-CHIC INC. Achat, réparation, vente d'appareils électriques et électroménagers. Reconditionnement minuterie. Service à domicile 7jours/7. 56, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-1000.

LIT D'EAU, queen, base en cuir blanche, très bonne condition, 150$. Tél.:548-2021.

LIT tubulaire blanc, 54" avec matelas, jamais servi, 200$. Tél.:549-7652, cellulaire:818-0690.

MOBILIER chambre thermo-plastique cerisier, 4 morceaux + penderie, 500$. Tél.:693-8729.

MOBILIER cuisine 6 chaises. 4 bancs comptoir. 2 lits 39" avec matelas. Tél.:542-6670.

MOBILIER cuisine stratifié blanc, 6 chaises, valeur 2,000$, laissé 500$. Tél.:543-8485 après 18 h.

MOBILIER de cuisine en orme, 5 chaises, buffet et vaisselier. 600$. Tél.:690-1235.

MOBILIER de salon, 3 pièces, velour vert et chêne. 250$. Très bon état. Tél.:672-8258, 540-2612.

REFRIGERATEUR White Westinghouse, largeur 30", 3 ans d'usure. Aussi laveuse, sécheuse. Tél.:543-3140.

SET de cuisine, 4 chaises. Meuble à ordinateur avec bureau, 800$ laissé 500$. Table à dessin industriel. Tél.:548-8874.

SET de cuisine, très très bon état, 600$. Tél.:696-3367.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

TABLE à battants, antique, décapée, 300$. Tél.:695-9575.

VENTE ameublement et autres, cause départ: divan Elran «neuf», réfrigérateur, cuisinière, mobilier de chambre, tondeuse électrique, etc. Tél.:548-3024 répondeur.

704 Animaux

ADORABLES chiots Carlin, 4 mâles, de qualité, vaccinés, vermifugés, 450$ Tél.:668-9131.

ADULTES reproducteurs. Mâles: Schnauzer, Poméranien, Shih-Tzu. Femelles: Bassette, Bichon, Poméranien, Caniche. Chiots: Caniche et Shih-Tzu. Tél:545-3082.

BÉBÉS inséparables nourris à la main, 100$. Tél.:698-6815.

704 Animaux

CHIENNE Berger Allemand Golden, 3 mois, avec équipement et nourriture, 145$. Tél.:547-2134.

COKER Américain, 2 mâles, 300$. 3 femelles, 350$. Tél.:699-4838.

COUVOIR de Chicoutimi: 1957, boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintardes, cailles, perdrix. Tél.:693-8244.

DANOIS Arlequin, femelle, âgée de 5 mois. Tél.:668-4375.

GARDERIE FAMILIALE 1er choix pour le bien-être de votre animal de compagnie, construction neuve. Tél.:547-4649.

JUMENT poney Hackney enregistrée, née 25 avril 2001. Jument poney Hackney, 9 ans, gestante (fin mai), selle et voiture. Tél.:344-1183.

MAGNIFIQUES chiots **Cocker américain**, blonds ou noirs. **Minis Colley, 3 couleurs**, tous 7 semaines, vermifugés. **Boston Terrier**, 8 mois, mâle, habitué à l'intérieur. Tél.:690-0978.

POINTEUR ANGLAIS, vaccinée, vermifugée, enregistrée, noir et blanc, femelle, 10 semaines, lignée de chasse, 800$. Tél.:678-3131, 693-1994.

705 Antiquités

1 A ABSOLUMENT VISITER
Voir, acheter ou vendre des antiquités exceptionnelles, chez nous, vous trouverez tout ce que vous cherchez.
Ne jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer.
Le seul endroit depuis toujours:
MARCHÉ D'ANTIQUITÉS
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi: 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

HARMONIUM début du siècle, laissé 700$. Argenterie diverse. Tél.:548-8874.

LA BROCANTE: achat et vente, du jeudi au dimanche, 235 boul. Tadoussac. Tél:693-5022.

RESTAURANT-ANTIQUAIRE «La Sauvagine». Vente et achat. 122 Jacques-Cartier Est. Chicoutimi. Tél.:690-2255.

VENTE À L'ENCAN PUBLIC
CENTRE D'ENCAN SAGUENAY
2253 St-Dominique, Jonquière
Tous les dimanches
Visite des lots: 11 h 30
Début de l'encan: 13 h 30
Vous fermez maison?
Vous avez des marchandises à vendre? Nous les vendons pour vous.
Information: 695-9595

706 Bois de chauffage

BOIS sec mélangé: Merisier bouleau, tremble, épinette. 65$/corde. Tél.:542-0091.

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU en 16", fendu, livré, meilleurs prix en ville. Tél.:673-4369, 592-8601 (cellulaire).

BOULEAU sec, 65$/corde. Semi-sec, 55$/corde. Fendu, livré. Tél.:673-6190, laisser message.

BOULEAU, merisier, semi-sec, fendu, livré, 55$/corde. Tél.:695-7225.

TREMBLE sec, très bon prix, non livré. Tél.:543-9746.

708 Demandé

ACHETERAIS d'un particulier camion Japonais (Toyota, Nissan, Mazda), cabine allongée, 1997 ou 1998, 2 roues motrices, 4 cylindres. Tél.:274-7225 soir.

ECOFORÊT INC.
ACHETE coupe de bois, ou lot à bois, prix défiant toute compétition. Tél.:548-1894.

709 Divers

A VOIR: banc de scie, fournaise au propane, convectair, articles divers en lots ou en partie. Tél.:544-0463.

AUVENT pour roulotte. Banquette 3 places pour fourgonnette. Porte-bagage «Big Mac». Poêle à combustion. Tél.:549-2640.

BANC d'entrée avec coffre, 265$. Tél:544-0296.

CLAPBOARD de massonite ivoire 8", chalet. Pompe à l'huile électrique. Tél.:674-1243.

COLLECTIONNEUR achète **vieux objets**: meubles, chapelets, vaisselle, plats à bonbons, à fruits, montres pour homme et de poche, raquettes à neige, etc. Le tout en bon état. Paye en argent. Tél.:690-2255, 690-1338 (Robert).

CONCOURS AMATEUR
QUELQUES places disponibles, pour samedi soir, au Panasso, Roberval. Tél.:418-275-0777 (Yannick ou Rémi).

709 Divers

CONTAINERS 20' à 40' pour entreposage, bonne condition, 2,500$ à 3,500$ livré. Tél.:1-819-229-3000, ext. 239, cellulaire:819-697-6268.

COURS de technique du «Stroke», sur bois et sur verre, commençant le 7 avril (lundi, mardi, mercredi). Tél.:549-4831, 679-9744 (St-Félicien)

ESCALIER 19 marches en acier galvanisé avec rampe. Tél.:540-0144.

FENDEUR à bois moteur, pompe, valve, neufs, capacité 30 tonnes. Tél.:480-8774.

FENETRE PVC 51"x61" thermos à manivelle, servi un an, moustiquaire et persienne inclus, prix à discuter. Tél.:548-5774.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

LIQUIDATION équipement de restauration, de maison: coupes et verres à vin, réchaud à pizza, matériel divers, etc. 1347, boul. St-Paul, dépanneur Boni-Soir. Tél.:696-1017 Guylaine ou Richard.

LOT de 200 fenêtres thermos, grandeurs 44" de large par 80" de hauteur, 44" de large par 88" de hauteur. Une partie ouvrante. À partir de 40$/chacune. Tél.:818-1664.

LOT planches grange, différentes longueurs et largeurs. Lot planches brutes, 1" épais. Tél.:418-820-3634.

MAGNIFIQUE robe de mariée 2002, (médium) avec accessoires. Aspirateur Filteur Queen, neuf, très bon prix. Tél.:668-7697.

MOULIN à coudre industriel Brother. Armoire en pin 2 portes, pointe de diamant. Souffleuse 10-28, Fournaise à l'huile. Poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses. Bureau-secrétaire et de chambre. Classeurs, bancs de comptoir 24", vestiaire à linge, traîne de motoneige. Marché aux puces rang St-Pierre, 545-1705, 543-2430.

NOUVEAU Carte à puces et protégez votre système avec un «lock» digital. Tél.:545-8933.

PORTE PATIO 72"x80", 3 fenêtres 34"x60" avec cadre en acier. Tél.:549-8095.

POUR LES BRICOLEURS
PIN blanc séché, 10" et 12" de large, longueurs allant de 6' à 16'. TRÈS BON PRIX. Chic Métal Profil 696-2036.

SCEAUX
Environ 5 gallons à 2,49$ incluant couvercles et anses. Chic Métal Profil, 696-2036.

SPA «Beach Comder» 8 places, 2 1/2 d'utilisation. Valeur 9,000$, laissé 7,000$, non négociable. Tél.:699-0925.

VANITÉ de salle de bain, complète, mélamine, blanche, 50" avec 3 tiroirs et 3 panneaux, robinet et lavabos compris, bain, le tout état neuf, 400$. Tél.:818-2467.

711 Equipement de commerce et restaurant

COIFFURE: Un lavabo avec lit, une chaise hydraulique. Tél.:662-7907.

EQUIPEMENT salon coiffure homme, 3 places, excellente condition, cause retraite. Tél.:275-1054.

LIQUIDATION équipement de restauration, de maison: coupes et verres à vin, réchaud à pizza, matériel divers, etc. 1347, boul. St-Paul, (dépanneur Boni-Soir). Tél.:696-1017 Guylaine ou Richard.

MACHINE à crème molle électrofreeze, une tête, remplissage par le haut, 2 ans d'usure, 4,000$ négociable. Tél.:672-4792 du lundi au vendredi, de 8 h à midi (Raphaël).

MACHINE crème glacée TAYLOR 1 saveur, presque neuve, valeur:12,700$, plus taxes, liquidée à 6,000$. Tél.:693-1401.

SYSTEME téléphonique commercial, 4 téléphones. Système de robots automatiques pour peinturer ou vernir en série. Tél.:349-2544.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, cartes. Sandra tarologue d'expérience. Bonne clientèle établie. excyter@videotron.ca pour courrier. Tél.:673-3917.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

VENTE de fermeture au BAZAR, 284, Hôtel-de-ville, Chicoutimi, à l'arrière du Transit. Tout doit sortir. Tél.:698-6667.

717 Santé

ATTENTION! Besoin personnes décidées pour perdre de 8 à 20 livres/mois, programme facile et naturel, 100% garanti. Tél.:1-877-789-2897.

COURS pour la vie... "Guéris-toi toi-même". 2 jours intensifs pour découvrir une approche énergétique tout à fait nouvelle et efficace. Consultation: 2, 3 avril. Cours à Jonquière, samedi, dimanche, 5, 6 avril 2003. Informations.:(450)446-3069, info@moniquelapointe.com à lire site web: www.moniquelapointe.com

718 Vêtements

ROBE de mariée, collection 2002, grandeur 7 ans, couleur ivoire. À voir absolument. Prix à discuter. Cellulaire:540-1133, 548-8286.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BICYCLETTE stationnaire Johnson JPC 2000. Rameuse Tenturie R215. Tapis roulant Weslo 927. État neuf. Valeur:1,500$, laissé:900$. Peut vendre séparément. Tél.:545-1428, cellulaire: 812-7030.

CARTES HOCKEY: Boîtes non ouvertes (scellées) Upper-Deck 90-91, 91-92. Tél.:820-7095, 547-2247.

VELO de montagne «Specialized», «Rock Hopper», double suspension, large, fourche «Judy C», dérailleur LX, 1,000$, négociable. Tél.:693-6290.

803 Camping

TENTE 14'X12', ayant servi 4 fois, état neuf, achetée en 2002. Trois matelas soufflé: deux simples, un double. Le tout d'une valeur de 500$, prix demandé 300$. Tél.:418-272-3108.

805 Musique et accessoires

BASE électrique de marque «Ibanez», neuve, 4 cordes, 450$ non négociable. Tél.:548-2632 après 18h.

DEUX bases «Ventage et Médaillon», 150$ et 200$. Phaser, 50$. Tél.:418-275-2910.

PIANO droit 54", touches ivoires, à accorder, cause déménagement, 850$. Tél.:591-0257.

806 Ordinateurs et jeux

2 ORDINATEURS: PII-266 complet avec graveur, 325$. PI-200 complet, 235$. Excellents pour Internet. Tél.:543-7176.

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

LE plus grand choix dans la région pour la vente et la location d'appareils, accessoires et jeux électroniques. Neufs et usagés. PS1 et 2, Gamecube, XBox. Tél:696-0274.

PENTIUM III, 450 Mhz, HD 3.4, 325$. Tél.:677-5214.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

DOLPHINS Lislet, 1973, 23', très propre, 3,500$. Tél.:548-6485.

FIFTHWHEEL Bonair 1990, 21.5', équipement complet, 10,500$. Tél.:547-8792, 812-2447.

FIFTHWHEEL Golden Falcon 27 DBS 1998, 2 lits superposés. Couche 8 personnes. Extension double. Finition fibre de verre. Etat neuf. 21,500.00. Tel: 698-1364.

FIFTHWHEEL Savana 30'.5 1994, impeccable, annexe double, dowleys électriques, A/C central, micro-ondes, auvent neuf, etc. Tél.:251-1806.

NORTHLANDER Legacy, 36', 2000, annexe double, porte patio, tout équipée, 26,800$ négociable. Tél.:547-6225, 541-6767.

ROULOTTE 31', G, Prowler, porte patio, double annexe, 1996. Aussi remise 8'X8'. Prix à discuter. Tél:344-4093.

ROULOTTE de parc, 37', «Fleetwood», 2000, extension double. Tél.545-2453.

ROULOTTE F.W. Prowler, 21,5', 1996, avec remise, sur terrain camping Évasion, St-Gédéon, 15,000$. Tél.:540-5396.

ROULOTTE Gitan 19', 1990, avec équipement, 7,500$. Tél.:696-0053.

ROULOTTE Mallard 1994, 29', 2 lits superposés, chambre fermée, cuisinette extérieure. Tél.:346-5279 Dany.

ROULOTTE Prowler 27X, 1996, lits superposés, excellente condition. Suburban 1988, 4X4, 6.2 diesel, 208,000 kilomètres, attache remorque, type Pull-Right, excellente condition. L'ensemble 23,000$ négociable. Peut être vendu séparément. Tél.:548-1840.

ROULOTTE Sandpiper Cobra 32' 1993, 15,000$. Tél.:690-2917.

811 Vacances/voyages

ATTENTION: Spécial casino 12$, 28 mars, 25 avril, 30 mai. Autres casino 29 mars. Avril: 10-11-12, 24-26-27-28 — 2 jours: 28-29 mars, 11-12 avril, 2-3 mai, 11-12 mai — Casino et parties de sucre 5 et 12 avril. Toronto-Niagara, Iles-de-la-Madeleine, Philadelphie et les Amish, l'Ouest Canadien, Louisiane-Texas. Présentation de voyages le 30 mars. Jeannine et Lionel Lalancette 542-5578.

900 AVIS

901 Activités diverses

NOUVEAU
CLUB rencontre pour couples tous les samedis soir. Tél.:690-2569 ou Milijean@hotmail.com

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
Pour amour, amitié, aventures. Ne cherchez plus. Nous trouverons pour vous. Tél.:(418)699-5077.

903 Messages personnels

La douce Chantale et la sensuelle Alexie vous offrent de beaux massages érotiques, reçoivent et se déplacent en tout temps. Tél.:542-4171.

903 Messages personnels

MESSIEURS, venez vous changer les idées avec de jolies filles. Tél.:812-2938.

VENEZ passer une heure complète en bonne compagnie. Tél.:630-6703 Manon.

2 JEUNES filles vous attendent pour massage érotique. Tél:542-6645

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. Tél.:(418)696-4812, 540-8611.

TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. Paiement par carte de crédit. www.erotica-palace.com Tél.:514-353-2835.

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

WENDY nouvelle venue. Petite douce, propre. Reçoit seulement. Homme doux de 10h à 21h. Tél.:547-7926.

MESDAMES, Jonathan, service personnalisé, discrétion, propreté, sérieux, déplacement seulement. Tél.:545-6271.

SENSUELLE Emma reçoit et se déplace. Tél.:812-4793.

BELLE petite femme, style chinoise. Reçoit et se déplace. Tél.:690-6379.

ANIKA disponible pour déplacement soir, 7/7, après 18 h. Tél.:540-4645.

906 Services de massage

MASSAGE CALIFORNIEN pour hommes, Chicoutimi, dans une salle décorée chaleureusement. Venez profiter d'un massage sur table (huile chaude, musique, chandelles) dans un climat de détente se voulant doux, énergisant, accueillant et discret. Tél.:545-6011, Jacques.

DÉTENTE énergétique. Massage homme, femme. Les déesses Allyson, Liza, Pascale, Nathaly pour vous servir. 7 jours, dès 10h00, Samantha. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 690-3142.

A ADOPTER EXOTICA
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Cassandra, Julie. Retour de Mia.** Engageons. Tél.:547-7949.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Karine, Jenny, Jade,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

A CHICOUTIMI
ANNIE jolie fille. Massage détente dans endroit propre et discret. 7 jours. Tél:545-4582.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-0043.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheilla et Sonny. (Spécialement le vendredi soir, duo, solo). Tél.:548-7070. Engageons.

Déraillement

Évacuation à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Le déraillement d'un convoi ferroviaire a causé tout un émoi, tôt vendredi matin, dans l'arrondissement de Lennoxville, à Sherbrooke.

Une vingtaine de personnes ont été évacuées de leur maison après qu'une douzaine de wagons d'un convoi de 114 wagons de la compagnie Chemin de fer Saint-Laurent et Atlantique ont quitté la voie ferrée en plein centre-ville de Lennoxville. Cinq wagons se sont renversés, dont un qui contenait 81 000 litres d'hydroxyde de sodium. Cette substance toxique est un acide caustique utilisé dans l'industrie des pâtes et papiers.

La vingtaine d'habitants du secteur et les employés des six commerces évacués par mesure de précaution ont pu réintégrer leurs logements et locaux dès 13 h 15, vendredi après-midi. La circulation aux alentours a été perturbée pendant plusieurs heures.

Le directeur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke, Michel Richer, a expliqué qu'il n'y n'avait pas de danger d'explosion ou d'incendie. «La première des deux membranes de protection du wagon a été perforée lors du déraillement. Des mesures ont été prises pour récupérer l'hydroxyde de sodium afin d'éviter tout déversement.»

Urgence-Environnement du ministère de l'Environnement du Québec a été dépêché sur les lieux, afin d'évaluer la situation et éviter les dommages possibles à l'environnement.

Avis /Appels d'offres

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Air Focus inc., ayant son siège social au 119, des Copains, Laterrière, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, 29 mars 2003

René Verreault
Président

00546951

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Changement de nom d'une personne majeure

Prenez avis que Marie Rose-Aimée Poirier dont l'adresse du domicile est le 688, rang 3, St-Charles de Bourget (QC) G0V 1G0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Rosie Poirier.

Rose-Aimée Poirier

Avis rempli et signé à
St-Charles de Bourget le 17 mars 2003 00546870

la Baie

Rectificatif

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire «Jours la Baie» (5-2B) publiée par la Baie en mars 2003 :

- **en page 20**, les prix des chaussures en cuir pour enfant auraient dû se lire: Ord. 24,99 $ à 29,99 $. Solde 17,49 $ à 20,99 $;
- **en page 23**, le rabais de 40 % sur le prix des vestes printanières ToGo pour enfant s'applique uniquement à celles montrées sur la photo.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et ces contretemps.

00546993

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées
LE QUOTIDIEN

www.cyberpresse.ca

AVIS DE CONVOCATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
DES MEMBRES DE COMPTOIR VESTIMENTAIRE LA FABRIQUE INC.

Avis est donné par la présente que Comptoir Vestimentaire La Fabrique inc. tiendra l'assemblée annuelle de ses membres à l'hôtel de ville au 422, rue Victoria, de l'arrondissement La Baie, **le 9 avril 2003 à 19 h** à la salle de délibérations.

Cette assemblée est ouverte au public.

Veuillez noter que lors de cette assemblée seront déposés les derniers états financiers de la compagnie et les affaires qui suivent seront soumises aux membres pour approbation, notamment, l'adoption de règlements généraux et du règlement d'emprunt ainsi que la modification des lettres patentes et du nombre d'administrateurs et l'élection du conseil d'administration de la compagnie.

Le siège social de Comptoir Vestimentaire La Fabrique inc. est situé au 330, rue Albert à Saguenay, arrondissement La Baie.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez nous contacter au 544-4444.
Cet avis public est donné conformément aux articles 97, 99 et 224 de la Loi sur les compagnies.
Ville Saguenay, arrondissement La Baie, ce 29 mars 2003.

Par *Laurette Mathieu*, présidente

00546954

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON
(Mme Marie-Jeanne Duchesne)

Le 28 mars 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 92 ans 8 mois, Mme Marie-Jeanne Duchesne, épouse en 1ères noces de feu Albert Bergeron et en 2ièmes noces de feu Eddy Simard, demeurant au 504, du Nouy à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 30 mars 2003 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 31 mars 2003 à 11 h à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Edmond Duchesne et de feu Emma Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jacques Bergeron (Jacqueline Claveau), feu Raymond (Thérèse Lachance), Yvan (Madeleine Tremblay), feu Ghislain (Lise Morin), Solange (Laurent Maltais), Vincent (Agathe Turcotte), André (Élisabeth Bouchard), Jocelyne (Ghislain Tremblay); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Jeannette Duchesne (feu Albert Riverin), feu Jean-Baptiste (feu Éliette Morel), feu Joseph-Edmond (feu Pierrette Savard), feu Pierre-Eugène (feu Simonne Foucaut), Gertrude (Gratien Hudon), Marie-Paule (feu Cyrille Caouette), feu Marie (feu Roméo Viger), feu Rosalie (feu David Tremblay), Georgianna (feu Fortunat Morissette), feu Paul, ainsi que les membres des familles Bergeron et Simard, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Palli-Aide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BOLDUC (M. Charles-Edouard)

Le 27 mars 2003, est décédé au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 86 ans, M. Charles-Edouard Bolduc, fils de feu Clet-Antoine Bolduc et de feu Mathilda Harvey, demeurant au 684, Dubergér à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le dimanche 30 mars 2003 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont: dimanche de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 31 mars 2003 à 11 h à l'église St-Marc à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse à Ville de La Baie. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plusieurs années. Il était membre des Chevaliers de Colomb et membre de l'âge d'or. Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Louisette Bolduc, Claudine Fortin, Jacques Fortin (Danny Desgagné), Luc Fortin (Marcelyne Bouchard); ses petits-neveux: Alexandre, Raphaël, Claudia et Véronique Fortin. Il était le frère de: feu Alfred Bolduc (feu Alida Trudel), feu Lisa (feu Majoric Dufour), feu Paul-Arthur (feu Exémia Morin), Louis (Georgianna Boudreault), feu Laurette (feu Paul Pellerin), feu Louis-Philippe (feu Yvonne Tremblay), Carmen (feu Amédé Pellerin), feu Robert (Rose-Anna Tremblay), feu Antoine (feu Marie-Ange Tremblay), feu Herménégilde (Marguerite Dubé), Marie-Alice (feu Alphonse Maltais), feu Marie-Paule (feu Jean-Roch Fortin, 2ièmes noces Gisèle Lévesque). Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



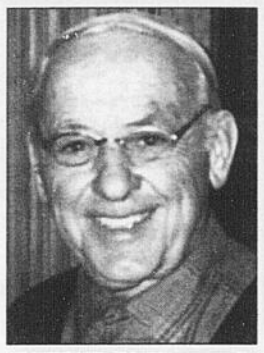
CARRIER (Mme Florence Potvin)

Le 27 mars 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, Mme Florence Potvin, épouse de feu M. Guy Carrier, demeurant au 1263, Duchesne à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le lundi 31 mars 2003 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le lundi 31 mars 2003 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Joseph Potvin et de feu Rose-Alice Levesque. Elle laisse dans le deuil ses fils: Louis Carrier (Micheline Lessard) et Marc (Louise Sauvé); ses petits-enfants: Martin (Caroline Nguyen), Sébastien et Geneviève; ses frères et soeurs: feu Rolande Potvin (feu René Dallaire), feu Lucien (feu Alice Maltais), feu Raoul (feu Gabrielle Desbiens), feu Flavie, Jean-Luc (Édith Lanthier), Françoise (feu Dr André Laferrière), Raymond (Rachel Côté), Claire (Robert Rowan), Huguette (Michael Cain), Gilles (Irène St-Gelais). Elle était la belle-soeur de: feu Jacques Carrier (Jeanne D'Ostie), Laurent (Rolande Tremblay), feu Claude (Colette Vachon), feu Lily, Hugues (Doris Barr), feu André (feu Magella Chiasson), Gilles (Suzette Gauthier), Madeleine (Jean-Marie Desbiens), Bertrand (Claire Bédard), Nicole (Hussein Elnoufi), Jean-Pierre (Marie Leclerc). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Diabète
Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONS :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

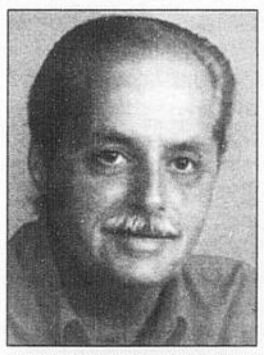


DUFOUR (M. Normand)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 27 mars 2003, à l'âge de 71 ans et 1 mois, M. Normand Dufour, époux en 1ères noces de feu Édouardine Lavoie et conjoint de Marie-Jeanne Rodrigue, demeurant au 1015, rue Paradis à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul St-Joseph
Roberval

le dimanche 30 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 31 mars 2003 à 11 h à l'église de St-Jean de Brébeuf. M. Dufour sera incinéré et ces cendres seront inhumées au cimetière de Roberval. Il laisse dans le deuil son fils Martin Dufour (Annie St-Jean); ses petits-enfants: Carolyne et Alexandre; sa conjointe Mme Marie-Jeanne Rodrigue; ses frères et sœurs: feu Laurel Dufour (Julienne Laroche), Stéphannette (André Gervais), Marie (Guy Gagnon), Benoit (Claire Lauriot), Egide (feu Carmen Bélanger), Jacqueline (Maurice Henrion), feu David (Cécile Morency), Hervé (Jacqueline Tremblay); ses beaux-frères et sa belle-sœur: Pâquerette Lavoie (André Carpentier), Raymond (feu Réjeanne Laroche); les enfants de sa conjointe: Réjean, Alain et Lise Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de Défi-Cancer (DÉCAN). **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif**, 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375 (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax). email: mharvey@destination.ca Membre de la corporation des Thanatologues du Québec



GABOURY (M. Jean-Guy)

Le 28 mars 2003, est décédé à Alma, à l'âge de 58 ans et 5 mois, M. Jean-Guy Gaboury, époux de dame Andrée Bergeron, demeurant au 2315 rg. 7 ouest, l'Ascension. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé et Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du samedi 29 mars 2003 à 12 h. Le service religieux aura lieu samedi le même jour, à 14 h à l'église de l'Ascension et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Andrée Bergeron, il laisse dans le deuil sa fille Claude (Gilles Lemieux); ses petits-enfants; Alex et Tommy; sa mère dame Marguerite Perron (feu Alonzo Gaboury); ses frères et sœurs; Diane (André Fillion), Rose-Emma (Denis Deschesne), Nicole (Jean-Marc Bouchard), Daniel (Fabienne Leclerc); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bergeron: Lisette (Robin Kelly), Rosaire (Paulette Fradette), feu Micheline (feu Jean-Marc Fortin), Jean-Louis (Carmen Simard), Claude (Dianne Simard), Gervaise, Yvan (Fernande Privé), feu Guylaine (Michel Tremblay), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société canadienne de cancer. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.** Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@bellnet.ca (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

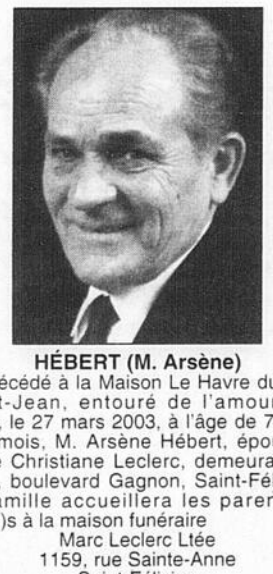


GIRARD (Mme Marie-Paule Savard)

Le 26 mars 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 85 ans, Mme Marie-Paule Savard, épouse de feu M. Jean-Baptiste Girard, demeurant à Chicoutimi, autrefois de la rue Chabanel à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 29 mars 2003 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Pitre Savard et de feu Virginie Beaulieu. Elle était la mère de: feu Marcel Girard (Monique Truchon), Denyse (Yvon Gauvin), Arlette (Paul Harvey), Odette (Michel Provençal), Alain, Lise (John Costa), Fernand-Marc, Jean-Guy (Évangéline Prescott), Martine (Germain Bergeron). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Christian, Francis, Sonia, Nathalie, Pascale, John-Christopher, Mélissa, Éric, Patrick et Marilyn; ses arrière-petits-enfants: Jonathan, Laurie et Mathieu; son frère: Guy Savard (Lilianne) et sa soeur: Claire Savard. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Girard, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

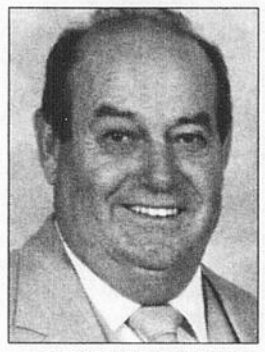


HÉBERT (M. Arsène)

Est décédé à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, entouré de l'amour des siens, le 27 mars 2003, à l'âge de 77 ans et 8 mois, M. Arsène Hébert, époux de dame Christiane Leclerc, demeurant au 1174, boulevard Gagnon, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 29 mars 2003 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Méthode. Outre son épouse, dame Christiane Leclerc, il laisse ses enfants: Christiane Hébert (Claude Roberge), Francine Hébert (Carl Imbeau), feu Régis Hébert, Sylvain Hébert (Nicole Doucet), Jocelyne Hébert (Richard Dumas), Pierre Fortier (Nathalie Verret) et ses 11 petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: feu Thérèse (feu Charles-Émile Larouche), feu Euclide (feu Angéline Painchaud), feu Edmond (Alma-Rose Fraser), Armandine (feu Edgard Lambert), Clermont (Jeanne-d'Arc Bouchard), Marie-Ange (feu Fernand Allard), feu Fernand (Pauline Gosselin), Florida (Jacques Potvin), Sylvio (Adrienne Gagnon), Bertrand (feu Madeleine Fradette), Paul-Arthur (Claudette Nadeau); Normand Leclerc (Nicole Boutin), Germain Leclerc (Renée Auger), Marcel Leclerc (Johanne Gauthier), Christine Leclerc (Gilles Dubois), Mario Leclerc (Guylaine Vallée), Jeannot Leclerc. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



MALTAIS (M. Fernand)

Le 27 mars 2003, est décédé à la Maison Soli-Can, à l'âge de 75 ans et 3 mois, M. Fernand Maltais, fils de feu M. Elzéard Maltais et de feu dame Émérentienne Lavoie, époux de dame Anne-Marie Coudé, demeurant au 3-854, chemin du Pont Taché Nord, à Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 29 mars 2003 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 29 mars 2003, à 11 h à l'église Saint-Sacrement d'Alma. M. Maltais sera incinéré et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse dame Anne-Marie Coudé, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Sylvie Néron), Sylvain (Lyne Pilote), Carolle (Sylvain Savoie), Guylaine (Jean-Claude Lavoie), Lola (Larry Gagnon), Édith, Robin (Louisianne Thivierge) et Josée (Éric Larouche); ses petits-enfants: Sébastien, Marie-Noëlle, Nicolas, Steeve, Marie-Lyne, Mathieu, Alexandre, Damien, Audrey, Vicky, Sophie, Vincent, Alex-Anne, Jimmy, Julie, Sarah-Ève et Jean-Christophe; son arrière-petite-fille Maxim; sa belle-mère dame Marie-Anna Gaudreault (feu Emile Coudé); ses frères et sœurs: Clémentine (feu Donat Fleury), feu Yvette (feu Arthur Boulianne), feu Roméo (Thérèse Savard), feu Euclide (Rose-Ange Lessard), feu Ronaldo (Marie Pelletier), feu Marguerite (Viateur Bouchard), Laurette (feu Paul Girard), Gracia (feu Johnny Larouche) et Gaston (Annette Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jean-Marc, feu Ruth, Bertrand, Yvon, feu Ghislain, Valmond, Jean-Rock, feu Étiennette, Léon-Louis, feu Émilien, Claude et Miguël de même que leurs conjoints; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

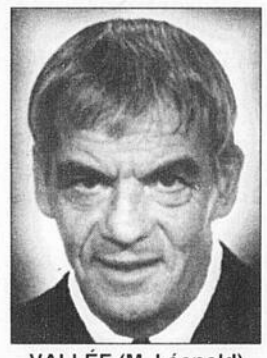


PROULX (M. Flavien)

Le 27 mars 2003, est décédé à la Résidence Georges-Hébert de Jonquière, à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Flavien Proulx, époux de dame Solange Gagné, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 29 mars 2003 à 11 h à l'église Fatima. La dépouille a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron de la rue Ste-Famille. M. Flavien Proulx laisse dans le deuil, outre son épouse dame Solange Gagné, ses enfants: Lisette, André (Hélène Turcotte), Micheline, Danielle (Roger Bergeron), Manon; ses petits-enfants: Valérie, Marie-Claude, Gabriel, Philippe, Nadine; son arrière-petite-fille Lydia; ses frères et soeurs: feu Gérard (Marie-Ange Brisson), feu Orphir (feu Isabelle Brisson), feu Ida (feu Wilfrid Proulx), feu Jean-Marie (feu Imelda Lévesque), feu Théodore (Gertrude Ross), feu Léo-Alfred (feu Germaine Pelletier), feu Stella (Roger Ross), Adrienne (feu André Bernard), Médéric (Angéline Chauvin), Monique (Cyril Gour), feu Elphège (feu Béatrice Geneau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagné: Melvin (Marie-Laure Vachon), feu Fleurette (Michel Evraire), Murielle, Carmen (feu Guy Fortin), Lucette (Jean-Pierre Audet), feu Maurice (Antoinette Côté), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation pour les maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



VALLÉE (M. Léopold)

Est décédé paisiblement à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, entouré de l'amour des siens, le 27 mars 2003, à l'âge de 69 ans et 8 mois, M. Léopold Vallée, époux de feu dame Marguerite Bouchard, demeurant au 813, des Pins, Dolbeau-Mistassini et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire Arcand
1044, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 30 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 31 mars 2003 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants: Yvon (Lucie Naud), Gilles (Céline Gauthier), Raynald (Sylvie Girard), Louise (Guillaume Mailhot); ses petits-enfants: Mélanie, Steeve, Cynthia, Jessica, Julie, Dave, Francis. Il était le frère et le beau-frère de: Rita (Arthur Talbot), feu Mariette (feu René Dumas), Lorraine (feu Victor Blackburn), Réal (feu Marguerite Baron, Claudette Savard), Bertrand (feu Georgette Lemieux), Normand (feu Réjeanne Martel, feu Lisette Ouellet, Denise Gagné), feu Florent (Jeannine Boudreault), feu Louis-Joseph, feu Louis-Philippe; feu Blanche Bouchard (feu Roland Gauthier), feu Alphonse Bouchard (Solange Ouellet), Simone Bouchard (feu Gérard Harvey), feu Aurore Bouchard (feu Noël Gagné), feu Paul-Émile Bouchard (Cécile Lachance), Luc Bouchard (Gilberte Charest), feu Jean-Paul-Bouchard (feu Marielle Paré), feu Marcel Bouchard (Claire Lambert). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



VILLENEUVE (Mme Candide)

Le 27 mars 2003 est décédée à la résidence Georges-Hébert, à l'âge de 78 ans et 8 mois Mme Candide Villeneuve, fille de feu Georges Villeneuve et de feu Alma Girard, demeurant au 2841, Faraday, Jonquière, autrefois de la Villa Neilson, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 31 mars 2003 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 31 mars 2003 à 11 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu René Villeneuve (Georgette St-Gelais), feu Gracia (feu Paul-Emile Maltais), feu Gertrude (feu Daniel Langlois, feu Léopold Savard), Rose-Hélène (Sylvio Gagné), feu Lucien (feu Georgette Pedneault, Yvette St-Amant), Madeleine, Yvan (Jeanne Lefrançois), Jeannine (Fernand Bergeron), Colombe (Guy Boudreault), Berthold (Solange Otis); sa filleule: Louise Maltais; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.G.

Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Nicette Perron-Tremblay, *de Shipshaw, décédée le 11 décembre 2002,*

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

0054373

Sports

Mondiaux de patinage artistique

Bourne et Kraatz vivent la consécration attendue

WASHINGTON (PC) — Les Canadiens Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz ont couronné des années d'efforts, vendredi, en remportant le titre mondial de danse aux Championnats du monde de patinage artistique.

Bourne, 27 ans, de Chatham, en Ontario, et Kraatz, 31 ans, de Vancouver, ont obtenu principalement des marques de 5,9 pour l'impression artistique au terme de leur programme reposant sur une musique classique et le thème de la paix. Les Canadiens ont ainsi obtenu une ovation debout de la part des 10 000 amateurs massés au MCI Centre.

Le duo a remporté la faveur des juges par une infime marge de 5-4. Les Russes Irina Lobacheva et Ilia Averbukh Russia, qui étaient les champions en titre, ont performé sur une musique rock n' roll et ont obtenu la médaille d'argent.

Les Bulgares Albena Denkova et Maxim Staviyski ont remporté le bronze.

Bourne et Kraatz, 10 fois champions canadiens en danse, ont ainsi conclu leur carrière chez les amateurs de belle façon. Ils avaient annoncé que l'actuelle saison était leur dernière, peu importe leur classement final aux mondiaux.

Kwan dominante

L'Américaine Michelle Kwan s'est placée en position pour remporter un cinquième championnat du monde de patinage artistique, samedi soir, tandis que la championne canadienne Jennifer Robinson entreprendra le programme libre à la huitième place.

Kwan pointait en tête de l'épreuve, devant la Russe Elena Sokolova et la Japonaise Fumie Suguri à l'issue du programme court vendredi.

«Je prends une chose à la fois, a mentionné la très calme Kwan lorsqu'on lui a demandé si elle était excitée à l'idée de devenir la première patineuse depuis sa compatriote Carol Heiss en 1960 à être couronnée pour une cinquième fois. Je me ménage.

«Je ne me concentre pas tellement sur les médailles mais je veux sauter sur la patinoire détendue et en sachant ce que j'ai à faire.»

L'un des 14 juges lui a accordé sa première note parfaite de 6.0 à une compétition internationale depuis 1998. Mais comme les notes de seulement neuf juges sont comptabilisées, et retenues par hasard par l'ordinateur, elle ne savait pas si elle comptait.

Kwan, âgée de 22 ans, a participé à ses premiers championnats du monde il y a dix ans et elle a remporté son premier titre à Edmonton en 1996.

«Maintenant, je suis une vieille dame qui tente de gagner de nouveau», a-t-elle dit avec le sourire.

Sokolova, âgée de 23 ans, a mieux fait que Kwan aux yeux de trois des juges dont les notes ont été retenues. Les six autres ont préféré Kwan.

Sokolova s'est blessée à une main.

«Je me suis coupée, a-t-elle souligné. Je ne sais pas où, probablement lors de la spirale.»

Elle ne s'en préoccupait guère.

«Il s'agit de ma meilleure performance de la saison», a-t-elle ajouté.

Jennifer Robinson

Robinson, âgée de 26 ans, a exécuté son programme court dans le dernier groupe de patineuses parce qu'elle s'était classée deuxième en qualification, mercredi. C'était sa première expérience du genre aux championnats du monde ou aux Jeux olympiques, et elle était encore toute excitée de l'expérience après coup.

Elle a complété péniblement son triple flip et elle n'a pu égaler le dynamisme des sauts et le jeu de pieds des meneuses, ce qui explique son recul au classement.

«Je ne me préoccupe même pas des notes, a confié Robinson. J'étais aux anges toute la journée à l'idée de patiner dans le dernier groupe. C'était très excitant.»

C'était la première fois que Robinson exécutait ce nouveau programme court.

«Nous avons complètement changé le programme, a-t-elle dit. J'ai fait mon travail et je l'ai bien fait.»

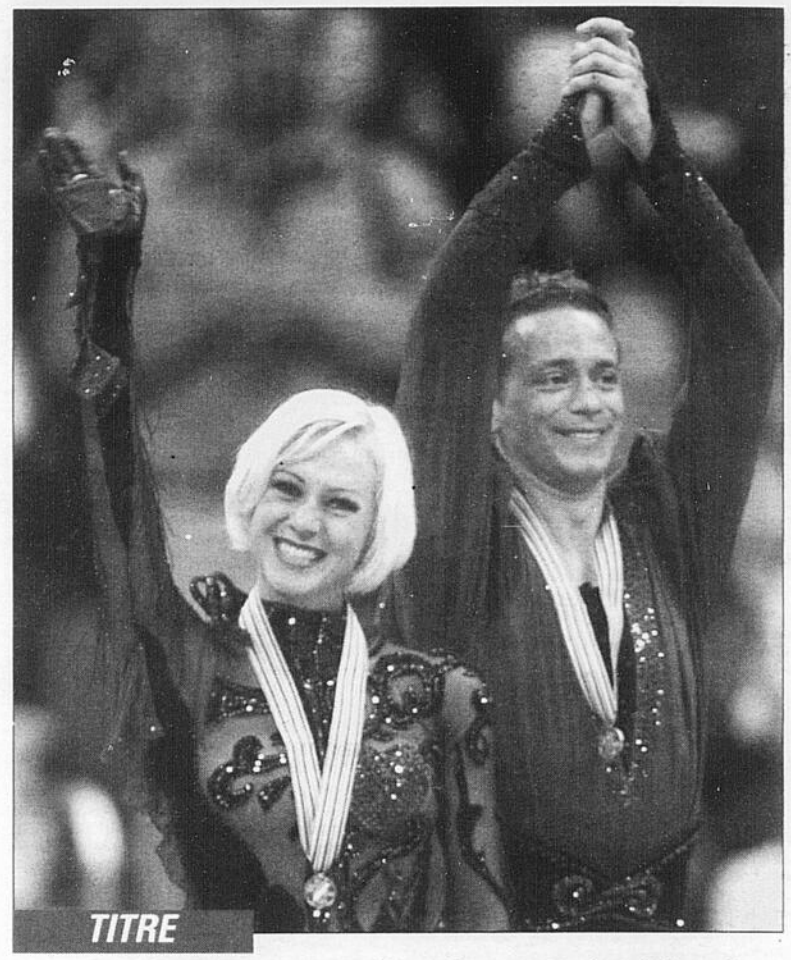
A-t-elle ressenti une quelconque pression?

«Non. Ce n'était pas intimidant.»

Joanne Rochette de Berthierville s'est pour sa part classée au 16e rang. Rochette a complété son triple Lutz sur deux pieds et ce fut sa seule erreur flagrante pendant les deux minutes et demie de sa prestation.

«J'étais nerveuse pendant les qualifications mais tout va bien maintenant.»

Sa nervosité en qualification mercredi était naturelle puisqu'elle en était à ses débuts aux championnats du monde et qu'elle patinait tout juste avant Kwan et la championne olympique Sarah Hughes. Les juges l'avaient classé 9e sur 21 concurrentes dans son groupe.



Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz ont enfin mis la main sur le titre mondial en danse. Les Canadiens ont signé leur succès par une magnifique performance ayant pour thème la paix. (Photolaser PA)

Les Expos réduisent leur formation à 25 joueurs

Henry Mateo relègue dans l'ombre Jose Offerman

Par Richard Milo

JUPITER, Floride (PC) - Les Expos réservaient une surprise à Henry Mateo, vendredi.

La porte était fermée mais à force de frapper des coups sûrs, il est parvenu à se faire une place au soleil. Il fera partie de la formation des Expos à l'ouverture de la saison.

Mateo, un frappeur ambidextre, a conservé une moyenne de .460 (23-en-50) dans la Ligue des pamplemousses pour forcer la main des Expos. Il y a environ une semaine, Frank Robinson avait dit qu'il n'avait aucune chance parce qu'il y avait une limite de joueurs qu'il pouvait retenir pour entreprendre la saison.

Comme quoi il ne faut jamais perdre espoir...

Mateo, qui a été le meilleur joueur au camp, a été préféré au vétéran Jose Offerman, qui a été remercié vendredi alors que les Expos ont effectué leurs dernières coupures pour réduire leur formation à 25 joueurs.

Offerman, qui est aussi un frappeur ambidextre, a signé un contrat des ligues mineures en tant que joueur autonome au début du camp mais il n'a frappé que pour .219 (7-en-32). Il a été utilisé comme frappeur désigné et à l'occasion au premier but avec Jeff Liefer et Wil Cordero.

«C'était une police d'assurance, a expliqué le directeur général Omar Minaya. Liefer et Cordero ont bien fait. Il était impossible de préférer Offerman à Mateo. Il aurait fallu céder Mateo aux ligues mineures pour garder Offerman.

«Mateo est dans l'équipe et Frank avait le sentiment qu'il devait être dans l'équipe, a-t-il poursuivi. Au lieu de céder Offerman au AAA, on a décidé de le laisser aller.»

Agé de 26 ans, Mateo n'a frappé que pour .174 en 23 présences avec les Expos la saison dernière mais il a connu du succès dans les ligues d'hiver en conservant une moyenne supérieure à .300 en République dominicaine.

«Il a connu un bon camp et il a bien joué, a souligné Robinson. C'est un joueur polyvalent, il a de la rapidité et c'est un frappeur ambidextre. Il va nous aider.»

En plus de Mateo, un réserviste au champ intérieur, le voltigeur Ron Calloway et le droitier Luis Ayala ont aussi obtenu un poste après un bon camp.

Calloway, 26 ans, n'a frappé que pour .234 (11-en-47) mais il a produit neuf points, un sommet dans l'équipe avec Liefer et Robinson a indiqué qu'il sera le voltigeur de droite au début de la saison en l'absence de Vladimir Guerrero, qui ratera les deux premiers matchs en raison de sa suspension.

«Il avait aussi eu un bon camp l'an passé, a signalé Robinson. Il a fait ce que je m'attendais de lui.»

Quant à Ayala, un droitier de 25 ans qui a lancé au Mexique l'an passé, il n'a donné aucun point en 11 manches. Il fera partie du groupe des releveurs des Expos en début de saison avec Joey Eischen, Rocky Biddle, T.J. Tucker, Dan Smith et Scott Stewart.

En plus d'Offerman, les Expos ont réduit leur formation à la limite de 25 joueurs en cédant à Edmonton (AAA) les lanceurs droitiers Tim Drew et Britt Reames, ainsi que le receveur Edwards Guzman, qui a été acquis des Giants de San Francisco lundi. Le receveur Randy Knorr et le voltigeur Damon Buford ont été assignés au camp des ligues mineures tandis que le droitier Dicky Gonzalez a été réclamé au repêchage par les Red Sox de Boston.

Dernier revers

Ce n'était pas un bon jour pour Zach Day.

Day, qui n'avait donné que trois points en 22 manches, n'était pas l'ombre de lui-même vendredi et les Expos ont subi la défaite lors de leur dernier match dans la Ligue des pamplemousses en s'inclinant 8-4 contre les Marlins de la Floride. Ils ont terminé le calendrier avec une fiche de 17-10-1.

Day ne pouvait choisir un pire moment pour effectuer sa pire sortie du camp alors qu'il est le partant prévu pour le deuxième match de la saison à Atlanta. En quatre manches, il a alloué huit points, 11 coups sûrs et deux buts sur balles. Il a effectué 81 lancers, 54 prises et sa moyenne de points mérités a fait un bond de 1,23 à 3,81.

«Ce fut un de ces jours, a dit Day. C'est bon que ce soit sorti de mon système. Heureusement que c'est arrivé au camp d'entraînement.»

Day a accordé cinq points et six coups sûrs à la troisième, puis trois points et cinq coups sûrs à la quatrième. Il n'avait donné qu'un but sur balles lors des deux premières manches et c'était une passe gratuite qu'il avait aussitôt effacée avec un roulant à double-jeu.

Vladimir Guerrero a produit le premier point du match à l'aide d'un circuit en solo à la première contre le gaucher Michael Tejera, le partant des Marlins. Il s'agissait de son troisième circuit dans la Ligue des pamplemousses et il a terminé avec une moyenne de .372 (17-en-43) et sept points produits.

En revanche, Jose Vidro n'a présenté qu'une moyenne de .200 (8-en-40) au camp d'entraînement. Il n'a réussi qu'un circuit et produit trois points.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
xy-Ottawa	78	48	21	8	1	249	177	105	27-9-3-1	21-12-5-0	6-3-1-0	P1
x-Toronto	78	41	27	7	3	226	199	92	22-12-4-0	19-15-3-3	4-1-3-2	G1
Boston	77	35	29	9	4	231	223	83	22-10-4-2	13-19-5-2	5-3-1-1	N1
Montréal	78	28	33	8	9	195	225	73	15-15-5-4	13-18-3-5	4-5-0-1	P2
é-Buffalo	77	25	35	9	8	176	202	67	17-16-4-2	8-19-5-6	4-3-1-2	G3
Section Atlantique												
x-New Jersey	77	44	20	8	5	203	159	101	24-11-2-1	20-9-6-4	5-3-2-0	N2
x-Philadel.	77	40	20	13	4	188	161	97	19-10-8-2	21-10-5-2	5-2-2-1	N2
NY Islanders	77	34	31	10	2	216	214	80	18-17-4-0	16-14-6-2	4-5-1-0	P1
NY Rangers	77	31	34	9	3	197	217	74	17-17-4-1	14-17-5-2	5-3-1-1	P1
é-Pittsburgh	78	26	41	6	5	182	239	63	14-21-2-2	12-20-4-3	1-7-2-0	G1
Section Sud-Est												
x-Tampa Bay	77	35	23	14	5	211	196	89	21-8-6-3	14-15-8-2	6-0-4-0	N1
x-Washington	78	37	28	8	5	212	208	87	22-12-2-2	15-16-6-3	5-3-1-1	G2
é-Floride	78	23	34	12	9	169	226	67	7-20-7-5	17-13-5-4	2-8-0-0	P5
é-Atlanta	77	27	38	7	5	207	271	66	14-19-4-3	13-19-3-2	5-3-1-1	N1
é-Caroline	77	22	38	11	6	166	224	61	12-14-9-3	10-24-2-3	4-4-2-0	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-Detroit	77	45	20	9	3	247	190	102	26-6-5-2	19-14-4-1	8-2-0-0	P1
x-St. Louis	77	41	21	9	6	238	198	97	23-9-3-3	18-12-6-3	6-3-1-0	G2
é-Nashville	77	27	31	13	6	180	195	73	18-16-5-0	9-15-8-6	0-6-3-1	P1
é-Chicago	78	28	33	11	6	191	213	73	16-15-5-2	12-18-6-4	4-4-1-1	P1
é-Columbus	76	27	39	7	3	196	242	64	19-14-4-2	8-25-3-1	3-6-0-1	G1
Section Nord-Ouest												
x-Vancouver	78	44	21	12	1	255	199	101	22-12-6-0	22-9-6-1	5-3-2-0	G1
x-Colorado	77	38	18	13	8	230	182	97	18-9-8-3	20-9-5-5	5-2-2-1	G1
x-Minnesota	78	40	27	10	1	190	170	91	23-13-3-0	17-14-7-1	6-3-1-0	G1
x-Edmonton	77	35	25	8	9	214	214	87	19-11-4-4	16-14-4-5	7-2-0-1	G3
é-Calgary	77	27	34	12	4	174	215	70	13-15-9-1	14-19-3-3	5-3-2-0	G2
Section Pacifique												
xy-Dallas	78	42	17	15	4	234	165	103	25-5-6-2	17-12-9-2	5-3-0-2	P1
x-Anaheim	78	38	26	9	5	194	185	90	21-10-7-1	17-16-2-4	6-2-1-1	G2
é-Phoenix	77	30	34	9	4	192	213	73	16-16-5-1	14-18-4-3	3-6-1-0	P4
é-Los Angeles	77	30	36	6	5	189	207	71	18-17-2-2	12-18-4-4	2-4-2-2	P3
é-San Jose	77	28	35	6	8	202	224	70	17-15-4-3	11-20-2-5	3-4-0-3	G1

é - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.
y - champion de section.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation)

CALENDRIER

Jeudi 27 mars
Vancouver 5 Phoenix 1
New Jersey 2 Tampa Bay 2
Boston 2 Philadelphie 2
St. Louis 2 Floride 1
Colorado 3 Los Angeles 0
Chicago 4 Nashville 1
Calgary 2 Dallas 1 (P)
San José 3 Detroit 0

Vendredi 28 mars
Toronto 5 N.Y. Islanders 2
Buffalo 4 Montréal 1
Washington 3 Ottawa 2
Minnesota 4 Chicago 3 (P)
New Jersey 1 Atlanta 1
Columbus à Edmonton, 21h00.

Samedi 29 mars
N.Y. Rangers à Boston, 13h30.
Detroit à St. Louis, 13h30.
Phoenix au Colorado, 18h00.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h00.
Washington à Toronto, 19h00.
Ottawa à Montréal, 19h00.
Buffalo en Caroline, 19h00.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Atlanta à Nashville, 20h00.
Columbus à Calgary, 21h00.
Vancouver à Los Angeles, 22h00.
Dallas à San Jose, 22h30.

Dimanche 30 mars
N.Y. Islanders au New Jersey, 13h00.
Edmonton à Chicago, 20h00.
Vancouver à Anaheim, 20h00.

Lundi 31 mars
Tampa Bay à Boston, 19h00.
Montréal en Caroline, 19h00.
Atlanta à N.Y. Rangers, 19h30.
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.

MENEURS

	B	A	P
Naslund, Vcr	45	55	100
Forsberg, Col	27	70	97
Thornton, Bos	34	61	95
Bertuzzi, Vcr	46	48	94
Lemieux, Pgh	28	61	89
Hejduk, Col	43	45	88
Murray, Bos	41	45	86
Demitra, StL	32	53	85
Modano, Dal	28	54	82
Palffy, LA	33	45	78
Heatley, Atl	36	41	77
Alfredsson, Ott	25	51	76
Kariya, Ana	25	51	76
Hossa, Ott	43	32	75
Fedorov, Det	31	44	75
Mogilny, Tor	30	45	75
Jagr, Wash	36	38	74
Lecavalier, TB	32	42	74
Prospal, TB	21	53	74
Kovalev, Pgh-NYR	33	40	73
Morrison, Vcr	25	46	71
Whitney, Clb	23	48	71
Richards, TB	17	54	71
Hull, Det	33	36	69
Saint-Louis, TB	32	36	68
Satan, Buf	24	43	67
Koivu, Mtl	18	49	67
Sundin, Tor	34	32	66
Shanahan, Det	29	36	65
Stillman, StL	23	42	65
Lang, Wash	20	45	65
MacInnis, StL	15	50	65
Tanguay, Col	25	39	64
Jokinen, Flo	34	29	63
Kovalchuk, Atl	36	26	62
Iginla, Cal	35	27	62

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.xy-Ottawa	78	105
2.mx-New Jersey	77	101
3.mx-Tampa Bay	77	89
4.x-Philadelphie	77	97
5.x-Toronto	78	92
6.x-Washington	78	87
7. Boston	77	83
8. NY Islanders	77	80
9. NY Rangers	77	74
10. Montréal	78	73
11.é-Buffalo	77	67
12.é-Floride	78	67
13.é-Atlanta	77	66
14.é-Pittsburgh	78	63
15.é-Caroline	77	61

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1.xy-Dallas	78	103
2.mx-Detroit	77	102
3.mx-Vancouver	78	101
4.x-St. Louis	77	97
5.x-Colorado	77	97
6.x-Minnesota	78	91
7.x-Anaheim	78	90
8.x-Edmonton	77	87
9.é-Phoenix	77	73
10.é-Nashville	77	73
11.é-Chicago	78	73
12.é-Los Angeles	77	71
13.é-San José	77	70
14.é-Calgary	77	70
15.é-Columbus	76	64

é - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.
m - meneur de section.
x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.
y - champion de section.

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
xy-Hamilton	75	48	16	7	4	268	172	107
x-Manitoba	75	35	30	8	2	215	209	80
é-St. John's	77	30	40	6	1	228	279	67
Saint-Jean	74	28	39	6	1	184	212	63
Section Est								
x-Binghamton	75	40	25	8	2	221	193	90
x-Bridgeport	74	36	24	11	3	203	183	86
x-Hartford	74	30	26	12	6	235	225	78
Springfield	75	32	36	6	1	194	230	71
Albany	76	25	34	10	7	191	221	67
Section Nord								
x-Providence	74	42	18	10	4	248	206	98
x-Manchester	74	37	22	10	5	233	192	89
x-Worcester	74	32	25	14	3	216	203	81
x-Portland	74	31	26	12	5	211	184	79
é-Lowell	74	18	46	7	3	162	252	46
Association de l'Ouest								
Section Ouest								
	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Houston	74	43	21	7	3	240	206	96
x-Chicago	74	39	24	7	4	252	219	89
San Antonio	74	34	26	10	4	212	200	82
Utah	73	34	30	4	5	214	224	77
Milwaukee	74	29	27	13	5	228	235	76
Section Centrale								
xy-Gr. Rapids	75	45	20	8	2	228	166	100
Rochester	75	27	29	14	5	200	212	73
Cincinnati	73	24	32	12	5	164	219	65
é-Syracuse	75	25	39	7	4	187	238	61
é-Cleveland	74	22	43	4	5	189	260	53
Section Sud								
x-Norfolk	74	34	24	11	5	188	178	84
Hershey	74	34	25	13	2	204	194	83
Wilkes-Barre	74	32	32	5	5	227	237	74
Philadelphie	74	31	31	6	6	182	195	74

é - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.
y - champion de section.

Jeudi 27 mars
Lowell 4 Portland 2

Vendredi 28 mars
St. John's 3 Saint-Jean 1
Hershey 5 Cleveland 3
Binghamton 3 Wilkes-Barre 2
Hamilton 1 Syracuse 3
Chicago 3 Grand Rapids 1
Albany 1 Bridgeport 4
Hartford 3 Springfield 4
Worcester 5 Manchester 3
Norfolk 1 Rochester 2
Philadelphie 3 Cincinnati 2
Providence au Manitoba, 20h30.
Milwaukee à San Antonio, 21h00.
Houston à l'Utah, 21h00.

Samedi 29 mars
Philadelphie à Cleveland, 12h35.
St. John's à Saint-Jean, 18h00.
Rochester à Hamilton, 19h00.
Hartford à Lowell, 19h00.
Worcester à Portland, 19h05.
Norfolk à Binghamton, 19h05.
Syracuse à Wilkes-Barre, 19h05.
Bridgeport à Manchester, 19h35.
Grand Rapids à Cincinnati, 19h35.
Albany à Springfield, 19h35.
Hershey à Chicago, 20h00.
Houston à l'Utah, 21h00.

Dimanche 30 mars
Providence au Manitoba, 15h00.
Milwaukee à San Antonio, 15h00.
Springfield à Lowell, 16h00.
Hershey à Grand Rapids, 16h00.
Cleveland à Chicago, 16h00.
Bridgeport à Hartford, 16h05.
Manchester à Worcester, 16h05.
Wilkes-Barre à Syracuse, 17h00.
Saint-Jean à Portland, 17h05.
Norfolk à Philadelphia, 17h05.
Cincinnati à Rochester, 18h05.
Utah à Houston, 18h00.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2003
Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Section Robert-Lebel

Série «A»
Shawinigan vs Victoriaville
Mardi 25 mars
Shawinigan 8 Victoriaville 2
Mercredi 26 mars
Shawinigan 6 Victoriaville 1
(Shawinigan gagne la série 4-0)

Série «B»
Rouyn-Noranda vs Hull
Mardi 25 mars
Hull 6 Rouyn-Noranda 3
Mercredi 26 mars
Hull 4 Rouyn-Noranda 3
(Hull gagne la série 4-0)

Série «C»
Montréal vs Sherbrooke
Vendredi 28 mars
Montréal 2 Sherbrooke 3 (2P)
(Sherbrooke mène 3-2)
Lundi, 31 mars
Sherbrooke à Montréal, 19h

Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Section Frank-Dilio

Série «D»
Cap-Breton vs Halifax
Mardi 25 mars
Halifax 5 Cap-Breton 0
Mercredi 26 mars
Halifax 3 Cap-Breton 2
(Halifax gagne la série 4-0)

Série «E»
Chicoutimi vs Acadie-Bathurst
Mardi 25 mars
Acadie-Bathurst 3 Chicoutimi 2 (2P)
Mercredi 26 mars
Acadie-Bathurst 4 Chicoutimi 0
(Acadie-Bathurst gagne la série 4-0)

Série «F»
Moncton vs Québec
Vendredi 28 mars
Moncton 3 Québec 4
(Québec mène 3-2)
Lundi, 31 mars
Québec à Moncton, 19h

MENEURS

	MJ	B	P	PTS
Cuddihy, Jimmy Sha	4	1	10	11
Urquhart, Cory Mtl	4	6	3	9
Mondou, Benoit Sha	4	3	6	9
Brunelle, Mathieu Hul	4	5	3	8
Corbeil, Nicolas She	4	4	4	8
Talbot, Maxime Hul	4	4	4	8
Bellemare, Jonathan Hul	4	3	5	8
Bergeron, Patrice Bat	4	3	5	8
Shishkanov, Timofei Que	4	3	5	8
Gagnon, Jonathan Rou	4	2	6	8
Gauthier, Charles Sha	4	5	2	7
Hennessy, Josh Que	4	4	2	6
Sanford, James Mon	4	3	3	6
Soucy, Dominic Mtl	4	3	3	6
Benedict, Brandon Hal	4	2	4	6

SEMI-PROFESSIONNEL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Section Est

Série G
Thetford Mines vs Windsor
Vendredi 28 mars
Thetford Mines 3 Windsor 2
(Thetford Mines mène la série 3-1)
Dimanche 30 mars
Windsor à Thetford Mines, 16h00.

Série «H»
Saint-Georges vs Pont-Rouge
Vendredi 28 mars
Saint-Georges 3 Pont-Rouge 0
(Pont-Rouge mène la série 2-1)
Dimanche 30 mars
Saint-Georges à Pont-Rouge, 19h00.

Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Section Ouest

Série «I»
Saint-Hyacinthe vs Saint-Jean
Jeudi 27 mars
Saint-Hyacinthe 4 Saint-Jean 0
(Saint-Jean mène la série 2-1)
Samedi 29 mars
Saint-Hyacinthe à Saint-Jean, 20h00.
Dimanche 30 mars
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 14h00.

Série «J»
Laval vs Verdun
Vendredi 28 mars
Laval 7 Verdun 3
(Série égale 2-2)
Dimanche 30 mars
Verdun à Laval, 19h30.

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
C.C.-Lemoyne vs C.A.-Girouard
Mercredi 26 mars
C.A.-Girouard 6 C.C.-Lemoyne 3
Vendredi 28 mars
C.C.-Lemoyne 4 C.A.-Girouard 1
(C.A.-Girouard mène la série 2-1)
Dimanche 30 mars
C.A.-Girouard c. C.C.-Lemoyne, 19h30.

CHAMPIONNATS RÉGIONAUX
SIMPLE LETTRE
du 28 mars au 6 avril 2003
VILLE DE LA BAIE

Vendredi, 28 mars
Bantam «B»
La Baie (Éclaires) 1 Mashteuiatsh 2
Pee-wee «B»
La Baie (Éclaires) 0 Dol.-Mist. (Boy's) 11
Atome «B»
La Baie (Éclaires) 2 St-Félicien (Cobras) 4
Novice «B»
Chic. (Sags) 6 Jonq. (Castors) 2
La Baie (Requins) 2 Alma (Voy.) 4

Samedi, 29 mars
Junior «B»
La Baie vs Métabetchouan, 21h
Midget «B»
Dol-Mist. (Loups) vs Alma (Vikings), 19h45
Bantam «A»
Alma (Aiglons) vs Chic. (Cougars), 18h30
Pee-wee «A»
La Baie vs Mashteuiatsh, 14h45
Chic. (Panthères) vs Dol.-Mist. (Loups), 16h
Jonq. (Citadins) vs Alma (Aigles), 17h15
Pee-wee «B»
Zone 3 vs Alma (Jeannois), 9h45
Falardeau vs Roberval (Rafales), 11h
Atome «B»
Chic. (Cougars) vs St-Bruno, 8h30
Jonq. (Titans) vs Dol.-Mist. (Polix), 13h30

La FIA fait marche arrière

PARIS (PC) - La Fédération internationale automobile (FIA) a fait marche arrière et les pilotes pourront disposer des aides électroniques jusqu'à la fin du championnat du monde de Formule 1 cette saison.

Selon les nouveaux règlements controversés adoptés avant le début de la saison, le système d'antipatinage, les boîtes de vitesses automatiques et autres systèmes d'assistance au pilote devaient être interdits à partir du Grand Prix de Grande-Bretagne, le 20 juillet.

Mais la FIA a reporté cette décision, évoquant ses coûts élevés et les poursuites engagées par les écuries McLaren et Williams.

«Les dispositifs techniques qui garantiront l'absence d'aides au pilote nécessitent un investissement substantiel, a indiqué un communiqué de la FIA en provenance de ses bureaux de Paris.

«La FIA est peu encline à engager les ressources nécessaires tant que les poursuites actuelles ou en préparation ne seront pas résolues. En conséquence, l'interdiction des systèmes d'assistance aux pilotes entrera en vigueur au premier Grand Prix de la saison 2004.»

Si ces problèmes n'ont pas été résolus d'ici la date limite pour l'adoption des nouveaux règlements techniques, les équipes auront l'obligation de faire la preuve à un commissaire à chaque course qu'elles ne font pas usage d'un système d'assistance.

McLaren et Williams avaient accusé le président de la FIA Max Mosley de «pratiques dictatoriales» lorsqu'il a imposé ces modifications sans l'accord unanime des écuries et elles se sont adressées au Tribunal arbitral du sport (TAS) à Lausanne, en Suisse. Le dossier pourrait prendre un an avant de se régler.

La FIA avait d'abord prévu abolir les systèmes d'assistance au pilote pour le début de la saison, le 9 mars, en Australie, mais elle a finalement repoussé leur interdiction pour le Grand Prix de Grande-Bretagne, le 20 juillet.

Hockey régional

SENIOR AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE «A»
ST-BRUNO VS JONQUIERE
Vendredi, 28 mars
St-Bruno 3 Jonquière 2
(Jonquière mène 3-2)
Samedi, 29 mars
Jonquière à St-Bruno, 20h

FORESTVILLE VS ROBERVAL
SÉRIE «B»
Dimanche, 23 mars
Roberval 5 Forestville 2
(Roberval mène 3-1)
Samedi, 29 mars
Forestville à Roberval, 19h30

JUNIOR BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
NORMANDIN VS MÉTABETCHOUAN
Mardi, 25 mars
Normandin 3 Métabetchouan 7
Vendredi, 28 mars
Normandin 5 Métabetchouan 12
(Métabetchouan mène 2-0)
Samedi, 29 mars
Métabetchouan à Normandin, 19h
Dimanche, 30 mars
Métabetchouan à Normandin, 19h30

MIDGET BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale 4 de 7

ALMA VS JONQ. (MARQUIS)
Mardi, 25 mars
Alma 1 Jonq. (Marquis) 6
Jeudi, 27 mars
Jonq. (Marquis) 1 Alma 3
(Série égale 1-1)
Samedi, 29 mars
Alma à Jonq. (Marquis), 17h30 (K)
Dimanche, 30 mars
Jonq. (Marquis) à Alma, 19h30

MIDGET CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale 4 de 7

JONQ (ORIOLES) VS DOLBEAU-MIST
Mardi, 25 mars
Jonq (Orioles) 4 Dol-Mist (Loups) 2
(Les Orioles mènent 2-1)
Samedi, 29 mars
Dol-Mist (Loups) vs Jonq (Orioles), 19 h (Foyer)
Dimanche, 30 mars
Jonq (Orioles) vs Dol-Mist (Loups), 19 h (Mistassini)

BANTAM BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale (4 de 7)
SÉRIE «G»
ROBERVAL VS CHIC. (DYNAMOS)
Mercredi, 26 mars
Roberval 4 Chic. (Dynamos) 5
(Les Dynamos mènent 1-0)
Vendredi, 28 mars
Chic. (Dynamos) à Roberval, 19h (aucun résultat)
Samedi, 29 mars
Roberval à Chic. (Dynamos), 13h40 (Plateau)
Lundi, 31 mars
Chic. (Dynamos) à Roberval, 19h

PEE WEE BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale 3 de 5
JONQ. (MARQUIS) VS ALMA
Mardi, 25 mars
Alma 1 Jonq. (Marquis) 5
Jeudi, 27 mars
Jonq. (Marquis) 2 Alma 7
(Alma mène 2-1)

ATOME BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale 3 de 5
JONQ (MARQUIS) VS MÉTABETCHOUAN
Mardi, 25 mars
Métabetchouan 0 Jonq (Marquis) 6
(Les Marquis mènent 2-1)
Samedi, 29 mars
Jonq (Marquis) vs Métabetchouan, 12 h

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén
11. S. Koivu	18	49	67	70
20. R. Zednik	29	18	47	75
94. Y. Perreault	22	21	43	28
38. J. Bulis	15	22	37	28
79. A. Markov	13	24	37	34
43. P. Brisebois	4	25	29	32
37. N. Sundstrom	7	17	24	30
24. A. Dackell	7	16	23	24
82. D. Audette	10	12	22	12
90. J. Juneau	6	16	22	20
52. C. Rivet	7	14	21	65
21. R. McKay	6	13	19	72
25. C. Kilger	9	7	16	21
71. M. Ribeiro	5	10	15	6
27. M. Czerkawski	5	9	14	16
81. M. Hossa	6	6	12	12
54. P. Traverse	0	11	11	24
5. S. Quintal	4	5	9	70
17. J. Ward	3	2	5	0
28. K. Dykhuis	1	4	5	34
51. F. Bouillon	2	1	3	4
22. B. Lindsay	0	2	2	23
60. J. Théodore	0	2	2	6
32. G. Dwyer	0	1	1	72
26. S. Blouin	0	0	0	47
65. R. Hainsey	0	0	0	2
8. M. Komisarek	0	0	0	15
44. S. Souray	0	0	0	0
30. M. Garon	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
30. M. Garon	2	4	0	362	14	1	2,32
xx. J. Hackett	7	8	2	1063	45	0	2,54
60. J. Théodore	19	30	6	3300	158	2	2,87
Total (8)	28	42	8	4747	225	3	2,84

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Que la saison prenne fin!

Mathieu Garon abandonné par ses coéquipiers

Par François Lemenu

BUFFALO (PC) — Vivement la fin de la saison!

Il ne reste que quatre matchs au Canadien et c'est tant mieux. Le Tricolore a livré une autre performance déshonorante, vendredi soir, au HSBC Arena, s'inclinant 4-1 face aux Sabres de Buffalo.

Les Sabres ont joué avec fougue et enthousiasme même s'ils sont éliminés depuis le mois de décembre. Quel contraste avec le Canadien qui a rapidement renoncé au combat. Mathieu Garon en a fait les frais.

Malgré cette défaite, le Tricolore n'est toujours pas officiellement éliminé, les Islanders de New York ayant perdu face aux Maple Leafs de Toronto. Les Islanders n'ont besoin que d'un match nul pour assurer de longues vacances aux joueurs de Claude Julien.

Taylor Pyatt a animé l'attaque des Sabres. De retour d'une commotion cérébrale, Pyatt a réussi trois buts, ses 11e, 12e et 13e de la saison. Jochen Hecht a aussi marqué. Daniel Brière a récolté deux aides.

Yanic Perreault a privé Martin Biron d'un jeu blanc.

Une longue absence

Garon disputait son premier match en trois semaines. Le jeune gardien de Chandler a sans doute été victime de son inactivité lorsqu'il a été déjoué par le puissant tir de Pyatt après seulement 60 secondes de jeu. Daniel Brière a bien préparé le jeu.

Brière a refilé le disque à Pyatt qu'il avait repéré entrant dans la zone du Tricolore. Son lancer frappé a heurté la barre transversale, Garon n'ayant jamais eu le temps d'esquisser un geste.

Le jeu du Canadien a été passablement désordonné en première période. Le trio Hossa-Ribeiro-Zednik a ainsi gaspillé une attaque à quatre contre deux en raison d'un hors-jeu à la ligne bleue des Sabres. Mike Ribeiro a aussi cherché à déjouer un rival comme s'il était encore dans le junior.

Malgré tout, le Canadien a eu des chances de marquer. Biron a cependant résisté. Richard Zednik, deux fois, Donald Audette, Ribeiro et Saku Koivu ont tous eu l'occasion de créer l'égalité.

Le même scénario s'est répété en deuxième. Cette fois, Hecht n'a eu besoin que de 30 secondes au début de l'engagement pour doubler l'avance des Sabres. Craig Rivet s'est fait déjouer par Brière et Hetch a pu marquer d'un retour de lancer.

Les Sabres ont ensuite ajouté deux buts, le Canadien ayant depuis longtemps cessé de lutter. Pyatt a fait 3-0 durant un avantage numérique à 10:43 lorsqu'il a dévié un violent tir d'Alexeï Zhitnik. Pyatt a complété son tour du chapeau à 12:16 lors d'un surnombre. Rivet, encore lui, s'était fait surprendre à la ligne bleue des Sabres. En troisième, Perreault a marqué l'unique but du Canadien. La reprise a pourtant démontré qu'il a fait dévier la rondelle volontairement de son patin.

Le match a duré deux heures 12 minutes. Faut croire que le Canadien avait hâte d'en finir.

Julien déplore le manque d'effort collectif

Par François Lemenu

BUFFALO (PC) - Claude Julien n'a pas dit que ses joueurs ont abandonné mais c'est tout juste.

«On doit se responsabiliser, a déclaré l'entraîneur très déçu de la performance des siens. Des joueurs ont essayé de trop en faire pour compenser le manque d'effort des autres. Il faut se responsabiliser soi-même», a-t-il insisté.

«Nous avons très mal joué. Nous n'avons pas fourni l'effort nécessaire. J'espère que l'équipe va apprendre de ce match», a ajouté Julien.

La principale victime a été le gardien Mathieu Garon, qui en était à un premier match depuis le 8 mars.

«Nous l'avons abandonné, nous l'avons laissé à lui-même, a déploré Julien. Il y avait trois semaines qu'il n'avait pas joué et on aurait dû mieux le protéger. Encore une fois, c'est une question de se responsabiliser.»

Malgré la défaite, le Canadien a quand même eu quelques occasions de marquer. Donald Audette, en début de match, et Saku Koivu, en troisième, ont ainsi raté de belles occasions. Julien n'a pas cherché à les excuser.

«Il faut aussi fournir un effort pour marquer», a-t-il rappelé.

Garon aurait préféré un meilleur résultat, lui qui n'est pas à blâmer pour cette défaite.

«Je n'étais pas à l'aise lors des 10 premières minutes, je me sentais rouillé.

«Les Sabres ont marqué à la suite de beaux jeux, a-t-il ajouté. Des tirs déviés, des deux contre un. Je ne pense pas que j'aurais pu faire une différence. Les Sabres ont bien joué. Ils ont eu plusieurs surnombres et les attaquants ont toujours cherché à foncer au filet.»

Chad Kilger a été le meilleur joueur du Canadien. Cela en dit long sur la performance de l'équipe. «Je suis déçu de nos 40 premières minutes, a commenté Kilger. On a abandonné Mathieu. Notre effort était meilleur en troisième période mais il était trop tard pour remonter les Sabres.»

Le Canadien avait pourtant eu deux bons entraînements au cours de la semaine. Cela n'a pas paru face aux Sabres.

«Nous avons eu deux bons entraînements, c'est vrai. Mais je suppose que deux jours ne suffisent pas. J'ai l'impression qu'il nous foudrait deux semaines. Les Sabres ont bien joué. Ils ont fourni un effort de 100 pour cent. Je n'ose même pas deviner notre taux d'effort», a conclu Kilger avec beaucoup de franchise.

L'équipe féminine s'interroge

CALGARY (PC) - L'avis de Santé Canada d'éviter de voyager en Chine a soulevé davantage d'interrogations à savoir si l'équipe canadienne de hockey féminin pourra défendre son titre mondial la semaine prochaine.

Un porte-parole de l'équipe a mentionné, vendredi, qu'on continuait à recueillir des informations mais «à ce stade-ci» le déplacement est toujours planifié.

Un avis révisé de Santé Canada au sujet de l'inquiétude suscitée par le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) touche désormais toute la Chine, y compris Pékin, où aura lieu le championnat du monde de hockey féminin la semaine prochaine.

L'équipe canadienne a déjà retardé son départ pour Pékin jeudi, désireuse d'obtenir plus d'informations avant de décider d'y aller ou pas. L'équipe, qui poursuit son entraînement à Calgary, planifie maintenant de prendre un vol lundi.

«A ce stade-ci, nous envisageons toujours y aller, a confié Brad Pascall, porte-parole de l'Association canadienne de hockey. Mais avec cette nouvelle information, nous devons parler avec l'équipe et la Fédération internationale de hockey sur glace et prendre une décision avant notre départ lundi.»

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Toronto 5
N.Y. Islanders 2

Première période
1. Toronto, Mogilny 31 (Berg, Sundin) 2:32
2. Toronto, Sundin 35 (Jackman, Hoglund) 8:07 (an)
3. N.Y. Islanders, Hamrlik 9 (Parrish, Peca) 9:33

Pénalités — McCabe Tor 1:17, Papineau NYI 1:43, Wiemer NYI 6:50, Domi Tor, Wiemer NYI (majeure) 14:57, Fitzgerald Tor 15:16, Jackman Tor 16:26, McCabe Tor, Aucoin NYI 18:17, Nolan Tor 18:30.

Deuxième période
4. Toronto, Kaberle 10 (Sundin, Svehla) 4:51 (an)
5. N.Y. Islanders, Webb 1 (Bates, Weinhandl) 8:44

Pénalités — Jonsson NYI 3:48, McCabe Tor 11:40, Healey Tor 14:54.

Troisième période
6. Toronto, Reichel 12 (Healey, Ponikarovsky) 12:12
7. Toronto, Mogilny 32 (Svehla) 19:22 (fd)

Pénalité — Scatchard NYI 0:17.

Tirs au but

Toronto	6	9	7	—	22
N.Y. Islanders	13	15	11	—	39

Gardiens — Toronto: Belfour (G,34-20-5); N.Y Islanders: Snow (P,15-16-4).
Avantages numériques — Toronto: 2-5; N.Y. Islanders: 0-6.
Arbitres — Dennis LaRue, Rob Shick.
Juges de lignes — Stéphane Provost, Lyle Seitz.
Assistance — 16,234 (16,234).

Chicago 3
Minnesota 4 (P)

Première période
1. Minnesota, Zholtok 16 (Sekeras) 3:54
2. Chicago, Estwood 3 (Bell) 11:59

Pénalité — Dazé Chi 16:20.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Walz Minn 3:45, Chicago équipe (purgée par Fleury) 15:59.

Troisième période
3. Chicago, Radulov 3 (Arnason, Henry) 10:34
4. Minnesota, Marshall 1 (Zholtok) 15:17
5. Chicago, Karpovtsev 2 (Zhamnov) 16:34
6. Minnesota, Ronning 15 (Zholtok, Brunette) 19:23

Pénalités — Aucune.

Prolongation
7. Minnesota, Park 14 (Gaborik) 1:14

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Chicago	8	11	6	0	— 25
Minnesota	13	7	11	2	— 33

Gardiens — Chicago: Passmore (P,2-5-2); Minnesota: Roloson (G,22-15-8).
Avantages numériques — Chicago: 0-1; Minnesota: 0-2.
Arbitres — Mike Hasenfratz, Mike Leggo.
Juges de lignes — Steve Miller, Thor Nelson.
Assistance — 18,568 (18,064).

New Jersey 1
Atlanta 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — McKenzie NJ, Lessard Atl (majeure) 2:44, Tjarnqvist Atl 12:30, Atlanta équipe (purgée par Cowan) 15:30, Savard Atl 19:27.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Gomez NJ 16:00, Stevenson NJ, Exelby Atl (majeure) 20:00.

Troisième période
1. Atlanta, Savard 14 (Heatley, Kozlov) 11:25
2. New Jersey, Gomez 13 (Niedermayer, Stevenson) 15:35

Pénalités — Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Gionta NJ 3:08.

Tirs au but

New Jersey	16	15	11	2	— 44
Atlanta	3	7	4	4	— 18

Gardiens — New Jersey: Brodeur (N,39-22-8); Atlanta: Nurminen (N,17-18-5).
Avantages numériques — New Jersey: 0-3; Atlanta: 0-2.
Arbitres — Shane Heyer, Scott Zelkin.
Juges de lignes — Steve Barton, Kevin Collins.
Assistance — 17,532 (18,545).

Washington 3
Ottawa 2

Première période
1. Washington, Bondra 27 (Zubrus, Doig) 2:16
2. Ottawa, Havlat 22 (Varada, Pothier) 6:56

Pénalités — Nylander Wash 8:16, Doig Wash, Redden Ott (mineure, majeure) 9:07, Kwiatkowski Wash 10:09, Zubrus Wash, Phillips Ott (double mineure) 13:06.

Deuxième période
3. Washington, Berezin 23 (Sutherby, Whitfield) 3:04
4. Washington, Whitfield 1 (Bondra, Sutherby) 16:44
5. Ottawa, Havlat 23 (Bonk, Varada) 19:25

Pénalités — Doig Wsh, Neil Ott (majeure) 2:36, Hossa Ott 5:20, Schaefer Ott 10:23, Chara Ott 20:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Washington		8	6	4	— 18
Ottawa	13	9	10	—	32

Gardiens — Washington: Kolzig (G,32-24-6); Ottawa: Lalime (P,36-20-7).
Avantages numériques — Washington: 0-4; Ottawa: 0-2.
Arbitres — Kerry Fraser, Brad Meier. **Juges de lignes** — Randy Mitton, Ray Scapinello.
Assistance — 18,311 (18,500).

Montréal 1
Buffalo 4

Première période
1. Buffalo, Pyatt 11 (Brière, Zhitnik) 1:00

Pénalité — Mair Buf 10:17.

Deuxième période
2. Buffalo, Hecht 10 (Dumont, Brière) 0:30
3. Buffalo, Pyatt 12 (Zhitnik, Satan) 10:43 (an)
4. Buffalo, Pyatt 13 (Satan) 12:16

Pénalités — Dackell Mtl 9:20, Brown Buf 18:57.

Troisième période
5. Montréal, Perreault 22 (Dackell, Brisebois) 8:07

Pénalités — Quintal Mtl 3:23, Hossa Mtl 10:11, Traverse Mtl 17:41.

Tirs au but

Montréal	9	13	5	—	27
Buffalo	10	11	10	—	31

Gardiens — Montréal: Garon (P,2-4-0); Buffalo: Biron (G,17-26-6).
Avantages numériques — Montréal: 0-2; Buffalo: 1-4.
Arbitres — Kelly Sutherland, Dean Warren.
Juges de lignes — Darren Gibbs, Greg Devorski.
Assistance — 16,024 (18,690).

JEUDI:

Dallas 1
Calgary 2 (P)

Première période
1. Dallas, Dahlen 15 (Sydor, Modano) 7:44 (an)
2. Calgary, Nichol 5 (Saprykin, Betts) 18:43

Pénalité — Yelle Cal 6:13.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Sydor Dal 0:53, Hatcher Dal 19:10.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Lydman Cal 12:19.

Prolongation
3. Calgary, Donovan 5 (Yelle) 2:51

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Dallas	12	4	8	1	— 25
Calgary	6	9	10	3	— 28

Gardiens — Dallas: Turco (P,27-10-10); Calgary: Turek (G,25-28-8).
Avantages numériques — Dallas: 1-2; Calgary: 0-2.
Arbitres — Rob Martell, Tim Peel. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Scott Driscoll.
Assistance — 16,533 (17,409).

Phoenix 1
Vancouver 5

Première période
1. Vancouver, Ruutu 2 (Salo, Jovanovski) 7:15
2. Phoenix, Johnson 21 (Doan, Numminen) 9:15 (an)
3. Vancouver, Klatt 16 (Linden, Salo) 18:41

Pénalités — Simpson Phx (double min.), Ruutu Vcr 0:41, Letowski Vcr 3:21, Bertuzzi Vcr 8:59, Vaananen Phx 20:00.

Deuxième période
4. Vancouver, Cooke 14 (D.Sedin, Sopel) 2:20
5. Vancouver, D.Sedin 13 (H.Sedin, King) 13:00

Pénalités — Simpson Phx 4:51, Baumgartner Vcr 17:19.

Troisième période
6. Vancouver, Jovanovski 6 (Naslund, Sopel) 14:22 (an)

Pénalité — Simpson Phx 13:28.

Tirs au but

Phoenix	7	10	8	—	25
Vancouver	11	11	14	—	36

Gardiens — Phoenix: Boucher (P,15-19-7); Vancouver: Cloutier (G,33-14-6).
Avantages numériques — Phoenix: 1-3; Vancouver: 1-4.
Arbitres — Dan O'Halloran, Brad Watson.
Juges de lignes Brad Lazarowich, Troy Sartison.
Assistance — 18,514 (18,422).

Detroit 0
San Jose 3

Première période
1. San Jose, Marleau 27 (McLaren, Sturm) 9:51

Pénalités — Fedorov Det 3:56, Lidstrom Det 4:09, Dimitrakos SJ (double min.) 12:31, Zetterberg Det 18:53.

Deuxième période
2. San Jose, Smith 3 (Graves, Fahey) 16:02

Pénalité — Cheechoo SJ 9:52.

Troisième période
3. San Jose, Loyns 3 (McCauley, Cheechoo) 18:37 (fd)

Pénalités — Holmstrom Det 3:18, Datsyuk Det 8:10, McCauley SJ 15:22.

Tirs au but

Detroit	10	8	7	—	25
San Jose	8	5	4	—	17

Gardiens — Detroit: Joseph (P,32-18-6); San Jose: Toskala (G,4-2-0).
Avantages numériques — Detroit: 0-4; San Jose: 0-5.
Arbitres — Blaine Angus, Eric Furlatt.
Juges de lignes — Lonnie Cameron Mark Wheler.
Assistance — 17,496 (17,496).

Journée bizarre au Championnat des joueurs de la PGA

Un cadet emprisonné, un aumônier en relève

PONTE VEDRA BEACH, Floride (AP) — Un golfeur ennuyé par une blessure qui domine le tournoi, un cadet en prison et un autre qui provient du clergé: la longue journée de vendredi fut l'une des plus étranges qui soit au Championnat des joueurs de la PGA.

Pour un, l'Irlandais Padraig Harrington avait mal à la hanche et il avait toutes les misères au monde à frapper la balle correctement. Il se retrouve néanmoins en tête du classement provisoire à la suite de rondes de 67 et 68 pour un total de 135.

De son côté, le champion en titre Craig Perks a appris au réveil que son cadet était en prison après avoir été arrêté la veille pour excès de vitesse. Il a alors demandé à l'aumônier des joueurs de la PGA de porter son sac en matinée.

Finalement, seul Tiger Woods aura été égal à lui-même... et encore, de justesse. Menacé de rater la qualification pour la fin de semaine, Woods a inscrit trois birdies rapides en deuxième portion de parcours.

«Rien ne doit vous étonner à ce jeu», a dit Harrington après avoir inscrit 10 birdies en 26 trous. Un grand nombre de golfeurs n'avaient pu compléter la première ronde, jeudi, en raison de la pluie. Vingt-sept d'entre eux étaient encore sur le terrain, vendredi, quand la noirceur a cette fois mis un terme à la journée de travail.

Harrington a deux coups d'avance sur Perks (69), Davis Love III (67) et Skip Kendall (69) qui n'a toujours pas commis un bogey en deux jours.

Après un roulé de huit pieds pour la normale au 10e trou, Woods n'était pas en bonne posture. Il a ensuite obtenu trois birdies en quatre trous pour conclure avec un 70 et 142 coups à sa fiche, deux sous la normale.

«Je ne savais pas où se situait la marque limite pour la qualification, a dit Woods. Je me disais que ça allait être un ou deux coups au-dessus de la normale. Mais ça va être moins que ça.»

Quand les 27 golfeurs laissés pour compte, vendredi, auront complété leur deuxième ronde, samedi matin, la qualification devrait être très proche de la normale.

Fred Couples, double vainqueur de ce tournoi et toujours fort populaire auprès des amateurs, a complété sa première ronde avec un 67 pour égaler la marque de Harrington. Il a ensuite joué un 71 pour se retrouver à 138, tout comme Rocco Mediate (70), le jeune Adam Scott (69), 22 ans, et le vétéran Jay Haas (70), 49 ans.

Mike Weir de Bright's Grove, Ont., avait encore deux trous à disputer quand la noirceur l'a ramené au chalet. Il avait retranché quatre coups à la normale. Weir a réussi des birdies aux deuxième et troisième trous, mais il a ensuite commis des bogeys aux sixième et septième. Il a alors connu une bonne séquence avec des birdies aux huitième, neuvième, 11e et 16e trous. Glen Hnatiuk de Selkirk, au Manitoba, est à 143, après un 72.

Arrestation

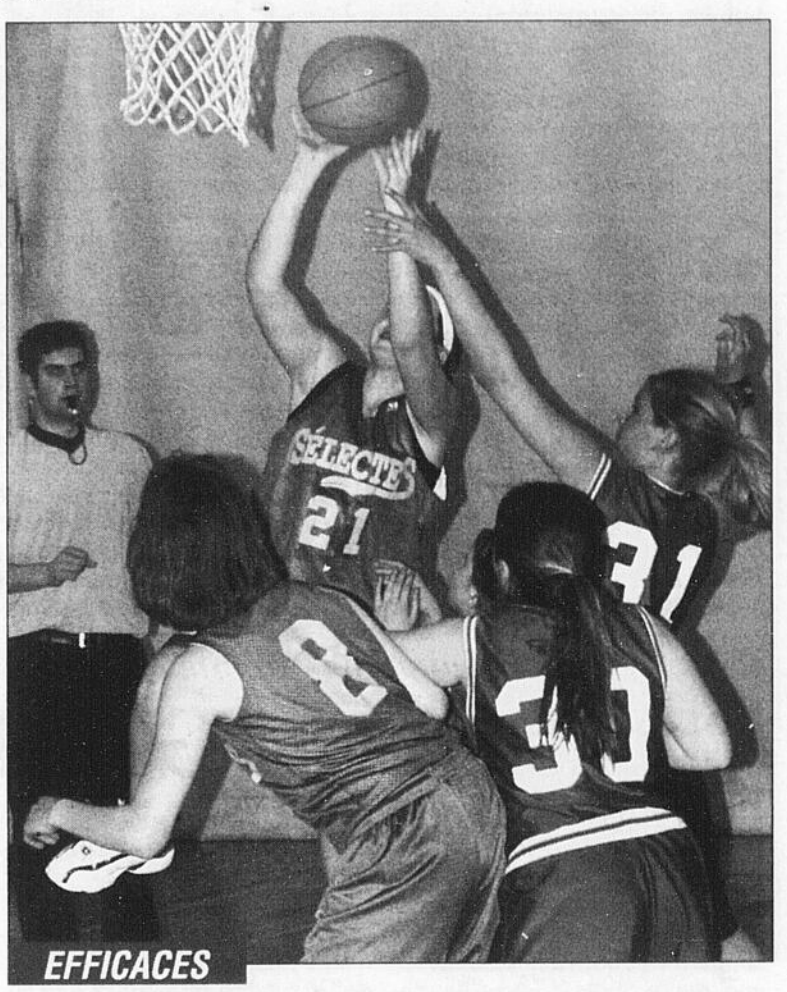
Perks a appris au réveil que son cadet, Rodney Erb, avait été arrêté la veille pour excès de vitesse. En faisant les vérifications d'usage, la police a découvert qu'un mandat d'arrêt avait été émis envers le cadet pour une affaire de faux chèques. Erb a passé la nuit en prison et il a été relâché après avoir versé une caution de 513 $.

Perks a alors demandé au révérend George Woods, l'aumônier des golfeurs de la PGA, de lui venir en aide en matinée. Ce dernier l'a aidé jusqu'à ce que le vétéran cadet Tony Lingard se joigne à Perks.

Perks n'a pas dit grand-chose relativement à Erb, sinon qu'ils allaient avoir une conversation et que le cadet devrait être de retour à son poste, samedi matin.

Quant à Woods — l'aumônier, pas le golfeur — il a adoré l'expérience.

«Je lui ait dit: je vais nettoyer tes bâtons et je vais me mêler de rien d'autre.»



Les filles des Sélectes de Rimouski ont connu beaucoup de succès autour du panier, hier soir, pendant leur match contre les Feux-Follets du club de basket-ball de Chicoutimi. Les Sélectes ont gagné le match, 47-17.

(Photo Sylvain Dufour)

Tournoi des Maîtres

Jack Nicklaus jouera

NEW YORK (PC) — Jack Nicklaus disputera le tournoi des Maîtres pour la 43e fois de sa carrière le mois prochain. Deux rondes d'entraînement sur le parcours d'Augusta National ont convaincu Nicklaus qu'il frappait encore la balle assez loin pour être compétitif.

Nicklaus, six fois champion du tournoi, a joué sur le fameux terrain, dimanche, avec ses trois fils ainés. Il a disputé une autre ronde le lendemain, cette fois avec son plus jeune fils et Arnold Palmer.

«Je ne sais pas si mon niveau de jeu est à son mieux, mais je me sens bien physiquement et je frappe la balle assez loin pour jouer sur ce parcours», a laissé savoir Nicklaus par le biais de son site internet.

Nicklaus, 63 ans, n'a pas révélé ses totaux lors de ces deux rondes et il a précisé que cela n'avait pas d'importance.

Il a fait impasse sur le tournoi des Maîtres l'an dernier en raison de problèmes au dos. Nicklaus a suivi une diète qui lui a permis de perdre du poids et d'afficher une meilleure forme. Il lui restait à voir s'il pouvait jouer sur le parcours de 7290 verges, ce qui représente 305 verges de plus que la dernière fois qu'il avait participé à l'événement.

«L'an dernier, quand j'ai joué à Augusta, je frappais bois 1 et bois 3 au premier trou. Cette année, c'est bois un et fer 6, a dit Nicklaus. Au neuvième trou, j'avais besoin d'un bois numéro quatre pour atteindre le vert. Dimanche, c'était un fer 8.»

Sorenstam devancée

Patricia Meunier-Lebouc se disait que de jouer avec Annika Sorenstam allait faire d'elle une meilleure golfeuse. Jusqu'à présent, elle est meilleure que jamais au tournoi Kraft Nabisco.

Jumelée à Sorenstam pour une quatrième ronde de suite - après les deux rondes du précédent week-end à Phoenix -, Meunier-Lebouc a remis une carte de 68, quatre sous la normale, pour un total de 138.

La Française prend ainsi les devants par deux coups face à la Suédoise au terme de deux rondes à ce premier tournoi de la saison du grand chelem de golf féminin.

Si Sorenstam a commis trois bogeys lors du neuf de retour, Meunier-Lebouc a inscrit la normale lors de ses huit derniers trous pour s'imposer au terme de cette journée durant laquelle les vents n'ont cessé de balayer les allées du parcours Dinah Shore au club de golf Mission Hills.

Championnat canadien de tennis

Nikolas Ouellet-Gilbert finit 9e

par Roger Tremblay

(RT) — Nikolas Ouellet-Gilbert, de Chicoutimi, a vu sa belle aventure au Championnat canadien de tennis chez les 14 ans et moins en subissant la défaite en ronde consolation devant Nicolas Kwan Fong, de Laval.

Ouellet-Gilbert s'est incliné 6-3 et 6-1 devant le deuxième meilleur joueur au Québec en offrant toutefois une bonne performance. Il termine son championnat avec une neuvième position au classement national parmi les 42 jeunes inscrits. Il a perdu en demi-finale en double plutôt cette semaine. Le jeune athlète avait pour objectif de passer la ronde de qualification. Non seulement il y est parvenu mais il a atteint la demi-finale.

En revanche, Jillian O'Neill, de Beaconsfield, et Julien Gauthier, de Repentigny, ont franchi avec succès les demi-finales, vendredi.

O'Neill, 3e tête de série, menait 6-3 et 1-2 face à l'Ontarienne Erika Perez quand cette dernière a été contrainte à l'abandon en raison d'une blessure à l'épaule. O'Neill affrontera en finale la favorite, la Torontoise Sharon Fichman, victorieuse de Nina Pantic de Victoria 7-5 et 6-2.

O'Neill aura l'occasion de devenir double championne canadienne. Elle a en effet remporté la finale du double en compagnie de Perez. Le duo favori a défait Marie-Pier Huet de L'Ancienne-Lorette et la Montréalaise Marie-Ève Allard, 6-1 et 6-3.

Chez les hommes, Gauthier, no 2, a éliminé Philip Nemec d'Edmonton 6-2, 6-7 (2), 6-2. Il fera face en finale à Galin Nizortchev d'Ottawa, qui a causé la plus grosse surprise de ce championnat en venant à bout du grand favori Sheharyar Wali de Vancouver, 6-1, 2-6 et 6-3.

Festival de mini-basket

Départ productif pour les équipes visiteuses

(SE) — Le 32e Festival de mini-basket du club de basket-ball de Chicoutimi occupe depuis hier les plateaux des polyvalentes Dominique-Racine et Laure-Conan. Les premiers matches au programme ont permis à deux équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean de savourer une victoire.

Dans un duel du tableau masculin AB, la formation Arvida II a facilement disposé du CBC II, 42-12. Nicolas Gagnon et Vincent Gagnon ont été les meilleurs de leur équipe avec respectivement 22 et huit points.

Un autre match de cette catégorie a été plus profitable au CBC. Son équipe I a arraché une difficile victoire de 30-29 aux représentants de l'école André-Gagnon de l'arrondissement Chicoutimi. Jonathan Murray a conclu la rencontre avec dix points. Dans la défaite, Maxime Houde a répliqué avec une production de huit points.

En division féminine, le Rouge et Or de l'école Félix-Antoine Savard de l'arrondissement Chicoutimi a encaissé un revers de 40-10 aux mains des Dragons de l'école Grande-Marée de Québec. Claudel Doucet a obtenu six des dix points du Rouge et Or.

Les Sélectes de Rimouski ont profité des 18 points de Kim Morissette pour disposer des Feux-Follets du club de basket-ball de Chicoutimi, 47-17. Gabrielle Hébert a marqué six points pour les perdantes.

Le Bleu et Or du club de basket-ball de Jonquière a lui aussi connu une sortie difficile. La formation masculine Arvida I a perdu 38-8 contre Grande-Marée. Le meilleur des perdants a été Robin Tremblay, avec quatre points.

L'édition 2003 du Festival de mini-basket compte 28 équipes et chacune d'entre elles aura du pain sur la planche dans les prochaines heures puisque 22 matches sont au programme aujourd'hui.

Le Festival de mini-basket prend fin dimanche.

Coupe Renwick

Le Paramédic perd le match d'ouverture en prolongation

Par Serge Émond

(SE) — Dans sa quête de la coupe Renwick, le Paramédic de Saguenay a rencontré un premier obstacle, hier soir, en s'inclinant 5-4 face aux Hornets de Cambridge, en prolongation.

La coupe Renwick, une compétition au meilleur de trois matches, oppose des représentants de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec à une équipe senior de l'Ontario. Elle représente une première étape vers une participation au tournoi de la coupe Allan, emblème de la suprématie du hockey senior canadien.

Le gagnant du duel entre le Paramédic et les Hornets affrontera un peu plus tard la formation de Lancaster, les représentants des Maritimes, pour l'obtention de la coupe Bolder. Le vainqueur se qualifiera également pour la coupe Allan.

Pour revenir au match d'hier, rappelons que le Paramédic peut compter sur l'aide de quelques joueurs du Promotuel de Rivière-du-Loup dans sa lutte contre les Hornets. C'est d'ailleurs un représentant du Promutuel, Yannick Landry, qui a ouvert le pointage en première période.

James Richmond et Danjel Germain ont échangé des filets avant le son de la sirène et le Paramédic a donc entamé la deuxième période avec une priorité d'un but.

Ce deuxième tiers a cependant été à l'avantage du club hôte. Les Hornets ont effacé leur retard en célébrant les buts de Jonathan Hustler, Steven Rice et Peter Zezel. Ce dernier, qui a roulé sa bosse avec quelques équipes de la Ligue nationale de hockey, a également récolté deux passes au cours du match.

Pendant que les Hornets marquaient trois fois au deuxième tiers, le Paramédic ne répliquait qu'à une reprise grâce à Brendon Lafrance. Le porte-couleur de la formation saguenéenne a lui aussi obtenu deux mentions d'assistance et il a notamment préparé le but égalisateur de Mario Turcotte, en troisième période.

Plusieurs minutes de prolongation ont été nécessaires avant de faire un maître. Dave Lylyk a finalement fait plaisir aux partisans des Hornets en déjouant Sylvain Rodrigue.

Le gardien du Paramédic n'a fait face qu'à 27 lancers au cours de la rencontre. Trente-cinq tirs ont été dirigés sur son opposant, Matt Mullin.



L'ouverture officielle du tournoi de hockey de l'Alcan avait lieu hier soir, au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi. Jean Simon, vice-président aux opérations d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et Claude Gagné, directeur des installations portuaires, ont effectué la mise en jeu protocolaire avant un match entre les représentants de l'usine Grande-Baie et la formation de Roberval Saguenay et des installations portuaires de La Baie. Le tournoi provincial regroupe 28 équipes.

(Photo Sylvain Dufour)

Revers devant les Seigneurs

L'Extrême gaspille trop d'occasions

par Roger Tremblay

(RT)— L'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean fait certainement son carême. Hier, la troupe de Jean-François Jolin a tout réussi sauf qu'elle a oubliée le plus important dans un match de hockey : marquer des buts. De telle sorte que les Seigneurs de Beaubourg ont pris les devants 2-1 dans leur série en lui infligeant un revers de 4-1 devant une foule survoltée à Beauport.

Seul Francis Verreault-Paul, qui fut l'objet d'une surveillance accrue de la part des Seigneurs, a pu tromper la vigilance du gardien adverse.

«Tout s'est joué en deuxième période même si nos hôtes avaient pris les devants 2-0 après le premier engagement. On leur a concédé deux buts lors de cette période mais on a eu vraiment le contrôle du match en deuxième. Sauf qu'on a été incapable de trouver le fond du filet malgré de bonnes chances de le faire. Leur gardien a été alerte sur plusieurs tirs et c'est lui que les Seigneurs peuvent remercier pour cette victoire», racontait Jolin à l'issue de la partie.

L'entraîneur de l'Extrême soutient que son équipe a été bien loin d'être déclassée par les Seigneurs, comme l'indique le nombre de tirs au but.

«Ils en ont obtenu 21 alors que nous en revendiquons 19. C'est dire que nous sommes demeurés dans le match. En troisième, on a bien répondu avec de solides mises en échec et plusieurs tentatives de faire scintiller la lumière rouge mais rien à faire, elle ne voulait pas pénétrer dans le filet. Ce fut l'histoire du match» ajoute-t-il.

De jeunes étudiants ont voulu s'en prendre aux joueurs de l'Extrême après le match mais tout s'est terminé dans l'ordre.

«Il y avait beaucoup d'ambiance ici à Beauport et certains jeunes ont fait plus de bruit que les autres. Ce qui est important pour nous maintenant, c'est de mettre la main sur la victoire lors de notre prochaine sortie prévue pour dimanche à l'aréna du Plateau. On se doit de mettre l'accent sur ce quatrième match pour niveler les chances. Il faut rester fixer sur notre objectif et se concentrer sur le travail que nous avons à accomplir. Cette série est loin d'être terminée car les Seigneurs n'ont pas dominé outre mesure, ni ne nous ont déclassé», de conclure Jean-François Jolin.

L'Extrême, incidemment, tient dimanche à 10 h son brunch annuel et Jolin ne croit pas que cette activité de financement nuise à ses jeunes troupiers lors de ce quatrième affrontement prévu pour 13 h 30.

Hockey mineur

Dans la Ligue senior AA, les Patriotes de Saint-Bruno sont demeurés en vie grâce à une victoire de 3-2 face au Zinc de Jonquière. Stéphane Ouellet, Martin Tremblay, à deux reprises, ont marqué pour les Patriotes. Tremblay a tranché le débat avec deux minutes à faire. Martin Morency et Joël Fillion ont assuré la riposte du Zinc. La formation jonquiéroise domine cette demi-finale par 3-2 et le sixième match sera joué ce soir à Saint-Bruno.

Championnats régionaux simple lettre

Charles-André Girard enfile quatre buts

par Roger Tremblay

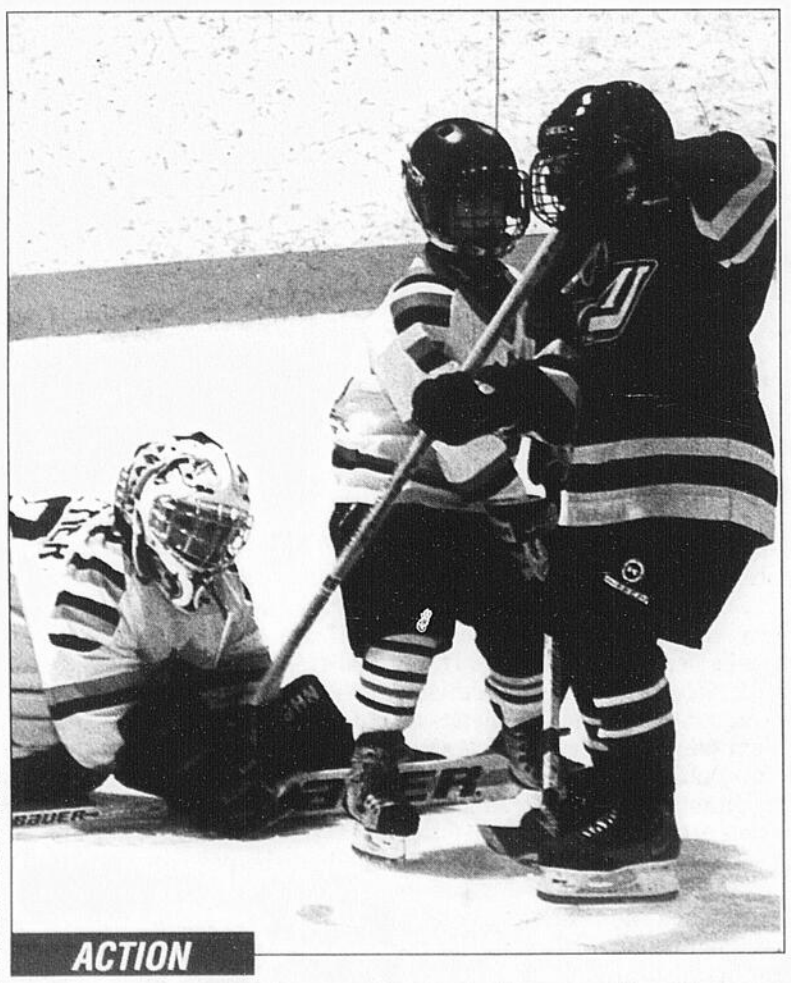
(RT) — Les Saguenéens de Chicoutimi viennent de faire une entrée fracassante en classe novice B des Championnats régionaux simple lettre qui s'amorçaient hier au Centre Sportif Jean-Claude-Tremblay de La Baie. Ils ont remporté une victoire sans équivoque de 6-2 sur les Castors de Jonquière.

Les Saguenéens doivent cependant une fière chandelle à leur attaquant Charles-André Girard qui a enfilé quatre buts alors que ses coéquipiers Maxence Boudreau-Bouchard et Cindy Perron ont complété le pointage. La réplique des Castors a été celle de Marc-Olivier Lapointe et Nicholas Perron-Maltais.

Dans une autre rencontre, les Requins de La Baie ont perdu 4-2 devant les Voyageurs d'Alma. Mathieu Boily a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts tandis que Olivier Cauchon et Adam Fortin ont aussi noirci la feuille de pointage. Pour la formation perdante, Marc-André Boudreault et Hugo-Pier Gagnon ont sonné la réplique.

En classe atome B, les Cobras de Saint-Félicien ont doublé les Éclairs de La Baie 4-2. Jean-Frédéric Bradette a marqué deux buts pour les vainqueurs. Dans la classe pee wee B, les Boys de Dolbeau-Mistassini ont été sans pitié pour les Éclairs de La Baie en les pulvérisant par la marque de 11-0. Jean-Simon Gauthier, Keven-Robert Ouellet et Jean-François Savard ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec chacun deux buts. Enfin, en classe bantam B, les Tempêtes de Mashteuiatsh ont eu raison des Éclairs de La Baie au compte de 2-1. Jocelyn-Simon Bégin a enfilé les deux buts des Tempêtes.

Le championnat reprend ce matin à compter de 8 h 30. Onze matchs figurent au programme pour cette seconde journée.



Ne s'approche pas qui veut près de son gardien. C'est ce que démontre ici ce jeune porte-couleur des Saguenéens de Chicoutimi à son rival des Castors de Jonquière lors du premier match du championnat simple lettre qui se tient à La Baie.

(Photo Sylvain Dufour)

Rapido

Sentiers du club Saguenay

Le club de motoneigistes Saguenay annonce que ses sentiers ne sont maintenant plus entretenus. Les sentiers demeurent ouverts et le club Saguenay conserve ses droits de passage jusqu'au 31 avril. Les sentiers sont ouverts mais les motoneigistes sont invités à faire preuve d'une grande prudence dans leurs déplacements puisqu'une bonne partie de la signalisation a été retirée. Il ne reste que les panneaux d'arrêt obligatoire et ceux qui annoncent à l'avance ces arrêts.

Basket-ball senior

La ligue de basket-ball senior poursuivait ses séries éliminatoires hier dans les gymnases de la polyvalente Charles-Gravel. Dans le premier match, les Anciens du Séminaire de Chicoutimi ont vaincu le Bobbie de Jonquière 97-70 grâce aux 33 points de Étienne Miclette. Miguel Dejarlais en a réussi 19 pour les perdants. Les anciens du Cégep de Chicoutimi ont eu raison de Jonquière au pointage de 82-52. Simon Bouchard a été le meilleur avec 28 points alors que Eric Tremblay et Étienne Olivier y allaient de chacun 11 points dans le camp des perdants. Les anciens de Charles-Gravel ont remporté une victoire de 73-53 sur l'UQAC. Carl Chevrier a obtenu 27 points pour les vainqueurs et Bruno Bédard en a récolté 15 pour les perdants. Roberval a défait Alma 94-40, Pascal Morin y allant de 21 points pour les vainqueurs. Michel Laliberté a répliqué avec 14 pour les perdants. Les demi-finales auront lieu à compter de 10 h ce matin et les finales sont prévues à 14 h 30. La finale consolation sera jouée à 13 h.

Club cycliste Acidose lactique

Un héritage provenant du Défi Pierre Lavoie

(SE) - À la fois pour assurer une relève de qualité à cette discipline et pour sensibiliser la population à l'importance du dépistage des cinq principales maladies héréditaires qui touchent la région, le club cycliste Acidose lactique donnera dans les prochains jours ses premiers coups de pédales.



SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

En conférence de presse, hier matin, Pierre Lavoie a présenté les grandes lignes du dernier-né des clubs sportifs au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il a expliqué que le club voit le jour avec l'idée de développer trois volets bien précis.

«La première mission du club est le développement des jeunes, a expliqué Pierre Lavoie. Depuis quelques années, on a remarqué une certaine lacune à ce niveau au Saguenay. Plusieurs tentatives ont été faites et nous espérons que la nôtre sera la bonne. Les jeunes représenteront la priorité du club.

«La seconde mission du club touchera la promotion du dépistage des cinq principales maladies héréditaires de la région. Dans les prochaines années, le dépistage sera disponible pour toute la population et nous entendons en faire la promotion en organisant différentes activités comme des randonnées ou des journées populaires. Nous participerons aussi à des activités qui sont déjà présentées dans la région.»

Le club Acidose lactique entend également accorder beaucoup d'importance à un volet cyclosportif. Il donnera l'occasion aux plus jeunes et aux cyclistes de tous âges de s'entraîner et de participer à des compétitions mais il réservera aussi une place à ceux qui veulent tout simplement s'amuser en pratiquant le vélo. Il se propose de présenter des sorties chaque samedi et de participer à celles organisées le mardi par le club de cyclo-tourisme de Jonquière.

La création du club se veut une suite directe aux trois éditions du Défi Pierre Lavoie. Pendant trois ans, cet événement a permis de sensibiliser la population régionale à l'acidose lactique et d'amasser des fonds pour la recherche.

«Nous avions dit après le troisième Défi que nous reviendrions avec quelque chose de différent et c'est maintenant fait», a poursuivi Pierre Lavoie.

Le club Acidose lactique regroupera à la fois des amants du vélo de montage et du vélo de route. Les férus du vélo de montagne évolueront sous la direction de Luc Dufour et Pierre Desbiens alors que les habitués de la route travailleront sous la supervision de Jean-François Dubé. Présentement, le club compte 20 membres en vélo de route et 40 en vélo de montagne.

Administration

Un conseil d'administration présidé par Louis Gagnon dirige les destinées du club. Il a recruté quelques partenaires qui lui permettent d'envisager l'avenir avec optimisme. Au cours des trois prochaines années, Cycles Devinci fournira dix vélos au club. Ils seront loués (150 $ pour la saison) à des athlètes du club qui montreront un désir certain de progresser.

Pour sa part, l'entreprise Ultra-Violet investira 10 000 $ par année, également pendant trois ans. Elle assurera en plus un support technique et la distribution du costume aux couleurs du club. En passant, il est offert au grand public à un prix spécial de 120 $ (taxes incluses) jusqu'à vendredi prochain. De ce prix, 35 $ iront à l'acidose lactique.

Les frais d'adhésion pour les jeunes ont été fixés à 225 $ pour les jeunes, ce qui inclut l'ensemble de vélo, l'affiliation à la Fédération provinciale et l'inscription aux courses. L'inscription aux volets maître et cyclo-sportif coûte respectivement 190 $ et 165 $.

«Nous partons sur des bases solides, a assuré Pierre Lavoie. Nous avons des ententes de trois ans avec nos partenaires. Nous misons sur la masse. Nous ne lançons pas un club pour nous mais un club pour les autres.»



Pierre Lavoie (au centre avec Félix, un petit garçon atteint de la maladie), pose en compagnie de François Duchesne (à gauche), président de l'Association régionale de cyclisme et du club Proco d'Alma, de Louis Gagnon, président du conseil d'administration, et de Samuel et Michaël, deux jeunes cyclistes membres du club Acidose lactique.

(Photo Rocket Lavoie)

Cycles Devinci

Le Démo Tour poursuit sa tournée aux É-U

(SE) - L'entreprise Cycles Devinci poursuit ses efforts dans le but de percer le marché américain. Après avoir exploré l'Est des États-Unis en 2002, elle se concentre présentement sur les états de la côte Ouest.

Le Démo Tour de Cycles Devinci, une caravane adaptée de 32 pieds qui permet au représentant de la compagnie de présenter ses produits directement aux clients potentiels, se veut une nouvelle stratégie de marketing et de vente.

À sa première édition, le Démo Tour a sillonné l'Est des États-Unis pendant trois mois. Depuis la fin de février, l'exposition mobile des produits Devinci se trouve à l'autre extrémité du pays. Après des arrêts en Arizona et au Texas, elle est actuellement à Moab, au Colorado.

«C'est la Mecque du vélo de montagne, note Félix Gauthier, président et directeur général de Cycles Devinci. Nous serons ensuite présents à Monterey, en Californie, pour la Sea Otter Classic, une épreuve qui marque le début de la saison de vélo de montagne et de vélo sur route. Par après, le Démo Tour se dirigera vers l'Est.

Le travail qui nous avait demandé trois mois l'an dernier nous prendra trois semaines cette année. Nous serons aussi représentés à la Coupe du Monde qui se déroulera au Mont-Sainte-Anne, en juin.

«Le 17 juillet, le Démo Tour s'arrêtera à Whistler pour la Coupe du Canada. Nous en profiterons pour présenter deux nouveaux modèles 2004.»

La longue randonnée du Démo Tour de Cycles Devinci, qui est sous la responsabilité de Steve Vocelle, directeur des événements et promotions, ne se terminera qu'en novembre.

La saison automnale sera notamment marquée par des arrêts en Ontario, pour le Championnat mondial de vélo sur route, et à un important salon de Las Vegas.

«Nous sommes très bien reçus dans l'Ouest des États-Unis, assure Félix Gauthier. Nous fabriquons les meilleurs vélos du monde et les gens sont très réceptifs à la qualité de nos produits et à notre compagnie.»

Patinage de vitesse à Milwaukee

Caroline et Sarah conquièrent l'or

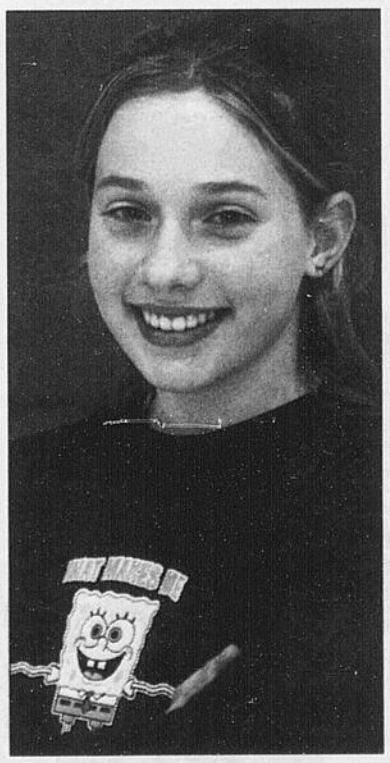
(SE) - Pour deux des trois patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participent à l'événement, le championnat nord-américain de patinage de vitesse sur courte piste a débuté sur une excellente note, hier, à Milwaukee.

Caroline Truchon et Sarah Bouchard ont toutes les deux mis la main sur une médaille d'or, tout en inscrivant de nouvelles marques nord-américaines.

En catégorie juvénile, Caroline Truchon a dominé l'épreuve de 777 mètres. En finale, elle a fait fi d'un genou endolori pour arrêter le chrono à 1m16s76.

«J'ai chuté au début de la demi-finale du 777 mètres, a raconté Caroline Truchon, des Comètes de Chicoutimi. Je me suis relevée rapidement et j'ai réussi à terminer en première place. J'avais mal à un genou mais j'ai patiné quand même et j'ai gagné la finale.»

Pour sa part, Sarah Bouchard a coiffé toutes ses rivales du tableau cadet lors de l'épreuve de 666 mètres. Son chrono de 1m08s00 lui a également procuré un record nord-américain pour sa catégorie.



SARAH BOUCHARD...a aussi établi un record nord-américain. (Photo Rocket Lavoie)

«La course de 666 mètres est mon épreuve préférée, a indiqué la représentante du club F-18 de La Baie. De notre côté, nous n'avons pas disputé de demi-finale. Les qualifications ont été suivies par la finale. J'ai connu une bonne finale. J'ai pris les devants avec trois ou quatre tours à faire et je suis restée en avant.»

Le troisième patineur de la région qui participe au championnat nord-américain n'a pas joué de chance lors de cette première journée. Marc-Antoine Martin a été victime d'une chute et a conclu la course de 777 mètres au 11e rang de la division juvénile.

Bouchard, Truchon et Martin ont également profité des premières heures du championnat pour franchir avec succès la qualification de l'épreuve de 333 mètres. Encore là, les deux premières ont inscrit un nouveau record nord-américain.

La finale de cette épreuve et les qualifications du 500 mètres sont au programme aujourd'hui.

Les grands espaces



À gagner

20 000 $

D'ÉQUIPEMENTS de CAMPING

LATULIPPE

(8 ensembles pour 4 personnes d'une valeur de 2500 $)

SOMMEX

Nous payons les 2 taxes

17 50 par mois

629 99

39 po

nous payons les 2 taxes

Grandeur	Prix	en 36 versements
39 po	629 99	17 50
54 po	699 99	19 44
60 po	799 99	22 22
78 po	1199 99	33 33

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS

nous payons les 2 taxes

Matelas VOGUE

- Δ Coussinets pleine largeur
- Δ 660 ressorts Δ Sans rotation
- Δ Garantie 10 ans, 100%

36 versements sur toute la marchandise

Avec VISA Desjardins, financement accord D Desjardins votre financement est accord D !

magasinez sur

www.tanguay.ca

transactionnel et sécuritaire

TANGUAY

1990, boul. Talbot SAGUENAY 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Règlements disponibles dans les magasins et sur www.tanguay.ca. Photos à titre indicatif. 36 versements sur toute la marchandise.

00544339